

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº 13.648

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 30 enero 1983



La Misericordia, posible sede del Parlament

En la reunión mantenida esta semana entre la Junta de Portavoces y el Consell de Mallorca, se acordó encargar al arquitecto del Consell General Interinsular un estudio técnico sobre las posibilidades de espacio, equipamiento y ubicación, del futuro Parlamento Autónomo en el edificio de la Misericordia.

El próximo día 7 de febrero se volverá a reunir la Comisión para estudiar esta alternativa.

No se prevén grandes dificultades en las conversaciones empresa-sindicatos

PRINCIPIO DE ACUERDO

● La banda salarial, del 9,5 al 12,5 por ciento

Los salarios de 6.330.363 trabajadores españoles, sujetos actualmente a convenio colectivo, crecerán entre el 9,5 y el 12,5 por ciento, según el principio de acuerdo a que han llegado en Madrid empresarios y sindicatos en su décima reunión de trabajo para la consecución del acuerdo interconfederal 1983.

El principio de acuerdo está a expen-

sas solo de la redacción del acta, sobre reducción de jornada legal máxima, de acuerdo con el proyecto de Gobierno, a 1.827 horas en cómputo anual. También, la fijación de la banda de incrementos salariales para este año en el 9,5 - 12,5 por ciento y una revisión salarial en el mes de septiembre, cuando la inflación haya superado el 9 por ciento, con las estipu-

laciones técnicas correspondientes.

Tras la redacción del principio de acuerdo a que se ha llegado sobre los tres asuntos clave de la negociación, sindicatos y empresarios acometerán durante los próximos días los restantes aspectos del acuerdo interconfederal/1983, pero que, a juicio de CEOE-CEPYME y CC.OO. y UGT, no tiene por qué ofrecer grandes dificultades.



El Príncipe de Asturias cumple quince años

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias cumple hoy quince años de edad.

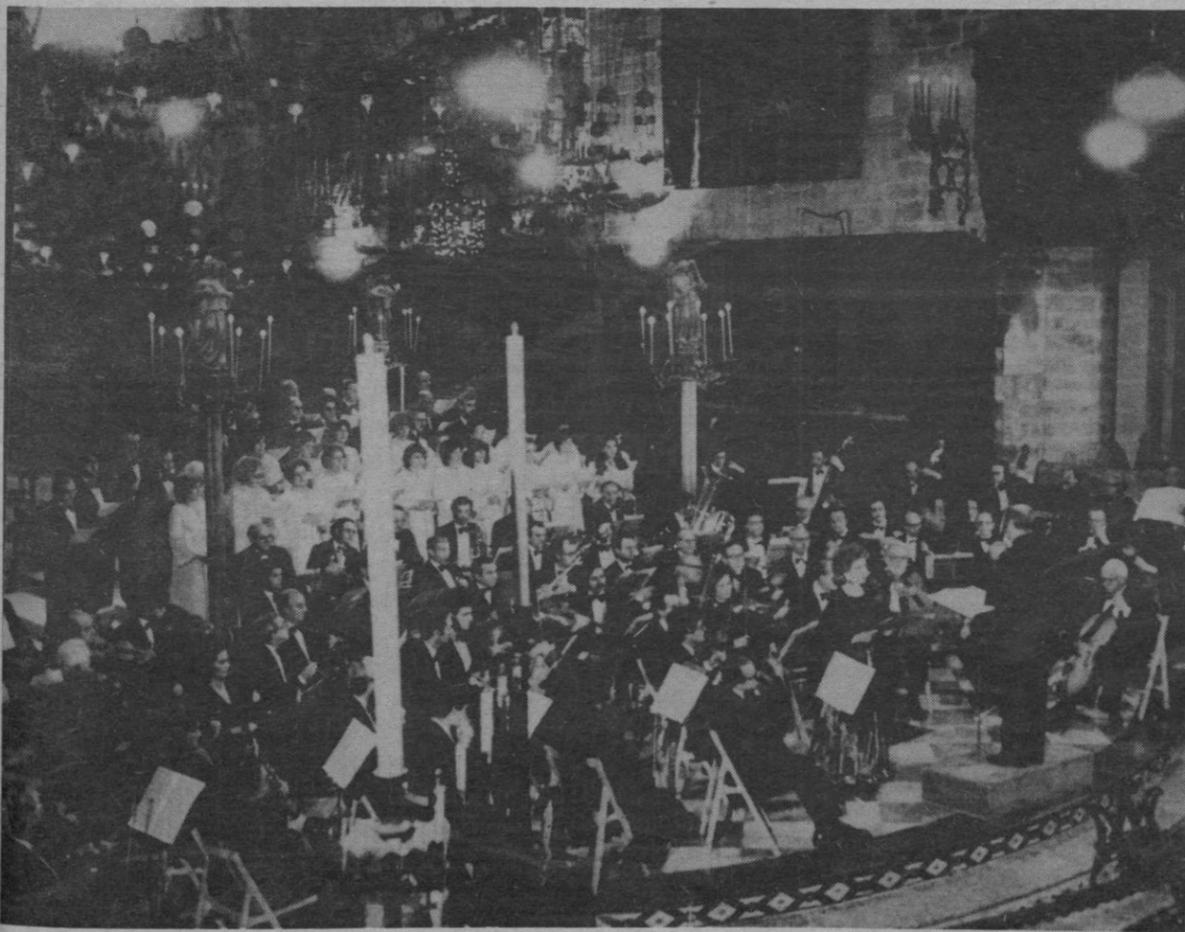
Felipe de Borbón y Grecia, heredero de la Corona española, nació en la madrileña clínica de Nuestra Señora de Loreto, el día 30 de enero de 1968.

El siguiente ocho de febrero fue bautizado en el palacio de La Zarzuela por monseñor Casimiro Morcillo, obispo de Madrid-Alcalá, actuando como padrinos Su Majestad la Reina Doña Victoria Eugenia, bisabuela paterna del neófito, y su abuelo paterno, don Juan de Borbón, conde de Barcelona.

Se le impusieron los nombres de Felipe, por tradición de la dinastía, Juan como su padre y su abuelo paterno, Pablo, como su abuelo materno el rey Pablo I de los Helenos, y Alfonso, como su bisabuelo paterno, Don Alfonso XIII.

Semanas después del bautizo, Doña Sofía presentó su primer hijo varón a la Virgen, en la Basílica de Nuestra Señora de Atocha, patrona de la dinastía, según la secular costumbre de la Casa Real Española.

Iniciado el proceso de beatificación de Costa i Llobera



En la tarde de ayer y en la mayor de las iglesias de Mallorca, se inició solemnemente el proceso de beatificación del insigne mallorquín Miquel Costa i Llobera. La Orquesta Ciudad de Palma y la Capella Mallorquina interpretaron el poema sinfónico «El Pi de Formentor» de Bernardo Juliá. En páginas de local ofrecemos amplia información. (Foto Juanet)

Hoy, «Baleares» extra

Como todos los domingos, hoy recibirá el lector nuestro suplemento dominical, que se abre con la sección «Mallorca, paso a paso» de Mascaró Pasarius, y que incluye las secciones habituales de música, moda, arte y cultura, mujer, aviación, campo y cine.



Lotería Nacional
Primer premio

70.941

Lista oficial en pág. 43

Hoy, XX Día Escolar de la No Violencia y la Paz

—Por Llorenç Vidal (*)

Hoy, 30 de enero de 1983, se cumple el 35º aniversario del asesinato del Mahatma Gandhi, líder no-violento de la independencia india y uno de los maestros espirituales del mundo contemporáneo. Con motivo de su muerte, el general Douglas MacArthur, por aquel entonces comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Japón, dijo: «En la evolución de nuestra civilización, si es que ha de sobrevivir, los hombres deberán adoptar un día u otro las creencias de Gandhi, ya que la aplicación masiva de la fuerza para resolver los litigios no es sólo un proceso fundamentalmente erróneo, sino que contiene, además, los gérmenes del suicidio colectivo».

Desde 1964, cada año en el aniversario del martirio del gran pacifista universal, se practica, con carácter libre y no oficializado, el «Día Escolar de la No-violencia y la Paz», bajo el lema «El Amor es mejor que el egoísmo, la No-violencia es mejor que la violencia y la Paz es mejor que la guerra». En esta su vigésima celebración, al coincidir en jornada no lectiva, numerosos centros educativos han anticipado la conmemoración al 27 ó 28 de enero y otros la han pospuesto para el lunes 31.

Esta efemérides nos ofrece anualmente la oportunidad de reflexionar —individualmente, en grupos

de amigos, en la familia, en la escuela, etc.— sobre algunos de los valores más importantes para la supervivencia digna de la Humanidad: los valores de Fraternidad Universal, Justicia, respeto a los Derechos Humanos, No-violencia (o actitud de renunciar a dañar a los demás seres por medio de nuestros pensamientos, palabras y acciones) y Paz.

Con este motivo ofrezco a Vds., para su reposada consideración, el siguiente «Programa de Iniciación No-violenta», incluido en la «Fundamentación de una Pedagogía de la No-violencia y la Paz» y en el «Ideario No-violento» y que ha sido expuesto, comentado y estudiado en numerosos encuentros y charlas-coloquio a lo largo de estos veinte años de existencia del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz» (DENIP). Se trata de un bosquejo básico de sugerencias que nos orienta a:

1.º Tomar conciencia personal de que la No-violencia —en calidad de instinto de lucha humanizado por el amor— es, ante todo, una forma de vida, a la que se llega por aceptación interior.

2.º Dar cabida al pacifismo no-violento en nuestra concepción del mundo y de la existencia.

3.º Pedir y apoyar las peticiones para la inscripción de la No-violencia en la Carta Universal de los Derechos del Hombre.

4.º Humanizar progresi-

vamente nuestro propio instinto luchador para transformarlo de violento en no-violento. Estudiar y ejercitarnos, individualmente o formando grupos de amigos de la No-violencia, en el conocimiento y la práctica de la filosofía y de la acción no-violenta.

5.º Participar activamente en las acciones y campañas pacíficas de ayuda a los oprimidos: campañas contra el hambre en el mundo, campañas pro supresión de la pena de muerte, manifestaciones en pro de los derechos humanos en cualquier parte del globo en que sean violados, actividades de ayuda a los desheredados, leprosos, refugiados, presos, minorías sujetadas, etc., con el fin de edificar la Paz desde abajo.

6.º Difundir, enseñar y propagar el principio de que la No-violencia activa —como fuerza constructora de la Paz, la justicia social y la concordia— debe desplazar a la violencia destructora en las relaciones entre los hombres y entre los pueblos. 7.º Cuando llegue el caso de promover o participar en alguna reivindicación social, en vez de acudir a la violencia, al terrorismo o al sabotaje, ensayar alguna de las técnicas de lucha no-violenta.

8.º Fomentar la implantación de una educación para la no-violencia y la paz en las escuelas, colegios y universidades.

9.º Abogar por la crea-

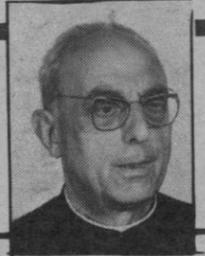
ción de un cuerpo voluntario no-violento de la paz, que realice un servicio cívico sin armas y que sea equivalente, en todo, al servicio militar en los estados donde éste tenga carácter obligatorio.

10.º Utilizar toda nuestra fuerza individual, colectiva y religiosa para transformar progresivamente las actuales estructuras violentas en estructuras no-violentas, que respeten en su integridad la «Declaración Universal de los Derechos Humanos», seguros que, de esta manera, rendimos un alto servicio a nuestro propio país y a la comunidad internacional.

30 de enero de 1983. 35º aniversario de la muerte del Mahatma Gandhi. XX «Día Escolar de la No-violencia y la Paz». Reflexión y silencio, ya que en este desgarrado y sufriente mundo en el que nos ha tocado vivir, entre todos entre todos podemos hacer que esta jornada y este año sean un paso más para un mundo más fraterno, más justo, más respetuoso con los derechos humanos, menos violento y más pacífico, ya que la paz —la verdadera paz— es una realidad que, día a día, hemos de conquistar, porque es obra de todos y de cada uno de nosotros.

(I) Doctor en pedagogía, inspector de Educación Básica y fundador del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz».

Domingo
M. Ramis Alonso



El texto evangélico que leemos en la misa de este domingo, nos lleva a la sinagoga de Nazaret, donde Jesús ha leído y explica un texto del profeta Isaías.

Nos lo refiere San Lucas en el capítulo cuarto del Santo Evangelio.

Recordemos que Jesús tenía la costumbre de ir a la sinagoga todos los sábados a oír la explicación de las SVANTAS Escrituras.

Pero en el caso referido por el evangelista, es Jesús a los treinta años de edad, que lee de pie un texto de Isaías, y, luego, sentado explica en arameo la lectura hecha en hebreo.

No olvidemos que Jesús se había criado en Nazaret y allí pasó su adolescencia y que, por tanto, era bien conocido en el pueblo.

No es extraño: todas las miradas convergían en Él, esperando sus palabras.

Y las primeras fueron: «Hoy se cumple esta escritura que acabáis de oír».

A continuación escribe el evangelista:

«Y todos le expresaban su aprobación y se admiraban de las palabras de gracia que salían de sus labios».

Y decían:

«¿No es éste el hijo de José?».

Recordaban a su paisano con un cariño oculto en el fondo.

Allí se había educado y seguía la costumbre de acudir a la sinagoga.

Y ahora, en el comienzo de su vida pública acude, no ya de simple oyente, sino para leer y explicar.

Esto les entusiasma y despierta su admiración por las «palabras de gracia que salían de sus labios». La tensión en escucharle había sido grande.

Jesús se presentó como un mensajero de Dios que trae la misión de anunciar grandes beneficios para Israel.

Pero no se había presentado de momento y explícitamente como el Mesías.

Y esto explica la buena y entusiasta acogida primera.

Pero todo cambia en la segunda parte.

Las relaciones son completamente contrarias. Su fama de taumaturgo y posibilidad de ser tomado por el Mesías desbarata y hunde la admiración, y levanta una terca oposición.

No podían aprobar que Jesús, su paisano, fuese el Mesías, ya que ellos conocían a sus padres y familiares.

Es la extrañeza aldeana de no concebir a uno de los suyos superior a ellos.

De ahí, que «todos en la sinagoga se pusieron furiosos, y levantándose, lo empujaron fuera del pueblo hasta un barranco del monte en donde se alzaba su pueblo, con intención de despeñarlo. Pero Jesús se abrió paso entre ellos y se alejaba».

Preliminares al aborto

—Por José M. González Ruíz

Tal como están las cosas tratar el tema del aborto en estas circunstancias es como meterse en la boca del lobo. Yo no pretendo llegar al problema del aborto, sino intentar recorrer sus umbrales y aledaños. Todo problema necesita un previo estado de la cuestión, tras el cual puede venir el diálogo y la posible solución, con el aborto ocurre lo mismo.

Quiero decir que para entrar en la problemática abortista es necesario tener en cuenta unos preliminares urgentes y necesarios para que sea posible el intento de solución. Dicho de otra manera: siguiendo el consejo evangélico, para tirar piedras a uno u otro tejado hay que tener previamente las manos limpias. Y en este asunto la «limpieza de manos» se puede reducir a los siguientes puntos:

Si uno parte —como lo hago yo— de la utopía —o sea, el ideal— cristiano, hay que decir en punto de partida que toda vida es sagrada sin distinción ninguna: la vida del amigo y la

del enemigo, la vida del joven y la del viejo, la vida del inútil y la del genio, la vida del nonato y la del declinable.

En segundo lugar hay que examinar lo que podríamos llamar la «corresponsabilidad»: cuando una mujer aborta, no es ella sola la responsable del acto; hay una cadena de individuos e instituciones corresponsables, que hay que tener en cuenta para hacer un juicio sobre la conducta del último eslabón de la cadena, que es la mujer que aborta y la persona que le ayuda a ello. Y si esta corresponsabilidad alcanza a cimas altas de la sociedad, la Administración Pública —sea policial o judicial— tiene que tener en cuenta sus propios fallos estructurales antes de actuar o sentenciar el caso concreto del aborto.

En tercer lugar, la sociedad y sus más representativas instancias deben recordar la calidad y el grado de violencia que poluciona la atmósfera humana tanto por culpa directa como por

omisión y descuido del vértice de la sociedad. Una sociedad que da culto a la violencia, y la produce en sus expresiones artísticas y en sus anuncios comerciales está descalificada para enfrentarse con un problema que esencialmente pertenece al espacio de la violencia como es el aborto.

Concretamente unos individuos o unas instituciones que sostienen tranquilamente la legalidad e incluso la licitud de la pena de muerte no puede oponerse a este caso concreto de «pena de muerte» que sería la legalización o mera despenalización del aborto. Y no vale decir que la pena de muerte se inflige a un reo culpable, mientras que el nonato es inocente, ya que la guerra —sobre todo, la moderna— es una potencial condena a muerte dirigida contra millones de seres inocentes. En efecto, antiguamente eran únicamente los guerreros los que salían «extramuros» a dirimir con las armas sus conflictos. Pero hoy una guerra nuclear implica la

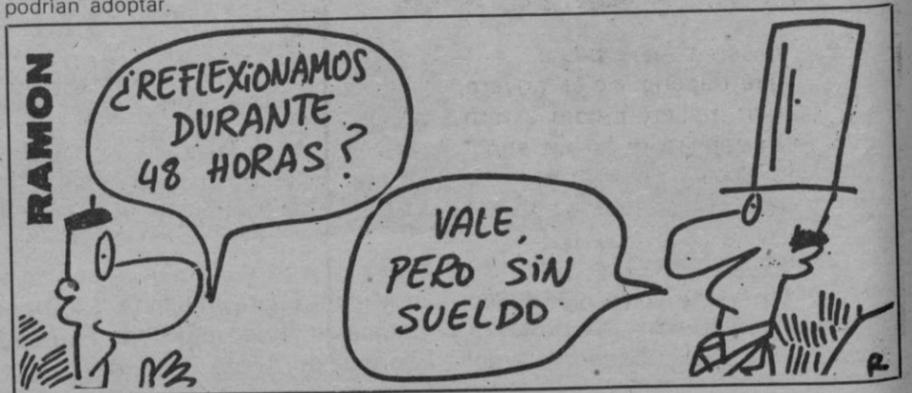
matanza momentánea de millones de seres no implicados en el conflicto.

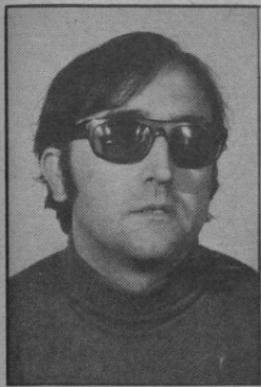
Una sociedad, donde a veces los defensores del nonato son unos redomados hipócritas que han llevado secretamente a Londres a su hija «deshonrada» para presentarla ante sus amigos como si no hubiera pasado nada, es una sociedad profundamente hipócrita, radicalmente incapacitada siquiera para plantearse el espinoso problema que nos ocupa, un silencio humilde y penitente sería la mejor postura que podrían adoptar.

Aún en el supuesto de que las manos que intentan tirar piedras contra los practicantes del aborto fueran manos oficialmente cristianas, deberían tener callos por haber tirado piedras contra los tiranuelos latinoamericanos (que se autodenominan cristianos), contra los explotadores del trabajo mal asalariado, con los fabricantes y manejadores de ingenios altamente mortíferos, contra todos los enemigos de los derechos humanos.

En una palabra: yo no les arriendo las ganancias,

a los que en la cúspide tienen que tomar una decisión legal, pero al mismo tiempo creo que los miembros de la sociedad, tanto individuos como instituciones, tienen que apresurarse a lavarse las manos de todas estas impurezas, para poder sentarse a una mesa redonda donde se discuta y se dialogue serenamente, sin dogmatismo, con amor y con humildad, sobre un problema tan vidrioso como la actitud angustiada y conflictiva de una mujer frente a la nueva vida que se gesta en su seno.





Historia y cultura mallorquina

Miquel Ferrà i Martorell, escritor especializado en historia y temas populares como son las leyendas, acaba de publicar un nuevo número de «Quaderns Sollerics», serie de carácter monográfico sobre Sóller.



Propuestas sobre agricultura

La Comisión de Agricultura de AP-Baleares ha presentado tres proposiciones al Congreso. Una sobre las Cámaras Agrarias y las otras dos sobre la deuda de los agricultores con las entidades de créditos. (Información en pág. 9)



Homenaje a empresas antiguas

Sa Nostra, PIMEM y la Asociación de la Prensa dieron el viernes por la noche un homenaje a las empresas más antiguas de Baleares. Al acto se sumaron unas 200 empresas de las tres islas. (Información en página 5)

«The Geener Foundation», nueva institución cultural

«Queremos llenar un vacío y aportar ideas de progresos entre los jóvenes»

Francisco José Martínez, miembro del comité gestor, optimista tras el primer acto realizado



Poco antes del comienzo de la andadura oficial de «The Geener Foundation» en el Centro Universitario Ariany, en la Avenida Argentina, hay bastante animación. Un grupo de jóvenes universitarios prepara el salón de actos para la disertación-coloquio de Juan Ignacio de Segura. El tema, bastante polémico, está centrado en torno al problema de la guerra de las Malvinas.

Francisco José Martínez, estudiante de Derecho, miembro de comité gestor

nos da a conocer algunos de los aspectos relacionados de la asociación y de los proyectos futuros.

—La idea —indica— nació hace algunos meses en Benidorm cuando un grupo de universitarios de toda España nos planteamos la necesidad de crear un centro que llenara el vacío de muchos jóvenes que, justamente por este vacío, suelen inclinarse a las drogas, delincuencia, etc.

—Además de Palma, ¿dónde habrá instituciones

como ésta?

—De momento, en Valencia, Bilbao, Pamplona y San Sebastián. Más adelante, veremos.

LA ACTIVIDAD

—¿Cuál es el plan de actividades, después de ahora?

—El proyecto es amplio. Comenzamos hoy con el tema de las Malvinas y continuaremos la semana próxima con cine-forum, debate sobre la película «E.T.» que pasaremos en video. Igualmente, en semanas venideras ofreceremos encuentros gastronómicos, congresos, concursos, semanas culturales y otras muchas actividades destinadas al aprovechamiento del tiempo libre.

ECONOMIA

El centro universitario Ariany, en la Avenida Argentina, donde funcionará «The Geener Foundation» es un lugar agradable, cómodo, donde residen 15 estudiantes universitarios.

—¿De dónde sale el dinero para apoyar la actividad de la nueva asociación?

—Fundamentalmente de nuestros asociados. No tenemos ayuda ni subvención de ningún tipo.

—¿Tampoco del ámbito religioso?

—No, no. En absoluto. Somos totalmente independientes, en este sentido.

LOS DESTINATARIOS

«The Geener Foundation», de acuerdo a lo que nos dice, Francisco José Martínez, dedicará toda su actividad cultural, fundamentalmente a estudiantes universitarios de BUP y

COU. Y también a quienes tengan realmente interés por este tipo de labor destinado a la juventud.

—¿Cuántos socios cuentas en este momento?

—Más de 30. Pero, con el tiempo, seremos muchos más. No hay que olvidar que ahora comenzamos, que estamos en los inicios y ya se sabe, siempre hay dificultades.

EL ACTO INAUGURAL

En ausencia de Juan Ignacio de Segura que por motivos profesionales no

pudo asistir al acto inaugural, ocupó su lugar el historiador Juan María Sánchez. Muchos jóvenes participaron en el debate y mostraron entusiasmo por el tema.

Al término de la reunión, como se había indicado, se sirvió un vino español.

Es importante señalar que en esta primera actuación «The Geener Foundation» ha demostrado que puede llenar un importante vacío dentro de la juventud de Palma y aportar ideas, inquietudes e ilusiones para un futuro mejor.

Fotos: Cosme Vives.

COMPLEJO RESIDENCIAL

PORTO - PI, S.A.

(GRUPO BANCO URQUIJO)

OFRECE A UD. UN PISO

EN LO MEJOR DE PALMA

PASEO MARITIMO

(TORRE PELAIRES)

- * ACABADOS MUY FINOS
- * SERVICIOS INDIVIDUALES, GARAJES, ETC.
- * PROXIMA ENTREGA
- * FACILIDADES A 10 AÑOS

VISITE NUESTRO

PISO PILOTO - TEL 40 37 56



Si teniu res a pagar que depengui d'es govern, tant mallorquí com extern es capvespre hi pot anar. Cada dia s'obrirà després d'haver fet sa sesta. Quna cosa més feresta, segons he sentit a dir. Si fan feina es dematí la poren deixar ben llesta.

RESTAURANTE ANTONIO

Colonia Sant Jordi

Les comunicamos su apertura domingos y festivos, podrán degustar sus platos y pescados.

**MALLORCA TENIS-CLUB
CONVOCATORIA**

Por la presente se le convoca a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo 29 de marzo, a las 17'30 h. en primera Convocatoria y a las 18 h. en segunda convocatoria. A continuación de la Asamblea General Ordinaria, se celebrará Asamblea General Extraordinaria. Ambas asambleas tendrán lugar en el salón de actos de la Banca March, oficina central.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Orden del día

1.— Lectura y aprobación si procede del acta de la Asamblea anterior. 2.— Memoria, liquidación del presupuesto, balanza del ejercicio, rendición de cuentas y su aprobación si procede. 3.— Presupuesto para el ejercicio 1983. 4.— Informe sobre las gestiones efectuadas por la actual Junta Directiva, desde su toma de posesión, hasta la fecha. 5.— Ruegos y preguntas.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Orden del día

1.— Aprobación si procede del nuevo texto de los Estatutos del Mallorca Tennis Club. 2.— Aprobación si procede de las nuevas hojas de inscripción adaptadas a los nuevos estatutos, y de las nuevas cuotas de ingreso. 3.— Informe detallado y propuesto para la realización de los terrenos, propiedad del Mallorca Tennis Club situados en la zona de entrada, con explicación del proyecto pensado. 4.— Ruegos y preguntas. La Junta Directiva actual ruega encarecidamente a todos los socios con derecho a voz y voto la asistencia personal a dicha Asamblea.

BANCO CENTRAL, S.A.**Dividendo activo a cuenta**

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 105, por los beneficios del ejercicio de 1982, con arreglo al siguiente detalle:

A las acciones en circulación comprendidas entre los núms. 1 y 63.752.373

Nominal	Retención	Líquido
50,00	8,00	42,00

El citado dividendo a cuenta se hará efectivo a partir del día 1 de febrero próximo, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Teniendo presente el dividendo a cuenta distribuido en el mes de Julio del pasado año, de igual cuantía al que ahora se anuncia, el total nominal repartido hasta la fecha se eleva a 100 pesetas a cada una de las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 57.956.902, siendo de 50 pesetas para las acciones números 57.956.903 al 63.752.373, que fueron emitidas en el mes de Junio de 1982. Por tanto, el total repartido a cuenta representa el 20% del nominal para las acciones antiguas, y el 10% para las nuevas.

En virtud del Real Decreto-Ley 24/1982, de 29 de Diciembre, el tipo general de retención en la fuente de los rendimientos procedentes del capital mobiliario es del 16% de su importe.

Madrid, 28 de Enero de 1983

El Secretario General
Juan Bule Hombre.**EMPRESA EDITORIAL DE AMBITO NACIONAL****PRECISA
DELEGADOS VENTA**

Para su línea de libros Texto en las zonas de: PALMA DE MALLORCA - MANACOR - INCA - IBIZA - MAHON

SE PRECISA:

- Capacidad de relación.
- Vehículo propio.
- Teléfono.
- Residencia preferentemente en las poblaciones indicadas.
- Experiencia en ventas (no imprescindible)

SE OFRECE:

- Importantes comisiones más primas.
- Contrato Mercantil. Empresa solvente. Seriedad garantizada.
- Cartera de clientes.
- Trabajo compatible con otras actividades no competitivas.

Los interesados dirigirse por escrito a: la Ref. 13345 de Publicidad Lanza C/ Moratín, 11 Valencia-2, adjuntando historial personal y profesional.

Aquí, la noticia**Después del 20 de febrero,
Congreso Constituyente
de U.M.**

El próximo día 11 de febrero Unió Mallorquina hará su presentación pública en un restaurante de Marratxí, en el transcurso de una fiesta a la que estarán invitados simpatizantes y amigos de la mencionada fuerza política. Por otra parte, según hemos podido saber, a partir del día 20 se celebrará el Congreso Constituyente del partido, aunque no se conoce aún la fecha concreta.

Aparcar en Palma, imposible

La insuficiente cantidad de aparcamiento autorizado que registra Palma se ve constantemente agravada por el recorte de dicha superficie. Las tomas de agua para cubas a las que se denominan «bocas de incendios» sin serlo, con una gran extensión. Los espacios que ocupan los conte-

nedores. El crecimiento de discos, vados, prohibiciones y la intensificación de las prohibiciones de «detenerse», están haciendo sentir la necesidad de soluciones a un tema grave. Ya era grave.

Pero la gravedad va en aumento y a parecida proporción las quejas.

**Poco interés por los
carteles de «Sa Rúa»**

La exposición de carteles anunciadores de «Sa Rúa» no ha recibido una cantidad importante de visitas. Más se ha apreciado cierto desinterés por conocer las obras que han concursado.

Ni las premiadas ni las no premiadas han satisfecho del todo en el Ayuntamiento.

**Toma de posesión del
delegado de INSALUD**

Mañana, lunes, día 31, tomará posesión de su cargo el nuevo director provincial del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD), Adolfo Marqués Bravo.

El acto tendrá lugar a las

once de la mañana, bajo la presidencia del gobernador civil, Carlos Martín Plasencia. El lugar será la delegación de INSALUD provincial, en la calle Reina Esclaramunda.

**«Logomedia»
no
desaparecerá**

Ante la disolución y liquidación de la Asociación de la Prensa de Baleares y su posible implicación en el inmediato cierre de la Hoja del Lunes, la agencia de publicidad «Logomedia», que tiene la exclusiva en el semanario quiere hacer constar que no desaparecerá, sino que es una entidad al margen de los conflictos que puedan tener dicha Asociación y su publicación.

**Conferencia sobre «La
arquitectura y estética
bucal»**

El martes se celebrará en el salón de actos de la Real Academia de Medicina y Cirugía de esta ciudad, en la calle Morey, 8, una sesión científica en la que actuará de ponente el Dr. Enrique Pifarré, profesor encargado de la cátedra de Patología quirúrgica bucal, en la Escuela de Estomatología de Barcelona, quien disertará sobre el tema: «Arquitectura y estética facial». El acto se iniciará a las 8 de la tarde.

«Perlas y cuevas», cena

En un restaurante del caserío de Son Maciá, de la industriosa Manacor, Rafael Ferrer Massanet, nuestro entrañable compañero en la prensa y buen amigo, reunió a los colaboradores de «Perlas y Cuevas» esa estupenda publicación de la «Part Forana» en una opípara cena.

Hasta veinte y siete «lletraferits» estupendos se sentaron a la mesa.

Hubo parlamentos por parte del propio Rafael Ferrer Massanet, Antonio Galmés Riera, el admirado

folklorista y nuestro también compañero Gaspar Sabater Vives, el cual en agudas palabras alabó la mejor publicación de la «Part Forana».

Hubo el consabido café copa y puro, un monumental puro, todo hay que decirlo y además una tarta. Al final se obsequió a todos los asistentes con una serigrafía, recién salida del tórculo, obra del notable artista Juan Carlos Gomis: una delicada y fina obra de arte.

**Los vecinos del «Jonquet»
quieren poner nombre
a sus calles**

Los vecinos de la popular barriada del «Jonquet» quieren cambiar el nombre —número de sus calles ya que, la Asociación de Vecinos ha pensado que es mejor poner un nombre que esté relacionado con el mar— zona de pescadores la del «Jonquet» que no tener un simple número como denominación de una calle. Es muy plausible esta idea y bien lo tienen pensado los vecinos de la popular barriada.

Aquí, la imagen**Éxito en las subastas de la Prensa**

Las subastas que se han venido realizando en el hotel Palas Atenea constituyeron todo un éxito. Ambos días, 27 y 28, el subastador, Enrique Portnoy, se vio con dificultades para poder enseñar los cuadros, muebles antiguos, objetos artísticos y demás objetos interesantes al público asistente.

Tal fue la cantidad de personas que asistieron, tal vez por el aliciente del regalo de un reloj a las 100 primeras personas que llegasen, que no hubo sillas suficientes para todos, por lo que buena parte de ellas tuvieron que aguantar de pie las dos horas de las subastas. (Foto Pascual).

**HERNIADOS****::SENSACIONAL!!**

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo las nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS. Construcción expofesa para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días martes 1, miércoles 2, jueves 3, viernes 4 y sábado 5, en nuestra delegación calle Lonjeta número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPÉDICO ESPAÑA, miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Sa Gent

Antonio Agustín

Menos donde es puro SHOW —como en RIO— o donde ya no se celebra —tantísimos lugares— el CARNAVAL, mucho más que una batalla concebida entre el pecador CARNAL y la esquelética y ascética CUARESMA era la forma alegre y divertida en que desembocaba el año, duro y trabajado, peleado y ganado hora a hora en el tajo, en unas jornadas merecidas en las que abreviar el prejuicio y dar rienda suelta a muchos apetitos que andaban el resto del tiempo muy metidos en vereda. Lo que hoy es CUARESMA fuera CARNAVAL en otro tiempo, que anda el año de relajo en relajo y hay semana que no truene la fiesta por una o por otra razón. Valga todo ello para entender que a menor comprensión va siendo más suave cada vez la descompresión y el CARNAVAL queda o poco menos en ocasión para vestir al nene de NERONCETE o a la preciosidad de la casa de MARIA ANTONIETA y enviarlos a la fiesta por si las moscas de un premio. Carnaval pálido que algún que otro gamberro interpreta anacrónicamente y apoyándose en la jurisprudencia de las costumbres de hace casi un siglo, se ENCASTAÑA y se pone GRACIOSO, adivinando que la autoridad con motivo del festejo gastará la manga ancha de los días de relajo. Pero históricamente perdió el CARNAVAL su sociología cuando la gente se hizo con un poco de carnaval y expansión para todo el año. El CARNAVAL álgido llega allá por la mitad de JULIO con el NUDISMO que practica quien quiere en la playa que le da la gana. Sin que se le confine con todos los permisos del mundo en una zona determinada y sin que se prohíba —y esto es lo peor— a la desvenjada anatomía de obesas y cincuentonas. Aunque lo grave es que no se erradique el hongo y otras porquerías playeras tanto en mar como en tierra. (Por cierto. Vamos a ver si hay suerte y tenemos «servicios» y «limpieza» en ES TRENC que es donde más footing se hace sin chandal). Las palabras, castizas. Como el vino cuando es de la tierra. El NUDISMO aquí ya es castizo, es de la tierra, ha cumplido años. En algunos casos, desgraciadamente. Pasando a otro tema. ANGELA MARTIN, concejala de PALMA, es tema de rumores en los mentideros políticos. Que si se retira de la POLITICA, que si estuvo a



punto de dimitir con motivo de la revet.la de SAN SEBASTIAN. Claro que ANGELA MARTIN a lo mejor es inocente y no se retira. Encima vaya usted a saber si todo es un bulo montado en la mesa de prensa. Precisamente ANGELA ha sido siempre un derroche de simpatía y prudencia. Mis compañeros trasnochadores me dicen que la ven menos últimamente. Será que huye de que la llamen ANGELA NOCTURNA y que la llamen pidiéndole bocadillos por teléfono. También es posible que contra todo pronóstico aparezca ANGELA en la lista en la que tantos están convencidos de que no figurará. De todos modos en CORT se juzga que no va a reaparecer. En cualquier caso no será porque se haya montado campaña. ¡Qué val. El que se dice que tiene cuerda para rato es GINES QUIÑONERO. Bueno la verdad es que de los actuales se citan para la nueva LISTA, además del ALCALDE los cuatro siguientes: QUIÑONERO, PASQUAL, MORENO y NADAL. Si logran convencerle, lo que no parece fácil, quizá repita LEZA. La otra lista es fácil, la de los que no van a estar: ANGELA MARTIN, PACO CERDAN, BISBAL, PERICAS, MANSITO. Esto no es oficial ni mucho menos. Lo de GUILLERMO MANSITO, además, INCOMPRESINBLE. Pero las vueltas y revueltas que da el mundo son así. Así y no pocas. En POLITICA las exámenes para el carnet de CONDUCIR tiene la tira de temas difíciles. Con no olvidar que PALMA, en general, es una asignatura difícil. Fuerte y difícil. Pero, eso sí, con un CORAZON grande. Gente, buena gente.

Patrocinado por Sa Nostra, Pimem y la Asociación de la Prensa

Homenaje a las empresas más antiguas de Baleares

Rivero

En la noche del viernes, la Caja de Ahorros de Baleares, «Sa Nostra», la «Petita i Mitjana Empresa de Mallorca (PIMEM) junto a la Asociación de la Prensa de Baleares, entidad que agrupa a todos los periodistas de las islas, ofrecieron en la Cámara de Comercio y en el Palacio de Congresos del Pueblo Español un homenaje a las empresas más antiguas de Baleares.

En la primera parte, presidía la mesa el gobernador civil, señor Martín Plasencia. El presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, Antonio Buades dio una salutación a todos los asistentes que llenaban el salón de actos de la misma Cámara.

Inmediatamente después el periodista y escritor Luis Ripoll comenzó un pregón, solicitando al «senyor batle cons— titucional» que le nombrase «ad hoc» pregonero y que le diera «la gorra y la trompeta simbólicamente».

Ripoll habló de «algo que comenzó a darse tímidamente en la Palma, en la Mallorca centenaria, la Mallorca de hace un siglo más o menos justo. Me refiero a los anuncios, que tanto han cambiado, pues surgieron como bromas, anuncios inventados «per fer riure», para divertir y al mismo tiempo para criticar».

ALGUNOS ANUNCIOS

Con su extensa documentación, Ripoll leyó algunos de estos anuncios que hicieron reír al auditorio. Dijo uno sobre «Pape de Bonos municipals.— Per empaperar habitacions i per altres usos. Qualsevol



tenedor else dona mes barato que es que anuncian a devora Sant Nicolau».

Otro anuncio: «BUÑOLS», de patata, de vent i a la concejala. (Y miró al alcalde, que también estaba en la mesa presidencial, riéndose todo el mundo).

UNA PLACA

El alcalde procedió a descubrir una placa que después se colocará en la fachada de Ca La Seu, la tienda más antigua de Baleares, ya que data de 1510.

A continuación el propietario de esta tienda de cordelería, señor Monseñat, leyó unas cuartillas en las que habló de que su tienda había pasado por todos los avatares históricos de la ciudad, pestes e invasiones turísticas, cuando se pasaba hambre y cuando llegó la hamburguesa, cuando se viajaba en tartanas y diligencias y cuando llegó el primer avión a Mallorca. Es, pues, una empresa secular que permanece

tras muchísimas dificultades.

Demetrio Peña, como presidente de PIMEM, habló diciendo que las empresas que estaban representadas por su actuales propietarios eran un ejemplo para todos, pues es digna su lucha por su supervivencia, muchas de ellas centenarias.

El señor Peña entregó una placa conmemorativa del acto a la Caja de Ahorros de Baleares, concretamente a su presidente José Zaforteza, como empresa centenaria, y al servicio de Baleares. La otra placa fue a la Cámara de Comercio, como aglutinadora de todos los empresarios de las islas.

LAS EMPRESAS, POR EL PROGRESO

Cerró esta primera parte del homenaje el gobernador civil, quien dijo que en España se necesita la ayuda de todos; muy importante es la labor de los empresarios auténticos que lu-

chan por dar trabajo, aunque como es lógico vayan también por un afán de lucro legítimo. El gobernador concluyó diciendo que el cambio que hay en España necesita la ayuda de todos, especialmente de los empresarios para hacer una nación próspera y progresista.

EN EL PUEBLO ESPAÑOL

La segunda parte del homenaje tuvo lugar en el palacio de congresos del Pueblo Español, donde hubo una cena para unas 500 personas que fue servida por el restaurante Los Arcos, del mismo recinto.

Durante los cafés se fueron entregando sendos diplomas a cada uno de los representantes de las empresas más antiguas de Baleares galardonadas.

Cerró el acto Fernando Alzamora, en nombre de las empresas galardonadas y también el alcalde de Palma, quien dijo que las empresas, junto a los trabajadores, son los encargados de sacar a España de esta crisis económica. (Fotos Juanet).

La Comisión Provincial de Urbanismo aprobó el Avance del PGOU de Felanitx

En la reunión celebrada el viernes, la Sección Insular de Mallorca de la Comisión Provincial de Urbanismo de Baleares tomó, entre otros, seis acuerdos, de los que destaca la aprobación de Avance del Plan General de Ordenación de Felanitx, excepción hecha de la propuesta de suelo urbanizable no programado.

Asimismo, se acordó aprobar la modificación de las normas subsidiarias de Inca, referente a diversos aspectos de su suelo

urbano, aprobar la modificación del Plan General y Parcial de Ordenación de Es Vilá (Pollença), aprobar la modificación del Plan Parcial y proyecto de Urbanización «La Fertilizadora» (Palma), aprobar el Plan Parcial del Polígono 6 de Cala D'Or (Santanyí), y por último informar favorablemente para la Jefatura de Costas el Plan Especial de Es Domingos (Manacor), en la parte comprendida en la zona marítimoterrrestre.

Se realizará un amplio estudio de las transferencias

Mañana, Pleno del CGI y Consell Executiu

A las once horas de mañana el Consell General Interinsular celebrará sesión plenaria de carácter ordinario, en la que se tratará lo siguiente: exposición de escultura en la Lonja; ciclo de conciertos para jóvenes; programa de acuicultura para el período 83-85; decreto de transportes de mercaderías, y una moción del

PSM sobre barcos militares nucleares.

Por otra parte, el Consell Executiu se reunirá por la tarde para atender la petición del presidente de realizar un amplio estudio de las Transferencias que el CGI gestiona, y las que está reclamando para coordinar una política unitaria y homogénea en cada Consellería.

Exposición de Matilde Mollá

El próximo martes, día 1, se inaugurará la exposición de obras de Matilde Mollá en la galería Joaquín Mir.

Las obras son de carácter abstracto, habiendo una gran expectación por la muestra, que se abrirá a las siete y media de la tarde.

DESAPARECIDAS

2 pulseras y una cadena de oro en el trayecto C/ San Miguel-Pza. Mayor-Vía Sindicato, anteayer entre 4'30 y 5 tarde. Se gratificará espléndidamente. Tels. 223917-224008-210258

La entrevista

Ramón Canet, ayudar a vivir

Son 250 metros cuadrados, aproximadamente, de mural exterior en el centro cultural que el municipio ha organizado en el polígono conocido como de Llevant. Y dice Ramón Canet, el autor: «ha sido un reto realmente duro». Difícil en su realización, según se adivina cuando explica bocetos previos, tipos de pintura, («para evitar la acción del sol») andamios, cálculos de resistencias cromáticas... y furibundos ataques extraños a los problemas de la creación artística, del concepto de la abstracción, pese a que «no creo yo que sea la mía una obra provocadora, la considero normal dentro de la abstracción, y me parece lógico que no guste a todo el mundo. ¿por qué va a gustar lo abstracto a todos? Sin embargo, me reuní con representantes de las asociaciones de vecinos, les enseñé los bocetos. Es lógico que Kandinski cuando hacía en París, a principios de siglo, sus obras, pues se armará lío... ¡pero si los abstractos somos ahora minoría! Es triste que resulte provocadora, para algunos, a mí no me interesa en absoluto provocar y menos hoy, tal vez años atrás tenía un sentido, podía ser interesante», años que se refieren a la dictadura, cuando los criterios convencionales establecidos, poco menos que sagrados rechazaron una y otra vez la posibilidad de dar a conocer la obra en las muestras oficiales, u oficialistas, para llegar a ahora, diez exposiciones individuales en el haber, incluyendo Madrid y Zaragoza: «no me ha preocupado ser aceptado o no, me preocupa el traba-



jar... lo único peligroso es convertirse en lo que se dice «pintor local».

Se enfrenta directamente con la tela: «no suelo utilizar bocetos previos, excepto en el caso del mural», primera obra de ese tipo, «y rechazo muchas veces lo iniciado, lo tiro aunque en ocasiones me arrepienta después. El hecho de pintar me es gratificante, aunque claro, siempre se padece. El destruir, cuando no me va lo que estoy haciendo, lo considero también un acto creativo».

Si se le pide que cite nombres, hablará de Miró, de Miralles, se lanzará también por el Renacimiento italiano y por los nuevos figurativos: «la pintura ayuda a vivir, a mí me ayuda a vivir, como la cultura ayuda a vivir; puesto a ser espectador, toda la pintura me interesa. Todo el mundo debería tener acceso a la Cultura, no para formar sólo artistas, sino para crear espectadores. La cultura debe ayudar a abrir los ojos». Ramón Canet trabaja ahora también el grabado, la litografía: «pretendo hacer mi obra lo más accesible posible», aunque llegado a ese punto afirma: «los aspectos comerciales de la obra no me preocupan, pero

es que no se puede evitar la comercialización». Y ahora, puesto en la tesitura, se adscribe al Mediterráneo, como pintura, vitalidad, forma de ser, pensamiento: «creo en la situación, en lo que uno es y está»; claro que si viviera en Suecia, valga el caso, «de seguro me dejaría influir, pero seguiría siendo mediterráneo», ejemplo que le lleva a decir que «viajo todo lo que puedo, procuro ver mucho lo que por ahí se hace» y se reconcilia así con Murillo, «pintura que conocía solo por las horribles y tópicas reproducciones, y que ahora conocí directamente en Madrid».

Quedan atrás los años de titulación en Bellas Artes por Barcelona. Rechazado el fantasma, por cómodo, de «artista local», se está en los problemas de la creación pictórica por los caminos de la denostada abstracción: «no me preocupa ser aceptado, o no serlo» dirá también Ramón Canet, para el que, se intuye, es cuestión de romper permanentemente los límites a base de mucha información, necesidad vital de querer saber, de ayudar y ayudarse a vivir. A.M.T.

(Foto C. Vives)

Director de «Quaderns Sollerics»

Miquel Ferrá, el estudio de la influencia de las culturas en Mallorca

Mateo Cladera

Acaba de publicarse un nuevo número de «Quaderns Sollerics», serie monográfica dedicada a los diferentes aspectos del Valle de Sóller, y de la que es autor Miquel Ferrá i Martorell, escritor especializado en historia y en temas populares. En esta colección, sin precedentes en la isla por su marcado sabor local, Ferrá ha tratado de recoger aspectos antropológicos, gastronómicos, culturales, artísticos, folklóricos, históricos y sociológicos de toda aquella comarca. Así, en este cuaderno que es el número 9, el autor nos refiere dos leyendas, la del bandolero Benet Esteva y la del pirata Eutj Alí, que se completan con otras narraciones cortas de tipos populares como el vagabundo, el farero y el tendero de ultramarinos.

—¿Hasta qué punto consideras que son importantes estos trabajos que realizas?

—Creo necesario el desarrollar una labor como la de estos cuadernos en cada municipio importante de

la isla, ya sea a cargo de un intelectual o de un equipo de investigadores locales y donde pueda recogerse cualquier aspecto de la cultura popular en peligro de desaparición. En Mallorca hay poblaciones, municipios, que gozan y han gozado siempre de acusada personalidad y a los que corresponde proteger y reivindicar aspectos tan importantes como la arquitectura popular, la etnología, el folklore, el «corpus» de leyendas o de glosas.

—¿Por ejemplo?

—Me acuerdo en este momento de Algaida, de su gran valor arquitectónico, o también Montuiri; lo mismo puede ocurrir con Selva y la aldea de Caimari. Calviá es también un importante foco de cultura popular, al que estoy muy unido por mis ascendientes y no digamos de la importancia de otros núcleos como Lluçmajor, Artá, Felanitx, Inca, Manacor... Aunque quizás en estos últimos es donde más se ha trabajado, por lo menos en el aspecto histórico, artístico y literario.

—¿Algún ejemplo que pueda contarnos?

—Hace años pude comprobar en diversas localidades del llano de Mallorca como había bellas muchachas con rasgos típicamente orientales: pómulos pronunciados, ojos algo oblicuos... Y sin embargo por su ascendencia y por sus apellidos eran mallorquines viejos, ajenas a la Era Cosmopolita actual. Después de estudiar el tema y analizar diversas muestras fotográficas, llegué a la conclusión de que era cosa de genes hereditarios, de que se trataba de descendientes de los numerosos esclavos tártaros que trabajaron en la zona rural de Mallorca desde el siglo XIV al XVI y que eran vendidos a la ciudad y a las alquerías por naves genovesas y venecianas. Creo que la literatura y la antropología tendrían que recuperar un tema tan interesante.

En definitiva, Miquel Ferrá sigue trabajando en unos trabajos que quizá en la actualidad, no sean lo suficientemente apreciados o agradecidos, sin embargo, en el futuro se le conocerán sus méritos.



Una de las ilustraciones del último número «Quaderns Sollerics».



ESTAMOS UNIDOS PARA
DEFENDER Y APOYAR LOS
DERECHOS DE LOS
MINUSVALIDOS
U.N.A.C.
Unión de Asociaciones y Centros de
Asistencia a Minusválidos de Baleares

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado la distribución de un Dividendo Activo, a cuenta de los beneficios obtenidos en el Ejercicio de 1982, cuya cuantía asciende a los siguientes importes:

Acciones números	Rendimiento íntegro	Retención 16%	Importe líquido
1 al 22.553.331	40,00	6,40	33,60
22.553.332. al 28. 191.664	15,00	2,40	12,60

El pago de este Dividendo se efectuará a partir del día 1 de febrero de 1983, en las Oficinas Centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 26 de enero de 1983

EL SECRETARIO GENERAL

Enrique Linde Paniagua

Cort, 1

Las municipales. Los que se van y los que vuelven. Alcaldables

A medida que se acercan las fechas de las elecciones municipales se va haciendo más patente en Cort un afán de balance, positivo por parte de la mayoría y negativo por parte de la oposición enjuiciando la labor llevada a cabo en estos años.

En cuanto a la acción política se intensifican aquellas realizaciones, como por ejemplo la realización de marcas viales preferenciales para los peatones, en toda la ciudad, que mayor popularidad pueden suscitar.

Las fiestas de Carnaval y «Sa Rua», las pasadas fiestas y verbenas de San Antonio y San Sebastián, la muestra artística del conocido Ocaña, una programación costosa y atractiva para la III Mostra de Teatre, que coincidirá con las fechas electorales casi, llevándose a ritmo muy adelantado las obras de Solle-

ric. Se preparan exposiciones acerca de la labor realizada en Cultura, Urbanismo, Sanidad y Abastos y otros aspectos de la política de estos últimos años.

La reciente aprobación del Avance permitirá ofrecer un resultado que a momentos se pensaba no alcanzar, camino del Plan General.

En orden a la actual oposición cuyos componentes parece que van a repartirse entre el partido de Albertí y la eventual coalición entre AP y los «agermanats» de UCD. Si el Partido Liberal presenta lista a nuestras municipales posiblemente algunos ex-concejales figuren en ella.

Entre los concejales de la oposición que no tienen entre sus proyectos el de presentarse a la reelección figuran Salvador Balle, Jerónimo Saiz, Pablo Seguí, Daniel Barreiro y Margarita Zanoguera. Tampoco se

espera en Cort que vayan a presentarse de nuevo Bartolomé Sastre Palmer, Matilde Mulet, José Payeras.

En cambio se mencionan como posibles aspirantes a ocupar de nuevo escaños en la herradura municipal, José Carlos Tous, Juan Juan, Miguel Artigues, Pedro Ballester y el actual «ex» Santiago Coll.

Fuerzas políticas como las que puedan resultar de la coalición de AP y «agermanats» han hecho sonar ya nombre de eventuales candidatos a la alcaldía de Palma. El primero de que se habló fue Román Piña, luego descartado. En estos momentos se mencionan los siguientes: Juan Fageda, Fernando Alzamora (hijo del ex alcalde Gabriel Alzamora), Bartolomé Sitjar, Jorge Rosselló y algún otro.

Joan Perelló será el candidato del PSM.

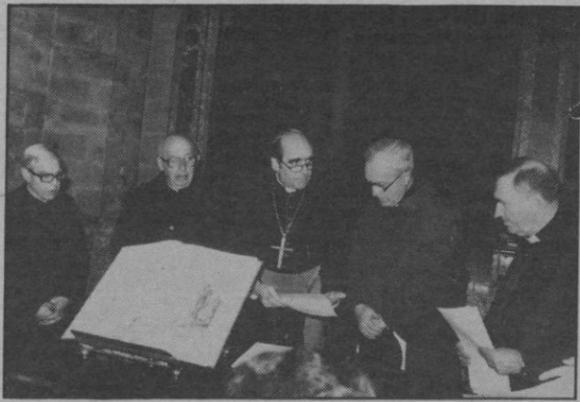
Iniciado el proceso de beatificación de Costa i Llobera

La Iglesia de Mallorca descubre su identidad

Mateo Cladera

«Mon cor estima un arbre! Més vell que l'olivera»... En el atardecer de ayer, en la mayor de las iglesias de Mallorca, en la Catedral de Palma, resonaron como nunca lo habían hecho, al compás de la Orquesta Ciudad de Palma y de la Capella Mallorquina, las inmortales estrofas del insigne sacerdote y poeta mallorquín, Miguel Costa i Llobera, durante el acto en el que se iniciaba el proceso de canonización de este insigne hijo de Pollensa.

Miguel Costa i Llobera, nacido en Pollensa 1854 y murió repentinamente mientras predicaba en la iglesia de las Teresas de Palma el año 1922. Costa i Llobera es uno de los primeros poetas de Baleares y su obra está llena de religiosidad, sinceridad e inspiración poética. Del «Pi de Formentor» hay editados diez versiones castellanas, tres alemanas, tres francesas, dos inglesas, una gallega, una italiana y otras. Es la obra de mayor divulgación de este poeta mallorquín del que, la Iglesia de Mallorca se propone demostrar no sólo su carácter literario y espiritual del poeta, que



● La Catedral fue escenario del emocionante acto

si es evidente que existió, sino que la misma Iglesia universal lo reconozca como santo.

EMOCIONANTE ACTO

A las seis y media de la tarde de ayer en la Catedral de Palma y con la asistencia de numeroso público se inició solemnemente el proceso de beatificación de Miguel Costa i Llobera.

En primer lugar se dió lectura de los decretos que la Santa Sede había remitido otorgando el inicio de este

proceso. Seguidamente se nombraron los tribunales competentes que entenderán del tema.

NOMBRAMIENTOS

Los nombramientos recayeron en las siguientes personalidades. Juez delegado: Antonio Pérez Ramos; jueces adjuntos, José Ollers y Juan Capó; promotor de la fé: Gabriel Seguí; notario: Antonio Fiol; cursor: Baltasar Morey.

La Comisión histórica estará formada por los siguientes

señores: P. Antonio Oliver, S.R.; P. José Amengual, M.SS.CC.; Juan Rosselló, archivero de la Diócesis y José Capó y Antonio Gili.

El acto solemne de iniciación del proceso estuvo presidido por el obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda. Al efecto llegó también de Roma el postulador de la causa de Beatificación, P. Cayetano Rosell. También acudió el vicepostulador, Gabriel Ramis. A estos seguían gran número de sacerdotes, religiosos y fieles en general que quisieron su-

marse a este emotivo acto.

Terminada la proclamación y acto solemne de inauguración y hechos públicos los nombramientos, el obispo de la Diócesis, se dirigió a los presentes, exaltando las virtudes del sacerdote mallorquín.

Seguidamente una representación de poetas isleños ensalzaron la obra literaria de Costa i Llobera. Culminó el acto con el canto del poema sinfónico original de Bernardo Juliá: «El Pi de Formentor»

que interpretaron la Orquesta Ciudad de Palma y la Capella Mallorquina.

Un acto emotivo, sin lugar a duda el de ayer, que marcará un hito en la iglesia mallorquina ya que, uno de sus hijos, Miguel Costa i Llobera, puede ser elevado a los altares y proclamado oficialmente, primero beato y después santo, según los sistemas que, para ello señala la Iglesia Católica. Gran paso que se iniciará este proceso de beatificación.

Era de noche ya, cuando en la catedral de la luz, resonaban las últimas estrofas del «Pi de Formentor», a la vez que se iniciaba el proceso de Beatificación, señalándose, por el tribunal competente, la primera reunión.

«Amunt, ànima mortal! Traspasa la boirada/ i arrela dins l'altura com l'arbre dels penyals/. Veuràs caure a tes plantes la mar de le món airada/ i tes cançons tranquilés niran per la ventada/ com l'au dels temporals.

Fotos: Juanet

Cayetano Rosell, postulador de la causa de beatificación de Costa i Llobera

«Su duración depende de la actitud de los mallorquines»

● «Se necesita la prueba ineludible del milagro»

Mateo Cladera

Para asistir a la solemne apertura del proceso de beatificación de Miguel Costa i Llobera, llegó a Palma el P. Cayetano Rosell, postulador de la Causa y vicario general de los Orden de Clérigos Regulares, Teatinos. El P. Cayetano Rosell reside habitualmente en Roma, es catalán de nacimiento y en la isla estuvo desde 1946 a 1956.

Al iniciar nuestra breve entrevista nos manifestó que desde siempre había estado muy ligado a la isla, no sólo por haber residido aquí, durante diez años, sino también porque conoce la literatura, el ser y el hacer de los isleños y, todo ello, gracias, nos dijo, a Mn. Sureda i Blanes, de la Escuela Lulística de la que él también forma parte.

—¿Qué significa para Mallorca el acto de hoy?

—Este acto del inicio del proceso de beatificación de Costa i Llobera es un acto capital para la iglesia mallorquina, una iglesia que ha tenido grandes figuras eclesiales desde Ramón

Llull, pasando por Fray Junípero Serra y terminando por Costa i Llobera. El acto de hoy —de ayer para nuestros lectores— es el eslabón más de una cadena de santidad que se inició hace muchos años en una iglesia mallorquina que respiraba santidad. Descubriendo la santidad de Costa i Llobera, la iglesia de Mallorca descubre su identidad.

—Costa i Llobera, es además un poeta muy conocido en el mundo.

—Así es, sin embargo lo que ahora nos interesa no es su labor literaria, para ello están los literatos para que los juzguen, sino que

nos interesa conocer su carácter espiritual y su proyección universal.

PROCESO Y CAUSA

—¿Qué tiempo puede durar este proceso de beatificación?

—Hay que distinguir dos cosas: ya que una es el proceso que se inicia hoy y otra es la causa de beatificación. El proceso puede durar uno o dos años y tiene como finalidad proclamar la heroicidad de las virtudes cristianas de Costa i Llobera, por su vivencia del Evangelio.

—¿Qué tiempo puede durar, pues, la causa?

—Muchos años. Ello depende de varias cosas y de la actitud de los mallorquines ya que, la iglesia, para la proclamación de un beato necesita como prueba ineludible la del milagro. Es la prueba que la iglesia pide para proclamar la santidad.

El P. Cayetano Rosell seguirá trabajando en Roma



El P. Cayetano Rosell, postulador de la causa de beatificación de Costa i Llobera y vicario general de la Orden de Clérigos Regulares, Teatinos.

en favor de la causa de Beatificación de Costa i Llobera, un sacerdote que vivió en una época —agregó el P. Rosell— en que proliferaron en la isla muchas fundaciones religiosas en un ámbito de singular espiritualidad.

Foto: C. VIVES

Nota del Comité de Empresa del diario «Baleares»

El Comité de Empresa del diario «Baleares» ante los comentarios aparecidos en diversos medios de comunicación y especialmente en un editorial de «El Día de Baleares» quiere puntualizar:

A) El diario «Baleares» y sus trabajadores son absolutamente ajenos a los problemas laborales o de cualquier otra índole que la Asociación de la Prensa de Baleares tiene con sus asalariados.

B) El salario que perciben los trabajadores de este diario se ajusta rigurosamente a la norma laboral establecida.

C) Independientemente de las ventajas que por parte de «El Día» se otorga a los trabajadores de «Baleares» cabría hacer más de una pregunta respecto de ese mismo periódico. Por ejemplo que justificara ante la opinión pública y sus lectores cuáles han sido sus fuentes de financiación en su inicio —trece o catorce millones y aproximadamente cien millones en su desarrollo con cargo al erario público y consecuentemente pagado por todos los ciudadanos, al margen de las compensaciones por papel, etc.

Este Comité de empresa se solidariza con la postura de la totalidad de los trabajadores de «Hoja del Lunes», avalada por la más alta Magistratura Laboral del Estado.

Al margen de las actuaciones legales que pudieran derivarse por estas acusaciones, este Comité de Empresa arbitrará todas las medidas que estime necesarias para dejar aclarada esta cuestión ante quien corresponda.

El Comité de Empresa

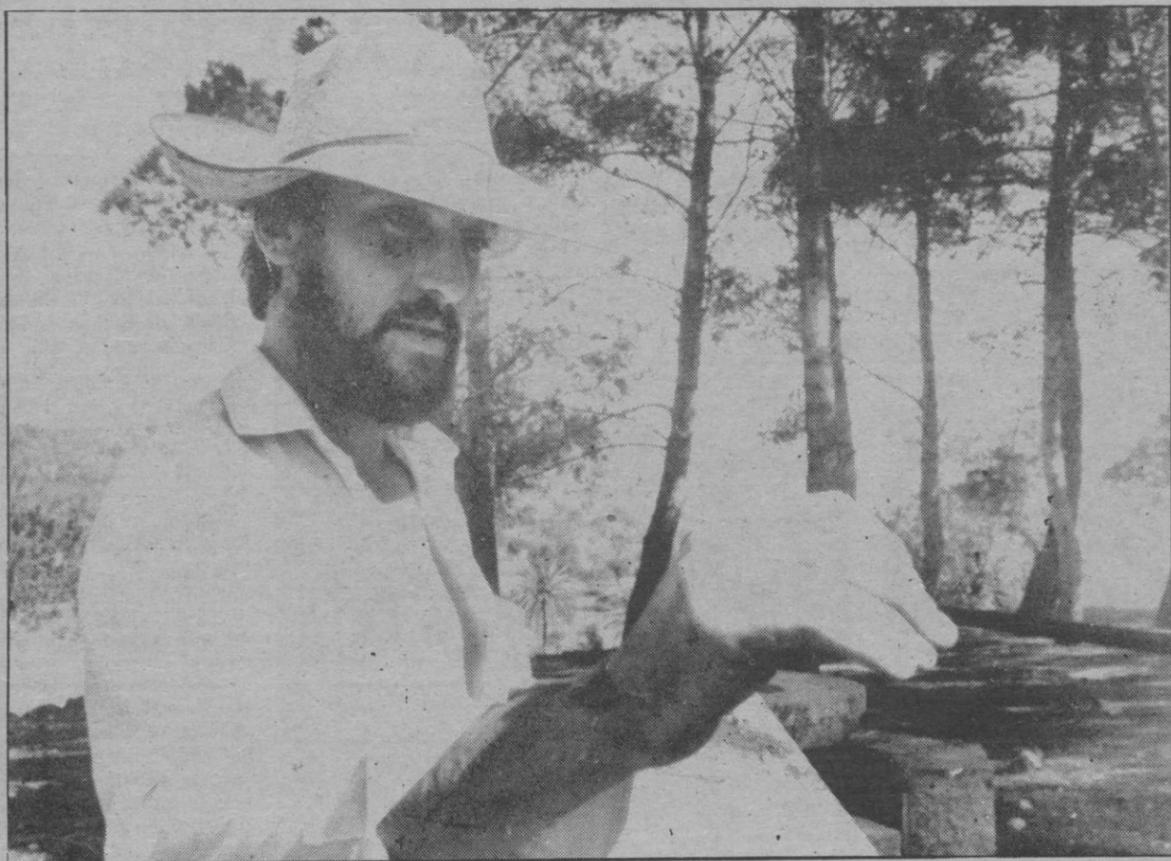
Rebaixes REBAIXADES

Continuam amb la venda normal de vestits per nocés, comunions, festes, etc...



Banc de s'oli
Carrer de Rubí, 12
Ciutat de Mallorca

Felperta



«En Mallorca hay mucho egocentrismo»

Juan Arroyo, un pintor enamorado del País Vasco

«Un museo de San Sebastián compró una obra que aquí se rechazó en un concurso»

Juan Arroyo es un joven pintor mallorquín, que busca el norte, en aquel paisaje gris, casi triste, el sitio donde dar a conocer su obra, su pintura que, de alguna manera, piensa y elabora aquí, en Baleares.

Es muy difícil explicar las causas de ese constante ir y venir. Tal vez podría traducirse en un deseo de expandir el horizonte, de romper el círculo estrecho aquí existente. ¿Es así?

—Sí y no. De alguna manera mis salidas, no sólo al País Vasco, sino también a Italia y Francia, están motivadas por un deseo de renovación, de búsqueda.

—¿Está todo sabido, aquí, superado...?

—No en ningún caso. No se trata de eso. Francia innovó. Italia tiene el renacimiento y España a Goya. Y de todos se puede aprender. Es otra cosa.

EL CARACTER MALLORQUIN

El mallorquín —dice Juan Arroyo— es muy egocéntrico, quizá un poco egoísta, pero no tiene la culpa.

—No lo comprendo.

—Sí, su carácter es así por su condición de isleño. Pero en ningún caso es un defecto. Es una manera de ser. Como la del gallego o la del andaluz.

—¿Cómo se ve tu pintura en el País Vasco?

—Muy bien. La crítica y el público me tratan bien. Y como ejemplo te diré una cosa. El museo de Arte Contemporáneo de San Telmo de San Sebastián acaba de adquirir una obra mía. Curiosamente, esa misma obra había sido rechazada en un concurso realizado en Mallorca.

—Incomprensible...

—No, en el arte suele ocurrir así. En un certamen, a veces, se busca lo nuevo, lo que rompa lo existente. Y eso hace que muchas veces obras de importancia, de valor, se rechacen.

PERSONALIDAD

Mucha gente conoce a Juan Arroyo de manera superficial. Lo han visto con sombrero de paja, pinceles, un poco hippie, pintando al aire libre, en el campo. Y ahora, en su estudio, hablando de sus obras y de sus aspiraciones es una persona normal, nada diferente.

—¿Cómo defines tu pintura?

—Figurativa, dentro del academicismo inglés y del impresionismo francés.

—Un poco difícil de comprender...

—No... ¿por qué...? Es así.

AFABILIDAD

Habla mucho, con entusiasmo. Y narra sus últimas experiencias dentro del grabado, del curso en Urbino. Y de los proyectos para el futuro.

—Quiero hacer muchas cosas, seguir experimentando. Y exponer, claro.

—Aquí, en Palma... ¿cuándo?

—Creo que hasta dentro de dos años, no lo sé... hay muchas cosas por delante, proyectos, ideas, exposiciones en el País Vasco.

—¿Tu amor por el País Vasco se debe a una razón de tipo estético o por afinidad ideológica?

—No, no, nada de política. Me gusta aquel paisaje, la gente, el ambiente, pero nada más. Tengo muy buenos amigos, gente que aprecia y valora mi trabajo con objetividad, sin maldad.

BEMOLES: sustituye a cojones. Tener valor para jugarse por una idea.

BIBLIA: el no va más. «la Biblia en pasta» o «en verso» quiere decir que es mucho, grande, enorme.

BICHO: ácido en «argot» de drogadictos. En Argentina se dice «bicho» a la compañera o compa-

ñero en plan cariñoso.

BOCATA: bocadillo de pobre, grande, que se vende en algunos bares de Madrid (y de otros sitios de España) a precio módico. Muy popular entre la clase obrera.

BOCINA: alcahuete. Ir con el «chivatazo» a alguien. Popularmente se dice: «dar el bocinazo».

Textos

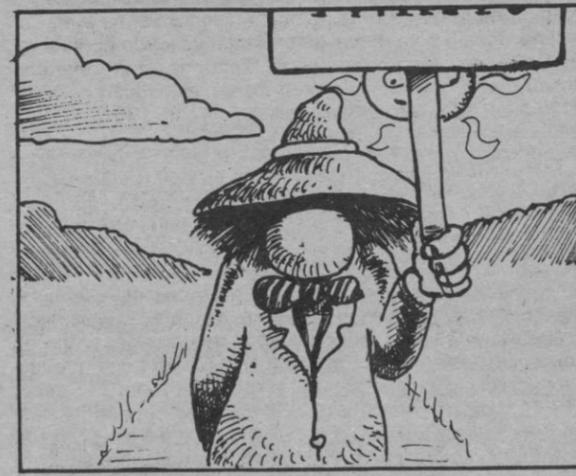
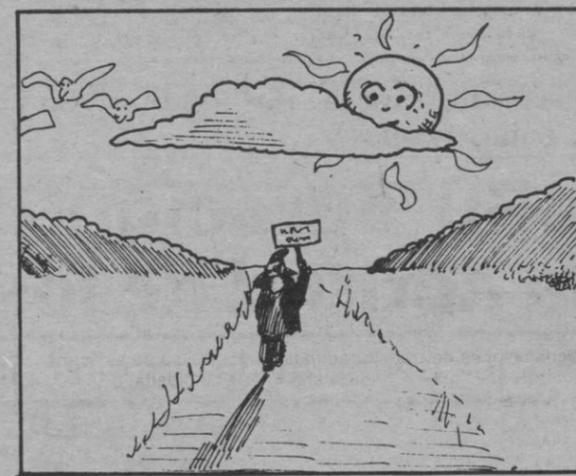
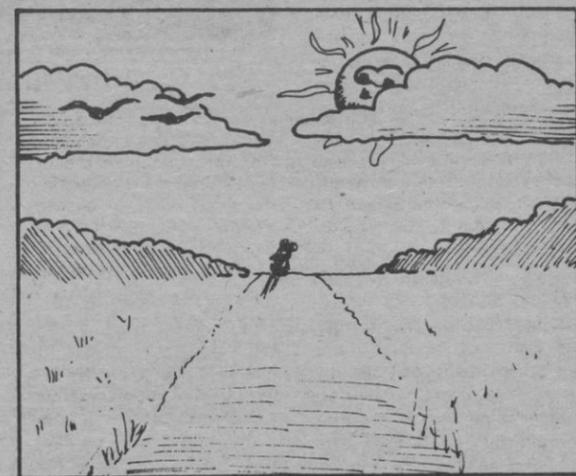
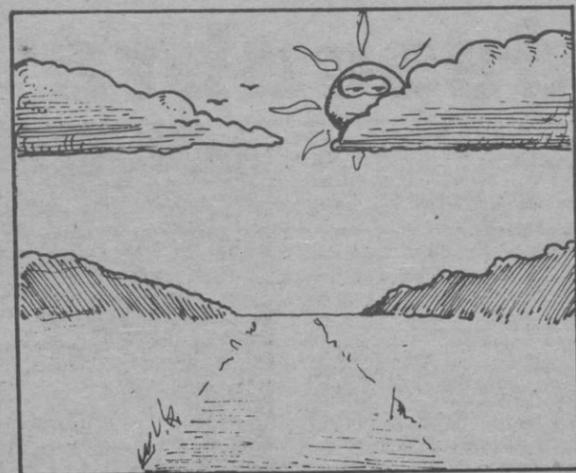


F. Rubén Avila

Jerga

BASE: en política se usa para designar a los obreretes que aportan con su voto para el respaldo de las grandes causas. Muchas veces, equivocadamente, se dice «bajo la base» en lugar de «sobre la base».

MALLOQUIN



by Toni

«Cláusula de conciencia y secreto profesional», lo más destacado

Acordado el estatuto de los diarios de MCSE

La regulación de la cláusula de conciencia y del secreto profesional son los aspectos más destacados del estatuto de los diarios de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE). El estatuto ha sido acordado entre el Ministerio de Cultura y los representantes de los trabajadores, pero no tendrá validez hasta la entrada en vigor del convenio de 1983, actualmente en discusión. Se espera que esto ocurra a finales de febrero. El estatuto afectará a los profesionales que realizan tareas de redacción, al margen de la titulación que posean, en cada uno de los diarios de MCSE, exceptuando al diario «Pueblo», por constituir una unidad diferenciada dentro del organismo, sujeto a sus propias normas.

Este Estatuto según la representación de los trabajadores es el más progresista de la prensa española.

PLURALISMO

En la declaración de intenciones el estatuto aprobado dice que los diarios de la cadena mantendrán su independencia frente a cualquier presión de grupos ideológicos o económicos y que MCSE garantizará, en todo caso, la independencia del personal de redacción y permitirá el acceso (acorde con el artículo 20-3 de la Constitución) a los grupos sociales y políticos representativos, respetándose el pluralismo de la sociedad y de las diversas lenguas de España.

NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR

El nombramiento del director de los medios, es una facultad que corresponde a la dirección del organismo de MCSE, con la única obligación de comunicarlo previamente al pleno de redactores. Si dos tercios de la plantilla de redacción se opusieran al nombramiento podrán hacer llegar esta discrepancia, así como las posibles sugerencias, en escrito razonado y en el plazo de tres días hábiles al director gerente de MCSE, quien conocerá esta opinión que no tendrá carácter vinculante.

Similar procedimiento queda establecido para la elección de subdirectores, redactores-jefes y jefes de sección

CLAUSULA DE CONCIENCIA

La cláusula de conciencia establece que el miembro de cualquier redacción que se considere afectado en su libertad, honor e independencia profesional, podrá, sin previo aviso, acogerse a la cláusula de conciencia y, en su caso, ejercitar la oportuna acción al amparo del artículo 50-1 a) del Estatuto de los Trabajadores. Dicho artículo considera justo que el trabajador pueda solicitar la extinción del contrato siempre que «las modificaciones sustanciales en las condiciones de trabajo redunden en perjuicio de su formación profesional o menoscabo de su dignidad».

También se indica que «ningún miembro de la redacción podrá ser obligado a realizar editoriales que repugnen a su conciencia o a su versión de los hechos».

«En el caso de que los dos tercios de la redacción entienda que la actitud editorial del periódico atenta contra su dignidad o prestigio profesionales, tendrá derecho a expresar su oposición, a la mayor brevedad, en las páginas del periódico en cuestión».

SECRETO PROFESIONAL

MCSE —según el estatuto acordado— amparará por todos los medios posibles a su alcance el ejercicio de su secreto profesional; y protegerá también el derecho del periodista a ocultar sus fuentes y obliga a «los miembros de las redacciones de MCSE a amparar el secreto profesional de sus compañeros, absteniéndose de revelar la identidad del autor de un original publicado sin firma».

Igualmente «cuando un original no firmado provoque acciones judiciales contra el director, éste podrá revelar la identidad del autor ante la autoridad judicial, una vez que haya informado de este extremo al afectado».

PLENOS DE REDACCION

Los artículos 11 al 18 especifican minuciosamente la regulación y funcionamiento de los plenos de redacción y su comisión permanente. Esta comisión será elegida por el pleno de cada periódico y será el órgano de representación profesional de la redacción.

Cualquier vocal de la comisión permanente podrá ser revocado por acuerdo de la mayoría de votos del pleno de redacción, siempre que se cumplan una serie de requisitos. Los miembros de la comisión permanente no podrán ser sancionados o despedidos por sus actividades como representantes profesionales.

Presentadas al Congreso

Tres proposiciones sobre Agricultura del Grupo Popular

La Comisión de Agricultura de AP-Baleares nos ha remitido los textos de tres proposiciones que su grupo parlamentario ha presentado al Congreso la primera, de ley, sobre Cámaras Agrarias, y las otras dos, no de ley, sobre la deuda de los agricultores con las instituciones de crédito, y sobre el aumento de la contribución rústica. Dichas proposiciones van firmadas por Miguel Herrero de Miñón, y han sido remitidas a los presidentes de las Cámaras Agrarias.



En la proposición de Ley de Cámaras Agrarias se señala en principio que son corporaciones de Derecho Público, dotadas de personalidad jurídica y plena capacidad para obrar en el cumplimiento de sus fines, gozando de autonomía para la protección de los intereses profesionales agrarios, que no tienen finalidad reivindicativa y se constituyen como órganos de consulta y colaboración entre la Administración del Estado y de las Comunidades Autónomas con los profesionales de la agricultura. Se integran en las Cá-

maras Agrarias los titulares de explotaciones agrarias, o sea las personas físicas o jurídicas cuya actividad profesional agraria sea su medio fundamental de vida o constituyan su exclusivo objeto social; a tal efecto, será condición determinante el figurar en el censo de profesionales contribuyentes de rústicas o/y pecuaria, y estar dados de alta en la Seguridad Social Agraria, así como los arrendatarios y aparceros que acrediten fehacientemente su condición.

Según el proyecto del Grupo Popular, las Cáma-

ras Agrarias se regirán a los efectos del artículo 149.1.18 de la Constitución.

En cada municipio existirá una Cámara Agraria Local, cuyo ámbito se extenderá a todo el término municipal. También existirá en cada provincia una Cámara Agraria Provincial.

Las Cámaras Agrarias provinciales concurrirán a la formación de órganos de gobierno de una entidad de ámbito nacional, que ostentará la representación general de los intereses comunes.

Por otra parte, las Cámaras actuarán en sus respectivos ámbitos territoriales como órganos consultivos de la Administración y de colaboración, ésta sobre acciones, reformas o medidas para el desarrollo y mejora del sector con carácter general, además de otras funciones de carácter general. En cuanto a los recursos financieros se contará con las dotaciones o subvenciones establecidas en los Presupuestos Generales, la percepción sobre la contribución rústica, los provenientes de exacciones establecidas, o que se establezcan por el Estado, o por las Comunidades Autónomas etc.

DEUDA AGRARIA

Sobre el tema del endeudamiento agrario que en 1978 ascendía a 544.511 millones de pesetas, y que en 1981, sin tener en cuenta los últimos préstamos concedidos por la sequía, ni la operación llevada a efecto por el IRYDA de préstamos de inversiones, suponía la cantidad de 943.619 millones, que con respecto a la producción final agraria representaban el 61%, el Grupo Popular ha presentado un proyecto no de ley por el que el Gobierno, en el plazo má-

ximo de tres meses a partir de la aprobación de la proposición, aprobará, previa negociación con las Organizaciones Agrarias, la renegociación de la actual deuda que los agricultores tienen contraída con las instituciones de Crédito Oficial Agrario y Organismos Oficiales del Estado, de tal forma que estos créditos queden reconvertidos en uno sólo por agricultor con un plazo de amortización de doce años y dos más de carencia, con un interés máximo anual del 6%.

Los créditos concedidos por entidades privadas con ocasión de las ayudas aprobadas en favor de los agricultores afectados por las sequías, vendavales e inundaciones de 1981 y 1982, tendrán idéntico tratamiento que los anteriores.

CONTRIBUCION

Finalmente, AP ha presentado otro proyecto no de Ley sobre el aumento de la contribución rústica, según el cual «El Gobierno procederá derogar inmediatamente, a partir de la aprobación de la presente Proposición, el R.D. 1519/82 y la Orden del Ministerio de Hacienda de 22 de setiembre del 82, aprobando una normativa que establezca que para la revisión de las bases imponibles de la cuota fija de la Contribución Rústica y Pecuaria que han de realizar los Consorcios para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales, éstos órganos deberán de contar y tener en cuenta la opinión documentada que aporten las Cámaras Agrarias y las organizaciones profesionales de Agricultores. Por ello, el Gobierno procederá a prorrogar por un año más, durante 1983, las bases imponibles y los tipos evaluatorios aplicados durante el ejercicio de 1982».

Colisión y fuga de dos muchachas, ocupantes de un ciclomotor

● En un taxi, se dirigieron al Hospital para ser atendidas

En nuestra edición anterior dimos noticia de una colisión entre dos turismos, ocurrida de madrugada en el cruce de las calles Fátima-Industria, a consecuencia de que uno de los conductores de «saltó» el semáforo en rojo. Añadimos que el infractor, pese al topetazo recibido en el lateral izquierdo de la carrocería, siguió la marcha en vergonzosa fuga.

Anteanoche, también de madrugada y a escasa distancia del cruce citado, se registró otro accidente de circulación de similares características del que nos informa, como en el caso anterior, un peatón testigo excepcional.

Erán las tres y cuarto de la noche. Por la calle Santiago Ramón y Cajal circulaba el turismo «R-6» matrícula PM 6170 A conducido por Andrés Romeral García de 41 años de edad. A velocidad moderada y teniendo libre circulación entró en la intersección con Vía Argentina. Justo en el centro se encontró con un ciclomotor ocupado por dos muchachas que habían hecho caso omiso del semáforo el rojo. La colisión fue inevitable y sino revisó caracteres de tragedia fue debido a la pericia del automovilista accionando los frenos.

Las dos motoristas cayeron al suelo junto con la máquina. Se incorporaron al instante y sin más se dirigieron a un taxi, lo ocuparon y desaparecieron.

Puesto el hecho en conocimiento de la Policía Municipal acudió al lugar del suceso un coche-patrulla cuya dotación practicó las diligencias previas correspondientes.

Posteriormente, puestos a habla con los distintos centros sanitarios ciudadanos, se supo que las jóvenes habían comparecido en el Hospital Provincial atendidas de lesiones de escasa importancia. Se identificó como Antonia Marqués Vázquez y Eulogia Bermúdez Marín, quienes sin facilitar más datos abandonaron el Hospital presumiblemente para dirigirse a sus respectivos domicilios.

El ciclomotor fue recogido por la Policía Municipal y trasladado al Cuartel.

Turista alemán atropellado y muerto por un turismo

A medianoche de ayer se produjo en la Avenida de Joan Miró, a la altura de Cala Mayor, un accidente de circulación de consecuencias mortales dadas las gravísimas heridas sufridas por la víctima.

Cuando se disponía a cruzar la calzada el súbdito alemán Karl Christian Maus, de 64 años de edad, sin tomar las debidas precauciones fue golpeado por el turismo «Seat 127» matrícula PM-9814-J que conducía Juan Moreno Gómez, de 24 años de edad.

El infortunado sufrió gravísimas heridas en la cabeza y

distintas partes del cuerpo que le ocasionaron la muerte poco después.

Al lugar del accidente se trasladó un equipo del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil que instruyó el atestado correspondiente.

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA ESPAÑOLA
PRESUPUESTOS GRATIS
Tel. 29 46 08

MEJORE SU INGLÉS EN UN MES

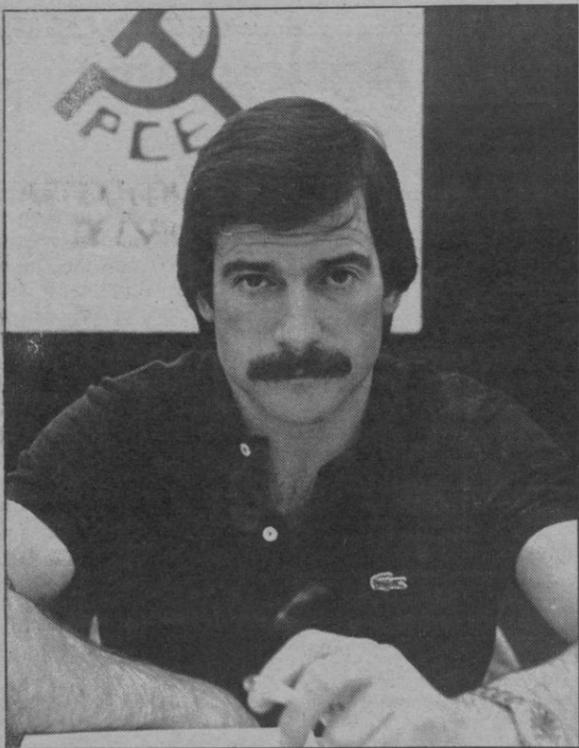
con nuestros **CURSOS INTENSIVOS**
De 2 ó 3 horas cada día en grupos reducidos, con profesores nativos titulados y un método especialmente elaborado para este curso.

PROXIMO CURSO: DEL 31 DE ENERO AL 25 DE FEBRERO. MATRICULA ABIERTA

IDIOMAS PROGRESO
PLAZA PROGRESO, 12 B TEL. 238036
MIEMBRO DE LA FEDERACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS

CURSOS EN INGLATERRA ó IRLANDA

Estancia de 1 a 4 semanas
CURSOS GENERALES Y CURSOS ESPECIALES PARA EJECUTIVOS



Según Gerardo Iglesias, del PCE

«El Gobierno prepara un ambiguo referéndum sobre la OTAN»

«Tengo información de que el Gobierno está preparando un referéndum sobre la OTAN, pero con una pregunta complicada, abstracta y que delegue en el Gobierno las actuaciones a seguir. Algo así como la pregunta que UCD formuló a los andaluces el 28 de febrero, en la que el «sí» quería decir «no».

Así se ha manifestado el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, quien adelantó que su partido exigirá una próxima convocatoria del referéndum sobre este tema, que la pregunta sea clara y directa y, si no, se agruparán con otras fuerzas para, si es preciso, salir a la calle en contra de la permanencia de España en la Alianza Atlántica.

Gerardo Iglesias se encontraba en Málaga y se ha entrevistado con los trabajadores de «RENFE», del Comité de Empresa de «Intelhorce», empresa cuyos trabajadores están en huelga, y se ha reunido con los medios informativos.

El secretario general del PCE declaró textualmente que «la etapa de fortalecimiento de su partido pasa por fortalecer también la dirección del PCA. Añadió que él, personalmente, apoya a Felipe Alcaraz, como apoya a todas las direcciones territoriales.

«Ni Felipe Alcaraz ni yo queremos hombres adictos a nuestras personas. Ahora el PCE abre una etapa donde uno de los elementos a superar es el agrupamiento o corriente en torno a las personas».

El señor Iglesias, que calificó al proyecto de legalización del aborto como insuficiente, declaró estar muy preocupado por la derechización de la política exterior del Gobierno, «que ahora condena la violencia en Hispanoamérica, parece querer reconocer a Israel y ya no menciona como objetivo prioritario la salida de la OTAN».



Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares
UNAC

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA REPRESENTANTE PARA BALEARES

SE REQUIERE:

- Edad comprendida entre 26 y 35 años.
- Formación mínima Bachiller Superior con Título acreditativo.
- Imprescindible introducido en el ramo eléctrico y de la construcción.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
 - Amplia gama de productos exclusivos en zona.
 - Venta a comisión con contrato mercantil en la fase, con posibilidad de dirigir negocio respaldado por la Empresa y productos de primera calidad.
 - Absoluta y rigurosa reserva para los ya colocados.
- Interesados escribir de puño y letra a:

PUBLI ASO, S. A. Ref. 320
C/. Albareda, 6. ZARAGOZA-4

Estatuto del jefe de la Oposición

No ha entrado aún en la mesa del Congreso

Dificultades para su nombramiento

La Mesa del Congreso de los Diputados aún no ha recibido el borrador de estatuto del jefe de la Oposición, según informaron fuentes de la vicepresidencia primera de esta Cámara.

El pasado mes de diciembre, en una de las reuniones de la mesa, se decidió encargar a la Secretaría General la preparación de un borrador con algunos de los puntos que deberían ser abordados en un eventual estatuto del Jefe de la Oposición. En aquella reunión se manejó un catálogo de cuestiones que debían ser resueltas antes de hacer el borrador. Entre ellas figuran las siguientes:

1.— Si el jefe de la Oposición se configura como un órgano parlamentario o como un órgano de Estado. Dependiendo de esta decisión está el camino jurídico a seguir, puesto que si es un órgano del Estado debería ser objeto de un proyecto de ley enviado por el Gobierno y si es un órgano parlamentario su tramitación será a iniciativa exclusivamente del parlamento.

Esta cuestión condicionará también la partida presupuestaria para el mantenimiento económico de la institución de líder de la oposición.

2.— Si se aprueba un estatuto al estilo tradicional (una serie de normas agrupadas que afecten a la institución), o bien se aprueba una disposición que reconozca la existencia de la figura del Jefe de la Oposición y algunos aspectos de su posición jurídica, dejando los demás a la regulación general de la

oposición ampliamente entendida como el grupo o grupos políticos que no apoyan al Gobierno.

SELECCION

3.— Procedimiento de selección de la persona a la que se le otorga la calificación de Jefe de la Oposición. Es el punto más conflictivo y en el citado documento se ofrecía una doble posibilidad: que el Jefe de la Oposición fuese el representante del grupo parlamentario que tuviera una clara preeminencia numérica sobre los demás grupos parlamentarios de la Cámara, o bien que el Jefe de la Oposición surgiera de un acuerdo entre los representantes de los grupos parlamentarios que no apoyan al Gobierno, en el supuesto de que ninguno de ellos destacase lo suficientemente en efectivos sobre el resto.

Esta última hipótesis de trabajo parece ser la mejor

vista por los grupos minoritarios que el pasado miércoles se reunieron en un almuerzo para conocer la situación de este borrador de jefe de la Oposición. Suárez y Carrillo, fundamentalmente, vieron con gran recelo que Manuel Fraga se perfilase como el representante de la oposición; sin embargo, todos los grupos parlamentarios que no son el Popular tiene muy pocos diputados, mientras que el de Manuel Fraga se destaca ampliamente, sobre el resto, con 106 diputados.

4.— El futuro estatuto tendría que explicar a que autoridad corresponde reconocer la existencia del jefe de la Oposición y a quien expedir su nombramiento, en caso de que tal nombramiento tenga carácter formal. Otra posibilidad es que el reconocimiento del líder de la oposición se produzca por la vía de hecho, sin más trámites.

SUELDO

5.— Retribución económica. El borrador de Estatuto deberá fijar la cuantía, compatibilidad con otras remuneraciones, partida presupuestaria a la que se carga la retribución, es decir si son las Cortes o una partida especial.

6.— Organos de apoyo

al jefe de la Oposición. Dotación o no de una oficina y un gabinete, cuál será el poder de dirección sobre esos dos órganos, quien designa a las personas que vayan a trabajar en ellos, su retribución y naturaleza de los servicios que prestan esas personas.

7.— Temas sobre los que el Jefe de la oposición debe recibir información oficial, así como asuntos que se le deben consultar.

8.— Representación y protocolo en las recepciones oficiales. Tratamiento de que debe ser objeto. Lugar que debe ocupar en los actos oficiales.

En las mismas fuentes parlamentarias consultadas se ha indicado que la elaboración del estatuto sufrirá un retraso, puesto que se quieren incorporar las sugerencias de los grupos parlamentarios y también las que formula el propio Gobierno. La reacción contraria de los grupos parlamentarios pequeños no parece tener el mismo nivel de argumentación, puesto que los más perjudicados podrían ser los grupos nacionalistas vasco y catalán, mientras que lo exiguo de la representación del grupo mixto le priva de posibles privilegios en orden al ejercicio de sus funciones de oposición.

Impuesto sobre la renta

Proposición de Ley del Grupo Popular

El Grupo Parlamentario Popular ha presentado en el Congreso una proposición de ley reguladora del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

La proposición de ley pretende, según su texto, la eliminación de injusticias, por corrección de la inflación y reducción de presión fiscal de las rentas bajas, mediante más progresividad, lo que fomentará el

consumo de los jubilados y familias.

Otros objetivos de la proposición de ley son la lucha contra la crisis económica incentivando el ahorro y la inversión de las rentas más elevadas.

Según la justificación de la proposición de ley, el consumo e inversión ayudan a crear puestos de trabajo, según señala en la

justificación de la proposición de ley.

Para el Grupo Popular, al realizarse dicha revisión del «IRPF» es preciso mantener el objetivo recaudatorio básico reduciendo en pequeña cuantía la presión fiscal.

La proposición de Ley pretende eliminar la tributación de pensiones y haberes pasivos y eliminar la inflación de la tarifa del impuesto, permitiendo al Go-

bierno introducir la necesaria progresividad.

También pretende la proposición eliminar los efectos de la inflación en las deducciones. Suprime la obligación de declarar para los sujetos pasivos con rentas inferiores a 750.000 pesetas anuales y establece la publicidad para los datos estadísticos del impuesto.

OPORTUNIDAD PARA EMPRESA SECTOR TURISTICO

Directivo mallorquín
amplia experiencia,
ofrece sus servicios

Características:

- Titulado grado medio
 - Título director empresas turísticas.
 - Diplomado contabilidad empresas turísticas
 - Dominio perfecto inglés
 - Correctos francés e italiano
 - Conocimientos danés y alemán
 - Diez años experiencia en dirección y explotación empresas hoteleras
- Contactos al apartado Correos 697 Palma

BOUTIQUE
LIZ

Rebajas de Febrero

LIZ
Gent
JOVE

Precios al mínimo.
Tous y Maroto, 5 y 5-A Palma



El «Día de las Fuerzas Armadas» se celebrará el 29 de mayo

El tradicional «Día de las Fuerzas Armadas» se celebrará este año el 29 de mayo en Burgos, sede de la VI Región Militar, según informaron fuentes autorizadas.

Como es habitual, la celebración de los actos conmemorativos tienen lugar el último domingo de mayo. El día anterior, se celebra el acto de homenaje a la bandera y el domingo, el tradicional desfile de las Fuerzas Armadas, presidido por el Rey don Juan Carlos.

Con el fin de ir preparando el programa, el director general de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa, Luis Reverter, ha

permanecido durante dos días en Burgos, donde se entrevistó con las primeras autoridades civiles y militares.

Las referidas fuentes comentaron que existe muy buena disposición para preparar el «Día de las Fuerzas Armadas». Se espera que en esta ocasión no se produzca una polémica como la surgida el año anterior, en Zaragoza, donde los miembros del Gobierno fueron sentados en unas sillas de tijeras, fuera de las tribunas en las que se encontraban el Rey y varios mandos de las Fuerzas Armadas.

Felipe González

«Todo el esfuerzo que se haga es poco»

«En estos momentos, todo el esfuerzo que se haga, es poco», afirmó el presidente del Gobierno, Felipe González, en unas declaraciones a la emisora «Antena 3».

En una breve entrevista emitida ayer mañana, el jefe del Ejecutivo aseguró que trabaja todos los sábados, y que puede recordar perfectamente lo que ha

hecho en todos los anteriores, «ya que llevamos poco tiempo en el Gobierno».

Dijo también el presidente González que está pendiente del proceso de la negociación colectiva para 1983, y que su mayor deseo, todavía no cumplido, «es poder pasear tranquilamente por la sierra de Madrid, ya que, de verdad, lo necesito mucho».

Cortan la luz al Ayuntamiento de Las Palmas por falta de pago

La compañía «Unión Eléctrica de Canarias» (Unelco) ha procedido al corte de fluido eléctrico a las dependencias del Ayuntamiento de Las Palmas, al adeudar éste más de 480 millones de pesetas, según informaron fuentes de la compañía.

La compañía, sin embargo, señala que mantendrá el alumbrado público y el fluido eléctrico en las dependencias municipales imprescindibles, como las oficinas de la Policía Municipal y otros servicios mínimos.

«Unelco» ha señalado al ayuntamiento de Las Palmas que si este efectúa el pago de al menos 50 millones del montante que le adeuda, reanudará el fluido eléctrico, pero que si no lo hace efectivo mantendrá el corte de luz.

El ayuntamiento de Las Palmas desde hace varios meses se encuentra en una profunda crisis de liquidez, y un gran déficit presupuestario. La semana pasada las dotaciones de automóviles y motocicletas de la policía municipal no pudieron realizar sus servicios al no existir dinero suficiente para las compras de gasolina necesaria.

Informe del Banco de España

El PIB creció en 1982, entre el 1'1 y el 1'5

La tasa de crecimiento medio anual del producto interior bruto, en 1982, quedará situada en España entre el 1,1 y el 1,5 por ciento, según un informe sobre la situación económica española, elaborado por el Banco de España y distribuido ayer.

Por lo que respecta a los sectores básicos, la situación durante 1982, según el informe del Banco de España, fue la siguiente:

AGRICULTURA

La persistencia durante buena parte de 1982 de las adversas condiciones climáticas que caracterizaron a 1981 determinó un comportamiento del sector agrícola que, aunque algo favorable respecto al anterior por la mejoría climática del otoño, se expresó en ritmos de avance productivos muy modestos y escasamente significativos desde el punto de vista de su contribución al P.I.B. El vino, el girasol y el aceite de oliva fueron los productos más favorables, que unidos a una producción de cereales normal, permitió una tasa de crecimiento en torno al 2 por ciento del producto interior bruto del sector primario.

INDUSTRIA

La producción industrial se fue desacelerando a partir de la primavera de forma que para el conjunto de 1982 difícilmente arrojará una tasa de variación media positiva. El índice de producción descendió un 0,9 por ciento entre enero-septiembre sobre el mismo período del año anterior. La predicción del comportamiento en el último trimestre del año es de una media negativa de un 0,8 por ciento. El comportamiento desfavorable del

sector en todo el año 1982 parece indudable, y buena prueba de ello es la evolución del empleo industrial, que está en cabeza en lo que a pérdida de puestos de trabajo se refiere.

CONSTRUCCIÓN

Tampoco consiguió la construcción un despegue. Aunque algunos indicadores —consumo de cemento y empleo, por ejemplo— reflejaron un comportamiento esperanzador, reforzado por las encuestas entre empresarios que mantuvieron el clima optimista, lo cierto es que el conjunto de la información disponible tampoco permite hablar de un crecimiento significativo.

SERVICIOS

Desde el lado de la oferta, el crecimiento del PIB se mantuvo gracias casi exclusivamente a la aportación del sector servicios, que se mostró de nuevo como el más dinámico. El turismo mantuvo ritmos de crecimiento importantes todos los meses, además de recibir un impulso a mediados de año gracias al Campeonato del Mundo de Fútbol. Los indicadores en transportes también sugieren un crecimiento positivo, especial-

mente en el ferroviario y en el aéreo.

CONSUMO PRIVADO

Desde el aspecto de la demanda interior, el consumo privado reforzó en la primera parte del año el impacto expansivo de las exportaciones, contribuyendo positivamente al crecimiento del PIB en el primer semestre. No obstante, a medida que transcurrió el año, los indicadores fueron perdiendo fuerza aunque los últimos datos volvieron a sugerir cierta recuperación en el último trimestre de 1982.

Las matriculaciones de automóviles crecieron; la producción industrial de bienes de consumo evolucionó de forma bastante menos negativa, y lo mismo puede decirse de los electrodomésticos de línea blanca. Otros indicadores aislados como la producción interior y las disponibilidades de carne, o las ventas de tabaco, gasolina y gasóleos también mostraron crecimientos positivos.

CRECIMIENTO MODESTO

El comportamiento del año en los distintos apartados de la renta disponible para el gasto de las familias permite mantener la hipótesis —afirma al Banco de España— de una tasa media del crecimiento del consumo real, modesta pero positiva. La aplicación de la cláusula de revisión del Acuerdo Nacional de Empleo determinó un impulso adicional que pudo tener cierta importancia cuantitativa.

Pierre Guinodi, embajador de Francia en Madrid

El diputado socialista Pierre Guinodi ha sido nombrado embajador de Francia en España, según el Decreto publicado por el «diario oficial» galo.

El nombramiento de Guinodi, anunciado ya desde hace algunas semanas, va acompañado por otro Decreto que le hace responsable de «una misión temporal dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores», lo que le permitirá conservar su acta de parlamentario durante los próximos seis meses.

Pierre Guinodi avisó personalmente a sus compañeros de circunscripción de que la limitación temporal de su destino

en Madrid no era sino para evitar nuevas elecciones al Congreso de los Diputados en su departamento de Aude, en el sur de Francia.

El nuevo embajador de Francia en España, amigo personal del presidente González, declaró en París recientemente que sus funciones tratarán, en especial, de «favorecer el ingreso de España en el Mercado Común».

Pierre Guinodi, destacado responsable del Partido-Socialista francés, sustituye al último embajador en Madrid, Raoul Dela-ye, muerto en accidente de tráfico el pasado 24 de octubre.

Manifestación para la autonomía de León

● 25.000 personas asistieron a la convocatoria

Unas 25.000 personas participaron ayer tarde en León en la manifestación organizada por el «Partido Regionalista del País Leonés», para pedir la desvinculación de la provincia de León de la Comunidad Autónoma de Castilla-León.

Precedía la manifestación una gran pancarta con la leyenda «por una autonomía leonesa» y la encabezaba el presidente de la Diputación Provincial, Julio César Rodrigo de Santiago; el alcalde de la capital, Juan Morano Maza; el

diputado al Congreso por AP, José María Suárez y representantes de los grupos regionales «Ciudadanos zamoranos», «Grupo regionalista salmantino», «Junta pro-Burgos», «Defensa de Castilla» y «Partido del Bierzo».

Breve

● La policía ha detenido a tres jóvenes, acusados de robar con violencia en un domicilio particular, cuya víctima, una anciana de 83 años, es abuela de uno de ellos.

Se trata de Víctor Manuel Aragoneses Rodríguez, de 18 años, Francisco Javier Beracieto Pérez, de 19 años, y Enrique Antonio Mesón Domínguez, de la misma edad.

● Cuatro individuos han sido detenidos en Bilbao, como presuntos autores de varias violaciones, según una nota de la Jefatura Superior de Policía de esta ciudad.

La misma fuente indica que Juan Luis Gandarias Basterrechea e Isidoro Lara Rodríguez fueron detenidos y puestos a disposición judicial como presuntos autores del asalto a una pareja el pasado día 2, en el barrio bilbaíno de Santuchu.

● El ministro de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán, recibió a la primera delegación del Partido Justicialista de Argentina que sale al exterior desde 1976, año en que las Fuerzas Armadas asumieron el poder en aquel país.

● El informe político de Antoni Gutiérrez Díaz fue aprobado en el pleno de la quinta conferencia del PSUC sin ningún voto en contra y con trece abstenciones.

● El rejoneador Angel Peralta Pineda contrajo matrimonio civil, con la ginecóloga María Encarnación Rizo de Hurtado, en la localidad sevillana de Puebla del Río.

El juez municipal Manuel González Cabello, primo del presidente del Gobierno, Felipe González, ofició la ceremonia en las dependencias municipales de Puebla del Río, siendo éste el tercer matrimonio civil que se celebra en dicha localidad.

● Acción Castellana Popular, el nuevo partido político que oficialmente nace en Soria, cuenta al parecer con algunas incorporaciones procedentes de otros partidos.

Se cita entre ellas, a Juan Ignacio Sáez-Díez, ex-parlamentario de UCD por esta provincia y la del senador por este partido y provincia, José García Laguna, afiliado posteriormente a Alianza Popular.

La junta gestora la preside el abogado Pablo Luis Velilla, antiguo militante de Alianza Popular.

EMPRESA ART

regalo Imp.
PRECISA:

REPRESENTANTE
LIBRE A COMISION

para la zona de

BALEARES

Escribir a L.A.C.I.S.A.
C/ Jambriña, 5-
BARCELONA - 27 (c.m.)

Artefacto contra un bar de Durango

Un artefacto, compuesto por un kilogramo de goma-2, ha hecho explosión esta madrugada y causado daños de consideración en el bar «Mikeldi», de la calle Barria, de la localidad vizcaína de Durango.

La explosión causó daños en la puerta de entrada del citado establecimiento y afectó a los escaparates de tres tiendas inmediatas al bar, así como a las ventanas de viviendas colindantes.

El artefacto fue activado mediante detonador eléctrico, con encendido mecánico-eléctrico por relojería. El importe de los daños se calculan en un principio en unas seiscientas mil pesetas.

APAREJADOR

Para obra en Palma de Mallorca, se necesita. Contrato mercantil. Tel. (96) 2472922 de 22 a 23 horas noche.

REPRESENTANTE FARMACIAS

Necesita «Prod. Dietéticos Ana Mª. Lajusticia», para Baleares. A comisión. Buscamos persona lleve otras marcas en cartera.

Interesados llamar lunes al Tel. 2099980. Sr. Feliu, o escribir a Distribuciones Feliu C/. Rocafort, 246 3º. 1ª. Barcelona. 29.

MUEBLES GARRIDO

C/. Avenida Tomás Villanueva, 16 - Son Oliva
Tel. 20 05 16

Abre sus puertas el día 5 de Febrero con grandes ofertas hasta un 20% descuento durante todo el mes

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A.

Paño de segundo dividendo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 107.725.522, inclusive, un segundo dividendo a cuenta, con cargo al ejercicio de 1982, de 17,54 pesetas por acción que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 14'74 pesetas líquidas por título.

Asimismo, y con cargo a dicho ejercicio, ha acordado distribuir a las acciones números 107.725.523 al 118.498.075, inclusive, un dividendo de 11'72 pesetas, que deducida la retención antes mencionada, será de 9,85 pesetas líquidas por título.

Dichos dividendos se satisfarán, en efectivo, desde el día 1º del próximo mes de febrero, contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 25 de enero de 1983.— El Secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Mourenza.

ASOCIACION DE RECEPTORES DE CONTAINERS

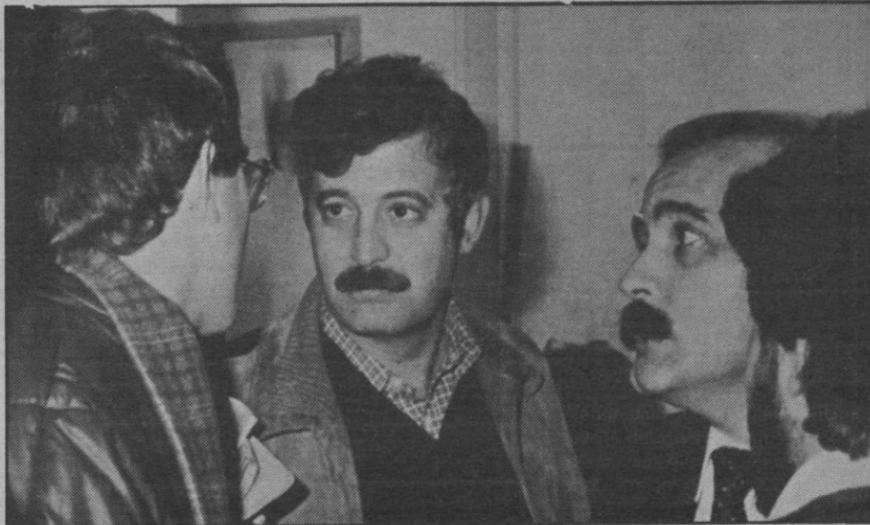
comunica:

Que para cualquier tipo de información relacionada con esta Asociación, deberán dirigirse al Sr:

JOAQUIN PEREZ MARSA
Teléfono 216098.

Presa de Tous

González Marín sigue protestando por su procesamiento



El ingeniero técnico, Jesús González Marín, uno de los procesados por el hundimiento de la presa de «Tous», defiende su inocencia, a la salida del Juzgado.

Jesús María González Marín, ingeniero técnico, procesado por el derrumbamiento de la Presa de Tous, ha dicho hoy que «cuando salga a la calle voy a sentirme como un bicho raro, mirado por todo el mundo».

González Marín, que ha reiterado su inocencia y se encuentra en libertad condicional previo el pago de medio millón de pesetas, sufragadas por el Colegio de Ingenieros Técnicos de Valencia, ha añadido que «mi vida ha cambiado poco, pero sí mis sentimientos».

Junto con el otro procesado, Salvador Madrigal Sánchez, que ingresó en prisión incondicional, González Marín prestó declaración indagatoria en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Jativa.

En conversación telefónica, González Marín ha comentado su extrañeza «y la de mi abogado» por el hecho de que el juez haya decidido los procesamientos «a estas alturas del sumario», ya que se prevé que este no estará concluido hasta la próxima primavera.

El letrado José Antonio Prieto Palazon,

defensor de González Marín, va a presentar «todos los recursos posibles de reforma de sumario, así como otro recurso de apelación», según ha confirmado el procesado.

González Marín también ha dicho que «sólo hablé unos momentos» con Madrigal Sánchez, ingeniero de caminos del «Mopu», que fue trasladado desde Madrid a Jativa bajo custodia para declarar.

Los días 1 y 15 de cada mes González Marín tendrá que presentarse ante el juez, con motivo de su procesamiento.

Jesús María González Marín, de 38 años de edad, soltero y natural de Talavera de la Reina (Toledo) lleva 10 años trabajando en la Presa de Tous, la misma que en la noche del pasado 20 de octubre se derrumbó, inundando la ribera de Jucar.

Ha subrayado que «me considero un damnificado más» y ha dicho que seguirá dedicándose a su trabajo en la Presa de Tous, «restableciendo los accesos y derivando el agua hacia las acequias».

El robo del Banco de Andalucía

Della Chiaie niega su participación

Stefano Della Chiaie, dirigente ultraderechista italiano, manifiesta en unas declaraciones que publica «La Vanguardia» que él no tiene ninguna vinculación con el robo perpetrado en la sucursal de la Banca de Andalucía de Marbella.

Según señala el matutino barcelonés, Della Chiaie se encuentra en paradero desconocido y quiso facilitar telefónicamente sus puntos de vista.

Sobre su supuesta participación en el robo, afirma: «Creo que es una intoxicación más para legitimar mi extradición a Italia. No sé de donde ha podido venir. Es evidente que hay alguien interesado. El origen, sin embargo, es siempre el mismo. Puedo pensar que proviene de los servicios de información italianos, que nos quieren eliminar de la lucha política en Italia».

Más adelante y tras indicar que no conoce a Luciano Petrone (presunto número 1 del robo y detenido en Londres), Della Chiaie considera que aquél no tuvo motivaciones políticas «teniendo en cuenta los elementos involucrados». Puntualiza, sin embargo que «si un militante del PCE o del PSOE atraca un banco, no por ello hay que responsabilizar a Carrillo o a Felipe González. Son cosas diferentes».

Por último, niega ser el «cerebro» de los grupos fascistas italianos, aunque continúa propugnando «la revolución nacional». «Así como no soy responsable del robo de Marbella —concluye—, tampoco lo soy de la masacre de Bolonia y las otras».

Editorial

Cárceles españolas: situación límite

La preocupación por el estado actual de nuestras instituciones penitenciarias no es fruto de ninguna moda o actitud repentina de algún sector social, sino consecuencia de una realidad angustiosa que, día a día, se manifiesta en sus perfiles más escabrosos. No se trata de referirse a las fugas y a los motines, sino a las situaciones de inseguridad dentro de las cárceles para los propios reclusos y para terceras personas. Los ajustes de cuentas entre la población carcelaria, los suicidios, la reciente muerte de una niña casi recién nacida a manos de su madre recluida en Yeseñas, son sólo muestras de una escalada de violencia, producida por el hacinamiento y por la pervivencia de unas prácticas inhumanas.

Tanto el ministro de Justicia como el director general de Instituciones Penitenciarias han dado pruebas evidentes de su preocupación por un tema que afecta a los derechos humanos más elementales. Pero se trata, además, de acometer con la máxima urgencia y prioridad la solución definitiva del problema carcelario, pues de la situación de nuestras prisiones se derivan daños, a veces irreparables, para víctimas individuales, que tienen nombre y apellidos.

José María Martínez Zato, el nuevo director general, se ha dirigido a los directores de las cárceles en una reciente circular, en la que destaca la necesidad de aplicar la reforma penitenciaria. Se trata de evitar la extorsión que unos presos ejercen sobre otros, cuidar la alimentación, la asistencia sanitaria... En fin, lograr que la reforma penitenciaria no se agore en los buenos propósitos de la ley, sino que se traduzca en la práctica habitual, haciendo trascender sus principios a la realidad carcelaria, que, hoy por hoy, se encuentra en una situación límite.

La reforma penitenciaria, en un panorama como el descrito, no puede agotarse en el texto de una ley. De una parte, es preciso la urgente reforma de todo el ordenamiento penal y procesal penal para adecuarlo a las nuevas pautas, haciendo desaparecer cualquier vestigio de una concepción represiva del derecho. De otra parte, es imprescindible que los recintos penitenciarios cumplan su finalidad: en ellos se ha de proceder

al intento de rehabilitación del recluso, al que sólo se priva de su libertad, pero no de otros derechos elementales. Para lograr este objetivo, es urgentísimo modernizar la infraestructura carcelaria. Mientras no se termine la ejecución de los centros penitenciarios proyectados y en construcción hay que dotar de equipamiento a los existentes para paliar el caos y la inseguridad personal imperante.

La aludida circular de la Dirección General supone un paso importante, por cuanto en ella no se ignoran los matices más groseros que definen la realidad (existencia de discriminaciones, especulación en los economatos, falta de asistencia sanitaria, arbitrariedad y exceso de rigor en la incomunicación, etc.) y se recomiendan actitudes concretas tanto a los reclusos, a quienes se recuerda que «guardar respeto hacia los demás es la mejor forma de respetarse a sí mismos», como a funcionarios, que deberán extremar su celo «respetando siempre la dignidad humana» para lograr un correcto funcionamiento de las cárceles y un mejor cumplimiento de sus fines.

Pero, aparte de la urgencia en dotar a las prisiones de la infraestructura de la que hoy carecen, es también absolutamente imprescindible acometer de forma inmediata la reforma de la legislación penal, así como dotar a la Administración de Justicia de los medios humanos y materiales precisos para que la forzada lentitud (señalada por el propio Consejo General del Poder Judicial) no siga siendo una rémora de trágicas consecuencias para muchos ciudadanos.

El departamento de justicia de modo general y la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, de forma más concreta, han expuesto ya cuáles son las acciones concretas que deben acometerse para poner remedio al actual estado de cosas. Lo importante ahora es que esas medidas se adopten de forma inmediata, pues en este país en el que tantas cosas son urgentes, todavía es posible determinar una escala de prioridades, para que los cambios comiencen en donde más falta hacen.

Baleares



Quinto centenario del descubrimiento

La idea de celebrar la exposición de América en Sevilla fue del Rey

«La celebración de la exposición universal de 1992 debe ser el reencuentro de Iberoamérica con su propia identidad», ha dicho Luis Yañez, presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana en una rueda de prensa celebrada esta tarde en Sevilla.

El señor Yañez, al que acompañaba el presidente de la Comisión Nacional para los actos conmemorativos del V Centenario del descubrimiento de América, José Luis López Schumer, ha indicado que hasta ahora solo hay un hecho concreto, que el B.I.E. ha aprobado la candidatura de Sevilla para la celebración conjunta con Chicago, pues todo lo demás «está prácticamente por hacer».

Salió al paso de las especulaciones y supuestas marginaciones de las que muchos se quejan y dijo que, de todas formas, es significativo que a nadie se le ocurriera reclamar para Sevilla la sede de la exposición, afirmando que «la idea de celebrar la feria internacional en Sevilla fue de Su Majestad el Rey».

De cualquier forma señaló que nadie debe pensar en marginaciones pues todavía no hay nada concreto y anunció que la tarea inmediata es negociar con Chicago una serie de temas comunes como el lema de la exposición, el contenido de ella, la existencia de dos comisarios, uno para cada sede, y otros asuntos comunes, que deberán plantearse al B.I.E. en marzo o abril de este mismo año.

«Lo que sí hay que hacer —añadió Luis Yañez— es luchar contra las excesivas expectativas, contra la idea de que esta va a ser la panacea universal, aunque sí hay que pensar que la feria será una magnífica oportunidad para prestigiar a Sevilla ante España y ante el mundo, que permitirá una estructura mejor, un aprovechar la inversión para un mejor futuro urbanístico de la ciudad y la posibilidad de un flujo de inversiones y turístico posterior, si sabemos hacer las cosas bien».

El presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana se mostró partidario de combatir la idea norteamericana de que Chicago sea la feria de la tecnología, del futuro, y Sevilla de la historia, del pasado, «para lo que debemos dotar a la exposición sevillana de un contenido cultural e histórico que sin duda debe tener, pero sin olvidar la tecnología, la ciencia y la sociedad, entre otras cosas».

Más adelante aludió a la necesidad futura de constituir un patronato del certamen en el que se incluyan representantes de los distintos ministerios afectados, de la Junta de Andalucía, de la Diputación y el Ayuntamiento sevillanos y de todos los organismos laborales, económicos y culturales interesados y afirmó que «hay que huir de propietarismos», pues aunque Sevilla será la sede física de la feria, las provincias limítrofes y todas las andaluzas en general habrán de tener el mismo protagonismo en la conmemoración que tuvieron en el descubrimiento.

Reconoció la falta, por el momento, de comisiones de seguimiento específicas en el Congreso, el Senado o el Parlamento andaluz, y dijo que eso no supone una falta de control de la gestión, que siempre puede existir a través de otras comisiones no específicas, para advertir por último que en algunos países iberoamericanos que ha visitado recientemente ha advertido «un suspiro de satisfacción» por haberse concedido la feria a Sevilla, ya que tenían el temor de que se le ofreciera a Chicago, ciudad a la que no consideraban «suficientemente representativa por diversas razones para conmemorar el quinto centenario».

Aunque la designación de comisario de la Feria Internacional de Sevilla de 1982 está aún por decidir, pendiente incluso de que se apruebe la existencia de uno en Sevilla y otro en Chicago, Luis Yañez anunció que de momento tiene hecho ya una especie de retrato-robot.

«El comisario —terminó— debe ser un hombre relativamente joven, ejecutivo con experiencia empresarial, en cierta manera vinculado a Andalucía y que no esté estrechamente vinculado a ningún partido político, porque estamos trabajando para un período de nueve años y éste es un plazo en el que se pueden producir distintas alternativas de Gobierno y cambios en el partido que ostente el poder».

No habrá mesa de negociación hasta que HB cambie de postura

● Garaicoechea calificó de «poco serio» el último comunicado

«Si se confirma esta postura, lamento mucho tener que decir que, mientras no vea más seriedad en Herri Batasuna, yo, al menos, no convoco a la mesa de negociaciones», ha declarado el Lehendakari Garaikoetxea, tras conocer el comunicado de Herri Batasuna difundido ayer tarde.

El presidente del Gobierno autónomo vasco ha resaltado que le ha sorprendido el contenido del comunicado emitido por HB, tras la reunión de la mesa nacional de esta coalición, celebrada en Bilbao, y que ha estudiado la situación actual en torno a la convocatoria de la mesa de negociaciones para la normalización y pacificación del País Vasco.

Garaikoetxea ha señalado que no ha recibido ninguna comunicación directa de Herri Batasuna y que se encuentra a la espera de mantener algún contacto con un portavoz de HB para recibir una información más amplia acerca de la postura actual de la coalición abertzale.

«Pero si entiendo bien su comunicado me parece poco serio. Por un lado, —agrega Garaikoetxea— decide seguir

las conversaciones, sin condiciones previas y, por otro lado, en cambio, establece tres condiciones: Que las conversaciones sean públicas; que el contenido de la alternativa sea base de las futuras conversaciones y que el papel de Herri Batasuna en la mesa tripartita es la de mediador para una futura negociación». El presidente del Gobierno autónomo vasco no ha querido adelantar posibles pasos a llevar a efectos hasta que se confirme esta postura de Herri Batasuna.

El comunicado de la coalición abertzale, se ha producido después de que el Lehendakari decidiese el aplazamiento de las conversaciones tras la reiterada petición de HB de que las negociaciones debían ser públicas y abiertas con presencia de los medios de comunicación.

En este sentido, tanto Garaikoetxea como los representantes socialistas, han señalado que en la primera reunión se deben establecer una serie de aspectos formales para futuras reuniones y que, por tanto, la primera convocatoria se debe hacer sin condiciones previas.

Detención de un atracador que había cogido un rehén

● El delincuente y varios guardias civiles, heridos leves

Un atracador y varios guardias civiles resultaron con heridas leves durante la detención del primero, quien había tomado como rehén a la esposa del director de la sucursal de la Caja de Ahorros del Penedés situada en la calle Mayor, número 344 de Villarana (Barcelona) entidad que intenta atraer junto con otro individuo.

Durante la detención del delincuente, éste disparó por dos veces contra los miembros de la Benemérita, rebotando uno de los disparos en la metralleta de un guardia civil, quien sufre heridas de carácter leve en una mano.

Los hechos se iniciaron a primeras horas de ayer mañana cuando dos individuos bien vestidos, que cubrían sus manos con guantes negros y llevaban sendos maletines, despertaron las sospechas de una pareja de la Guardia Civil de servicio de vigilancia de entidades bancarias y cajas de ahorros.

Cuando se dirigían hacia ellos, en el momento en que iban a entrar en la sucursal de la Caja de Ahorros del Penedés, uno de ellos extrajo un revólver de su cintura, aunque no le dio tiempo de utilizarlo pues los guardias civiles se abalanzaron sobre él, consiguiendo inmovilizarlo.

El otro atracador aprovechó esta circunstancia para huir por la escalera del inmueble en donde está ubicada la entidad del ahorro. Un guardia civil le persiguió, pero al entrar en el portal vio como le encañonaba con un revólver y se apartó del lugar.

El atracador subió por las escaleras y llamó a una puerta preguntando donde vivía el director de la Caja de Ahorros. Una vez enterado de ello descargó su pistola contra la cerradura y penetró en la vivienda. La esposa del director escondió a su marido y a su hijo, y el atracador, tras cargar de nuevo el revólver, la tomó como rehén.

VARIOS HERIDOS

Una vez en la calle, donde la Guardia Civil había cercado la zona con fuerzas al mando del teniente coronel de la 411 comandancia, el atracador pidió que se pusiera en libertad a su cómplice y que se le entregara un coche ligero, además de que se le llenara de dinero el maletín.

Mientras el teniente coronel de la Guardia Civil hablaba con él, miembros de la Benemérita se fueron acercando hacia el lugar donde estaba el atracador, consiguiendo apartar a la rehén y abalanzarse sobre él.

Desde el suelo el atracador realizó dos disparos uno de los cuales se estrelló contra la metralleta reglamentaria de un guardia civil. En el forcejeo resultaron con heridas leves varios

guardias civiles, el teniente coronel y el atracador.

Podía comprarse un abrigo de nutria por una peseta

Un abrigo de nutria, valorado en 100.000 pesetas, pudo haber sido adquirido por una peseta en una subasta llevada a cabo en la Magistratura especial de Ejecuciones gubernativas de Bilbao.

El abrigo procedía de un embargo a una empresa de peletería de Baracaldo (Vizcaya), requisado por la autoridad gubernativa ante el impago de las cuotas a la Seguridad Social. La cantidad que debía el comercio ascendía a 126.178 pesetas por lo que se llevaron el citado abrigo, peritado en las cien mil pesetas.

Realizada la subasta, en la primera licitación no se presentó ningún postor que debería de haber abonado el 50 por ciento de la tasación. Al quedar desierta la primera subasta, el magistrado anunció la apertura de la segunda licitación que no tiene sujeción de límite de dinero a ofertar, por lo que si alguien hubiese ofrecido una peseta por el abrigo, se podría haber llevado la prenda por ese precio.

Sin embargo, la subasta también quedó desierta en esta segunda ocasión por lo que la Tesorería de la Seguridad Social se quedará con el abrigo.



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE LAS BALEARES

precisa

PROGRAMADORES

SE REQUIERE

- Conocimiento del lenguaje COBOL
 - Conocimientos de Inglés (a nivel de traducción)
 - Dedicación completa
- ### SE VALORARA
- Formación a nivel universitario
 - Conocimientos de programación estructurada
 - Experiencia en programación y análisis
 - Conocimientos Teleproceso
 - Conocimientos de Assembler
 - Conocimientos en Base de Datos
- ### SE OFRECE

- Formación continuada a cargo de la Empresa
- Posibilidades de promoción futuras a otros puestos dentro del Departamento de Informática.
- Contrato temporal de 1 año renovable INTERESADOS remitir «Curriculum-vitæ» detallado a la CAJA DE AHORROS DE BALEARES, Departamento de Personal, calle Ramón Llull, 2 de Palma de Mallorca.

D'Abuissou acusa al presidente Magaña de violar el «pacto de Apaneca»

● La crisis política salvadoreña coincide con la contraofensiva militar contra la guerrilla en Morazán

El presidente de la Asamblea Constituyente de El Salvador, Roberto D'Abuissou, ha dicho en un comunicado, que el presidente de la República, Alvaro Magaña, ha creado una crisis política innecesaria al solicitar la ratificación del nombramiento del nuevo ministro de Salud, Napoleón Cárdenas.

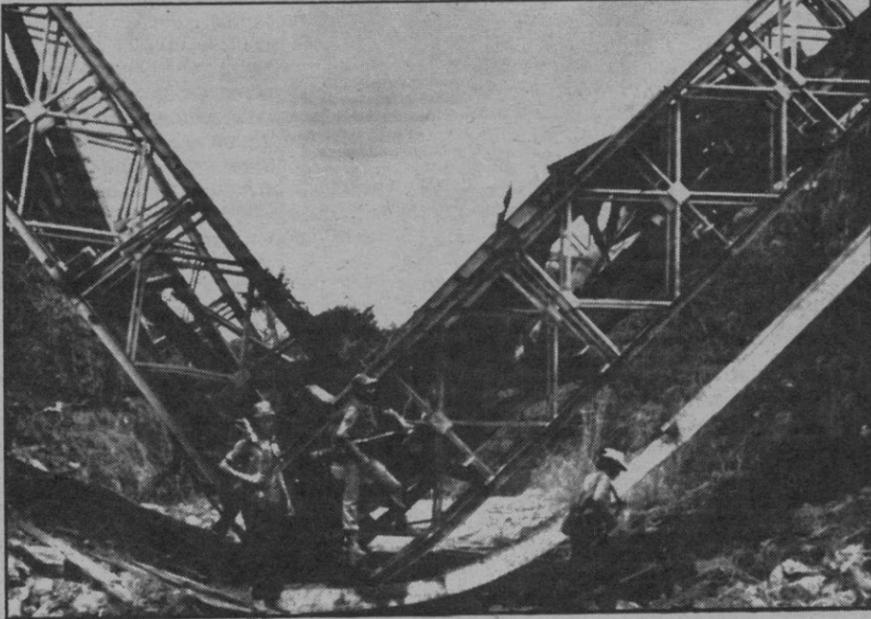
D'Abuissou, quien además es alto dirigente de la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), señala que Magaña ha violado los acuerdos interpartidarios y el «Pacto de Apaneca», suscrito por cuatro partidos en agosto del año pasado, al someter la solicitud de ratificación que ha creado la crisis.

Agrega que la pieza de correspondencia, cuando llegó a la asamblea, fue leída al pleno y pasó a una comisión especial, la cual posteriormente se reunió con el presidente Magaña para discutirla.

En la reunión con Magaña, asegura D'Abuissou, se acordó que el dictamen sobre la ratificación del ministro de Salud, que pertenece al Partido Acción Democrática, no se incluirá en la agenda de la sesión plenaria convocada para el 27 de enero.

Ese día, relata el presidente de la asamblea, la directiva se presentó para realizar la sesión, habiendo llegado únicamente cinco de sus miembros y 18 diputados, y se esperó que se hicieran presentes los demás, quienes habían sido convocados previamente.

D'Abuissou dice que cuando como presidente procedió a dar inicio a la sesión no existía el «quorum» que establece el re-



Tres guerrilleros salvadoreños patrullan ante el puente Coyolito después de haberlo dinamitado. (Efe)

glamento interno de la Asamblea, por lo que suspendió la plenaria hasta nueva convocatoria.

CONTRAOFENSIVA CONTRA LA GUERRILLA

Centenares de guerrilleros se encuentran atrincherados al norte del río Torola, en el departamento oriental de Morazán, mientras esperan un nuevo ataque de una de las mayores contraofensivas del ejército salvadoreño, en la que emplea más de 6.000 efectivos, artillería pesada y unidades de la fuerza aérea.

Las líneas de combates se sitúan a las afueras de Menaguera, al norte del río Torola, población que el Ejército ha vuelto a recuperar, según datos oficiales, después de que una com-

pañía del batallón «Atonal» fuera desalojada el sábado pasado.

El paso hacia el norte de Morazán está cortado para la prensa y la Cruz Roja desde San Francisco Gotera, hasta esta ciudad, los movimientos de tropas son reducidos, ya que la mayor parte de ellas se encuentran concentradas más al norte, en Osicala y Delicias de Concepción.

Añade que 39 parlamentarios de los otros partidos al enterarse de que se había suspendido la sesión, «violando las disposiciones reglamentarias», realizaron la plenaria en forma apresurada, faltando a los preceptos básicos de la ética parlamentaria y evidentemente obediendo presiones externas encaminadas a la ratificación del nombramiento del ministro de

Salud».

D'Abuissou asegura que para lograrlo, los diputados «tuvieron que reformar en forma anti-jurídica y arbitraria el reglamento interno de la asamblea constituyente».

«Ya se había acordado ratificar el nombramiento en una sesión plenaria siguiente, por lo que perfectamente se hubiese podido evitar que se atropellaran las normas reglamentarias y el mismo prestigio de la Asamblea constituyente», dice D'Abuissou.

Explica además que la fracción Demócrata Cristiana, «al empujar a los demás diputados a tomar esa decisión infantil, se aprovechó para sorprenderles e introducir en la agenda un dictamen que no fue aprobado el año pasado, referente a una reforma de un artículo de la Constitución.»

Breve

● Portugal ha calificado de «inaceptable» la última propuesta española para concretar un plan provisional de pesca con España, según declaró en Lisboa el secretario de Estado portugués de Pesca, Faria Dos Santos.

● John Hume, líder del Partido Socialdemócrata y Laborista (SDLP), principalmente asociado con la comunidad católica, ha declarado en Belfast que la división de Irlanda tiene los días contados y hay que buscar nuevas ideas políticas para conseguir una reunificación de las dos irlandas sin ningún trauma.

● El Partido Socialista habría sido el partido político portugués más votado si la semana pasada se hubieran celebrado elecciones generales en el país, según un sondeo publicado por el semanario lisboeta «Expresso».

Ofensiva diplomática de EE.UU. en Extremo Oriente

Shultz intenta un acercamiento a Pekín

El viaje del secretario de Estado norteamericano, George Shultz, por Extremo Oriente forma parte de una ofensiva diplomática de Estados Unidos para obtener una mayor aproximación a China Popular.

Shultz ha salido de Washington para una gira de 12 días con escalas en Tokio, Seul, Pekín y Hong Kong.

El propósito fundamental de la visita a Pekín, han informado en el Departamento de Estado, es lograr una mayor aproximación a China Popular con el propósito de conseguir que la influencia de esta gigantesca nación sea beneficiosa para la estabilidad de Extremo Oriente.

No se descarta la posibilidad de que el presidente Reagan, para este año o el próximo, a Tokio y Pekín y el viaje oficial del primer ministro chino, Zhao Ziyang, a Washington.

Un alto funcionario del Departamento de Estado describió el viaje de Shultz como «un vigoroso esfuerzo para mantener una provechosa relación».

El secretario de Estado se reunió anteayer en la Casa Blanca con Reagan para dar un último repaso al programa de la gira, en el que destaca el futuro de Taiwan y las relaciones comerciales, cooperación tecnológica y científica mutuas.

Washington y Pekín restablecieron formalmente relaciones diplomáticas en 1979, durante el Gobierno de James Carter, pero fue el republicano Richard Nixon el que abrió la ruta hacia China Popular durante su histórico viaje de 1973.

Argentina: Bignone descarta la entrega del poder en octubre

El presidente argentino, general Reynaldo Bignone, ha afirmado en Mar de Plata que si los políticos pretenden la entrega del poder en el próximo mes de octubre «lo único que lograrían sería un proceso electoral sumamente desprolijo».

«Es necesario evitar las condiciones que puedan hacer que el plan electoral sea calificado como tal», agregó el presidente, al llegar a esta ciudad para descansar durante el fin de semana.

Bignone ha manifestado, «estamos recorriendo el camino de la democratización de modo satisfactorio» y señaló que «nuestra preocu-

pación para asegurar ese tránsito hacia la democracia es constante».

«Lo que realmente hay que buscar —dijo— es que el plazo para la entrega del poder a los civiles sea suficiente como para garantizar la seriedad de procedimientos, a los efectos de que el nuevo Gobierno surja de un proceso limpio».

La Multipartidaria, órgano que reúne a los cinco partidos mayoritarios de Argentina, difundirá la semana próxima un documento en el que propondrá se realicen elecciones generales en agosto y que los militares entreguen el Gobierno el 12 de octubre próximo.

Muere en un atentado el lugarteniente del jefe de la «camorra» napolitana

Roma: ajuste de cuentas entre mafiosos

Un ayudante del jefe mafioso napolitano Raffaele Cutolo, murió ayer en Roma destrozado por la explosión de una potente carga en su automóvil.

Vicenzo Casillo, brazo derecho del jefe de la «nueva camorra organizada», murió al saltar el coche por los aires y su acompañante, identificado como Mario Cuomo, de 23 años, se encuentra en «condiciones desesperadas» en el hospital policlínico «Gemelli».

Cuomo está acusado del asesinato del magistrado Umberto Ferrante y había sido liberado el pasado 7 de octubre por la banda, en el momento en que la policía lo trasladaba de prisión.

El atentado supone el golpe más osado perpetrado por las bandas rivales enemigas del ejército formado por más

de 3.000 «camorristas» de Raffaele Cutolo sigue dirigiendo desde la prisión.

Fuentes policiales informaron de que Vicenzo Casillo fue el hombre que acompañó a miembros de los servicios secretos italianos en una controvertida visita secreta a la cárcel para entrevistarse con el temido Cutolo.

Durante la visita, se negoció con Raffaele Cutolo sobre la suerte de un político democristiano, Carmelo Cirillo, que había sido secuestrado por el grupo «Brigadas Rojas» y que quedó después en libertad a cambio de un fuerte rescate.

Dicha negociación de representantes del Estado con el grupo terrorista, a través del jefe mafioso, demostró el poderío de éste y causó un gran escándalo en Italia a lo largo del pasado año.

«Matanza de Circeo»

Giovanni Guido, detenido en Buenos Aires

La noticia de la detención en Buenos Aires, de Giovanni Guido, uno de los autores de la «matanza de Circeo» que conmocionó a Italia en 1975, fue recibida ayer por la prensa con entusiasmo.

La captura de Guido, que escapó en enero de 1981, del penal de San Gimignano donde cumplía una condena a treinta años por el asesinato de María Rosaria López y la tortura de Donatella Colasanti, ha devuelto actualidad a un histórico caso.

Giovanni Guido, Angelo Izzo y Andrea Guira, hijos de notables familias romanas, cometieron en octubre de 1975 uno de los crímenes sexuales que más in-

dignación suscitó nunca en Italia.

Con la excusa de invitarlas a una fiesta campestre, los tres jóvenes de ideología neofascista, condujeron a María Rosaria y Donatella a una hacienda de Andrea, en el litoral romano.

Allí, por dos días consecutivos, sometieron a las dos muchachas a todo tipo de violencias sexuales y torturas, a consecuencia de las cuales murió en el acto María Rosaria.

Su amiga Donatella se fingió muerta cuando los tres seviciosos decidieron ocultar sus cuerpos en bolsas de plástico y trasladarlos a Roma en el maletero de un coche.

Euromisiles

Kohl, dispuesto a viajar a Moscú

El canciller cristiano-demócrata de Alemania Federal, Helmut Kohl, «está dispuesto a viajar a la Unión Soviética», porque es importante que se conozcan los dirigentes políticos de ambos países.

En el diario de Munich «Sueddeutsche Zeitung» Kohl desmiente la afirmación de que «es confusa» la posición del Gobierno de Alemania Occidental con respecto a las negociaciones de desarme que se celebran en Ginebra.

El jefe del Gobierno de Bonn insiste en la entrevista en que la «opción cero» —el desmontaje total de los cohetes de alcance medio soviéticos «SS-20» y la no instalación de los euromisiles norteamericanos— es la más apropiada.

Se distanció del planteamiento de la oposición alemana, social-demócrata, «porque el candidato a canciller de este partido, Hans Jochen Vogel, juega con la idea de aceptar una reducción de los «SS-20» soviéticos y el mantenimiento de una gran número de ellos.

Don Gonzalo de Borbón contrajo matrimonio

Don Gonzalo de Borbón, primo hermano del Rey Juan Carlos, de España, contrajo matrimonio civil anoche en Puerto Vallarta (México), con la periodista española Carmen Harto, de 35 años.

La ceremonia se celebró en la intimidad, con asistencia de unos 25 invitados, todos radicados en México, y ningún representante ni de la Casa Real española, ni amigos españoles de Don Gonzalo, ni tampoco nadie de la familia de la novia.

A la ceremonia sólo asistió un fotógrafo y a los periodistas españoles se les prohibió la entrada a la residencia privada, una casa frente al océano Pacífico, valorada en un millón de dólares.

El matrimonio celebrado anoche en Puerto Vallarta por la juez María Antonieta Abundis es válido en México, pero no será reconocido en España hasta que presenten la documentación ante el Consulado General español en Guadalajara, capital del estado mexicano de Jalisco.

Don Gonzalo de Borbón y Dampierre es socio de «Mexiber, S. S.», una empresa mexicano-española que pretende construir un complejo turístico en Puerto Vallarta.

Tras la explosión en la sede de la OLP en Shtura

Líbano: continúan las tareas de desescombros y rescate de cadáveres



Estado en que quedó el edificio ocupado por los guerrilleros de «Al Fatah» después de la explosión del coche bomba.

Son más de 30 los cadáveres rescatados de entre los escombros después del derrumbamiento de anteayer por gran cantidad de explosivos de la sede en Shtura de «Al Fatah», el principal grupo que integra la OLP.

Los equipos de rescate trabajaron durante toda la noche y sólo lograron sacar a dos personas con vida, un sirio y un palestino.

La policía informó de que las labores de desescombros continúan y se intenta recuperar más cadáveres.

En el edificio, que se vino abajo con la explosión de un coche bomba cargado de explosivos y que hizo estallar por simpatía las municiones albergadas en los sótanos, estaban las oficinas de «Al Fatah», de una pequeña facción palestina denominada «Frente de lucha popular» y de milicias izquierdistas libanesas conocidas como «Ejército Árabe Libanés» además de varias familias de refugiados.

En Beirut, un grupo misterioso, anti-palestino y anti-sirio denominado «frente para liberar al Líbano de extranjeros» reivindicó la autoría del atentado.

Fuentes autorizadas han manifestado sin embargo que no está claro a quien representa dicha organización pero que este ha reivindicado numerosos atentados con bombas sobre objetivos sirios y palestinos en los últimos dos años.

La emisora estatal siria ha informado en Damasco de que se trata de un «acto criminal israelí contra civiles libaneses y palestinos».

El atentado ha tenido lugar cuando las negociaciones para la retirada de fuerzas extranjeras del Líbano están bloqueadas.

La explosión en Shtura coincidió con el estallido de otro artefacto en un edificio de Beirut muy próximo a la sede de los Morabitun, una de las principales organizaciones izquierdistas musulmanas de la capital libanesa.

El atentado contra el grupo naserista fue reivindicado también por el grupo «frente para liberar al Líbano de extranjeros» aunque también una llamada telefónica previa se lo había adjudicado a las «fuerzas de los cedros».

Nadie ha reclamado hasta ahora sin embargo la colocación de una bomba que destruyó anteanoche la zapatería de un druso en Beirut occidental.

Mientras tanto las milicias cristianas y musulmanas han intercambiado hoy disparos de artillería y cohetes en diversas localidades del centro del país, en las proximidades de la carretera Beirut-Damasco.

En Aley, a 12 kilómetros al sureste de Beirut, la Policía informó de que tres personas han resultado muertas en los últimos enfrentamientos y de que el edificio donde está instalada representación gubernamental resultó alcanzada por varias granadas.

Por otra parte, un soldado francés de la fuerza multinacional ha resultado ligeramente herido en Beirut, cuando su vehículo militar fue alcanzado por una granada, han informado fuentes militares francesas en la capital del Líbano.

Este es el primer atentado contra las fuerzas francesas desde su llegada a Beirut el pasado septiembre y la metralla alcanzó también a un transeúnte libanés que tuvo que ser hospitalizado.

En Aden el grupo guerrillero más numeroso de OLP, «Al Fatah» ha afirmado que está comprometido a una declaración de transacción en los planes de paz para Oriente Medio firmada en esa misma capital de Yemen del Sur el mes pasado por varios dirigentes guerrilleros.

El consejo militar de «Al Fatah» cuyo presidente es Yaser Arafat y que ha estado reunido en Aden durante dos días afirma en un comunicado que «la declaración de Aden sienta las bases para las acciones a llevar a cabo por la revolución palestina y es la respuesta práctica a las propuestas de paz de Oriente Medio y a las conjuras norteamericanas y sionistas».

Antes de ingresar en la CEE

Mitterrand quiere un diálogo sincero con España

● El presidente francés insistió en Marruecos en la necesidad de revisar la política agrícola mediterránea

El presidente francés, Francois Mitterrand, ha abogado por una revisión de la política agrícola comunitaria en lo que afecta a los países mediterráneos y un diálogo franco con España antes de su integración en la «CEE».

«Se hace necesaria una revisión interna —señaló el jefe del Estado galo— que debe ser acompañada por una conversación franca con España para que el conjunto del contencioso se desarrolle desde un principio y no obligue a refugiarse en procedimientos.

El presidente Mitterrand hizo estas referencias a España en el transcurso de una conferencia de prensa ofrecida el último día de su visita oficial a Marruecos.

El presidente francés insistió en que es necesario proceder a la revisión de orden interno por lo que se refiere a política agrícola mediterránea, ya que estos productos están mucho menos protegidos que los originarios del norte de Europa.

Preguntado en concreto sobre las positivas impresiones recogidas por el ministro español de Asuntos Exteriores durante su última visita a Francia, el presidente francés dijo:

«Francia tiene una posición favorable a la entrada de España en la Comunidad, en todos los planos profundos y permanentes de la realidad europea y de España, tanto políticos como históricos, geográficos y culturales».

«Quedan problemas prácticos que hay que arreglar, de práctica cotidiana que hay que solucionar. Es mejor arreglar el problema ahora que más tarde».

Según Mitterrand, el problema de la adhesión de España no es de principios sino estrictamente técnico.

El político francés abogó por un amplio informe que haga comprender bien el problema que suscita la ampliación del Mercado Común en aspectos agrícolas, pesqueros y de algunos productos industriales.

Es fundamental para el presidente Mitterrand para que la entrada de España sea un hecho sin fijar plazos «de forma arbitraria».

Mitterrand dedicó parte de sus palabras a subrayar que el sistema de preferencias de la comunidad con terceros países mediterráneos, (entre ellos Marruecos), quedará alterado tras la ampliación.

Para el jefe de Estado el problema no ha sido abordado todavía en profundidad y manifestó su intención de citar a los países mediterráneos occidentales y a los africanos interesados en la CEE.

Para Mitterrand, esta reunión tendría carácter preparatorio para arreglar finalmente una serie de problemas que aún no han sido tratados por la comunidad.

Mitterrand fue preguntado también sobre el contencioso del Sahara Occidental, cuestión que para el mandatario francés debe resolverse en base a la consulta por referéndum a los habitantes de aquellos territorios, siempre bajo el control de un organismo internacional reconocido.

El presidente francés indicó que su país no es mediador de las diferencias de Marruecos y Argelia pero que está a disposición de los dos países.

Sobre el conflicto de Oriente Medio, Mitterrand tras recordar las iniciativas de paz afirmó su convicción de que lo más importante es que todas ellas lleven a la negociación de las partes enfrentadas.

La perennidad de los estados y el derecho a la autodeterminación de los palestinos fue indirectamente aludida por Mitterrand.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D^a. Agueda Alós Florit

E. P. D.

Su esposo Juan Florit, hijos Pedro José y Clara, nietos Agueda Yolanda y Juan Carlos, hermanos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana lunes, a las 20.00 horas, en la iglesia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D^{ña}. Albertina Dell'erba Chiaffredo

Que falleció 29-Enero-1983 a la edad de 56 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, hijo y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 30 en la iglesia parroquial Sagrado Corazón — Hostalets, a las 19 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Hoy, Mallorca-Rayo Vallecano

Ambos entrenadores con formaciones decididas

Tirapu, en la puerta del club isleño

Lorenzo DEL SOL

En el Estadio «Luis Sitjar», a partir de las 16'30 horas de hoy, este encuentro que reviste gran importancia para ambos equipos ya que de su resultado va a depender posibles aspiraciones de ascenso. Y quien más se lo juega es el Real Mallorca.

Mientras el local se encuentra con 3 positivos, el conjunto madrileño sólo uno. Les separan dos puntos y de ahí el que los rayistas hayan viajado con la intención de superar o al menos igualar la cuenta.

EL RAYO

Con bastante retraso sobre el horario previsto llegó esta expedición y al frente de la misma, como delegado, Manuel Peñalver.

Pero con quien hablamos fue con Juanjo, el entrenador que se encuentra sancionado por el Comité de Competición. No han sido declaraciones sino una charla en la que el técnico, gentilmente, nos dio cuenta de la actualidad de su equi-

po. «No puedo hacer, oficialmente, casi hablar, pero sí comentar y decirle que voy a presentar un recurso al Comité de Apelación. De lo sucedido en nuestro campo, prefiero no hablar. Compréndalo. Espero que todo marche por el camino y que me sea reducida la sanción. No cometí falta tan grave para que se me castigase por tantos partidos».

—El Rayo se encuentra en buen momento de jue-

go. Hemos cometido errores pero ahí estamos, luchando por los puestos de ascenso y venimos a Palma a aumentar nuestra cuenta de positivos.

—¿Qué opina del Real Mallorca?

—Tuvo un comienzo de Liga bastante flojo pero luego se ha reformado y de ahí su clasificación actual, con esos positivos que le aproximan al ascenso. Tengo una buena información del equipo, que tiene en sus filas a hombres muy importantes, que han militado en la división superior y con un técnico de gran calidad. El Mallorca es uno de los equipos catalogados para ascender y me merece todos los respetos.

—¿Qué jugadores destacaría?

—Prefiero no hacerlo. Su conjunto. Un gran formación y muy bien preparada.

—¿Cómo formará el Rayo, inicialmente?

—No podré estar en el banquillo por la sanción pero de principio lo harán, por orden de numeración, Mora, Izquierdo, Uceda, Madridián, Alvarez, Juan, Aguilár, Benito, Favret, Castro y Morón. Como suplentes, Alcázar, Pariente, Emiliano y Maté.

—¿Desde dónde presenciará el partido?

—En la localidad más próxima al foso. Lo que deseo es que todo transcurra con la mayor normalidad y la ilusión nuestra de puntuar.



Parte de los integrantes de la expedición del Rayo Vallecano a su llegada a la terminal B del aeropuerto de Palma.

LUCIEN MULLER

Posteriormente hablamos con el técnico mallorquinista. No se mostraba muy conforme con nuestra opinión de que el partido ante el Charton Athletic, amistoso del jueves, resultase aburrido. Como en él resulta habitual, nos atendió con la máxima amabilidad.

—El Rayo es un equipo muy difícil. Nosotros no podemos ceder más puntos en casa. Hay que luchar a fondo para ganar este partido y los que nos quedan de competición, especialmente aquí y luego puntuar fuera. El equipo está rindiendo, estimo que estamos en muy buen momento y hay que aprovecharlo. Los madrileños son también serios aspirantes al ascenso y por lo tanto un triunfo nuestro tiene un gran valor. En todos los aspectos.

—¿Ha decidido la alineación?

—Salvo cualquier incidencia será la de Tirapu en la puerta, recuperado; en la línea defensiva estarán Juanito II, Gallardo, Sabido y Juanito I; para el centro del

campo, López, Dacosta y Delgado y en el ataque, Melchor, Niki y Barrera. Para posibles cambios, Reus, Barrachina, Zuviría e Higuerras.

El partido, repetimos, dará comienzo a las 16'30, será arbitrado por el colegiado Burgos Núñez.

AMISTOSO POSIBLE

Sin que esté todo definido existe la posibilidad de que el próximo miércoles o bien el jueves, el Mallorca se enfrente a un equipo de la I División inglesa.

(Foto Pascual)

Tiro olímpico

Victorias de Seguí, Fontanet, Eklund y Solascasas

Una gran participación, cincuenta y ocho tiradores, registró la tradicional tirada de San Sebastián, que como todos los años organiza la Federación Balear. Pistola Standard fue la modalidad elegida por ser una de las más populares. La prueba se efectuó en la galería de 25 m. del CIR-14, dividida entre los días 22 y 23.

Después de realizar todos los tiradores los 60 disparos reglamentarios sobre blanco internacional nº 7, divididos en 4 series de 5 disparos en 150, 20 y 10, la clasificación final quedó establecida de la siguiente manera:

PATRONATO APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de
Palma de Mallorca

IX2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la 21ª jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes:

Múltiple 18 Aps. 1756394

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la 32ª. PALMA 29 enero 1983.

El delegado

En 1ª categoría, Juan Seguí con 570 puntos se impuso claramente a un Miguel Pou que con 565 realizó su mejor tirada en esta modalidad. En 3er lugar haciendo su marca quedó Bernabé Pallarés con 544.

Juan Fontanet fue claro vencedor de 2ª categoría con 523 puntos en segunda posición, un poco más distanciado, quedó Pablo Seguí con 509, siendo tercero Facundo García con 499.

En 3ª categoría, al igual que en 4ª, los resultados fueron más apretados, Eva Eklund fue primera con 485 puntos seguida de José Sastre y Enrique Divison, ambos con 480 puntos.

Finalmente en 4ª José Solascasas que sigue en su línea ascendente venció con 473, seguido de Eduardo Massanet y Santiago Sobrevila con 472 y 470 respectivamente. Jueces de la tirada fueron los Sres. Marc, Mercadal y P. Seguí.

Los resultados de la tirada de Carabina Ligera patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Palma, incluida dentro de los actos deportivos organizados con motivo de la festividad de San Sebastián, serán ofrecidos dentro de varios días debido a haber sido enviado al colegio de Arbitros de la Federación Nacional, un blanco del tirador José Salvá que ofrecía dudas en cuanto a la cantidad de impactos efectuados sobre él.



Nuestro compañero Lorenzo del Sol en el momento de entrevistar a Juanjo el entrenador del Rayo, actualmente sancionado.

Betis, 1 - Gijón, 0

El partido de fútbol de primera División disputado anoche en el «Benito Villamarín», finalizó con el resultado de, Betis, 1 - Gijón, 0.

Dicho partido no entra en quiniela.

Hipódromo

Fuerzas muy igualadas

Centauro

Tras las activas semanas anteriores un programa de nueve carreras bastante nutridos. Distancia 2200 m, menos en la carrera destinada a los potros de tres años. La penúltima prueba iniciará su trío con 102.100 ptas. y el horario será el de costumbre: a las 4'10 inicio de las apuestas y a las 4'30 lanzamiento de la primera carrera. La última está prevista para las 19'50.

1ª carr.— Diamant Mora, Danton, 2200; Bachiller, D'Urbain Mora, Dama Augusta, Doña Stuart, Dalila S.F., 2220; Bienvenido, Tenderloin, Christian R, Duccio Mora, Cima Mora, 2240.

Buenas velocidades en esta carrera, resultando interesante el progreso de D'Urbain Mora, los destellos de Diamant Mora, las últimas actuaciones de Dalila S.F. y Duccio Mora.

2ª Carr.— Campera Mora, Criollo Mora, C. Bird, Tina Hanover, Birmania, 2200; Bufón, Curiosa, 2220 Carino M, Bella Ley, Ancali Dior C, Creta, 2240.

Carrera con posibilidad de sorpresas ya que no tiene un favorito declarado. Campera Mora, Curiosa, Creta, Carino M.

3ª Carr.— Elaro JB., Ebrío, Estrella Mora, Estudiante, Eyda Hanover, Elsa Gigant, Ermonisley, Epopeya, Enigma Mora, Espontáneo, Emperador de Luz, 1600. Autostart.

De seguir la tónica de las últimas semanas, tendremos nuevas sorpresas. Se descubrió Ebrío y han tenido sus destellos Emperador de Luz, Epopeya y Enigma Mora.

4ª Carr.— Cantarina, A. Lancia, Campeador, Celia, Crack Mora, Zárzamora Vora Mora, Belinda J.B., Tiki d'Or, Ben Scott, Alex M, 2200 Autostart.

Tampoco hay nada dicho en esta prueba aunque tengan que ser tenidas en consideración las actuaciones de Alex M, Vora Mora, Crack Mora y Celia.

4ª.- Carr. Zenobia, Upsalin, Altivo, 2200; Edit Royal, Ursula, Alf Wamba Castañer, 2220, Zambrana, Alexis, Alcalá 2240.

Handicaps que equilibran las opciones y a tener en cuenta el momento de Upsalin, Edit Royal, así como su colocación.

6ª carr. Talismán, Zandres B, U.S.A., Carlowitz, Khan, Carino Power, 220 France de Cillery, Irradiant de Missy, 2.220.

Bien colocado Irradiant de Missy y nueva confrontación en igualdad de condiciones de Carino Power y Carlowitz Khan.

7ª Carr. Halicarnasse, Hermite, Rubiales, 2.200, Andino, Jaune et Bleu, Infante Française, Vallant, Van Dick, Zulima, Voltó, 2.220.

Fuerzas muy equilibradas y buena colocación de Hermite, Rubiales e Infante Française.

8ª Carr. Nick Hanover, Rekauros, Briacon II, Zariano, Cometa Mora, Unil, Beyta P. Truman, Dart Hanover, Boy Socut, Divina B, Boga, 2.220. Autoestart.

Dart Hanover tendrá una nueva oportunidad y están en forma Divina B, Boy Scout y Cometa Mora.

9ª Carr. Guitou Couesnon, Elido, Girofleé des Bois, Alice Frost, Heudirac, 2.220, Jakao, Hongrius, Gaboto, 2.220 Hit, 2.240.

Hit va a más Heudirac no mal colocado así como Hongrius. Buen entreno de Gaboto.

Garrincha: el que todo lo ganó y todo lo perdió

Nacido en 1933 en el interior de Río de Janeiro, Mancel («Mané») Francisco Dos Santos, más conocido por el apelativo cariñoso de «Garrincha» —nombre de un pájaro de alto vuelo en Brasil— y junto con «Pelé» el más querido futbolista brasileño, no acertó en su último duelo con la muerte a ejecutar su «gambeta» preferida, y el 20 de enero falleció, víctima del alcohol, en un hospital de su ciudad natal.

El parte médico de quien fue conocido también como el «mejor extremo derecho» de todos los tiempos no dejó ninguna duda sobre la verdadera causa de su muerte: síndrome alcohólico.

El marco típico de este síndrome alcohólico es bien sencillo: congestión pulmonar, pancreatitis y pericarditis.

«Ante este cuadro ninguno de nuestros esfuerzos sirvió para prolongar la vida de «Garrincha» y su muerte a todos nos causó un gran dolor» dijo uno de los médicos que lo atendió por última vez.

SURGIDO DE LA NADA

La vida de «Garrincha» representó el más claro ejemplo de quien, surgiendo de la nada, todo lo tuvo y todo lo perdió. Fue una vida llena de contrastes en donde su genialidad futbolística encontró su peor enemigo: el alcohol, que finalmente lo llevó a la tumba.

El 21 de enero de 1983, sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en Río de Janeiro, y todo un pueblo que le había convertido en su ídolo, estuvo presente en el adiós definitivo del magnífico jugador.

Desde muy niño, cuando apenas tenía cinco años, el por entonces «Mané» se vio privado de lo que a esa edad todo eran sueños y deseos: tener juguetes, ir a la escuela, corretear y «hacer diabluras» por su calle, ante el imperativo de tener que ayudar a la supervivencia de su humilde familia.

«Muchas veces pienso en lo duro que es la vida y en las tantísimas ocasiones en que yo, desde niño, he sufrido y he tenido que soportarla, pero todo eso se compensa con la inmensa dicha que hoy me embarga al haber contribuido a la segunda conquista mundial del campeonato de fútbol para Brasil», decía «Garrincha», pletórico de alegría, el 17 de junio de 1962, en la sala de prensa del Estadio «Nacional», de Santiago de Chile.

Ese día, «Mané Garrincha» olvidó todos sus sinsabores y bebió alborozado el champán que se servía a manos llenas ante la desbordante alegría de los jugadores brasileños que así revalidaban el título mundial ganado cuatro años atrás, en 1958, en Suecia, en donde también «Garrincha» fue «pieza clave» en la selección brasileña.

ALMA Y NERVIO

Nunca nadie se explicó cómo «Garrincha» pudo jugar y brillar tanto en el fútbol, siendo como era, un «patizambo».

En efecto, el bi-campeón recién muerto, tenía las rodillas juntas y sus piernas separadas hacia afuera, lo que en teoría le imposibilitaba para practicar con éxito el deporte del fútbol.

En un equipo que formó la empresa de tejidos donde desde niño empezó a trabajar, comenzó «Garrincha» su periplo en el fútbol, para luego pasar a jugar en el equipo de «Petrópolis», «Vasco de Gama», «Fluminense» y «San Cristóbal», en donde no cosechó el éxito que buscaba. Su clase futbolística, no obstante, lo llevó al que sería el club de «sus amores» y que le serviría de plataforma de lanzamiento a la selección brasileña y la fama mundial: «Botafogo, de Río de Janeiro».

Con la «fúnebre camiseta» del «botafogo», de listones blancos y negros, y con el número «7» a su espalda, «Garrincha» fue desde finales de 1956, un jugador insustituible en ese club, y por ello se le convocó para integrar a la selección brasileña que debía intentar por segunda vez en ocho años, borrar la «negra mancha» que pesaba sobre el fútbol de ese país por su estrepitosa derrota de 1950 en el estadio «Maracanã», cuando perdió con Uruguay por la disputa del título mundial.

En Suecia, al lado de un jovencito que a los 17 años buscaba también la fama, pero que era un auténtico desconocido, el posteriormente «O rey» Pelé, «Garrincha» fue «alma y nervio» de la selección, y aunque en Suecia-58 no marcó ningún gol, fue el «autor intelectual» de aquellos que originaron el gran triunfo brasileño.

«Soy feliz al ser campeón mundial, pero espero serlo también por muchos otros años» declaró «Garrincha» el 29 de junio de 1958 en Estocolmo.

EL MEJOR

Su apoteosis como jugador llegó en 1962 cuando en el campeonato mundial de Chile, no solo conquistó por segunda vez el título mundial, sino que fue el segundo máximo goleador —detrás del yugoslavo Jarkovic—, marcando cuatro.

«En 1966 en Inglaterra estará buscando el tercer título mundial, porque Brasil tiene equipo para lograr esa hazaña», dijo una y mil veces «Garrincha» al regresar en «olor de éxito y multitud» a Río de Janeiro, portando la copa «Jules Rimet» y el título del «mejor jugador» de la séptima Copa Mundial de Fútbol.

Su visión de que estaría también en Inglaterra se cumplió, pero no la del tercer título para Brasil, porque la selección de su país, en el campeonato



más rudo que recuerde la historia de esa competición, fue apeada en la primera ronda, aunque «Garrincha» anotó uno de los cuatro goles conseguidos por su equipo.

Esa eliminatoria y luego una posterior lesión de meniscos de la que nunca pudo recuperarse, pese a haber sido operado, originado el determinante cambio de actitud de «Garrincha», que empezó a volverse un ser huraño, indisciplinado, e inclinado a las mujeres y el alcohol.

Así, por su vida, fueron desfilando muchas mujeres, y una de ellas, de origen sueco, le dio un hijo —Johnny— a raíz del campeonato mundial de 1958.

Su hogar, donde predominaban las hijas mujeres, se fue derrumbando, a medida que el jugador convertía sus amoríos extracónyugales en grandes escándalos, hasta que llegó a su vida la cantante Elsa Soares, con la que tuvo un atormentado idilio amoroso, que culminó pronto cuando el alcohol se había apoderado totalmente de «Mané Garrincha».

El futbolista que de la nada lo había tenido todo, que de la miseria pasó a tener millones y diversas cuentas bancarias, fue sumergiéndose a grandes velocidades en el alcohol, y así todos sus escándalos provenían de su inclinación, ética, que le fue mermando sus recursos económicos hasta convertirlo en aquel chiquillo de cinco años, apremiado por el hambre, que deseaba tener el inalcanzable juguete y que no contaba con ningún dinero.

El flamante —bi-campeón mundial, el ídolo futbolístico, el insuperable «Garrincha» que con su espectacular y nunca bien imitada «gambeta» eludía con facilidad y rara habilidad a sus contrarios en el campo, el hombre de las «jugadas irresistibles» para los aficionados, veía así marcada nuevamente su vida por la fatalidad.

SENSACION DE ABANDONO

Su alcoholismo se originó, según el médico Joaquín de Almeida, designado por el Gobierno para atender en sus últimos años al jugador, «por la sensación de abandono y desprecio, en relación al prestigio disfrutado por Pelé».

Sus últimas actuaciones como jugador activo tuvieron lugar en Colombia, cuando el club «Atlético Junior» de la ciudad de Barranquilla lo contrató más como atracción de taquilla que como esperanza en sus ya marcadas condiciones físico-técnicas.

Su contrato era para cualquier entendido una humillación, pero para el jugador una «pequeña tabla de salvación».

«Garrincha», en efecto, firmó un triste contrato para un hombre de su fama: cobraría a destajo, es decir sólo si actuaba en el campo de fútbol. Así lo hizo el «Atlético Junior», sabedor de la manía alcohólica de «Garrincha», quien muchas veces no pudo jugar por esa causa, y por consiguiente, tampoco cobrar.

Sólo tres meses duró esta aventura del jugador, cuyo contrato fue anulado porque era más el tiempo que se pasaba en los bares que jugando al fútbol.

A esta desgracia se unió otra: Elsa Soares lo abandonó, porque, dijo por esa época la cantante, «mi vida se está destrozando al lado de un borracho».

Todos los esfuerzos para salvarlo del alcoholismo resultaron inútiles. Sus excompañeros en la selección, en 1973, organizaron un partido en su beneficio y la recaudación fue generosa, pero a la postre, ella fue a parar a las arcas de los vendedores de alcohol.

El 20 de enero de 1983 el fútbol mundial se vistió de luto, porque había muerto una de sus mejores «estrellas» en toda la historia de este deporte: Mané Garrincha, quien un día antes había sido internado en una clínica de Río de Janeiro, en estado de coma.

«NO PARO DE BEBER»

Su última esposa, Wardelcia, reconoció que «Garrincha» no había parado de beber desde «la nochevieja», un día después de haber abandonado uno de los diversos centros de rehabilitación para alcohólicos.

«No probó un solo bocado y sólo consumió licor desde esa fecha», dijo su viuda.

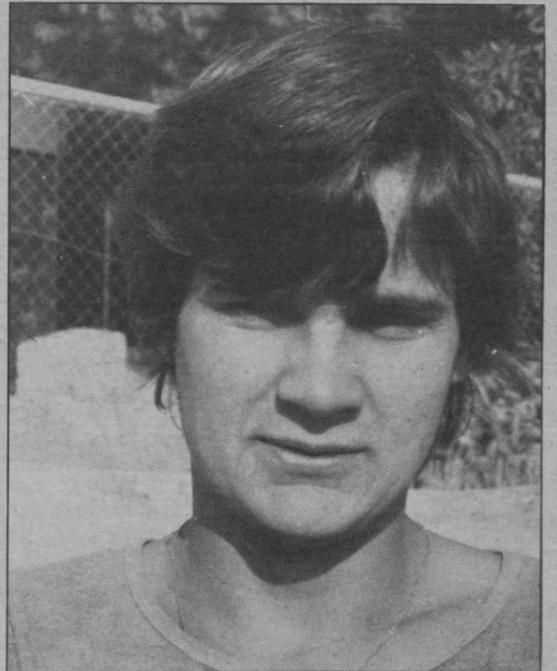
«Garrincha» se olvidó de sus especialidades condiciones técnicas para eludir con su «gambeta endemoniada» a la muerte, y casi a los 50 años, se fue para siempre, después de haberlo tenido todo en la vida: fama, dinero y mujeres, y de haber dejado una descendencia de trece hijos.

Si una vez «Garrincha» declaró que «quiero que siempre se me recuerde como un buen jugador que contribuyó a darle dos títulos mundiales a Brasil», su aspiración está bien compensada, porque el fútbol mundial no podrá olvidarlo jamás.

Guillermo Tribin Piedrahita, Servicios Especiales «Efe».

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Galmés,
«cancerbero» del San Cayetano

LUCE EL SOL EN EL SAN CAYETANO

A pesar de las manifestaciones «encubiertas» de cierto preparador juvenil de un equipo capitalino, totalmente envueltas en inquina mal disimulada, donde por cierto daba como favoritos para la liguilla final al Poblense y al Virgen de Lluch (todo ello en base a no poder presumir de que su equipo, que viste de blanquiazul, pueda alcanzar derecho tan honorífico), en el San Cayetano, pues eso, olímpico desprecio con todas las de la ley, y solo atentos a proseguir acumulando puntuación, que esta mañana con un poco de fortuna, con solo ligera brisa favorable, puedan acumular otros dos, y con ello, ratificar triunfalmente este segundo lugar que con tanto ardor vienen detentando. Y palabra que podemos manifestar, que el rival campenense, luchará a rabiar a partir de las once mañaneras, con vistas a alojar en el portal férreamente defendido por Galmés, cuanto cuero se ponga propicio a sus delanteros, con vistas a salir indemnes del compromiso.

CIDE-BARCELONA ATCO.

A partir de las once y cuarto de esta matinal, que debido al anticiclón, seguro que será luminosa y brillante, el cuadro «colegial», trabajo arduo y a destajo le esperará, para intentar doblegar al filial azulgrana, empresa que con un poco de lógica futbolística, puede muy bien el cuadro de Tolo Vich, hacer bueno el pronóstico, que avant-mach, les favorece en su totalidad.

EUFORIA JUSTIFICADA EN «LOS PINOS» DE ALAYOR

Quienes nos mantenemos al «pie del cañón», desde tiempo inmemorial, pudimos percatarnos de las peripecias, que una temporada sí y otra también, era común denominador en la trayectoria del simpático conjunto futbolístico de la risueña villa alayorensis. Tan atribulada circunstancia, ha pasado a mejor vida, ya que puede que en todo su ya rancio historial el Alayor, nunca, pero es que nunca, podía presumir, como sucede en la actualidad, de ser el mejor equipo menorquín en el actual campeonato tercerdivisionario, que con toda seguridad, ratificará en el día de hoy, con motivo del enconado «derby» que contra el Sporting Mahonés, deberá disputar.

Y si de veras sentimos no haber podido coincidir, con el ilusionado vicepresidente y mejor amigo, Tony Quintana, en ocasión de rápida estancia en la capital, es por no haberlo podido felicitar, y al mismo tiempo, haber podido «relajarnos» con alguna de sus exclusivas «arias» de su dilatado repertorio, aunque fuera por lo «bajines», dado que la entrevistada tenía que haber sido, en céntrico local. Y en próximo comentario, intentaremos averiguar, si responde a la realidad algún «pinito» electoral.

RESULTADOS DE AYER

Por los pelos, gracias a solitario gol conseguido por Nico, La Salle derrotó al Martinenc en el encuentro disputado ayer tarde. En cuanto a categoría de Adheridos, se dieron los siguientes resultados: Cons. Bmé. Ramón, 0-Ca Na Paulina, 7; Bomberos, 2-Sa Teleieta, 0; Katia, 0-Mediterráneo, 1; Beta, 2-Puertas Sanz, 1; Bar Miguel, 5-Bodega Palma, 2.

Foto: Pascual

Manacor

En «Na Capellera» a las 3'45

Decisivo Manacor - Portmany

De decisivo puede calificarse sin duda el encuentro de esta tarde en Porto Cristo entre el Manacor y el Portmany de San Antonio de Ibiza, cara a las aspiraciones para el 2º puesto de la tercera división balear, al que aspiran uno y otro conjunto, toda vez que si bien numéricamente es posible, en la práctica en cambio parece imposible ya desbancar al Constancia del liderato, dada la considerable ventaja alcanzada cuando se llevan 21 partidos disputados y son 9 los puntos y 9 también los negativos que ha sacado de ventaja a su inmediato seguidor.

El Manacor necesita impetivamente conseguir la victoria, no es que ello sea imposible, pero esta necesidad de victoria su-

mada a las malas actuaciones de las últimas jornadas, frente al Binisalem en casa y al Constancia en Inca, pueden provocar nerviosismos que la afición no desea en modo absoluto. Una victoria local clarificaría posturas y aspiraciones, por contra, un nuevo tropiezo, aunque fuese el del empate dejaría en ventaja a efectos de positivos al equipo ibicenco que está en un buen momento de forma.

De ahí el interés del encuentro que dará comienzo a las 3'45 en «Na Capellera» y para el que el entrenador rojiblanco dispone de la plantilla con una excepción importante, la de Iriarte por acumulación de 4 tarjetas, hombre que ha sido desde el comienzo de Liga un buen puntal en la zaga local.

Andraitx

Finalizaron los actos conmemorativos de las bodas de plata de «AGARA»

El pasado sábado, con gran resonancia de público, que llenaba por completo la sala, tuvo lugar la clausura de actos culturales y artísticos que con motivo del 25 aniversario de la Agrupación Artística Andraitxola «AGARA», se han venido desarrollando en nuestra villa.

Por la noche en el Teatro Argentino, se pusieron en escena, la aplaudida obra del autor mallorquín Joan Mas «Sa padrina», el sainete cómico de Mariam Amad «La damanen per casar» y un gran fin de fiesta, que fue del agrado de todo el público.

Si en varias ocasiones, hemos destacado esta magnífica labor que viene realizando este grupo en Andraitx, en esta ocasión más que nunca tenemos que aplaudir a estos actores que a pesar de estar varios de ellos aquejados de la gripe una hora antes de la representación se levantaron de la cama, para estar presentes en esta representación de clausura final, que iba dedicada con cariño y aprecio a este público andraitxol que con su asistencia ha venido apoyando estos 25 años a la Agrupación.

Para todos y en particular para estos 8 componentes aquejados de la gripe, nuestra felicitación y el aplauso de todo el público andraitxol que con su asistencia ha sabido premiar esta magnífica labor cultural que el grupo «AGARA»

dedica al pueblo de Andraitx.

AMBIENTE

PRE-ELECTORAL

Los grupos y partidos políticos de la localidad, se preparan con reuniones y contactos para confeccionar las listas de candidatos para las próximas elecciones municipales, listas que al parecer no se conocerán hasta finales del mes de febrero, pero podemos adelantar si no surgen problemas que los partidos que se presentarán son: PSOE, PCIB, UM y AP, faltando por definirse o que nosotros sepamos PSM y UCD, que en las anteriores elecciones municipales obtuvo la mayoría.

ZONAS VERDES

Entre los últimos toques que está dando nuestro Ayuntamiento por embellecer nuestro poblado, destacan las zonas verdes del Paseo de Son Mas, concretamente en la bajada de la calle Antonio Mulet, en donde se han depositado varias toneladas de tierra, que junto a piedras y plantas, dan una grata vistosidad a dicho paseo donde los miércoles se celebra el popular Mercado, también una brigada está trabajando en el paso peatonal que tendrá Sa Taulera en donde se instalarán varias zonas ajardinadas.

DANIEL

Polémica visita próxima de Jeroni Albertí

La noticia de que el día 11 de febrero en principio y luego el 18 del mismo mes, ya que ha tenido que ser aplazada su venida, estaría en la asociación cultural «S'Agrícola» para dar una conferencia, ha desatado una viva polémica entre los socios de la entidad.

Por lo que ha podido averiguar «Balears» se trata de que mientras la junta directiva de dicha asociación, incluye la visita de Jeroni Albertí como una más de las charlas programadas para estos meses, —la última corrió a cargo de José Oneto— quitándole en el proyecto toda significación política; otro sector de socios de la entidad la consideran totalmente impropio en estos momentos, por lo que supone de politizar el ciclo de charlas de la entidad, precisamente en los momentos en que el ex-presidente del Consell General Interinsular está trabajando activamente en el proyecto político de creación de Unió Mallorquina.

Algunos de estos socios nos manifestaban el viernes próximo pasado que están dispuestos a solicitar una asamblea general de socios para antes incluso del día 18,

en la que se pediría la dimisión del presidente de asociación Tomás Ordinas, si persiste en la idea de que venga a este foro de «Sa Bassa» el Sr. Albertí.

La papeleta se le plantea ahora muy seriamente al presidente de «S'Agrícola» Sr. Ordinas, quien a la vez es en estos momentos el máximo responsable a nivel local de la actual UCD, partido político al que por otra parte ya se sabe que no pertenece el Sr. Albertí.

Para mayor complicación en esta polémica desatada «avant match» se habla de que en el mismo acto está prevista la entrega de un diploma al Sr. Riche de Perlas Majórica, al que no se le conoce vinculación ninguna a distintas opciones políticas, mientras que el acto, de celebrarse podría suponer tácita o espontáneamente como propagandístico de Unió Mallorquina, cuya cabeza visible a nivel local parece ser el Dr. Galmés quien hace meses manifestó públicamente se avergonzaba de haber pertenecido a UCD, partido del que era presidente local.

Arenal

Ordenación del «Torrente d'es Jueus»

Tomeu Sbert

El denominado «Torrent d'es Jueus», cauce que se para uniendo los municipios de Palma y el de Llucmajor, va a sufrir una ostensible mejora. Se trata de ordenar el amplio tramo entre la actual carretera militar y el antiguo puente del ferrocarril. El proyecto 06/82 ha sido aprobado definitivamente en toda su parte técnica, por la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares, cuyo nuevo delegado provincial visitó la pasada semana el alcalde Miguel Clar, y el presupuesto de contrata es de ocho millones seiscientos y nueve mil doscientas cincuenta y cuatro pesetas.

Ha sido aceptada la propuesta de financiación a cargo de la Dirección General de Obras Hidráulicas y aportando el Ayuntamiento de Llucmajor el veinte y cinco por ciento del total presupuestario.

Esta mejora viene a culminar el encauzamiento ordenado del tramo total del citado torrente en dominios ya ordenados y que por otra parte dado el lugar estratégico en que se halla ubicado por necesidad, dicha zona se convierte involuntariamente en una especie de espejo al mundo, tantas son las gentes que durante todo el año y principalmente en verano atraviesan el lugar.

UN INVIERNO EN MALLORCA
Magnífica a todas luces



resultó la fiesta organizada en la Plaza de las Maravillas días pasados y que formaba parte de «Un invierno en Mallorca» bajo tutela del Consell Insular de Mallorca.

Fue una fiesta popular mallorquina con participaciones varias entre ellas la Banda de Música Municipal de Llucmajor dirigida por el maestro Vicente Castellanos, agrupaciones folklóricas, xirimiers, y contando con el encendido de «foguerons» que diríamos gigantes, dado era la cantidad de leña amontonada y que después se convirtió en centro de «torradas» de «butifarrons», «llangonissas» y todo ello rociado con «vi caparrut», aparte que asimismo hubo de-

gustación de «buñols» y otras pastas o ingredientes de carácter «mallorquí».

Una fiesta de carácter promocionista que cumplió pero que muy bien el objetivo. Por allí andaban los organizadores o patrocinadores señores Montijano, Xamena, Salas, Canals, Vidal, Pomar, Díaz, Robles entre otros muchos colaborando y velando para que los visitantes, la mayoría turistas, se sintieran a gusto. Digamos que todo lo dicho, en lo referente a comida o bebidas, fue servido totalmente gratis. Todo un detalle, sí señor.

Es de señalar la colaboración especial de la delegación del Fomento del Turismo en la Playa de Pal-

ma y en particular la Agrupación de Hoteleros de la misma zona.

GANA EL BRASILIA

En partido de III Regional el C.F. Brasilia ganó 1-3 en Búger con cuyo resultado los hombres que preside Toni Pastor se afianzan en la clasificación general de cara al ascenso a II Regional.

También en la jornada dominguera triunfó fuera de casa el Parroquia Arenal, juveniles, en el terreno del At. Vivero por un convincente 1-3. De la abultada victoria del U. D. Arenal damos información en crónica aparte.

Llucmajor: momento político actual

GARA

Ya ha sonado el clarín convocando a elecciones municipales, para la primera quincena de mayo. Vamos a proceder al cambio. Cambio de los actuales ediles por otros nuevos, precisamente cuando los presentes empiezan a familiarizarse con la mecánica de gobernar un pueblo y a tomarle sabor a la cosa.

Con la nueva singladura que se avecina, se espera que todo quedará sino solucionado en vías de solución. Y en torno a las apetencias de poder que en cada partido se respira, se van a elegir los hombres (o mujeres) del nuevo Consistorio, reservando al pueblo la última palabra.

¡PROGRAMA!

Difícil papeleta para cualquier gestión municipal, es la confección de un programa de realidades futuras. Y para la nuestra, que es la que realmente interesa, el horizonte de necesidades está a la vista, es claro y meridiano. Nuestra ciudad no sólo precisa de

arreglos de calles, aceras, alumbrado, limpieza, jardines, policía, caminos municipales, etc., sino que demanda reactivar la industria y el comercio; necesidad de un estudio serio económico y de posibilidades de nuestro maltrecho campo; estudiar el problema futuro de preferencias de nuestras crecientes urbanizaciones; no olvidar que El Arenal camina indesviado hacia la autodeterminación; exigencias, de cada día más justificadas de una sanidad moderna y la inevitable y permanente, constante y evolutiva vecindad con Palma.

RENOVARSE

Llucmajor debe renovarse a través de un programa ambicioso, que sólo una acertada labor municipal de unidad, de armonía y de fuerza bien dirigida y previa y debidamente concensada, puede llevar a término.

No son juegos de palabras las perspectivas exigentes y prioritarias de nuestra población. No se puede ni se debe esperar todo del azar, ni de la improvisación.

Sumario

Mallorca,
paso a paso

■
Con mayúscula

■
Mujer

■
Arte y Cultura

■
Campo

■
Música

■
Aviación

■
Cine

■
Motor

■
Moda

■
Director:

Pablo Llull

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Mascaró Pasarius

Tomás Cano

Miguel Moreno

Mercedes V. Mestres

Ramón Reig

José M.ª Torrecillas

José M.ª Salom

Jordi Casanovas

M. Santolaria

Toni Terrasa

Tomás Martínez

Matías Moll

Calicant

Bota Totxo

Antonia Garau

Fotografías de:

Cosme Vives

Juanet

Delphi

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Macia Riera

Baleares

especial

Mallorca, paso a paso



El buque correo «Jaime II» embarrancado en el Cap d'En Font, costa sur de Menorca, el 6 de febrero de 1933. Foto cortesía de don Lorenzo Pons Capellá.

Barcos mallorquines naufragados en las costas de Menorca

Deseado Mercadal Bagur, erudito mahonés y autor de numerosas monografías históricas sobre los temas más diversos de la isla hermana, es el autor de «Naufragios y accidentes marítimos ocurridos en las costas de Menorca. Siglos XV al XX», que ha publicado Editorial Al Thor, con un prólogo redactado por «Amics del Port de Maó».

En casi cien páginas de gran formato, Deseado Mercadal da cuenta detallada de 411 siniestros marítimos, repartidos así:

Siglo XV.....	3
Siglo XVI.....	34
Siglo XVII.....	82
Siglo XVIII.....	27
Siglo XIX.....	171
Siglo XX.....	94

Deseado Mercadal hace observar que los pocos naufragios registrados en el siglo XVIII es debido a que las fuentes de información principales: la documentación obrante en las dependencias del Almirantazgo se la llevaron los ingleses cuando Menorca fue recobrada para la Corona de España.

Recuérdese que la isla de Menorca pasó a poder

de Inglaterra por el Tratado de Utrecht de 1713, y tras una efímera dominación francesa y otra española, la

retuvo hasta 1802.

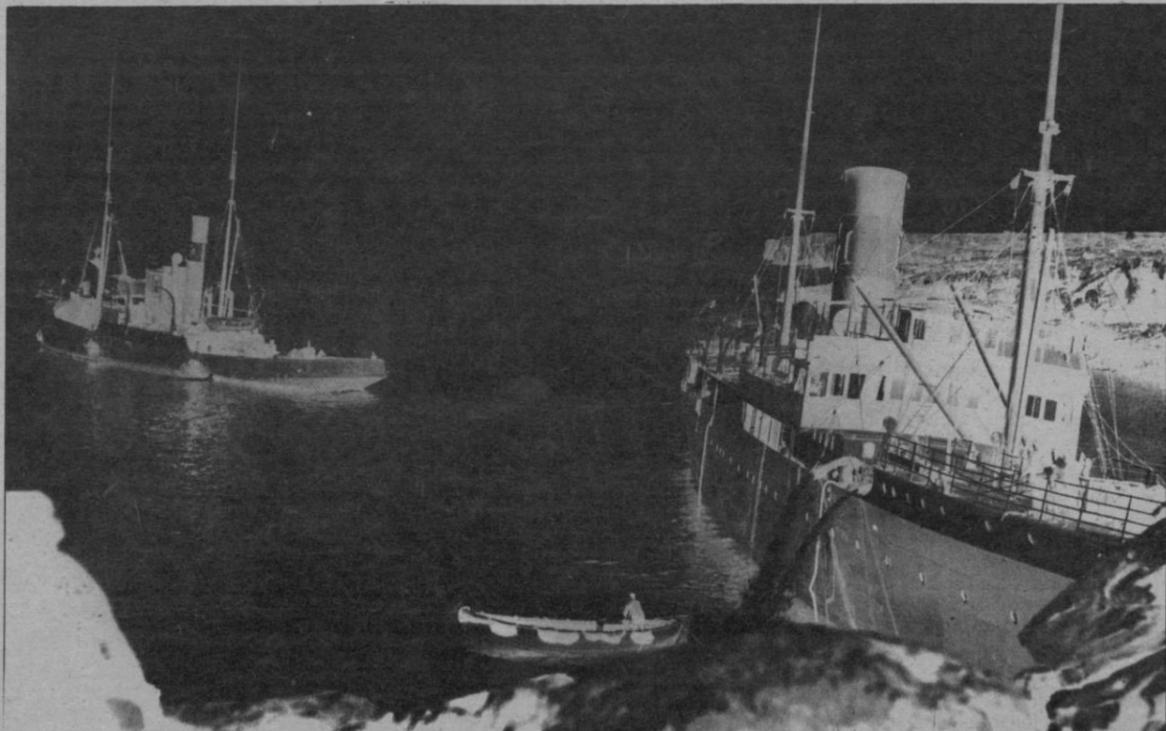
LAS FUENTES DOCUMENTALES

Por esta circunstancia, y

el hecho de no existir prensa en el siglo XVIII en Menorca, resulta muy difícil rastrear los naufragios ocu-

rridos en dicho siglo XVIII en Menorca que es de su-

(Continúa pág. siguiente)



El buque correo «Ciudad de Algeciras» en su travestía de Ciutadella a Alcudia el 16 de marzo de 1968. Observe que toda la proa del barco está sumergida en el oleaje montañoso. El que escribe estas líneas, pensaba entonces que el naufragio era absolutamente inevitable.

(Viene de pag. anterior)

poner serían muy numerosos dado el intenso tráfico naval de entonces en sus aguas. El autor de la citada obra se basa principalmente, y así lo proclama en la Introducción, en otros trabajos publicados por el doctor Antonio Ramis en 1829 y por Francisco Hernández Sanz en 1927, ambos insignes historiadores menorquines. Se ha valido también de otras informaciones que nos proporcionan otros eruditos: Juan Llabrés Bernaf, Francisco Aledo y Preto, Pedro Riudavets Tudury y Jaime Ferrer además de la prensa isleña, pero también ha escudriñado a fondo en trabajos manuscritos, como son el «Diari de Mahó» del doctor Juan Roca Vinent el «Diario del Barón de las Arenas» don José María de Olivar y el «Libro Historial de Columbaria», ordenado y arreglado por Antonio Roca Varez.

Deseado Mercadal nos recuerda que Menorca está «abierto en su parte norte el Golfo de León, y es sabido que los ocasionan, singularmente en invierno, temporales terribles y además, los bajíos, y escollos, nieblas y corrientes marinas, los continuos cambios de dirección del viento, aparte otros fenómenos, hicieron siempre muy peligrosa la navegación a lo largo de sus costas.»

Muchos topónimos a lo largo de ellas, nos recuerdan hoy antiguos siniestros marítimos, que han quedado grabados en la memoria popular y perpetuados a través del nombre: Cala Es Morts (hay varias en la costa norte), Llosa des Vapor, Naufrag des Barco de Blat, Naufrag des Barco de Sola, Naufrag des Barco de s'Ordi, Ses Lloses dels Ofegats, Llosa de sa Nau, Punta de Satgetis (saetia, tipo de barco), Punta de sa Galera (otro tipo de barco), etc.

PRIMER BARCO MALLORQUIN

El primer barco mallor-

quín del que se tiene noticia naufragado en aguas de Menorca, es una saetía que iba al mando del patrón Martín Amorós, en la bocana del puerto de Addaia, en la costa norte, el año 1588, en el mismo lugar donde otros barcos ya habían naufragado, entre ellos una nave romana, de la que se extrajeron numerosas ánforas, y de otra saetía, ésta catalana, que iba al mando del patrón Pere Cortés.

El 12 de febrero de 1616 la nave «Nuestra Señora del Rosario y Beato Raimundo Lulio», al mando del patrón Antonio Reus, naufragó en el puerto de Fornells. Recuperáronse artillería, anclas, arreos y mercaderías, así como algunas talegas con monedas, si bien parece que los saqueadores de barcos naufragados consiguieron muchas más.

Quiero recordar aquí, que en aquellos tiempos era corriente que un barco llevara un nombre compuesto, como este citado, o como «San Antonio y San Buenaventura», «Nuestra Señora de la Misericordia y San Telmo», «San Antonio de Padua y Nuestra Señora de la Concepción», este último naufragó el 12 de diciembre de 1631 en aguas de Alcaufar; era un bergantín que iba al mando del patrón Antonio Cerdá.

El 1 de febrero de 1651 en la punta del puerto de Addaia naufragó la saetía «Nuestra Señora de Montserrat y San Antonio de Padua», que iba al mando del patrón Jerónimo Catany. El 11 de diciembre de 1671 el bergantín «San Antonio de Padua y Nuestra Señora de la Concepción» al mando del patrón Antonio Cerdá (¿sería el mismo que ya naufragó con otro bergantín cuarenta años antes?) naufragó, curiosamente, también en Alcaufar.

El 22 de marzo de 1672, el bergantín «San Juan», cargado de aceite y aguardiente, del patrón Sebastián Guayta, naufragó en el Cap d'Astrutx en la costa occidental de Menorca, que tiene en la costa ma-

llorquina de entrente el Cap de Ferrutx, dos topónimos que parecen tener una misma filiación

EL SIGLO XVIII

A lo largo del siglo XVIII naufragan la saetía «Espíritu Santo», el 15 de marzo de 1701, al mando del patrón Jacinto Avellá, en Punta de Cala Teulera del puerto de Mahón. El 20 de diciembre de 1702 el pingüe «La Purísima Concepción» patroneado por Francisco Magraner, naufraga en Cala En Busquets del puerto de Ciutadella. El 17 de noviembre de 1705, la saetía «Nuestra Señora del Pilar» al mando del patrón Domingo Alzina, naufraga en Cala Es Morts de la costa de Salairó.

El 27 de noviembre de 1707 el pingüe patroneado por Sebastián Llorens, alias «Madrón», naufragó en las islas del puerto de Addaia. El 7 de noviembre de 1708, otro pingüe, el «San Claudez y San Antonio de Padua» del patrón Gabriel Amengual naufragó en un paraje denominado «Es Dormidor de ses Barques» en la costa de SoN'Olivar, al sur de Ciutadella.

El 18 de enero de 1709 el pingüe «San Pedro» del patrón José Sorá, alias «Vedor», naufragó en la bocana del puerto de Mahón. El 15 de abril de 1711 el laud del patrón Rafael Mascaró, alias «Marquet», con cargamento de aceite naufragó frente Cales Coves, al sur de la isla.

El 27 de octubre de 1712 el pingüe «San Juan Bautista y San Josef» del patrón Francisco Calafell naufragó en la Punta des Rafalet, en la costa oriental de la isla.

EL SIGLO XIX

En el siglo XIX se registran diez naufragios de barcos mallorquines: Jabeque «El Cordero», al mando del capitán Pedro Juan Serra, en la Punta des Rafalet, el 11 de junio de 1825; laud procedente de Sóller con cargamento de frutas y teji-



El barco «Benil» embarrancado en Cala Tirant, costa norte de Menorca, el 19 de diciembre de 1981. Su tripulación era turca aunque su bandera era panameña. El armador de este buque, Bechir Cellenk fue acusado por Ali Agca de haberle ofrecido tres millones de dólares para matar a Su Santidad el Papa.

dos, entre la Cala de Sant Esteve y la Torre d'En Penjat, el 24 de noviembre de 1830; pailebot del patrón Francisco Sabater vinindo de Palma con buen tiempo y mar en calma, inexplicablemente embistió en la Llosa des Puntal de Sant Felipet, salvándose tripulantes y pasajeros, el 26 de febrero de 1842; jabeque procedente de Mallorca cargado de cerdos, naufragó frente las costas de Binancolla, salvándose la tripulación y los pasajeros, pero pereciendo los cerdos, el 7 de enero de 1843; laud «San Juan» en lastre de Palma a Túnez, al mando del patrón José Terrassa, embarrancó en la costa sur de Ciutadella; corbeta «Palma» al mando del capitán Singala, procedente de Malta con 14.000 quintales de trigo embarrancó sobre la laja de Sant Felipet por impericia del práctico del puerto de Mahón, el 26 de noviembre de 1867; laud «Gabriel» salido para pescar, de Capdepera, patroneado por Jaime Mercant, zozobró en el Canal, salvándose el tripulante Pedro Bordoy, el 19 de noviembre de 1886; el laud de la matrícula de Felanitx

«La Graixonera» naufragó frente el Cap de Bajolí, el 22 de noviembre de 1866, es decir pocos días después que el anterior; el laud «Santiago» de la matrícula de Alcudia, patroneado por Sebastián Marqués, zozobró frente la cala de Santa Galdana. El laud de pesca de la matrícula de Mahón «San Antonio» tripulado por su patrón Jaime Provencals y los marineros Rafael Jaume y Antonio Jofre los encontraron exhaustos en la orla del laud, salvándose, el 23 de abril de 1896.

SIGLO XX

En lo que va de siglo sólo hemos de registrar cinco naufragios de barcos mallorquines: la barca «Dos

Hermanas», entre sus cinco tripulantes estaban el patrón Cristóbal Rabassa, de Alcudia, Jaime Mulet Pizá, de Algaida y Pedro Martín Llaneras, de Artá, el 20 de julio de 1918, entre Punta Nati y Cala Morell; el velero «Cala Bona», incendiado a la altura de Llucalari, costa sur de Menorca, el 24 de octubre de 1944; el motovelero «Cala Murta» en el Cap d'Artrutx, el 23 de marzo de 1966; y el yate «Orgía», desaparecido últimamente después de haber zarpado de Ciutadella rumbo a Palma. Aparte citaremos el embarrancamiento del buque correo «Ciudad de Valencia» en la Punta de Sant Felipet del port de Mahón el 12 de abril de 1960 y el del «Jaime II» en el Cap d'En Font.

**JOSEP
MASCARO
PASARIUS**



Puerto de Mahón en el siglo pasado. Oleo de la colección Eusebio Lafuente Hernández (Madrid). No es necesario insistir en la fragilidad de esos buques de madera que tenían que afrontar a veces, espantosas tormentas marinas. Fotos: Mascaró Pasarius.

Presentados oficialmente los modelos Volkswagen/Audi



Aunque desde el día 1 de enero la red Seat distribuye y comercializa los automóviles Audi-Volkswagen, hasta finales de mes no se ha realizado la presentación oficial de los acuerdos firmados. La razón ha sido, fundamentalmente, dar tiempo para que la red Seat se adapte a la nueva tecnología, mediante cursillos, estando previsto que la próxima primavera la integración sea total.

La información sobre los acuerdos entre la empresa española y la potente Audi-Volkswagen alemana ha sido amplia en las páginas de «Balears», y poco más se puede decir. En todo caso, reafirmar que el acuerdo respeta y apoya la continuación de los modelos Seat actuales, así como los proyectos que se prevén de cara al futuro.

A finales de 1983, Seat fabricará en España el modelo Santana y su variante Passat, a razón de 30.000 unidades cada año. A principios de 1984, comenzará la producción del Polo-Derby, 90.000 cada año, de los cuales 50.000 serán exportados por la propia Volkswagen. También debe considerarse la ventaja de este acuerdo, de cara a la integración en el Mercado Común así como la ocupación al máximo de las instalaciones y plantillas de Seat, manteniendo la industria auxiliar de componentes.

MODELOS QUE SE IMPORTAN

GOLF: El legendario coche, en versiones diesel, diesel turbo y GTI inyección (nuevo motor de 1.800 cc) con precios que oscilan, pagados todos los impuestos, de 1.472.433 hasta 2.031.168 el desca-
JETTA: Prácticamente, un Golf con maletero adi-

cional. Las versiones diesel, desde 1.548.000 a 1.661.000, según acabados.

SCIROCCO GTS: Deportivo rápido, de 1.696.000 a 1.876.000.

PASSAT, VARIANT Y SANTANA: Sobre la misma base, modelo dos volúmenes, ranchera o clásico tres volúmenes. Gasolina y diesel. Desde 1.747.000 a 2.405.000. El Santana vendrá en la versión más lujosa, hasta que se fabrique en España, con precios muy inferiores.

AUDI: Modelo 80, de 1.760.000 a 2.340.000. El modelo 100, coche del año en Europa, de 2.436.000 a 3.243.000.

AUDI COUPE GT: Alrededor de 2.700.000 pesetas, según acabados.

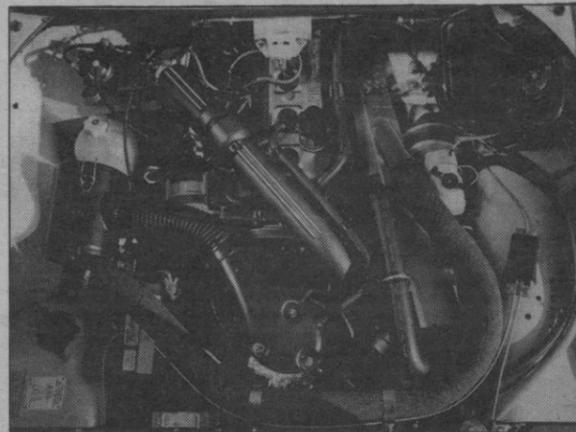
AUDI QUATTRO: Campeón del mundo, entre otras cosas, de 5.271.000 a 5.694.000 pesetas.

Los Golf ya han sido probados en esta misma página, aunque esperamos pronto realizar una toma de contacto con el nuevo GTI. El Jetta hasta ahora no se importaba, y también próximamente pasará por nuestras manos. El Scirocco es bastante conocido, y minoritario. El verano pasado publicamos una prueba.

Los Audi 80 y Coupé GT también han sido publicados en estas páginas.

De arriba abajo, los Volkswagen/Audi que hasta ahora no se importaban: Jetta, Passat, Santana y Audi 100

Nuevo Renault 5 Copa Turbo



Ya se encuentra en el mercado el nuevo Renault 5 Copa Turbo, dotado de un compresor Garret T-3, que consigue 110 caballos a 6.000 revoluciones alimentado por un carburador de doble cuerpo. El aspecto exterior es idéntico a los otros R-5, pero el nervio del motor le convierte en un coche exclusivo para los buenos aficionados. Lleva caja de cambios de 5 velocidades, que le permiten alcanzar los 185 Km/h. Monta barras de torsión y estabilizadoras de mayor diámetro, frenos de disco a las cuatro ruedas, amortiguadores hidráulicos telescópicos, neumáticos de 175/60 13 y llantas de 5 pulgadas y media. El puesto de conducción está muy cuidado, tanto en los asientos como en la instrumentación y volante. Habrá una versión «competición» para poder tomar parte en las fórmulas de promoción Renault. El precio franco fábrica se sitúa en 837.800 pesetas.

Peugeot 205, español este año



Antes de que acabe el año, comenzará la fabricación en España del nuevo modelo de Peugeot, el 205, por parte de automóviles Talbot, en Villaverde (Madrid).

El 205 se sitúa entre el 104 y el 205, ambos de Peugeot, en un tamaño similar al Visa de Citroen. Por ahora, en Francia se sirve con cuatro motorizaciones, que van desde los 954 centímetros cúbicos a los 1.360 con 80 caballos. Los acabados también son diferentes según las versiones, pero de poco serviría una información más amplia si

tenemos en cuenta que en España se adaptará a los gustos del consumidor nacional.

El Peugeot 205 tiene cuatro puertas y portón trasero, 3,70 metros de largo y 1,57 de ancho. Es de tracción delantera, con suspensión independiente a las cuatro ruedas. El consumo es muy reducido (se anuncian 4,3 litros a 90 para uno de los modelos) y los precios no son altos en Francia. La elasticidad y las prestaciones están aseguradas con el motor alto de la gama, similar al que monta hoy el Visa GT.

Las matriculaciones en España

Medio millón de coches en 1982

Durante el pasado ejercicio, se produjeron en España 1.005.000 automóviles, de los cuales fueron matriculados en la península 506.643, según datos obtenidos por Efe en el sector.

La cifra de producción supuso un aumento del 8,5 por ciento, en tanto que la de ventas subieron sólo en un 6,4 ya que la cifra de ventas de 1981 fue de 476.145 unidades. Desde hace unos ocho años, las cifras de matriculaciones de vehículos fueron descendiendo paulatinamente, hasta llegar al punto de, en 1981, bajar de la cifra psicológica de medio millón de automóviles. En el ejercicio que acaba de terminar, se nota por primera vez un alza, y se vuelven a colocar las matriculaciones por encima de las quinientas mil unidades.

Según las mismas fuentes consultadas, un año más ha sido «Fasa Renault» la firma que más ha vendido en el mercado nacional, (excepto Ceuta, Melilla y Canarias) con una cifra de vehículos matriculados de 170.106, lo que supone un aumento del 7,6 por ciento respecto a los 158.025 vehículos matriculados en 1981. Uno de cada tres coches que se venden, es «Renault».

Exceptuando Talbot, que ve descender sus ventas en casi un veinte por ciento, el resto de las marcas nacionales

apuntan subidas de mayor o menor importancia. La más espectacular es la de «General Motors», debido a su primer año de implantación efectiva en España. También es destacable el alza de «Seat», que apunta una subida de más del seis por ciento y además, con el «Panda» cuenta con el turismo más vendido.

La cifra de General Motors apunta un crecimiento debido a que el pasado año sus ventas se incluyeron en el apartado de otros importados. Al tener este año un vehículo de fabricación nacional, tiene un apartado propio. Además, la creación de nuevos concesionarios, el aumento de las importaciones y la salida del Opel Corsa han incrementado su cifra de negocios. Se prevé que en 1983, la cifra de crecimiento pueda también ser muy importante.

En las matriculaciones de las fábricas nacionales se incluyen también las importaciones que han realizado. General Motors y Ford son los importadores más importantes. Por ello, al salir General Motors del apartado de otros importados, este segmento da saldo negativo, aunque las ventas de las marcas importadoras —Alfa Romeo, BMW, Skoda, Mercedes, Volvo, etc.— se han mantenido el pasado año en parecidos niveles respecto a 1981.

Página a cargo de Miguel Moreno



Drama en un acto

Matias Moll



Escenario: El salón de la casa de Ross. En la mesa del tresillo, Ann y Desmond están componiendo un gran puzzle que representa a Mickey Mouse tratando de convencer a Pluto para que estudie filología turca. En este momento entra Ross, marido de Ann, quien sospechaba que su esposa le engañaba con Desmond desde que encontró dos anchoas en el tocador de ella. Está furioso y se siente ultrajado. Comienza el diálogo.

Ross: Ajá. Os sorprendí. Estaba seguro.

Ann: Cielos, es él, mi marido.

Desmond: Dios Santo, ¿es celoso?... corre dime. ¿es celoso?

Ann: Mas bien sí. Creo que ya puedes comenzar a comerle el puzzle. Iré a por la mostaza.

Ross: En mi propia casa, ¿cómo pudisteis, en mi propia casa?

Desmond: Bueno... te creíamos en Cleveland y...

Ross: Calla, desgraciado. Os arrepentireis de esto. Tu y ella (señala a Ann). Haré que lo pagueis caro.

Ann: No es lo que tu piensas Ross, te equivocas, eee... nosotros....

Ross: No me digas que me equivoco, perra, ¿cómo voy a estar equivocado?, ¿crees que no lo sospechaba? A última hora anulé mi viaje para sorprenderos. Estaba seguro. Lo sospeché lesde que comencé a encontrar puzzles por todos los lados. Y luego... un día que miré en tu tocador encontré dos anchoas con una tarjetita:

«De D. para A... ¿crees que soy idiota?»

Desmond: Dios mío... sabe lo de las anchoas.

Ross: ¿Lo de las anchoas? Ja! y no solo eso. También estoy informado de lo que haciais los juevos por la tarde, cuando tú (señalando a Ann) me decías que ibas a jugar al mues con tu prima paralítica.

Desmond: (en voz baja, casi susurran lo). Oh no, también lo sabe.

Ross: Os vieron. Os vieron graban lo vuestros nombres con una navaja, sobre un pomelo enorme. ¡Estais muy enamorados... ¿no es cierto?

Ann: Bien, bien. Creo que ya no vale la pena seguir ocultán lolo.

Desmond: (mirando al público). ¡Cielos!, va a confesarlo. (se vuelve hacia ella). Creo que será mejor que traigas la mostaza.

Ross: Y pensar que cuan lo eramos novios parecías tan inofensiva. Nos lo juramos miles de veces. El uno para el otro. Siempre fieles.

Ann: Pero Ross, por favor... ¡trata de comprenderme! Una mujer... una mujer a veces necesita algo más que el mus, el siete y medio y las damas.

Ross: Oh vamos... por favor. Un puzzle es una vulgaridad.

Desmond: (con la boca llena de pedazos de puzzle) No creas, no está tan mal. Ross, que había permanecido hasta ahora de pié, se deja caer en una butaca y esconde la cabe-

za entre las manos.

Ross: Si por lo menos, os hubiera sorprendido con el ajedrez...

Ann: No soporto el ajedrez. No lo soporto y tú lo sabes. Si aquel día que llegué a casa con aquel rompecabezas de 5.000 piezas, no te hubieras enfadado y lo hubiésemos compuesto entre los dos, ahora no estaríamos en esta situación.

Ross: (sollozando) ¿Qué voy a hacer ahora?... ni siquiera tengo fuerzas para montar una escena.

Ann: Trata de entender. Como un ser civilizado.

Ross: (señalando a Desmond). Pero... ¿qué está haciendo este imbécil?!

Desmond: (con la boca llena). Mmmrrrrmpffff.

Ross: ¿Qué dice?... ¿Qué diablos está diciendo?

Ann: Le dije que eras celoso. Que le harías comer el puzzle. Eso es justamente lo que está haciendo.

Ross: Pues ya puede dejar de hacerlo, pondrá el sofá perdi lo de migas.

Desmond: Vaya, hombre, ahora que le había cogido el gusto.

Ann: ¿Qué piensas hacer?!

Ross: No lo sé. Tal vez dejaros vía libre. ¿De que me serviría oponerme?... Quizá me vaya a la legión extranjera.

Desmond: ¿A la legión extranjera? Eso sería fantástico.

Ross: Para vosotros supongo que sí.

Desmond: No, no. Para tí. ¿Tú sabes lo que es la

legión extranjera? Grandes bocadillos de atún o caballa. Un salón recreativo en la cantina con tableros de ajedrez y juegos del parchís. Mesas de ping-pong...

Ross: ¿Atún, ajedrez, parchís?... ¿Hablas en serio?!

Desmond: Y ping-pong. Completamente en serio.

Ross: Pero eso... es maravilloso.

Desmond: Ah! Y nada de puzzles ni rompecabezas.

Ross: Dios Santo... Eso es... es maravilloso. Me habeis abierto los ojos.

Ann: ¿Pero que pasa aquí?!

Ross: ¿Que qué pasa? ¿Que va a pasar?... Desmond, me ha abierto los ojos al sentido de mi vida.

Desmond: Bueno, no es para tanto.

Ross: (Besando las manos a Desmond). Lo haré. Ya lo creo. Me alistaré en la legión extranjera. Ajedrez, parchís... es increíble.

Ross se va a su habitación a hacer las maletas. Desmond y Ann se miran fijamente a los ojos mientras las luces del escenario se van apagando muy lentamente.

Desmond: ¿Sabes?... tu marido es un gran tipo.

Ann: Creo que sí. ¿Sabes tú otra cosa?, ahora que podemos componer todos los puzzles que queramos sin riesgo ni temor, creo que nuestras relaciones perderán mucha «SALSA».

Desmond: Tal vez... tal vez (se apagan las luces). CAE EL TELON.

Ratas de oficina

José M.ª Torrecilla



Hubo una vez en épocas no remotas, unos señores que primero eran pequeñitos y luego cursaron estudios secundarios o bien se graduaron en algo. Esos señores eran muy agradables o no lo eran quizá, pero... tenían una cosa que todos tenemos, y que el Señor en su magnanimidad convino en denominar «Imaginación». Posteriormente dichos señores entraron a formar parte de la sociedad laborante, en trabajos burocráticos (oligocráticos según recientes investigaciones). Y he aquí que hubo, que estos señores que en un principio hacían gala de una creatividad considerable como la de casi todo el mundo, tornáronse por extraño sortilegio en lo que se denomina con poca consideración ratas de oficina. Ratas devoradoras de papel.

Las ratas tragineras, rellenaban impresos y trasladaban inmensas cantidades de papel de un lado a otro. Cuando eran capaces de transportar mas de cuarenta kilos al día, eran ascendidos a Jefes de Cloacado.

Cantidades inmensas de papel surgían por generación espontánea, surgían de entre las rendijas del aire acondicionado y otros lugares infectos.

Muchos señores de estos cuando eran pequeñitos creían que estar en una oficina, era como cuando eres un señor muy importante y te vas a hacer un cafetito a un bar mirando desdeñosamente a los transeúntes. Y luego te paseas por los pasillos con arrogancia y buen porte, paso lento, arremangado de tanto trabajar y eso. Coje unas gafas de cadenita y media luna que hacen muy importante. Y también allí a «arreglar unos papeles», que te hacían un par de malabarismos y te decían caballero esto está listo, con esta documento puede Vd. ir al departamento de idioteces salteadas y allí obtendrá directamente un visado para poderse hacer socio del Rayo Araucano C.F.

Y tú te ibas emocionado y admirado de ver aquel señor tan sabido que daba gloria de verlo. Y te decías para tus adentros, cuando sea mayor y tenga 18 años será como un señor de estos con manguitos. Y traeré un boli en la oreja. Magos del papel.

Pero éstos que esto pensaban sobre esto, no sabían qué era esto. Entonces hacían oposición o empleaban la «electricidad» y entraban a formar parte de la plantilla de estos paraísos mágico-papelóideos. Y pronto terrible desilusión, los papeles desde sus mesas amenazaban con devorar al empleado y mutante de rata de oficina. Las paredes se estrechaban cada vez más y el techo bajaba lentamente hacia la cresta de la gallinácea de oficina.

Y señores, en ese momento, escuchando «la vida secreta de las plantas», reflexiono y me regocijo de mi claridad mental y pienso: ¿Cuántas ratas de oficina habemos?. No lo sé, me contestó. Pero muchas desde luego. Poderoso caballero don papel.

El papel nos ha devorado durante decenios. Pronto desaparecerá y nos devorará quizá otro ente más maquiavélico. La mecanización. Dios Santo, entonces no podremos hablar ni siquiera de kilos. No hay peso. Eso es todavía más etéreo, sólo son signos que aparecen y desaparecen en pantallas por arte de magia. Es decir, toque este boton y sabrá qué marca de leotardos usa la madre superiora del convento de San Juan Extramuros (o San Pedro). ¿Y cuándo nos quedaremos sin empleo?, sólo el Señor lo sabe pero de momento no se pronuncia. Dios nos pille confesados. De momento yo ya voy confesado todo el día.

Se que el de hoy caballeros no es un tema agradable pero yo habría preferido hablarles sobre un tema como el de la vida sexual de los protozoos en cautividad, pero es un tema que desconozco por completo al igual que los sondeos petrolíferos de Gran Bretaña en la Antártida.

Gracias por su atención, caballeros; pueden retirarse.

Novedades en castellano

Tomás Martínez

El ensayo es un género literario poco leído y poco editado. Por eso interesa destacar especialmente dos obras editadas respectivamente por Espasa Calpe y Castalia. La primera es del doctor José Luis Abellán y fue galardonada en el año 1975 con el premio de ensayo «El Europeo». Su título: «El ERASMISMO ESPAÑOL», obra que sienta las bases de la existencia de un Renacimiento europeoista español antecesor del movimiento europeoista actual.

La segunda obra titulada «ANATOMIA DE LA LUCHA POR LA VIDA» corre a cargo del lingüista Emilio Alarcos Llorach. Se reúne en este tomo unos cuantos estudios sobre novela española del siglo XX. Baroja, García Pavón, Delibes y Luis Martín Santos son los autores analizados por Alarcos Llorach.

Hay que seguir la pista a una iniciativa de Carlos Barral que, bajo el título de Bibliotheca del Fenice, surgió hace algún tiempo. Se ha llegado ya al volumen 10 de esta colección con la obra de JAKOV LIND «EL LIAJE AL PAIS DE LOS ENU». Las últimas obras publicadas han sido «Puertas giratorias» de Pancho Vives y «El barco de madera» de Hans Henny Jahnn. Una iniciativa editorial que permite la publicación de obras «heterodoxas».

El 24 de febrero de 1979 Friedrich Dürrenmatt pronunció una conferencia sobre ALBERT EINSTEIN en la Escuela Técnica Federal de Suiza con motivo del centenario del nacimiento del teórico de la relatividad. Recurriendo a la parábola de una imaginaria partida de ajedrez entre el físico y el dramaturgo. Dürrenmatt nos introduce en el pensamiento de Einstein. El interés de la conferencia ha decidido a Tusquets editores a editarla en su colección Marginales.

Desde el año 1799 hasta el 1804 el naturalista alemán Alejandro de Humboldt realizó una expedición científica por las cuencas del Amazonas y el Orinoco. Ciencias naturales, geografía, etnografía aparecen estudiadas en la obra «Del Orinoco al Amazonas» que, en edición de bolsillo edita Guadarrama.

Un libro singular es «CREACION» de Gore Vidal, publicado en Narrativas Edhasa. Ciro Espitama, narrador de la obra, es nieto de Zoroastro y amigo de Jerjes. Contemporáneo de Buda, Herodoto, Confucio, Pericles, Anaxágoras y Sócrates, decide, anciano y ciego, relatar la verdad de las guerras persas a su sobrino Demócrito de Abdera, enfrentándose a la versión de Herodoto. Mezcla de clasicismo y modernidad en un auténtico libro de «creación».

La simbología ha sido la gran ciencia de la Antigüedad, la inspiradora del arte medieval, manierista y barroco. Cada número, color, objeto o concepto vale por su significado. JUAN EDUARDO CIRLOT ha reunido por orden alfabético los símbolos utilizados por las culturas de todos los tiempos. El libro, editado por labor se titula «Diccionario de símbolos».

Para terminar este comentario quiero dejar un espacio para las obras infantiles recientemente editadas. Destaca la colección TUS LIBROS de Ediciones Generales Anaya que acaba de publicar cuatro obras que podríamos catalogar como clásicas. Sus títulos son: «Vuelo Nocturno» de Antoine de Saint-Exupéry, «Robinson Crusoe» de Daniel Defoe, «Marianela» de Benito Pérez Galdós y «Frankenstein» de Mary Shelley. Cuatro obras de gran calidad literaria de lectura obligada para los jóvenes. Para los más pequeños son de interés dos obras editadas por Noguer. «El secreto de la foca» de Aidan Chambers y «Cuentos para bailar» de Montserrat del Amo.

Para su ganado, lo mejor: Pienso Piema Protector

La lucha contra el cáncer sólo será positiva reniéndolo presentes dos cosas

1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!



La mujer en la ciudad

Realizarse

Leo esta palabra en todos los artículos feministas, y en casi todos lo que, aún siéndolo, tratan de la integración de la mujer y de sus actuales problemas. Realizarse, ponerse en la realidad, hacer de sí misma una realidad proyectada por una primitiva idea.

Hay quien interpreta este vocablo con el que define trabajar a gusto en algo escogido por sí mismo, para lo que se tenga vocación.

¿Y quién es aquella o aquél que trabaja a gusto? ¿Cómo se trabaja a gusto?

¿Vendiendo telas, zapatos, mercería, lámparas?, ¿Escribiendo a máquina en una oficina?, ¿Poniendo el filamento a bombillas eléctricas?, una tras otra?, ¿cociendo a máquina hora tras hora, en un taller? ¿Enva-

sando conservas de pescado, entre el humo denso de las calderas y el fuerte olor y las grasas viscosas?, o entre el ruido persistente de las máquinas y los telares, fabricando las piezas que luego serán las telas de

moda para vestir al día?.

GANARSE LA VIDA

En lo que acabo de describir y en otros infinitas de empleos e industrias parecidas, pasan las mejores horas de sus vidas centenares y miles de adolescentes, muchachas, mujeres adultas y maduras.

¿Realizándose? No. Simplemente, ganándose la vida.

Las que, por lo visto se realizan, son aquellas que hacen cosas agradables, atractivas, que pueden inspirar una vocación a la niña o muchacha que está en tiempo de prepararse para hacerlo, es decir, que dispone de suficiente libertad para escoger, y dinero para estudiar o aprender el tiempo que sea necesario para hacer aquel trabajo bien hecho.

Año atrás la educación corriente femenina en los colegios de pago, natural-

mente, consistía en lo que se llamaba cultura general, labores, y nociones de música y canto, de dibujo y pintura.

ASPIRACIONES

Con esto se salía al paso de las posibles aspiraciones a realizarse que podían sentir las niñas de posición acomodada que, el dejar el colegio a los 14 años, tuvieran deseos de algo más que de jugar a aprender cocina con mamá, a coser con la abuelita, y más labores con la tía soltera que sabía tanto de bordar, a fin de prepararse para ser una buena ama de casa. Se le compraban acuarelas, y los domingos por la mañana iba con sus padres a pintar al parque. Podía asimismo seguir con las lecciones de música y aprovechar así el piano de mamá que estaba cerrado desde que se casó. Algunas escribían poesías, se relacionaban con poetas y hasta llegaban a reina de algunos de los juegos florales que entonces se celebraban. Todas estas muchachas se sentían íntimamente realizadas. Lo mismo que ahora las que se preparan para trabajos escogidos, como ceramistas, o confección de tapices, o intérpretes, o para llevar una computadora. Estos oficios fuera de



serie, necesitan, como cualquier carrera, invertir en ellos, mucho tiempo y dinero hasta que proporcionen un fruto efectivo. Se dirá que el prepararse de ahora no es para las frivolidades que lo hacían las muchachas de principios de siglo. Pero es que entonces no había otra cosa para las mujeres corrientes y sólo las del tamaño moral de madame Curie se sustraían e imponían a su época.

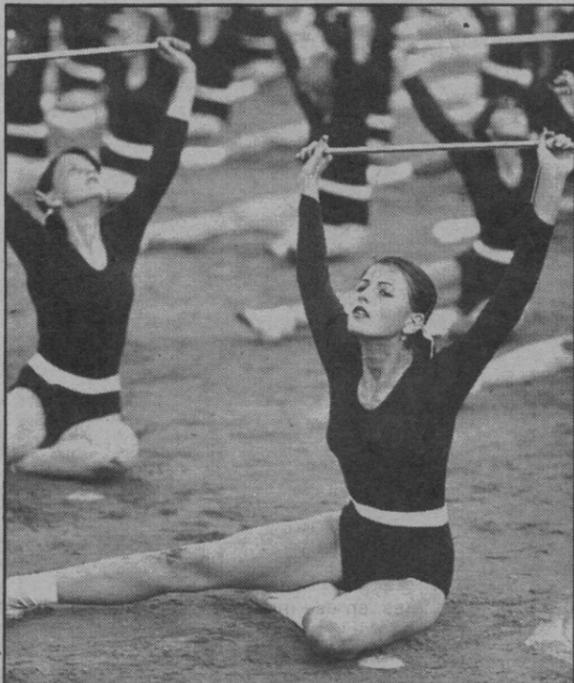
De todo esto se deduce que el realizarse no parece que esté al alcance de cualquiera.

Entonces, ¿por qué se anarbola la bandera de la realización desde la tribuna del feminismo? Es que la integración femenina en su faceta de realizarse ha de ser patrimonio exclusivo de las mujeres burguesas? Si estas se ocupan del hora-

rio, de la libertad, del salario, de las costumbres de la mujer en general, ¿pero por qué hablar tanto de la realización?

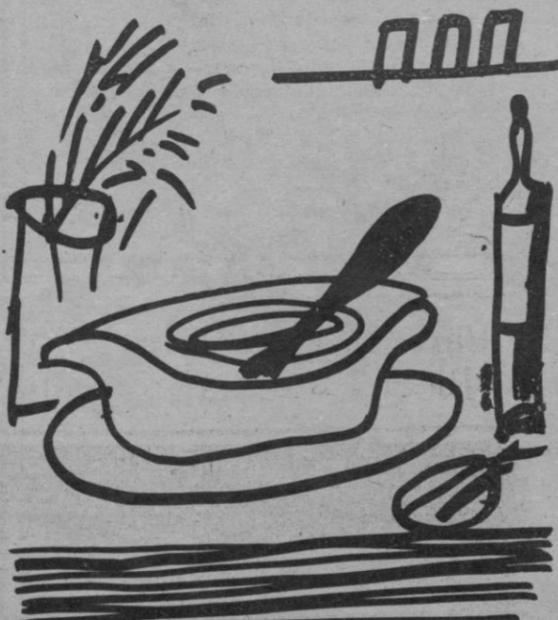
CULTURA

Mientras esta mujer en general no pueda tener acceso a la cultura exactamente igual que las privilegiadas socialmente, la integración de la mujer avanzará con los mismos defectos que la del hombre. Para igualar al hombre en sus defectos igual que en sus privilegios, habrá sido una lástima que la mujer haya tenido que perder unas genuinas cualidades morales que prometían mucho cuando las hiciera valer, en pro del avance de la humanidad. De momento, la libertad alcanzada por la mujer ya es mucho, pero tiene el mismo ligero olor de corrupción que la del hombre.



Receta

Sopa de tomillo



dad, poco alimento. Precisamente, ¡cuando estamos enfermando por culpa de querer alimentarnos demasiado! Se ha querido extraer el placer de comer de la necesidad de nutrirnos. Cuando el placer estaba, precisamente en esto.

Para los que aún tienen el paladar y el instinto de comer natural, va dedicada hoy esta receta, especial para la cena, fácil, curativa, simple y agradable.

(para una ración).

Un diente de ajo.

Una cucharada de aceite de oliva.

Cuatro o cinco hojas de sopas mallorquinas, o de sopa tostada.

Un pellizco de tomillo seco, o una ramita de fresco.

Un cuarto de litro de agua.

Una pizca de sal.

En un cazo se pone la ramita o el tomillo seco a hervir, y se deja en infusión con la sal así que alcanza el hervor. En una ollita de barro se sofríe el ajo partido en dos, en unas gotas de aceite. Cuando se ha dorado se le añade la infusión de tomillo pasada por un colador, se deja hervir de nuevo, se le añade el pan, se le rotea con el restante aceite y se tapa, ya fuera del fuego. Si se desea un plato completo, con el pan se le pone un huevo, con la mitad de la clara solamente, y se revuelve dejándole reposar un minuto o dos antes de servir.

Para una cena digestiva y suficiente, se toma antes de esta sopa una manzana, o bien una pequeña ensalada de pepino o pimiento verde.

Esta fórmula de pan en su propio caldo caliente y aromático data de la noche de los tiempos. Para los que vivimos distorsionada y desenfocada la acción de comer, puede ser que se le encuentre excesiva simplicidad.



Página a cargo de:

MERCEDES
VERDAGUER
MESTRE



Esmeraldas (II)

Otra vez con vosotras, y, como quedamos el domingo pasado, hoy continuaremos comentando e informando las características de la esmeralda: tallas, monturas, y las famosas esmeraldas orientales.

TALLAS.— La forma de la talla, como es norma en casi todas las piedras preciosas, se aproximan en lo posible a la geometría de su cristalización natural, para su mayor aprovechamiento. Y en esta clase de piedra debemos inclinarnos siempre por las formas rectangulares o bien rectangulares con los ángulos cortados y cuadradas e igualmente cortados los ángulos que formarían en este caso un octógono, cuidando en su talla que la figura geométrica sea lo más perfecta posible sus facetas laterales deben formar trapecios paralelos a su faceta frontal. Tallarlas al igual que los brillantes es un error, por no favorecerle a sus luces la citada talla.

Una talla también muy frecuente es la de cabujón, pero ello queda casi siempre reservado para las piedras carentes de transparencia y con inclusiones amorfas y procurando con el espesor de su talla mantener un color verde agradable que en ningún momento se admitiría comercialmente al tallarse en la

forma usual, que por su delgadez se haría insensible el color verde.

Es el mismo ejemplo del color del mar: en su gran masa es de color verde azulado, en pequeña cantidad es blanco.

Resumiendo: la talla característica de la esmeralda es la rectangular, y tan es así que cuando un brillante se talla rectangularmente se dice «Talla esmeralda», para diferenciarlo de las otras tallas.

MONTURA.— La joyería moderna emplea hoy las esmeraldas en tamaños pequeños, y talladas como los brillantes para aquellos trabajos en oro que unas veces formando flores se las emplea en los pétalos, y también para aquellas pulseras de artísticos dibujos en hilos de oro generalmente retorcidos y en las que se les intercala pedrería de esmeraldas alternados con brillantes.

Debemos destacar que lo que estuvo tan en boga

a últimos del siglo pasado, las pulseras de «riviére», es decir, las pulseras articuladas en cinta y cuyas piedras son todas iguales, siguen en moda, por ser de gran sencillez y al propio tiempo de gran riqueza, y suelen montarse o bien todas las piedras en brillantes o alternándolas con esmeraldas y brillantes, que siempre constituye una nota de gran gusto.

Cuando las esmeraldas son pequeñas, es decir, aproximadamente de dos a cinco quilates, la forma más usual de montaje suele ser orlada con brillantes, cuya blancura hace más fuerte el contraste con el verde, mejorándolo en intensidad de color.

Cuando disponemos de una sola esmeralda, su aplicación más indicada es su engaste en una sortija; dos esmeraldas iguales pueden ser la base del adorno en unos pendientes.

Si las esmeraldas son grandes suelen montarse solas, pues al igual que los

brillantes grandes, constituye siempre nota de buen gusto la sencillez de la alhaja, que queda suficientemente avalada con la riqueza de la piedra.

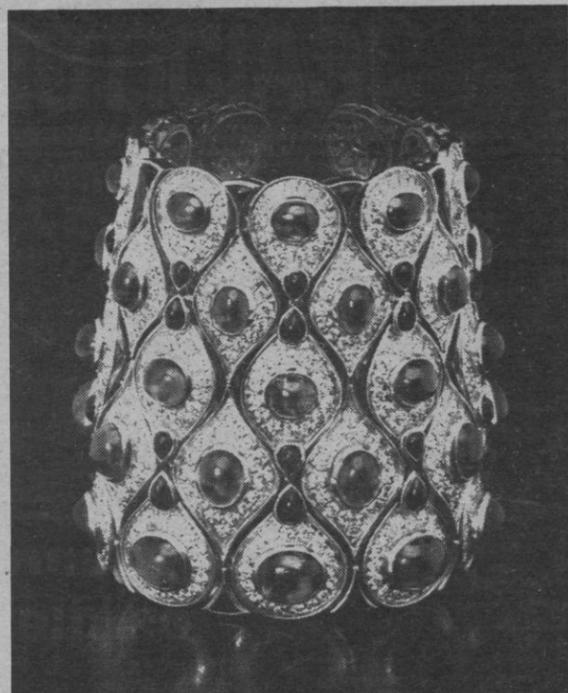
Las esmeraldas pequeñas y de color claro se emplean en la construcción de pendientes y broches de estilo antiguo, y sobre todo de los vulgarmente llamados «cordobeses», que son alhajas donde la montura de la esmeralda se hace sin claro de luz, y en el fondo de la misma se coloca polvo de carbón, con el fin de que ennegrezca la esmeralda, tomando el rico color de las clases buenas.

Huelga decir que las esmeraldas tienen aplicación para centros de broches combinadas con brillantes, en diademas, pendientes, etc.

Está recomendado montar la esmeralda en oro, pues la embellece, y no debe olvidar el orfebre que es conveniente que el oro que ha de servir de engaste debe ser fino, es decir, de veinticuatro quilates, con el fin de que al ser más maleable que el de dieciocho, su engaste es mucho más fácil, evitando con ello la posibilidad de la rotura de la piedra, que como ya hemos dicho, es relativamente frágil.

ESMERALDA ORIENTAL.— Es una variedad del Corindón llamada esmeralda por su color, pero no hay que confundirse con la esmeralda propiamente dicha, que es un Berilo, y le llaman oriental para distinguirla, si bien ya hemos reiterado que no es correcto en joyería designar nombres de piedras que por su denominación den lugar a errores.

Es piedra rarísima, y existen algunos ejemplares francamente bellos. La composición química es la del corindón, el color es de un verde amarillento, pálido o verde botella intenso



y de otra tonalidad al verde de la esmeralda. Si lo examinamos al microscopio, revela una coloración verde amarillenta con tendencia al color azul, y a la inversa, si es con tendencia a azul, nos da el verde amarillento como en el zafiro australiano, y sus inclusiones son las características del corindón y, por consiguiente, las del zafiro de Australia. Ninguna particularidad hallamos si tenemos en cuenta el peso específico o índice de refracción, cuyos valores son perfectamente los mismos de los zafiros.

Calentándolo con un fuerte rayo de luz radioactivo un corindón azul (australiano), hay la posibilidad de transformar su color azul por verde, reintegrándose luego a su natural color.

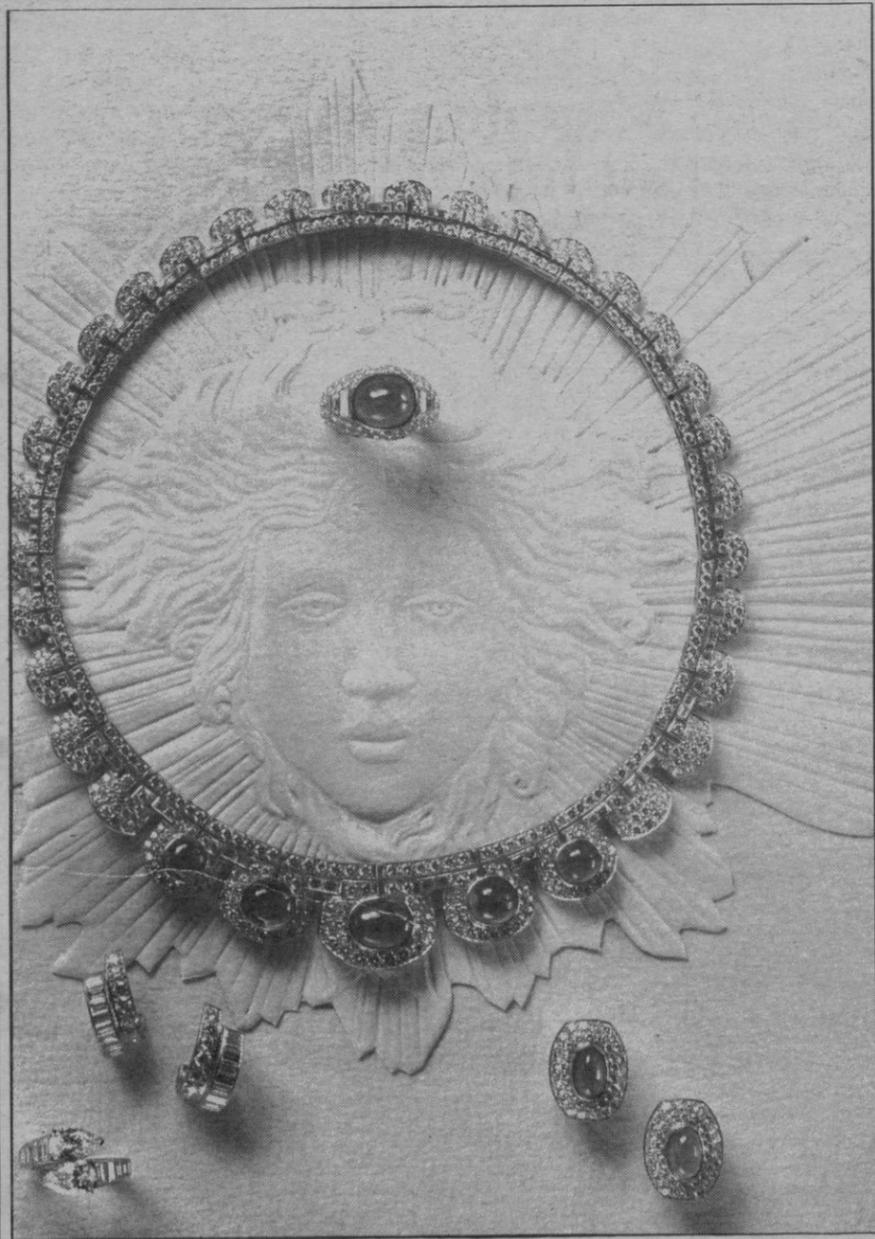
La esmeralda oriental no revela algún efecto de luminiscencia a la radiación Rontgen, catódico y ultravioleta.

Esta clase de esmeralda es rarísima. Somos escépticos

en cuanto a la fama de su belleza; tal vez haya sugestión por su apelativo «oriental», que da a entender que es mucho mejor que la natural, y creemos que ello obedece a que en la antigüedad se hablaba mucho de la Esmeralda Oriental, de bellísimo color verde, y esta esmeralda oriental sería, en realidad, una esmeralda del grupo del berilo.

Se han encontrado bellísimos ejemplares en New Jersey (Carolina del Norte), donde existe un ejemplar de grandes dimensiones. La esmeralda oriental proviene de Birmania, Siam, Montana y Australia, y se talla en forma preferentemente cuadrada o rectangular. El valor es elevadísimo, por ser piedra bellísima y, sobre todo, de rara existencia, lo que hace difícil fijar una idea.

Las piedras con las que se puede confundir son la olivina, granate verde, turmalina. Y respecto a las imitaciones de piedras sintéticas, es de aplicar lo citado en las imitaciones de los zafiros y rubíes.



Cuida esta
página
**ANTONIA
GARAU**





«Comando rock», el grupo rockero del ejército»

«Comando Rock», es el nombre del primer grupo musical que existe en la historia del ejército. El responsable de llevar esta idea a cabo fue el general Rodríguez Toquero. El fue quien llamó a Javier Vargas, el conductor del grupo para que pusiera en marcha todo. Javier, tiene ya una apretada y dilatada biografía dentro del rock, y le encantó ponerse a disposición, para poner en práctica este proyecto:

—Sí, yo estaba haciendo el servicio militar en Valencia y el general Toquero me llamó para poner en marcha un grupo de rock. Desde aquel momento me puse a trabajar. Y tengo que decir que he encontrado un apoyo total en todo.

JAVIER VARGAS: EL COMPOSITOR DE LOS TEMAS

Javier ha trabajado y realizado temas para Miguel Ríos y la Orquesta Mondragón. Lleva 14 años en la música, y para él el poder estar haciendo lo que más le gusta, es una experiencia, y algo que jamás pensó. Después de siete prórrogas, está realizando una de las tareas más hermosas de su vida: —Es que me parece que lo que estamos haciendo, es una idea revolucionaria, y además puede ser estupendo de cara al futuro, ya que se piensan crear también grupos de pintura, cine arte, para que cada cual pueda desarrollar una labor dentro del ejército.

Estamos en televisión, en la que es su primera actuación ante las cámaras para el programa 300 millones. En directo tan sólo han actuado en Zaragoza, pero los proyectos son muchos:

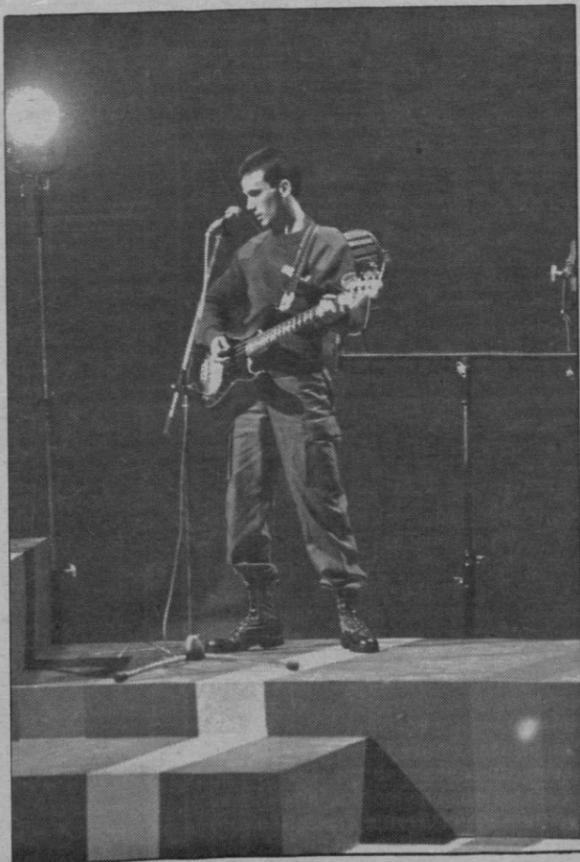
—Queremos actuar por distintas partes y cuarteles de España, y además pronto grabaremos el primer disco. Los fondos que obtengamos los dedicaremos a un fondo común para ayudar a instituciones benéficas, y a los soldados que lo necesiten.

—Tú eres el compositor

de los temas, ¿sobre qué versan?

—Bueno yo soy compositor y siempre escribo sobre lo que veo y vivo, como ahora estoy en el ejército, pues hablo de ello. Lo que quiero es llevar un mensaje de solidaridad, y es una forma más para mí de servir a la patria. El rock requiere tanta disciplina como cualquier vida militar.

Tiene 27 años, lleva siete meses cumpliendo el servicio militar, y es tan activo que le llaman «Javier, el rápido».



militar, quiero seguir en la música, porque aunque tengo Económicas, creo que lo mío es el rock.

FRANCISCO NICO: UN AUTODIDACTA

Es natural de un pueblecito de Badajoz, llamado Oliva de la Frontera. Toca la guitarra desde los catorce años y su situación es idéntica a la de Enrique. El también hizo el campamento en Colmenar y juró bandera el mismo día.

Tiene 20 años, y una enorme sinceridad cuando afirma que:

—Cuando me seleccionó Javier Vargas, pensé que no me lo merecía, que tenía demasiada suerte.

Ha formado parte de un grupo llamado «Masacre», y su afición por la música es tal, que «como por Badajoz el rock se paga muy mal, lo que hacíamos era tocar por las verbenas y fiestas de los pueblos para poder tirar adelante».

Se define como un autodidacta, porque todo lo que ha aprendido en la música ha sido por él mismo. No ha habido escuelas ni profesores, tan sólo ilusión y afición.

IGNACIO REYNO: EL CANTANTE

Tiene 22 años, y entrará en el servicio militar en el próximo mes de febrero. Nació en Badajoz, pero se considera muy inglés, porque allí se ha pasado cinco años, el motivo por el que ha venido a España, es precisamente para cumplir el servicio militar:

—Es que allí están mis padres, y además quiero estudiar filología inglesa. De momento estoy trabajando de disjockey en un bar. En el grupo toco el bajo y canto.

Allí en Londres estaba trabajando en un pub llamado «The Tramp» y conoce a Ringo Star, Mike Jagger, «tal vez cuando finalice la mili intente meterse en un grupo profesional».

ERNESTO HERRERO: EL BATERIA CIVIL

Ernesto, más conocido por Tito, es el único civil. Tiene 32 años y está en el grupo para ayudar un poco a su formación, ya que la idea de «Comando Rock» es ampliarlo a unas veinte personas, pero hasta que vaya saliendo gente, él como profesional de la música y amigo de Javier Vargas, colabora con su batería.

—Javier me pidió que le ayudara, y como llevamos mucho tiempo trabajando juntos con gente conocida, me presté a ello porque me pareció estupendo. Además lo que se intenta es dar una cierta calidad en lo que se hace y para eso, me parece perfecto que se cuente con profesionales, para música, sonido...

—¿Qué significa para ti como profesional el estar colaborando con «Comando Rock»?

—Es algo chocante, pero a la vez muy atractivo el poder formar parte del embrión de todo esto. Me parece una experiencia estupenda.

miniNOTICIAS



«La Trinca» graba en castellano

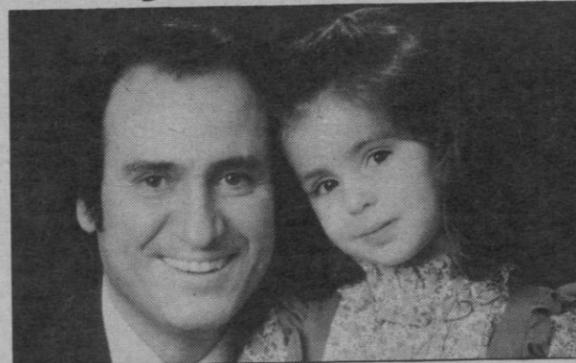
La Trinca finaliza en estos días la grabación de su primer LP en castellano; un álbum que recoge prácticamente la totalidad de los temas clásicos de su repertorio catalán, piezas como el «Bayon de la OTAN», «Mi Colegio», «Las Hermanas Sisters», «La Patata», «El Barón del Bidet» y muchas otras. Canciones encantadoramente mordaces y caústicas que durante años han provocado las carcajadas de un buen sector del público del país y han reportado a los componentes de La Trinca fama, popularidad y dinero. Coincidiendo con este retorno a sus actividades discográficas, Toni, José María y Miguel Angel debutarán en Madrid el próximo día 2 de febrero, tras más de tres años de ausencia en los escenarios de la capital, con su nuevo espectáculo, una explosiva combinación de música y humor.

La Trinca lleva trece

años de éxito inintermitido, las ventas de su extensa discografía superan en la actualidad, los dos millones y medio de álbumes a un promedio estable de unos doscientos mil ejemplares por LP. Discos como «Trempera Matinera», «Pel Broc Gros», «Nou de Trinca» y los dos recopilatorios dobles «La Trinca 1969-1976» y «La Trinca 1977-1980» configuran lo más popular y reciente de su obra en los últimos años. La próxima edición de su álbum de éxitos en castellano bajo el título genérico de «¿Quesquesé se Merdé?» no tardará en sumir a todo el país en un puro delirio, como ellos mismos afirman el mejor antídoto para el pesimismo, la subida de la gasolina y la amenaza china es simplemente... trincar y reír.

La presente foto recoge un momento de la grabación de tan prometedor LP.

Manolo Escobar y su hija Vanessa



Hace pocos días comunicamos que se había llevado a cabo la grabación del último disco de MANOLO Escobar, que contaba con la noticia de que, junto al popular cantante se incluía la voz de su pequeña hija Vanessa, que de esta manera hace su debut discográfico.

El tema elegido para ser interpretado por ambos, lleva por título «Papá, te quiero mucho», canción que ha

supuesto para Manolo Escobar, una de sus mayores aspiraciones. Su ilusión de siempre era poder grabar un disco con su hija Vanessa. Y lo que empezó siendo en principio sólo una idea, se ha visto al final felizmente llevada a la práctica.

Esta canción, posee una música sugestiva, adecuada para esta entrañable y preciada producción discográfica de Manolo Escobar.

Página
a cargo de

Jordi
Casanovas



Transporte aéreo

Lufthansa, comodidad, servicio y seguridad



Revisa la totalidad de las turbinas de los Jumbos 747

Recientemente «Baleares», tuvo oportunidad de comprobar que la seguridad, comodidad y el servicio son las bases con las que trabaja la compañía alemana Lufthansa, después de visitar las bases de ésta compañía en Frankfurt, Hamburgo y Colonia.

Es muy difícil resumir en pocas palabras todo cuanto hemos podido ver pero tal vez destacaría con respecto a Hamburgo la base de mantenimiento que alberga aproximadamente a 7.500 empleados, de los cuales 5.200 pertenecen al sector técnico. Anualmente pasan por los hangares de la base unos 100 aviones. Cada revisión general lleva de 5.000 a 30.000 horas de trabajo. De los aviones que se revisan, la mitad pertenecen a otras compañías aéreas. En los talleres de turbinas se revisan anualmente 600 turbinas de jumbos. Lufthansa revisa la totalidad de las turbinas de

los jumbos, 747 de las cinco compañías que componen el grupo Atlas.

Sin lugar a dudas el aeropuerto de Frankfurt, es el centro de tráfico aéreo de esta compañía, ya que en ella cuenta con 13.112 empleados, de los cuales 5.820 pertenecen al personal de vuelo y 2.630 al técnico.

En las 110 hs. de terreno se encuentran, además de los departamentos de servicios generales y técnicos, las direcciones de operaciones de vuelo, jefe-piloto y tráfico. La Dirección de organización externa y las tres direcciones regionales para la República Federal Alemana, Europa y Cercaño/Oriente/ y África se albergan también en el mismo aeropuerto.

Ubicadas en ésta misma base tenemos la dirección central de Tráfico, la Escuela de Auxiliares de vuelo y

Boeing Jumbo 747

el Centro Electrónico de Cálculo, conectado a todo el mundo para el sistema de reservas. En Frankfurt se dispone de un simulador de vuelo para cada tipo de avión que vuela en el Grupo Lufthansa, a excepción del DC-10, así como cabinas y demás material de entrenamiento. El entrenamiento en tierra, del personal de vuelo de los DC-10, se hace en las compañías del Grupo Atlas. Entre los hangares utilizados por la compañía, el llamado han-

gar jumbo (Hangar V) es el mayor de todos. Con sus 320 mts. de longitud, 100 mts. de profundidad y 34 mts. de altura, puede albergar al mismo tiempo 6 Boeing 747 y 4 Boeing 727. En las instalaciones de carga del terminal Lufthansa Cargo Center, cuentan con el mayor equipo mecánico de selección de mercancías embaladas de Europa. Tiene una capacidad anual de tránsito de mercancías de 500.000 tm.



Un Jumbo 747, en versión carga

Noticias breves

RESULTADOS HECHOS PUBLICOS POR IATA

En el capítulo de plantillas, la relación que IATA ha hecho pública, con respecto al personal que sus asociadas tenían, en la misma, Iberia ocupaba la novena posición en el ranking con 24.339 empleados. Desglosados por departamentos, nuestra compañía de bandera, los resultados eran estos: pilotos y copilotos: 868; resto de técnicos de cabina: 313; azafatas y auxiliares de vuelo: 2.519; personal de mantenimiento: 4.942; ventas y billetes: 1.748; tráfico y handling, no hay datos, y el resto de departamentos, tiene 13.949 personas, lo que hace el total de personas arriba expuesto.

Aviaco por su parte, la repartición es como sigue: pilotos: 234, técnicos de cabina: 23; azafatas: 296; mantenimiento: 135; billetes y ventas: 252; tráfico: 293 y resto: 220 personas, lo que hace un total de 1.453 empleados.

Las diez primeras compañías en cuanto al número de personal, miembros de IATA, de mayor a menor, son las siguientes:

- 1ª.— British Airways con 45.079 empleados.
- 2ª.— United Airlines con 43.883 empleados.
- 3ª.— Eastern con 40.242 empleados.
- 4ª.— American con 36.469 empleados.
- 5ª.— Air France con 33.604 empleados.
- 6ª.— Lufthansa con 30.696 empleados.
- 7ª.— Trans World con 30.355 empleados.
- 8ª.— Pan Am con 30.331 empleados.
- 9ª.— Iberia con 24.339 empleados.
- 10ª.— Air Canada con 23.198 empleados.

Merece destacarse, que en el capítulo de las compañías más productivas en cuanto a número de pasajeros embarcados por empleado, Aviaco figura en segundo lugar con 981 pasajeros embarcados por empleado.

Merece también especial mención, a efectos de datos curiosos el que frente a los 3.380 y 3.630 pilotos, respectivamente que tienen las compañías United y American Airlines, se opongan los 8 de la Royal Swazi y los 7 de Solair, y para terminar, con relación a el número de azafatas, la primera es la United Airlines, con

7.306 frente a la anteriormente mencionada compañía Swazilandesa que solo tiene, 14.

BOEING 767 LONG RANGE

Boeing construirá un nuevo modelo de avión 767, versión largo alcance, por encargo de la compañía tailandesa THAI. Los aviones pedidos en principio han sido dos. Esta nueva versión, tendrá un alcance de unas 4.500 millas, 1.500 millas más aproximadamente que el 767 que en la actualidad presta servicio en United Airlines. La denominación de este nuevo modelo es B767-200ER. La entrega de estos dos modelos está en principio prevista para los meses de abril y junio del 84.

Para la adquisición de estos aparatos, la compañía THAI, canceló previamente un pedido que tenía de dos Airbus A300600, que tenía pedidos oficialmente. La actual flota operativa de esta compañía asiática está compuesta por los siguientes aviones: Dos DC-10-30; Cinco B-747; Cuatro DC-8; y diez Airbuses, A300-B4. Su red de Operaciones se extiende por cuatro continentes, quedando fuera de su red África.

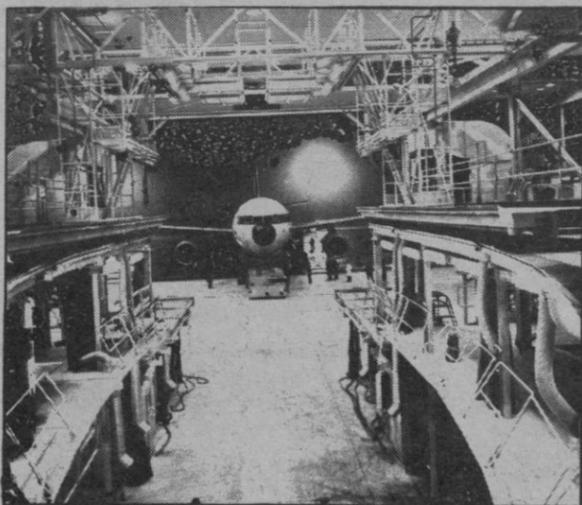
LA O.A.C.I., CAMBIA LAS LETRAS DE IDENTIFICACION

La Organización Internacional de Aviación Civil, aplicará próximamente un nuevo designador de tres letras para todas las compañías aéreas, incluidas las españolas, que hasta ahora lo tenían de dos.

La Subsecretaría de Aviación Civil enviará en los próximos días un escrito comunicando esta decisión de O.A.C.I., a las compañías españolas, que tendrán que sustituir sus logotipos que incluyen dos letras por uno nuevo de tres.

Según la comunicación que enviará la Subsecretaría de Aviación Civil a las compañías aéreas españolas, AVIACO, se denominará «AYC», IBERIA, «IBE», y SPAN-TAX, «BXS».

El escrito de la Subsecretaría incluye al resto de las compañías aéreas españolas con los siguientes denominadores: EUROJET «EUR», GESTAIR «GES», HISPANIA LINEAS AEREAS, «HSL».



Un avión Airbus entrando en los talleres de Hamburgo



Página a cargo de

TOMAS CANO

Con mayúscula

Catalina Valls Aguiló, mujer, autora y actriz

Es ésta una mujer de enorme sensibilidad, con unas inflexiones de voz a veces tristes, como un lamento, y que hacen pensar en un espíritu hecho a los avatares, a los contratiempos, a los reveses de la vida. No obstante tiene fácil la risa y ella misma se confiesa optimista y esperanzada.

Catalina Valls Aguiló de Son Servera nació en Palma y comenzó a sentir su vocación literaria y poética desde muy niña.

—Yo tuve la suerte inmensa de tener una maestra que era una enamorada del Arte. Y que cuando veía posibilidades, cogía a un grupo y nos llevaba a los conciertos, recitales, conferencias. Nosotras éramos niñas y no me explico su paciencia. Yo recuerdo que tendría seis o siete años cuando dije mi primera poesía, que era «El vaquerillo», que me le enseñó ella misma, la profesora, letra a letra y verso a verso.

—¿Cómo se llamaba esa maestra?

—Se llamaba Margarita Cerón, doña Margarita Cerón para todas nosotras, de feliz memoria. Fue, para mí, maestra y madre a la vez.

ENSEÑANZAS

—¿Ella te enseñó a escribir, a leer, a recitar, a actuar?

—No precisamente esto aunque sea importante. Ella lo que más me enseñó fue a amar el arte en todas sus manifestaciones. Forjó mi espíritu para que yo pudiese realizar cosas.

—¿Había antecedentes familiares en lo literario en tu familia?

—Sí, un hermano de mi madre, gran aficionado al teatro; también mi madre y un padrino mío que emigró a Puerto Rico, siendo muy joven, y que hizo teatro por aquellas tierras, impartió sociología, idiomas... Es decir, yo creo que lo mío surgió de esas raíces y esos contactos en mi casa.

—Tú has sido actriz y escritora, ¿cuál de las dos manifestaciones te ha gobernado?

—Debo decir que las dos manifestaciones me han dominado alternativamente. A veces necesitas decir algo y lo dices, pero no tienes la posibilidad de estar sobre un escenario. Debes decir lo que tú llevas

dentro. Entonces he preferido escribir. Pero en una ocasión en que actuaba en una obra mía ganó la actriz a la autora. Es decir, estuve en el escenario y le pude a la autora y al personaje haciendo una creación por encima de lo que yo misma había escrito. Me sentí más actriz que autora. Ello me recuerda una anécdota vivida con la Compañía Artis. Cristina y sus gentes estrenaron una obra mía titulada «Desig», que hace poco fue repuesta a los 25 años en el Teatro Principal y yo volvía a interpretar ese papel del que te hablé antes y que en aquel tiempo la había estrenado Cristina Valls, haciendo una verdadera creación. Pero esas cosas extrañas, esos duendes del teatro, un día Cristina se quedó sin voz, lo que significaba que o era sustituida o se suspendía la obra. Era la opción y se pensó que yo era la más adecuada para sustituir a Cristina. Eso ocurrió en Lluçmajor. Yo había ido con la Compañía a esa población y para mí fue un reto poder ser la actriz de mi obra con mayor responsabilidad que si hubiese sido obra ajena. Juanito Valls, al terminar, me abrazó emocionado y dijo que yo había dicho el papel de forma magistral. Eso, para mí, viniendo de aquel gran actor, me llenó de gozo.

LABOR LITERARIA

Catalina Valls, humana y sensible, escribe siempre metiéndose en los tipos, viéndolos como podrán o podrían ser en la realidad. Se diría que los siente palpar a medida que los nave y les da forma.

—Yo creo que llevo escritas quince o dieciséis obras. Y posiblemente la de mejor recuerdo sea «Cárcel de silencio» porque es una obra que ha corrido todo el mundo; se ha hecho en América, se ha representado en España, también en Palma y con el título en

Castellano. Me le estrenó doña Eugenia Zúfoli, la madre de José Bódalo. En Palma la estrenó Asunción Montijano cuando vino con la Compañía de Zabatiní, Pepita Martín y Manolo Zabatiní, siendo la Montijano la primera actriz.

CATALINA, RAPSODA

—Tú, Catalina, eres mujer de verso y de rima, mujer a la que le gusta mucho recitar...

—Y volveré —apostilla— a recitar el día diez de marzo si Dios quiere. Tengo un recital acompañada al piano por el maestro Baell, en la Sociedad Amigos de la Opera.

—¿En los recitales te identificas más como rapsoda o como autora?

—Evidentemente como rapsoda. La autoría siempre queda al margen cuando haces una cosa de éstas.

—¿Recitas cosas tuyas?

—No, no; hago una cosa ecléctica, con muchos estilos, con diversos autores y mío sólo recito una cosa, nada más.

—¿Cómo crees tú que debe situarse uno que recita, qué debe hacer para conseguir «llegar» al público?

—Bueno... traspasar batería yo diría que no sé cómo se hace. La cosa se lleva o no se lleva dentro. Hay personas que con un sólo gesto de la mano traspasan batería. Yo creo que lo que debe llevarse dentro debe ser cordialidad, entusiasmo. Si tú llevas esas cosas consigues lo que quieras. La poesía debe ser siempre una comunicación con los demás, de lo contrario falla. La vida misma debe ser una comunicación, Manuel, porque sino es una vida perdida.

—¿Cómo rapsoda debes conocer, por ejemplo a Rafael de Penagos?

—No lo conozco personalmente, pero le he escuchado y me gusta.

—¿Qué otros rapsodas



Catalina Valls Aguiló, en Florencia, el pasado mes de octubre.

españoles conoces?

—Yo diría que una rapsoda magnífica es María Paz Ballesteros. También fue muy buena Aurora Bautista y la que era maravillosa era Asunción Balaguer y puedo decirte por qué. Tal vez yo tengo un poco de apasionamiento por ella y por otras porque todas hemos sido discípulas de Marta Grau, de Barcelona, del Instituto del Teatro. Ella, Marta Grau, produjo un ramillete de alumnas magníficas, hizo escuela. Es más, cuando uno, sea de la generación que sea, va a un lugar y escucha y dice enseguida eso es Marta Grau. Vas a saludar y dices yo también soy discípula de Marta Grau se establece un vínculo inmediato entre las dos partes.

ELEMENTOS PARA ESCRIBIR

—¿Qué elementos has precisado para escribir, para sentirte dispuesta? ¿El tema, el momento, una determinada situación vital...?

—Yo te diré, creo que todo eso compaginado. Cuando falta el momento vital, cuando falta aquella cosa que te ha herido y te ha despertado, como una flecha que te llega y dices ¡qué es eso!, en ese momento se produce el primer impacto para crear la obra.

—Tú eres una mujer super-sensible y super-romántica...

—Lo soy y digo: Quién que es no es romántico? Eso ya nos lo dijo Rubén Darío.

—¿Eres una mujer tris-

te?

—Yo tengo dos facetas tremendas. Tal vez en el fondo de mí misma lleve esa cierta melancolía de todos los que son muy sensibles. Pero soy, sin embargo, una persona tremendamente optimista, a quien no le gusta que la vida le pisotee, ni me gusta que me pise nadie ni tampoco las circunstancias, ni el dolor, ni nada. Tampoco quiero yo pisar a nadie, pero quiero sacar la cabeza de entre la marea.

—¿Crees que dentro del terreno literario o poético has llegado a un fin?

—No, no. Yo no creo que los escritores de mi generación me hayan concedido nunca la más mínima importancia. Qué te voy a decir, tal vez me duela un poco que no se me haya considerado, pero tampoco ha sido para mí un trauma, ni penas ni problemas. Lo recuerdo ahora mismo, cuando tú me has hecho la pregunta. Para mí el simple hecho de escribir es tan precioso, he sentido esa alegría de poder expresar emociones, sentimientos e ideas y con ello me he sentido compensada.

—¿No te consideras frustrada, por ello?

—En absoluto; yo no conozco la frustración. Inclu-

so dentro de mi vida privada hay un drama singular que es la minusvalidez de mi hija. Como madre eso me ha lastimado un poco, pero no me he dejado dominar por esa adversidad. Mi hija ha de hallar en mí alegría de vivir. Por otra parte, no quiero tristezas inútiles.

—¿Te aferras en un sentido de esperanza, de ilusión, de optimismo, colocándolo todo en una mística, tal vez?

—Sí señor, yo soy católica practicante. Porque ten en cuenta que nuestra religión está hecha de fe, esperanza y amor. Qué más podemos pedir si eso son tres muletas para poder caminar por la vida.

—Esperanzas de publicar o salir a un escenario?

—De salir a un escenario sí tengo grandes esperanzas. Hay un autor mallorquín, Guillem D'Efak que ha escrito una cosa para que yo la pueda interpretar.

Catalina Valls no puede disimular una cierta emoción por la entrevista, agradeciendo que la hayamos tenido en cuenta para esta página. Le brillan los ojos y la voz, un poco un poco más se le quiebra.

Página
a cargo de
Manuel
Santolaria



VOLVO Con toda seguridad

Exposición y Venta:

Volvo Concesionarios, S.A.

Héroes de Mánacor, 29

Tel. 46 42 25-26 - PALMA DE MALLORCA



Modelos desde
928.000 Ptas. P.F.

La nueva política de juventud...

Potenciar el asociacionismo juvenil

TONI TERRASA

Uno de los temas que más preocupa a una masa de 6 millones de ciudadanos comprendidos entre los 15 y 24 años, aparte del paro y de la falta de medios económicos, es la futura línea de actuación o de «cambio» que el nuevo Gobierno socialista piensa realizar dentro del mundo oficial de la juventud y de la cultura.

El «cambio» que debe la Administración del Estado establecer con unas directrices claras y efectos óptimos, según el nuevo director general de la Juventud, se basan en tres acciones primarias:

— Organizar una Administración Pública que funcione eficazmente y sin reservas al servicio del conjunto de la juventud.

— Proponer unos programas de actuación que sean capaces de entusiasmar y provocar la incorporación de la juventud.

— Propiciar la participación del Asociacionismo Juvenil en la elaboración de esos programas y en el seguimiento de su aplicación por la Administración.

EL INSTITUTO DE LA JUVENTUD

El director general de la Juventud, en la reunión que mantuvo con altos funcionarios del Ministerio de Cultura, responsables de las áreas de Juventud, señaló como abjetivos a corto plazo el potenciar el actual Instituto de la Juventud como Instituto Español de la Juventud, definiéndolo en los nuevos papeles y las nuevas funciones que el Instituto ha de desempeñar en la España de las autonomías.

La puesta en marcha de

su Consejo Rector, órgano existente sobre el papel y no utilizado hasta el momento. Este Consejo Rector, que preside el ministro de Cultura, estaría integrado por los responsables de otros ministerios y organismos implicados en la solución de los problemas de la juventud, entendiéndose Ministerio de Trabajo, Educación, Sanidad, Agricultura, Medio Ambiente etc. Este Consejo Rector deberá coordinar y garantizar el desarrollo de una política juvenil integral que tenga en cuenta no sólo el desarrollo de Programas Culturales, deportivos y de aprovechamiento del tiempo de OÍOCIO, sino que se enfrente también, y muy fundamentalmente, con los graves problemas de empleo juvenil, educativos y de marginación social que sufre la juventud.

Todo ello en contacto permanente con los responsables de juventud en las Comunidades autónomas para la elaboración de criterios comunes y el establecimiento de la nece-

saria coordinación y colaboración en el desarrollo de la política juvenil.

POTENCIONAMIENTO DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL

Uno de los objetivos que el Ministerio de Cultura desea poner en marcha es la creación del Consejo de la Juventud, organismo deseado por la casi mayoría de asociaciones juveniles de carácter nacional, como mecanismo que institucionalice definitivamente la participación del asociacionismo juvenil en la elaboración y seguimiento de la política juvenil.

Pero, mientras se llegue a la institucionalización del Consejo de la Juventud, se deberá potenciar los contactos permanentes con las fuerzas políticas y asociativas del movimiento juvenil. En concreto, contactos con los movimientos existentes a escala nacional.

Y cara a ellos, el Ministerio piensa hacer pública a partir de febrero, su oferta «Verano 83» en Alber-

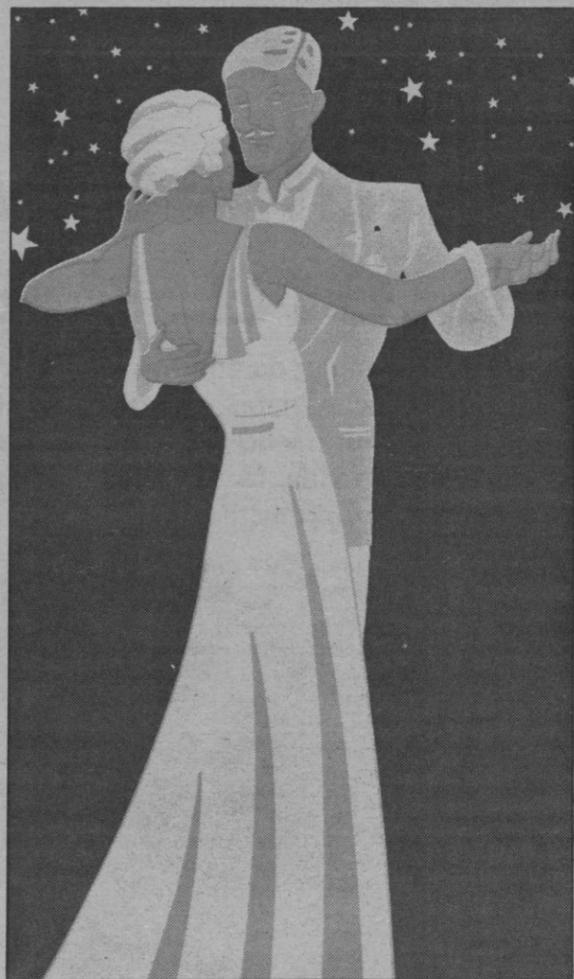
gues juveniles. Campamentos, Campos de Trabajo, Marchas volantes y otras actividades de aire libre y de ocio que propicien el intercambio de miles de jóvenes en el próximo período de vacaciones de verano.

Como denominador común, estas actividades tendrán como motivo central el conocimiento y defensa de la naturaleza y muy especialmente de las zonas de interés natural, como material complementario y educativo se piensa organizar una exposición itinerante sobre el tema «juventud y naturaleza» difundiendo guías sobre los Parques Nacionales y Naturales de España, poniéndose también en marcha una campaña a través de los medios de comunicación, en especial de TVE.

La política de subvenciones de la Subdirección General de la Juventud a las asociaciones juveniles, se orientará a «fomentar las actividades», en torno al tema «juventud y naturaleza» así como al fomento de las demás campañas que se vayan formando.

PARTICIPACION JUVENIL

Dentro de esta nueva política del Gobierno en temas de juventud, se pondrá en marcha para este verano, la organización de los Festivales de la Juventud, conjunto de actividades culturales itinerantes que será ofrecido a los organismos de cultura de las



Comunidades Autónomas para su celebración en las diversas localidades españolas.

Sobre el Turismo Juvenil, tanto el Instituto de la Juventud como de los servicios de Cooperación Exterior de la Subdirección General activarán y coordinarán sus esfuerzos para ofrecer a la juventud española y a la de otros países un eficaz servicio de turismo juvenil internacional.

La Dirección General se propone ir progresivamente a la creación de una Escuela permanente de monitores en la doble especialidad de actividades al aire libre y animación cultural.

Realmente lo que se pretende de la Escuela es ser un centro de formación y perfeccionamiento de aquellos jóvenes que dedican sus esfuerzos al desarrollo del movimiento juvenil (principalmente educadores, y miembros de asociaciones juveniles) lugar de encuentro y debate en el que ponga en común y se contrasten diversas ex-

periencias nacionales y extranjeras, centro de elaboración y edición de publicaciones periódicas en apoyo a la actividad juvenil del tiempo libre y del ocio.

CURSETS DE BALL MODERNS PER A JOVES

La Delegació de Joventut del Ajuntament de Palma organiza para el próximo mes de febrero su clásico «curset de ball» en donde se impartirá diferentes modalidades de baile, entre ellas Blues, boogie, vals vienés, vals lent, tango, cha-cha-cha, foxtrott, samba, pas doble, rock.

El curso se celebrará durante los días 3,4,5,7,8,9,10, y 11 en el Círculo Mallorquín a partir de las 20 a las 22 horas.

Las inscripciones pueden hacerse en la Delegació de Joventut, dirigiéndose a Mariano Sbert, calle Almudaina nº 7B, de 9,30 a 13 h.

Las plazas son limitadas y para poder inscribirse tienen que ser menores de 22 años.



tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO

5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO

CAMA

29.000'-

RINCONERA

5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

● Variedad en muebles

Auxiliares

● Artículos de decoración

● Lámparas

VISITENOS

EN

AVDA.

ARGENTINA, 91



LA FABBICH
DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067, 281720 - Palma
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián)

Nombres de cine que son actualidad

Entregados en Madrid la noche del 18 de enero, estos premios están organizados por el periodista Francisco Jurado y son concedidos por un amplio jurado formado por críticos, directores, guionistas, actores, productores y exhibidores, entre los que figuran Juan Antonio Porto, Antonio Lara, Romualdo Molina, Francisco Rabal, Pedro Crespo y José G. Pastor, presididos este año por José Coderchs. La concesión correspondiente al trabajo

José Luis Dibildos, productor del año.

La organización de los Premios «Luis Buñuel» prepara para dentro de unos meses, probablemente en la próxima primavera, un homenaje nacional al cineasta aragonés Luis Buñuel, con proyección de sus filmes más representativos y descubrimiento de una escultura-monumento que ha sido encargada a Santiago de Santiago.

realizado en 1982 ha recaído en:

Esperanza Roy, como consagración cinematográfica del año.

Jorge Sanz, como actor revelación del año.
Mario Camús, como figura cinematográfica del año.

Manuel Gutiérrez Aragón, premio a la creación cinematográfica por «Demonios en el jardín».

Festival Iberoamericano de Huelva

En su VII edición se ha celebrado recientemente el Festival Iberoamericano de Huelva, que ha dado como gran triunfador a Adolfo Aristarain con un aportación magnífica de Cine Negro, mientras que la presencia española ha pasado realmente inadvertida.

El palmarés de este festival ha sido:

Premio de la Crítica: «Los últimos días de la víctima» de Aristarain. Mención especial: «Mataron a Venancio Flores» de Juan Carlos Rodríguez.

Premio del Jurado: «Los últimos días de la víctima» de Aristarain, ex-aequo con «Nuestra voz de tierra, memoria y futuro» de Marta Rodríguez y Jorge Silva.

Premio del público: «La máxima felicidad» de Mauricio Walersten.



Los nombres que destacaron en 1982

Sin pretender hacer una relación exhaustiva ni mucho menos de actores y actrices españoles que tuvieron actuaciones destacadas a lo largo del año 1982, por la calidad de su trabajo interpretativo o por las muchas películas que rodaron, he ahí para el lector curioso, algunos nombres significativos que recordamos para la pequeña historia del cine nacional.

ACTRICES

Victoria Abril.— «Asesinato en el Comité Central» y «La colmena».

Rafaela Aparicio.— «Loca por el circo», «El primer divorcio», «Cristóbal Colón de oficio descubridor», «Todos al suelo», «El gran mogollón», «Los autónomos» y «En busca del huevo perdido».

Ana Belén.— «Demonios en el jardín» y «La colmena».

Florinda Chico.— «La vida, el amor y la muerte», «El hijo del cura», «Queremos un hijo tuyo», «El gran mogollón», «En busca del huevo perdido».

Fiorella Faltoyano.— «Tac, tac», «La colmena», «Cristóbal Colón, de oficio descubridor».

Rosario González.— «Colegas».

Lola Herrera.— «La próxima estación».

Charo López.— «La colmena», «De camisa nueva a chaqueta vieja».

Cristina Marsillach.— «Adolescencia», «Estoy en crisis».

Carmen de la Maza.— «La próxima estación», «En setiembre».

Angela Molina.— «Demonios en el jardín».

Silvia Munt.— «La plaza del diamant».

Amparo Muñoz.— «Hablamos esta noche», «Mírame con ojos pornográficos», «El gran mogollón».

Ana Obregón.— «Corazón de papel».

Elvira Quintillá.— «La colmena».

Mercedes Resino.— «A contratiempo».

Esperanza Roy.— «Vida perra», «Bésame tonta» y «Puente aéreo».

ACTORES

Rafael Alonso.— «Loca por el circo», «La colmena», «Todo es posible en Granada», «Caray con el divorcio».

Héctor Alterio.— «Corazón de papel», «Asesinato en el Comité Central», «Tac, tac», «La vida, el amor y la muerte».

Imanol Arias.— «Laberinto de pasiones», «La colmena», «Demonios en el jardín».

José Bódalo.— «La colmena», «Volver a empezar».

Luis Ciges.— «Nacional III», «Estoy en crisis», «Jalea Real», «Laberinto de pasiones», «Valentina», «Casta y pura».

Luis Escobar.— «Buscando a Perico», «La colmena», «Que vienen los socialistas», «Nacional III», «Las aventuras de Enrique y Ana».

Antonio Ferrandis.— «Corazón de papel», «Volver a empezar».

Emilio Gutiérrez Caba.— «La colmena», «Porno, situación límite».

Oscar Ladoire.— «A contratiempo».

José L. López Vázquez.— «Adolescencia», «La colmena», «De camisa nueva a chaqueta vieja», «Nacional III», «Puente aéreo», «Huida al Sur».

José Moratalla (Pepito Moratalla).— «En setiembre».

Las películas del momento

En cuanto a taquilla y por tanto éxito comercial indicativo del interés del público, el año 1983 comienza en el mundo con los siguientes títulos, alguno de los cuales ya ha llegado o es inminente su estreno en pantallas españolas:

ESTADOS UNIDOS

«Creepshow» de George A. Romero que insiste en un relato de terror, su especialidad, basado en narraciones de Stephen King. «Acorralado» de Ted Kotcheff. «An Officer And A Gentleman» del novel Taylor Hackford. «The Empire Strikes Back» del fantástico Irvin Kershner y por supuesto el «E.T.» de Steven Spielberg.

FRANCIA

En los primeros puestos, sin orden de prelación, que varía de una a otra semana, encontramos: «Le balance» de Bob Swain. «Los locos del bisturí» de Gary Marshall. «Los aristogatos» de la productora Walt Disney.

«L'As des As» producción francesa de Gerard Oury. «Identificazione di una donna» de Michelangelo Antonioni y otra película francesa de Philippe Clair «Plus beau que moi tu meurs».

ITALIA

El terror de «Tenebrae» de Dario Argento. El conocido ya «Pink Floyd - The Wall» del polifacético Alan Parker.

Otra ya conocida de público español cual es «Victor. Victoria» de Blake Edwards y las películas italianas «Sogni mostruosamente perohibiti» de Neri Parenti y «Grand Hotel Excelsior» de Castellano e Pipolo.

INGLATERRA

«E.T.» de Spielberg. «Tron» de Steven Lisberg. «Creepshow» de Romero. «La casa más divertida de Texas» de Colin Higgins. «The Draughtsman's Contract» de Peter Greenaway. «Diner» de Barry Levinson y «Dead men don't wear plaid» de Carl Reinér.

La encuesta de «Casablanca»

La más joven de las revistas específicamente cinematográficas aparecidas en España, concretamente en Madrid: «Papeles de Cine. Casablanca» que en el actual mes de enero ha llegado ya a su número 25 ha abierto consulta mediante cupón para sus lectores, al objeto de que envíen la relación de las 10 mejores

películas extranjeras y las 5 mejores españolas que hayan visto a lo largo de 1982, bajo el título «Las mejores del 82», al objeto de poder ofrecer en el mes de febrero próximo, el resultado de la encuesta efectuada y así ofrecer un palmarés popular de acuerdo con los gustos de los espectadores.

Los «fotogramas» de plata

Puntual a su cita de todos los años, la actual decana de las revistas cinematográficas españolas editada en Barcelona «Fotogramas» que en su segunda época ha llegado ya casi a 1.700 números, convoca para estas fechas el plebiscito de sus lectores para elegir los muy reconocidos «Fotogramas de plata» cuyo veredicto suele darse a conocer a fines de enero, coincidiendo con el patrón de la Cinematografía San Juan Bosco.

Los premios que se eli-

gen mediante esta votación popular son:

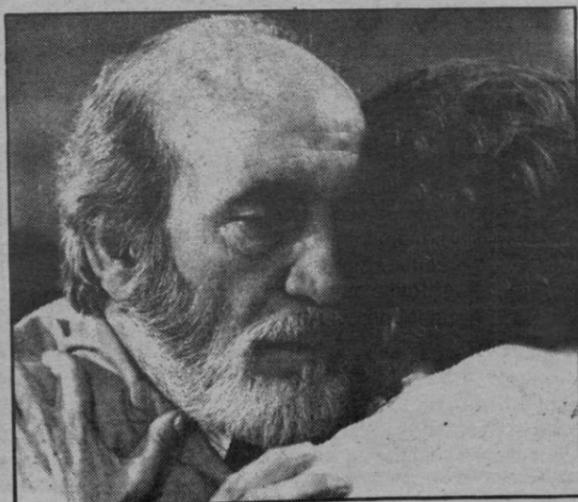
Mejor intérprete masculino de cine español.

Mejor intérprete femenino del cine español.

Mejor intérprete teatral.

Mejor intérprete televisivo.

La novedad de este año es la de haber suprimido la modalidad de mejor intérprete de cine extranjero, y en cambio haber desdoblado la interpretación del cine nacional en masculina y femenina.



Página a cargo de JOSEP M.^a SALOM



«Fer carn». Colles de cans

Ramon Reig

—El pagès durant tota la vida activa es un vigilant permanent en defensa dels seus interessos. A vegades aqueixa vigilància sols pot estar encaminada en procurar que els mals siguin els manco possible, d'aquí la seva gran sabiduria. Així succeeix quan no les pot combatir amb els seus medis per ésser de força major, como poden ésser: per el mal temps, sequia o foc. Altres vegades son els animals que ell cuida i cria que estan amenaçats, també pot ésser per força major com son les pestes. S'ha de tenir en compte que per el pagès els animals son la seva salvació, ja que per tenir els productes a baix preu li es més convenient fer animals, de lo contrari no més amb una collita a l'any —avui en dia—, no seria possible l'existència d'aqueixa especial professió.

Els animals que cuida i produeix son de les variades castes i raças, gallines, conills, ànners, endiots, porcs... i guarda d'ovelles. Apart del bestiar gros.

—La guarda, dins unes èpoques de l'any més que les altres, es veu amenaçada per els cans. De sempre, s'ha sentit a dir que a tal o qual possessió o finca han «fet carn». Consisteix en que una colla de cans, com a mínim sempre son dos, han atacat a una guarda d'ovelles i en han mortes tantes. Això apart d'ésser una gran pèrdua per el pagès, produeix les seves conseqüències. Els cans peguen en aquests animals per dues raons, per fam o per juguera, però lo cert es que els efectes son dràstics, inclús que el cà, mai més se regenera, si no que en tota propietat s'ha de dir que hi tornarà.

—Les guardes d'ovelles uns dels contraris més generalitzats que tenen son els cans. Les grans guardes es veuen amb la necessitat de tenir al front un pastor, perque es coneixedor d'aquets animals, a més sap el menjar més convenient a cada temps, les malalties que puguin tenir i els medis per combatir-les, i qué, amb els «fets» del mateix animal sap quin mal pateix. Es a dir que el pastor ve ésser el guardià permanent de la guarda.

—A l'estiu i degut a la calor, les ovelles pasturen de nit. De dia sesten, es a dir jeuen a dins els assestadors, i el demés temps pasturen de dia. De vespres jeuen a dins garriga, una tanca o turó que hi hagi menjar. Es lo que es diu l'engegada. El pastor el vespre no està amb la guarda, si bé, abans de que s'acsequin hi torna ésser.

—Si per ésser un «floquet» no tenen pastor, ja que s'en sol cuidar l'amo de la finca, no més les guarden quan menen. Els dematins estan dins un sementer sense que ningú les guardi. D'horabaixa les treuen una hora o dues per dins la pastura, aquí si que es guarda perque «arranin» un troç del pasturatge i no ho floreïtin tot. Després les passen a l'engegada, que solen jeure aprop del portell allà on les passen a pasturar, esperant el s'en demà horabaixa perque saben que s'ompliran.

—En aquest temps —d'hivern— jeuen a dins el sementer que ha d'ésser goret enguany i no van a altre. Els altres sementers es tanquen perque l'herbi cresqui. Si la guarda s'umpla, pasturen sense fer-se enfora i en que no està tancat el sementer no hi entrarien, per lo tant no se moven.

—L'ovella únicament bela per cridar el seu anyell, quan té mal o veu un perill però mai fent un escàndol. Al revés de les cabres que fan un renover. Per això l'amo o pastor sap que no falta cap anyell per que no sent belar. L'ovella quan no pot sortir, per quedar «embarassada», per mor dels batzers, ullastres o requilles, i qué, per ella

mateixa no podrà desfer-se, fins que hi vaigi qualqu a treurer-la sense fer gens de renou i així fins que morís. Els altres components de la guarda segueixen fent la seva via. Lo mateix passa quan la maten.

—Per això —en principi s'ha dit—, que un dels contraris son el cans, quan compareixen a les guardes per «fer carn».

—Els mesos més perillosos o propensos per ferne son els de desembre, gener i febrer. Es desconeixen els motius, es creu que es per mor de que les ovelles menen. L'ovella quan veu un perill o sent un renou que l'assusta, o bé veu una cosa o sombra que li vengui de nou, totes s'arremolinen. Si es un cà, que d'en fora ja el veuen, amb una cama, a vegades amb les dues de davant, peguen cops en terra, mentres els anyells passen en mig de la guarda. Si no més es una que l'ha vist mentres les altres pasturen o jeuen, també es posa a pegar cops amb la cama avisant a les altres. Aquelles en sentir aquest característic renou s'ajunten.

—Si el perill perssisteix, la guarda fuig i sempre de cap amunt. Si es atacada estant a la part alta totduna partirà per avall per tenir més defenxa i corre més aviat. No succeeix lo mateix quan mena un anyell tendre. Per defensar-lo no l'abandona i si li pegan li fa frente intentant «xucar», es a dir pegará amb el cap, concretament amb la part que tenen més força, la part frontal.

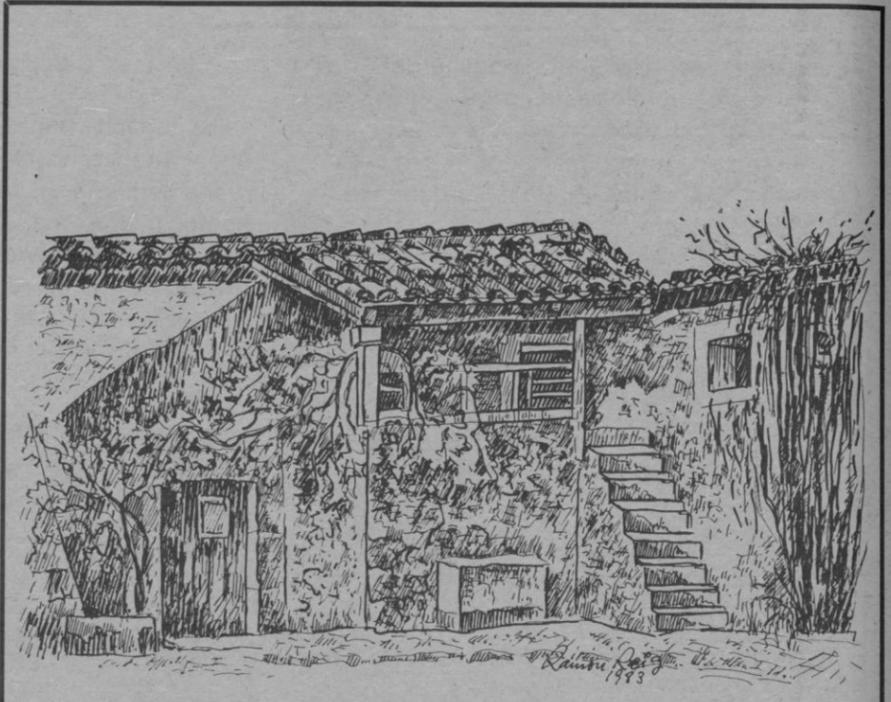
—Els cans ataquen a les ovelles per dues raons, uns per fam i altres per instint, ja que l'ovella intenta fogir i el cà corre per agafar-la. Casi sempre de nit, els mesos desembre-gener i febrer, sobre tot quan hi ha el plè de lluna. Per anar a «fer carn», els cans com a mínim son dos. Un cà totsol que en fassi, poques vegades passa. Generalment sempre hi ha una cussa sobre tot quan van en grup de cinc o sis. Si sols son dos, pot ésser que sigui un cà gros i un bufó o nanell. Casi mai son de la mateixa raça, es a dir, que la colla pot es-

tar formada per una cussa eivissenca i un cà de bestiar.

—La mejor part de cans que van a «fer carn» son o provenen de zones turístiques o urbanitzacions —en l'actualitat—, ja que acabada la temporada o estada s'abandona el cà. Aquest queda uns quinze dies per l'urbanització aperduat, menjant lo que pot i es quan s'ajunta amb altres, per fam cerquen pegar allà on poran. A vegades es a un galliner, però la mejor part van a la guarda.

—Abans de pegar la vigilen. Si veuen o senten la presència de l'home esperen «ajopits» en terra o amagats, fins que la nosa les fuig. Esperaran el temps necessari, si no ho aconseguen aquell vespre tornarà el s'en demà. La manera d'atacar es directament a la guarda a fi de que s'escampi. Les ovelles totduna es posen a corre de cap amunt, quedant ressegades sols les que menen, per allò de protegir l'anyell sempre que sigui tendre. Es diu tendre quan no passa d'un mes i mig. A partir d'aquí es quan s'entable una lluita i que sempre té les de perdre l'ovella. L'anyell es col-loca a darrera sa mare i aqueixa es posa en pla defensiu, mentres que l'altre ca, n'alcalça d'altres. L'ovella no més envesteix amb el cap, el ca amb el barram i pegant a la cara, generalment li obri i fins que la mata. A vegades moren degut a les ferides rebudes. Següentment mata l'anyell fogint a cercar-ne un altre, sempre i quan la guarda sigui aprop. Els cans per instint pequen a la cama de davant per amunt, per anar a cercar el coll. Cerquen tirar-la en terra, mossegant-la fins que mor. Al revés dels cans ensenyats, como es el ca de bestiar, o qualsevol altre, que l'agafaran per la cuixa o part damunt del genoll de les cames de darrera, i sols una estreta.

—D'aquesta forma els cans fan una mortandat de cinc, sis... deu animals, sobre tot si la guarda està tancada a dins un sementer. Com més petit es aquest sementer més probabilitats de matar tenen.



SON BORONAT (Calvià), racó de la clastra. Com tantes possessions de Mallorca, també es troba afectat de la destroça feta per els cans a la guarda. Agraïnt a n'Antoni Canyelles Simonet, «d'es Pontet», la seva ample informació.

—Es curiós que quan peguen per fam, no comencaran a menjar-ne fins que han acabat la possibilitat de matar, es a dir, que menjaran de les darreres i sols cames i faldes i no s'omplirà no més d'una. Cada ca menjarà de l'animal que ha mort, no s'ajuntaran per pegar a la mateixa.

—La guarda dur un tremolor tant gros que per fogir del perill pegan a portells, requilles, bardisses, salten marges... A partir d'aquest moment hi ha ovelles per tot i bones belades. Intenten tornar-se ajuntar a un lloc alt, tornant pegar potades en terra a fi de fer molt de renou, i les ovelles ben dretes, pareixen llebres. Sempre mirant a la part d'on ve el perill.

—Els cans una vegada espipellat, per quant no s'han omplert, enterren l'animal, fent un clot amb les cames de davant i tapant-lo de terra. Allà on han pegat, o sigui allà on fat la destroça no hi solen estar molt de temps. En aquell lloc hi tornaran perque saben que hi ha menjar, hi aniran per aquells que han enterrats, però si poren tornaran pegar a les vives. Així succeeix —casi segur— el dia següent.

—Després lo primer que cerquen es un lloc que hi hagi aigua, ja que la carn crúu produeix molta set. Segons me conten, també miren de poder-se rentar, ja sigui a dins un torrent, una font, bassa... o un lloc a on sense perill puguin entrar a dins l'aigua.

—Els cans per anar a fer carn a vegades tenen que recorre llargues distàncies. Molt bé poren fer de quinze a vint kilòmetres anant en parella o grup, després de fer tala s'en tornen en el lloc de partida per tornar-hi el vespre següent.

—Per fer carn, casi sempre es de nit, lluna plena i d'hivern, però també per excepció s'ha donat cassos de dia i en temps d'estiu.

—Altres cans maten i no ho fan per fam, si no per juguera. Solen ésser de veinats i a vegades de ben aprop, generalment no molt grossos, son aqueixos bufons, o nanells... i casolans. Van de nit o de dia i a qualsevol temps, la major part de vegades en parella —ca i cussa—. Comencen a envestir per fer fogir la guarda i arriben a matar l'anyell, casi mai a l'ovella. Aquests no fan tanta destroça ni tampoc en menjen. El perill més gros es que també duen la curolla de tornar-hi, si bé, si el seu amo s'en dona compte el tendrà fermat per la conte que li té. Els altres —que no tenen amo— i si en té dificilment ho sabrà per fer el mal enfora, fogir de nit i el s'en demà compareix a les cases. Sempre que hi ha una cussa es per estar en zel, que en termes pageosos es diu «anar moguda». S'han donat cassos que una cussa abandonada o aperduada i té quissos, degut a la fam i per donar menjar a la seva cria, amb solitari va a fer carn.

—El pastor o amo, el dematí quan va a veure la guarda o floquet, abans d'arribar je s'en dona compte perque no les troba en el lloc de sempre, estan arremolinades i qualquena bela, perque li han mort el seu anyell. Es fa una passada per tota la finca mirant si en hi ha, de mortes, sobre tot per el pla que sol asser el lloc on ha estat la lluita. Llavors va a la guarda per veure si en té de ferides, cura les que pot salvar i mata les altres. La carn no es aprofitable.

—Durant una parell de dies no més es viurà per les ovelles, no deixarà els animals de dia ni de nit. De vespre les farà jeure a un lloc aprob d'allà on jeien les altres vegades, millor si es un lloc que fassi bassol o un comellar estret i que en la vista ho pugui dominar, tenguent les ovelles a tir d'escopeta. Es sap que dins un vespre o dos els cans tornaran, a vegades s'espera més temps. El que guarda va ben abrigat, no pot fumar ni mouer-se, de lo contrari seria per demés el vigilar.

—Les conseqüències son dràstiques per quant no tan sols son les pèrdues dels animals morts, si no que les que estan ferides si menen, han de llevar els anyells si encara no menjen, per mor de que perdren la llet. Si s'han amarrat fa pots dies es per un incert que no «l'aguantin», ja que a partir del quart mes avorten. Durant una setmana no pasturen així com ho feien abans, perque qualsevol moviment les fa por. En el lloc a on les han pegat, si no les hi menen, per elles mateixes no hi aniran. Apart del temps que es té que perdre vigilant, perque la guarda torni agafar la confiança.

—Quan es té sospites de que un cà ha fet carn i dins el mateix dia, hi ha un procediment per saber-ho en certesa. Consistia en fer-li pendre una grapada de sal perque vomitars. Així es descobriren aquells que els seus propietaris negaven que haguessen estat.

—No fa massa anys que la vigilància i cerca dels propietaris dels cans que havien fet carn, corresponia en els Guardes Rurals, que dependien de les desaparèdues Germandats de Llauradors.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SON ARMADANS solar mil m2. Chalet estructura terminada 400 m2. Bonnin Coda. 231356. (13).

SON ARMADANS solar mil cien m2. Edificable. Bonnin Coda. 231356. (10).

VENDO PARCELAS en «Es Garrovers», a 6 km de Palma, agua y electricidad. 2.000 m2 a 1.600 el m2., facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (25).

INDIOTERIA parcela de 700 metros con casa semi reformada, agua y electricidad, precio 3.200.000, facilidades. ALBERTI. 222292. (16).

SOLARES Son Net (Puigpuñent) 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m2., precios desde 150 ptas/m2. A. BEN-NASSAR Tel. 225808 (19).

ALCUDIA solar 875 m2. en urbanización 3.000 Ptas./m2. convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (13).

BAHIA AZUL solar de 730 m2., precio 800.000 Ptas. NADAL 215947. (11).

URBANIZACION LAS PALMERAS solares a partir de 1.500 Ptas./m2. todos los servicios. NADAL 215947. (15).

ES GARROVERS vendo solar de 3.100 m2. de solar. Precio 3.500.000 Ptas. Facilidades. NADAL 215947. (15).

ESTABLIMENTS solar 250 mts. edificables, cercado. 6.500 Ptas. mtr. 224991. (10).

SOLAR COSTA DE LA CALMA 1.400 m2., llano, agua, electricidad, edificable 2 chalets, pinar. Facilidades. CIUTAT. 221154. (16).

URBANIZACION CASTILLO BENDINAT solar 1.100 m2. vista al mar. 5.000.000 Ptas. Facilidades. CANET. 226156. (12).

SON GUAL 2.000 m2., en la mejor zona, agua, teléfono, luz, facilidades. 214910. (13).

TERRENO junto bosque Bellver, 2 casas con 1.500 m2. solar. Interesante constructores. Precio 16.500.000. Convenir. 214910. (16).

URBANIZACION CASTILLO BENDINAT solar 1.100 m2. vista al mar. 5.000.000 Ptas. Facilidades. CANET. 226156. (13).

ES PITLARI parcela tierra cultivable 7.500 m2. cerca pueblo, agua abundante, electricidad, 2.500.000. Facilidades 225234. (14).

PLA DE NA TESA parcela 7.103 m2. buena tierra, fácil acceso, posibilidad agua. 3.000.000. Facilidades. 225234. (15).

SON ESPAÑOLET solar 750 m2., permiso construir, 3 alturas. Precio interesante. COLL API. 226450. (15).

SOLAR PALMAÑOLA 550 m2. avenida ancha, vallado, agua, luz. 2.500.000, entrada 50%. Resto sin interés. 215559. (16).

SANTA PONSA 109 m2., edificable, agua y electricidad, situación elevada con poco desnivel, preciosas vistas del mar y montaña. Precio: a 1.900 Ptas. m2. A convenir. Informa MADE-G. Moll. 211485. (31).

CARRETERA VIEJA DE SI-NEU km. 7, parcelas 15.000 m., llano, buena tierra, posibilidades agua y luz, precio ocasión 2.900.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (22).

ES FIGUERAL 200 m2., c-sita aperos, precio 1.500.000. COMAMALA. 298558. (10).

SE VENDE SOLAR

De 4.800 mts.
Polígono Industrial La Victoria
Telf. 290208

2 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION aparcamientos en C/ Capitán Castell, cerca de Rosselló y Cazador, precio 35.000 pague a su comodidad. Tel. 216458. (19).

LOCALES en C/ Víctor Pradera, a partir de 184 m2., desde 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (16).

LOCAL VIA ALEMANIA 360 m2., 300 m2., despachos, 300 m2., sótano, 2 aparcamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (21).

LOCAL C/ Velázquez, 186 m2., precio 18.600.000, A. BENNASSAR Tel. 225808 (11).

LOCAL PLAYA DE PALMA 1ª línea, 52 m2., 145 m2., terraza, precio 7.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (18).

LOCAL C/ Tte. Juan Llobera, 200 m2., precio 6.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (14).

LOCAL POLIGONO INDUSTRIAL junto Via Asima, 485 m2., 4,30 altura, 150 m pl. 1ª 3,50 altura, precio 20.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (23).

HOSTAL EL ARENAL 5 plantas, bajos y semi-sótano. Amueblado, equipado, cocina nueva 4 fuegos. MASSIP. 211247.

SANTA PONSA 1.800 m2., magnificas vistas, orientación sur, agua, luz, teléfono, 5.775.000 Ptas. Entrada 2.000.000 Ptas. resto a convenir. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600. (31).

PONT D'INCA NOU solares 400 m2., con todos los servicios, permiso construcción inmediatos. Entrada 660.000 Ptas., resto 72 meses. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601. (30).

OCASION SON ARMADANS solar 459 m2., más estructura 356 m2. planos y permisos edificar, concedidos y pagados. Magnífica situación. Precio 6.300.000 Ptas. Entrada 1.990.000 Ptas. Resto buenas facilidades. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601. (39).

INTERESANTE SOLAR EN ESPORLAS de 2.155 m2., con luz, agua y licencia de obra Precio 1.620.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto en 2 años. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600. (35).

ZONA MARQUES DE LA CENIA 2 locales de 100 y 140 m2., con teléfono ideal oficina, almacén, etc., precios interesantes. 214910. (21).

CAN PASTILLA local comercial, segunda línea, 42 m2., más terraza, completamente terminado, 3.000.000. Entrada y condiciones a convenir. 203630. (19).

LAS MARAVILLAS segunda línea, vendo peluquería, local propio, terraza. Facilidades hasta 14 años. Más información 203411. (16).

OCASION local 360 m2. Precio 3.700.000. Entrada 2.000.000. Resto 35.000 mensuales. COLL API. 226449. (15).

VENDO DESPACHO junto plaza Patines, 2 departamentos, baño y recibidor, 2.500.000. (10).

VIA ALEMANIA magnifico despacho 160 m2., aire acondicionado, 8.500.000. Muchas facilidades. 212402. (12).

13 KM. PALMA parcela 2.000 m2., agua, luz, árboles frutales, permiso cercar y c-sita aperos. A 525 Ptas./m2. Facilidades MEDITERRANEA 223918. (21).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

PLA DE NA TESA parcela regadio 7.103 m2., agua, luz, calle asfaltada. 725 Ptas. m2. MEDITERRANEA. 223918. (17).

SON FERRER varios solares, todos los servicios a 1.800 Ptas. m2. MEDITERRANEA. 223918. (13).

ZONA PLAZA MAYOR vendo local comercial de 147 m2., más 157 m2. de sótano. Posibilidad de dividirlo según convenga. Apto para cualquier negocio. Precio 50.000 Ptas./m2. local y 15.000 Ptas./m2. el sótano. Entrada 30%. resto facilidades. (33).

CERVECERIA EN EL ARENAL lugar idóneo, completamente equipado, apto para empezar a trabajar hoy mismo. Precio 25.000.000 Ptas. traspaso 15.000.000 Ptas. NADAL. 215947. (23).

SAN MIGUEL despacho 170 m2., 5 dependencias, recepción, 60.000 pesetas m2. GELABERT 215843. (13).

SE VENDE LOCAL muy céntrico apto cualquier negocio con dos entradas independientes, esquina dos calles 80 m2., con interesantes facilidades 4 años. Tel. 452195. (25).

3 FINCAS

SANTA EUGENIA un cuartón y medio de viña. Entrada 200.000 Ptas., resto facilidades. BESTARD. Tel. 243808. (16).

SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros. Entrada 800.000, resto facilidades. Bestard. Tel. 243808. (17).

SANCELLAS media cuarterada, cercado pared, encinas y almendros. Precio 750.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (14).

SANTA EUGENIA un cuartón y medio tierra buena para viña o frutales. Entrada 250.000 Ptas. resto 20.000 Ptas. mensuales. Bestard. Tel. 243808. (22).

ALGAIDA Las Maiolas, dos cuarteradas, con caseta, cisterna, fachada a dos calles, casas con carácter y varias dependencias. Bestard. Tel. 243808. (21).

ALGAIDA La Comuna, una cuarterada y media con encinas y almendros. Entrada 500.000 Ptas., resto 600.000 Ptas. a 25.000 Ptas. mensuales. Bestard. Tel. 243808. (24).

CARRETERA DE MANACOR a seis Km. de Palma, huerto tres cuarteradas, estanque, molino, vaquería, porche y varias dependencias. Precio 6.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (24).

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (19).

VENDO HUERTO 23.100 m2. 2 molinos, 2 estanques, casas, luz, vaquería, establo, buen acceso, 8 kms. Palma 700 Ptas./m2. Facilidades. 464050. (22).

Inmobiliaria Bauzá

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, nº. 11. Tel.: 464534

VISITE EL RIU CENTER

(PLAYA DE PALMA)

QUEDAN ALGUNOS LOCALES COMERCIALES DISPONIBLES

EDIFICIO FENIX

PASEO MARITIMO

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vista al mar, primera calidad con excelentes acabados. Aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE.

VISITE PISO PILOTO. MAÑANAS Y TARDES

EDIFICIO FRONTON BALEAR

PASEO MALLORCA

- En el Paseo Sagrera vendemos ático.
- En Jinetes de Alcalá vendemos piso de 4 dormitorios, sala, comedor, 2 baños, aseo y aparcamiento.

3 FINCAS

SANTANY vendiendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutas y dependencias animales. Inf. Plaza García Orelli, 14-2º (20)

LLUCHMAYOR rústica de 27 cuarteradas completamente cercada, agua y electricidad, precio 30.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292 (15)

LLUCHMAYOR rústica de 2.600 metros, 2 dormitorios salón comedor con chimenea, baño completo, estanque, naranjos y almendros a 1 km del pueblo, precio 3.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292 (27)

ANDRAIXT casa dentro del pueblo muy bien situada, 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, baño y terraza, precio 4.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292 (24)

A 8 KM. DE PALMA rústica de 22 cuarteradas 12 de regadío 7 de secano y 3 de garra, casas de payeses, vaquerías, pozo agua de 90 ml litros hora todo tipo de maquinaria para su funcionamiento, precio 32.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292 (39)

INCA castita mallorquina, 50 m², cisterna, electricidad, una cuarterada terreno llano cercado, 1.650.000. CANET, 226156 (15)

RUBERTS preciosa casa de campo, 300 m², construido, 2.000 m², jardín, 7.500.000. Sansó, 217516 (14)

BINIAMAR preciosa casa, típica mallorquina, 2 plantas. Jardín, 4 habitaciones, salón, comedor, cocina. Preciosa reforma, 3.800.000. Facilidades. 217516 (18)

ALARO centro pueblo, Casa 2 plantas, 3 habitaciones, sala, salón comedor, cocina, jardín, 2.800.000. Sansó, 217516 (16)

BINISALEM casa campo torre molino. Muy pintoresco. Vistas preciosas. 2.000 m², frutales. Agua abundante. Electricidad, 5.900.000. Sansó, 217516 (18)

PUIGPUNYENT preciosa casa de campo, 8.000 m², frutales. Vistas maravillosas. Agua, electricidad, 217516 (13)

BINISALEM casa de campo. Preciosa reforma, 3.000 m², frutales. Pozo, cisterna, electricidad, 4.800.000. Sansó, 217516 (1)

ALARO casa 3 plantas, completamente reformada. Vistas maravillosas. Salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón-estudio con terraza. Agua, electricidad, 4.900.000. Sansó, 217516 (23)

LLORET casa de campo muy grande, 30.000 m² terreno, completamente vallada. Agua, electricidad, teléfono, 13.000.000. Facilidades. 217516 (17)

ALARO preciosa casa con jardín, reformada, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina, baño, terraza, agua, electricidad, 3.600.000. Sansó, 217516 (18)

ALARO preciosa casa, completamente reformada, 4/5 dormitorios, 2 salones, comedor, 2 baños y aseo. Jardín. Agua, electricidad. Se puede cambiar a 2 viviendas. 7.750.000. Sansó, 217516 (27)

PUIGPUNYENT centro pueblo. Casa reformada, planta baja, puede servir para negocio. 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, aseo y terraza. Preciosas vistas, 6.800.000. Sansó, 217516 (25)

PUIGPUNYENT preciosa casa, típica mallorquina. Preciosa reforma, 2 plantas, cisterna, electricidad. Jardín. Buenas vistas, 2.000.000. Sansó, 217516 (17)

CARRERA SINEU un cuartón pino y encinas. Edificable, 525.000. Facilidades. Teléfono. 272265 (12)

COSTITX 4.000 metros. Caseta, cisterna, cercado pared; 1.465.000. Facilidades. Teléfono 272265 (11)

SANTA EUGENIA un cuartón tierra buena. Arbolado, 495.000. Facilidades. Tel. 272265 (11)

SANCELLES 4.000 metros pino, encinas y cultivo. Chalet a estrenar. Luz y agua, 3.565.000. Facilidades. Tel. 272265 (16)

COSTITX 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado. Edificable, 695.000. Facilidades. Teléfono. 272265 (11)

CARRERA SINEU 1.200 metros arbolado, tierra buena, 475.000. Facilidades. Teléfono 272265 (11)

COSTITX 6.000 metros bosque y cultivo. Cerca carretera, maravillosa vista. Edificable, 785.000. Facilidades. Tel. 272265 (15)

COSTITX 2.000 metros encinas, algarrobos, cercado pared, cerca pueblo, 645.000. Facilidades. Teléfono 272265 (13)

SANTA MARIA media cuarterada. Precioso chalet a estrenar, cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, cocina, despensa, sala comedor, chimenea, grandes terrazas, garaje, lavandería, luz y agua, 9.225.000. Facilidades. Teléfono 272265 (30)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265 (10)

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma, pago contado. Teléfono 272265 (10)

ALARO rústica 3.000 m², con casita aperos, 1.500.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (12)

LA PUEBLA rústica regadío, 2 cuarterones, pozo, 800.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (11)

CAMPANET 5.000 m², con casa rústica, agua potable, luz, 3.750.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (14)

CAIMARI planta baja con piso, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, 12 radiadores, vistas panorámicas, 3.600.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (19)

CAMPANET 4 cuarterones con casita aperos, junto carretera asfaltada, 2.250.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (14)

BUÑOLA casita 2 plantas, completamente reformada, amueblada, equipada, 5 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, aseo-ducha, aseo, jardín. Precio contado: 2.700.000. Precio facilidades: 3.200.000. MASSIP, 211796 (26)

BUÑOLA 3 cuarteradas, casita aperos, posibilidad agua (contador), camino asfaltado, olivos, almendros, algarrobos, 5.000.000. Facilidades MASSIP, 211796 (17)

LLUCHMAYOR una cuarterada de terreno, tierra buena, casita de aperos, 50 m², cisterna, 1.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (20)

ALARO casa rústica, 3 dormitorios, salón, chimenea, jardín, cocina, cisterna, luz, precio 2.100.000, facilidades. COLL API 226449 (17)

PORTOL casa mallorquina, 2 plantas, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, garaje, jardín, frutales, vistas bahía, precio 7.500.000. COLL API 226450 (20)

SANTA MARIA casita de campo sobre 3.000 m², 1 dormitorio, salón, chimenea, baño, luz, precio 2.650.000, facilidades. COLL API 226449 (19)

MONTUJRI 3 cuarteradas, casas payesas, 5 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, terraza, garaje, dependencias animales, agua, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API 226450 (25)

SANTA MARIA casa, 3 dormitorios, aseo, comedor, chimenea, cocina, 2.000 m², terreno cercado, aljibe, luz, 3.200.000 facilidades. CIUTAT 221154 (19)

VALDEMOSSA vendiendo finca 27 cuarteradas, casa señorial, regadío, manantial propio, algo fabuloso, 80.000.000 negociables, 215559 Baleares Daily (15)

PONT D'INCA NOU parcela 400 m², 1.800.000. PAZOS 463966 (10)

SON ROCA parcela 3.000 m², agua y luz opcional, buena vista, permiso construcción, 5.000.000. PAZOS 463966 (17)

SANCELLES finca 3.000 m², tierra muy buena, posibilidad luz y agua, 600.000 entrada, 200.000, resto 3 años, 212402 (18)

LLUCHMAYOR 23.500 m², casa aperos, agua potable, posibilidad luz tierra apta naranjos o frutales, 2.950.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. 212402 (21)

BINISALEM 14 cuarteradas con casa y dependencias, 2 pozos de 50.000 litros, almendros, naranjos, algarrobos, higuera, vaquerías, estanque, buen precio, facilidades. J. VALENTI API, Avda. Alejandro Roselló, 29-1º-3º Tel. 225601 (32)

MAGNIFICA CASA SEÑORIAL en Binisalem, 5 dormitorios, 2 salones, estudio salón comedor, sala con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, garaje, establos, piscina, pozo, 6 cuarteradas, riego por goteo, 17.000.000. J. VALENTI, API Avda. Alejandro Roselló, 29-1º-3º Tel. 225601 (41)

BINISALEM casa señorial, 3 salones con chimenea, 9 habitaciones, cocina jardín interior, garaje, dependencias, 8.500.000. J. VALENTI, API Avda. Alejandro Roselló, 29-1º-3º Tel. 225601 (32)

SON FERRIOL zona AGAMA, finca de regadío de 6.000 m², completamente cercada de pared, alta, pozo con mucha agua (potable), casa de tres dormitorios, cocina, baño, etc. con garaje, precio 14.000.000. Estuaria oferta al contado. NADAL 215947 (39)

ATALAYA ROMANINA finca de tres cuarteradas en pinar, precio 2.800.000. NADAL 215947 (12)

SON FERRIOL 1.000 m² de terreno, vallado, con agua y luz, casa de tres dormitorios, comedor con chimenea, baño, muchos frutales, precio 6.500.000. NADAL 215947 (26)

SON MULET 4 1/2 cuarteradas de terreno, con frutales, caseta cisterna, de 200.000 litros, totalmente cercado, precio 4.500.000. NADAL 215947 (21)

CERCA PALMA huerto naranjos, agua propia, riego aspersión, posibilidad de electricidad, casita aperos, 1.300 pta-m² a convenir. COMAMALA 298558 (20)

LLUCHMAYOR 3 cuarteradas, totalmente valladas, 3.100.000. GELBERT 215843 (10)

FINCA EN INCA de 5 cuarteradas con casas, precio 6.300.000, facilidades. ALBERTI 222292 (13)

MONTUJRI casa fin de semana, 3.000 m², árboles frutales, situación elevada, con casitas panorámicas, amueblada y equipada, 2.900.000. BALLESTER 210445 (21)

LLUCHMAYOR casita rústica de piedra, 1 dormitorio, sala chimenea, aljibe, 8.500 m², llanos, buena tierra, almendros, buen acceso y situación, 2.400.000, facilidades. BALLESTER 210445 (25)

4 ALQUILERES

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Roselló, 24. Tel. 460750 (18)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Roselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-222719-225627

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251

PROPIETARIOS necesitan pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253 (16)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, Paseo Marítimo apartamento amueblado, 2 dormitorios, 19.000 pts. (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, disponemos de varios locales comerciales diferentes zonas.

MATEOJAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, estudio amueblado, junto Pza. Hornabeque, 15.000 pts. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, Aragón, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, Avda. San Fernando, 3er piso, 3 dormitorios, amueblado, 25.000 (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Roselló, 24, Junto Cine Metropolitan, piso 3 dormitorios 21.000 Ptas. (14)

A ESTRENAR punto Forti, gran salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, aparcoamiento incluido, precio 25.000 pts. Tel. 297388-289589 (20)

ALQUILÓ PISO Santa Catalina totalmente amueblado, 3 dormitorios. Precio: 28.000 cada mes. Informes: Fincas Vaquer, 230740 (15)

ZONA ARAGON junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 27.000 Ptas. Tel. 297388 289589 (16)

SON ARMADANS estrenar, bien amueblado, dormitorio, salón comedor, cocina, baño, etc., mensual 27.000. SOLER 450400 (15)

PISO ALQUILER Los Geranios, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, aparcamiento, 45.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

ALQUILO estudios apartamentos, zona Gomila y Marivent, desde 15.000. GALMES C/ Olmos, 38-1º (14)

ZONA AVENIDAS sin muebles, 135 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón, chimenea, 2 baños, terraza, GALMES C/ Olmos, 38-1º (21)

ZONA JAIME III amueblado, 3 dormitorios dobles, cocina, salón, chimenea, baño, aseo, teléfono, GALMES C/ Olmos, 38-1º (18)

ARAGON 3 dormitorios, baño, aseo, soleado, amueblado. Mensual 25.000. SOLER 450400 (11)

TERRENO apartamentos estrenar, amueblados, 1 dormitorio, armario, cocina amueblada y equipada, baño, 30.000 mensuales. 224991 (15)

ZONA CRUZ ROJA 1er piso gran terraza, amueblada, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, 35.000 mensuales. 224991 (16)

C/ JUAN CRESPI bonito piso, 3 dormitorios, baño, completamente amueblado, 28.000 mensuales. 224991 (13)

ZONA CRUZ ROJA alquiler local 160 m², apto para almacén o similar, luz, agua, baño, oficina y teléfono, 214910 (19)

PASEO MALLORCA alquiler despacho ideal gabinete, consultorio, 170 m², equipado, 215559 (11)

ALQUILO piso amueblado, 2 dormitorios, por mes o temporada, otro un dormitorio 18.000 gastos comunidad incluido. 215559 (17)

PLAZA TOROS alquiler local 450 m², nuevo preparadísimo, cualquier negocio, 70.000. 215559 (12)

CA'N PASTILLA estudio amueblado, sala, cocina americana, baño y terraza, 16.000. BONET 255149 (13)

CA'N PASTILLA apartamento a estrenar, sin muebles, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor y gran terraza a 50 mts, 22.000. BONET 255149 (24)

ATICO amueblado General Riera, 2 dormitorios, terrazas, aire acondicionado, precio 25.000 pts./mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (18)

PISO AMUEBLADO Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, precio 40.000 pts./mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (18)

PORTO PI apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, baño, sala comedor, terraza, vista al mar, piscina, 35.000. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (23)

CHALET amueblado, Palma Nova, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, teléfono, jardín, precio 60.000 pts/mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (21)

CA'N PASTILLA amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000, 221202

CALA MAYOR chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, jardín, 35.000. Olmos 43

FORTI sin muebles, 3 dormitorios, 18.000. Olmos, 43

ATICOS amueblados, 2 dormitorios, teléfono, terrazas con vistas, Olmos, 43

ARENAL amueblado, 2 y 3 dormitorios, terraza, 25.000, 221202

PONT D'INCA amueblado, 2 dormitorios, 18.000. Olmos, 43

PLAZA LOS PATINES amueblado, 4 dormitorios, 23.000. Olmos, 43

CA'N PASTILLA estudio amueblado, terraza con vistas, 16.000. 221202

COSTA D'EN BLANES piso amueblado, cuatro dormitorios, FINCAS ARROM 227655-237007 (10)

ZONA RAMBLAS local 115 m², apto cualquier negocio 22.000, mensuales. 225234 (10)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento amueblado de febrero a septiembre, 1 dormitorio, baño, cocina, alquiler 18.000 mensuales. 225234 (16)

VIVERO 2º sin ascensor, amueblado, 2 dormitorios, salita estar, salón comedor, baño, 22.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (15)

EUSEBIO ESTADA amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, balcón, garaje, 40.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (15)

PORTO PI temporada verano, amueblado, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 4 terrazas, garaje, vistas bahía, jardín y piscina, cabida 7 personas, RODRIGUEZ JUAN 242842 (23)

AVENIDAS sin muebles, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, balcón, calefacción, todo exterior, 28.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (16)

HORNABEQUE sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo-ducha, balcón, 25.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (13)

CA'N PASTILLA ático, 4 dormitorios, más dormitorio servicio, 2 baños, aseo, gran cocina, gran salón comedor, chimenea, amueblado, 2 grandes terrazas, vista al mar 8.500.000, convenir. LINDE 224479 (28)

SEÑORES PROPIETARIOS

Si desean alquilar sus propiedades, consútenos. FINCAS MASSIP 211928

5 CHALETES

CHALET La Vileta, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, sala juegos, cocina con office, 180 metros construidos, garaje, 9.000.000. MOISES 466766 (19)

CHALET PALMAÑOLA 200 metros construidos, 5 dormitorios, cocina amueblada, armarios, chimenea, garaje, 10.500.000. MOISES 466766 (16)

AMANECER chalet de 1.500 metros 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, terraza, cochera, árboles frutales, precio 13.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292 (22)

PTO ANDRAIXT chalet de 2.400 metros, 5 dormitorios, cocina amueblada, comedor con chimenea, 5 baños y aseo grandes terrazas, precio interesante. ALBERTI, 222292 (24)

LA RAPITA chalets acabados y construcción, 3-4 dormitorios, desde 3.500.000, convenir. GALMES 216668-223127 (15)

SANTA PONSÀ 600 m², solar, 130 m², edificados, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón, chimenea, terrazas, parking, 1ª calidad, jardín acabado, 8.000.000, convenir. GALMES 216668 (25)

BINISALEM chalet a estrenar, 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, media cuarterada, terreno llano, 2.750.000. CANET 226156 (18)

SANTANYI chalet, 7.000 m², 10 minutos playa, 4 dormitorios, comedor, 2 baños, garaje, barbacoa, piscina, 8.500.000, facilidades. SANMARTIN Tel. 225342 (21)

LA RAPITA 3 dormitorios dobles, baño, cocina, gran salón comedor, terrazas, jardín, chimenea, 4.500.000 muchas facilidades. SANMARTIN Tel. 225342 (19)

CONSELL 3 dormitorios, cocina, salón, sala, terrazas, 2 baños, etc. 3.500 m², almendros, agua, luz, 3.800.000 facilidades. SANMARTIN Tel. 225342 (21)

COSTA CALMA amplio jardín-césped, chimenea, 4 dormitorios, 3 baños, vistas mar-montaña, etc. precio 15.000.000. SOLER 450400 (18)

PLAYA DE PALMA primera línea, 2 dormitorios, cocina equipada, terraza 15 m², espléndida vista, 5.500.000, facilidades convenir. LINDE 216814 (18)

CALA MAYOR 1 dormitorio, baño, aseo, pequeña cocina, terraza, 1.800.000, entrada 400.000, resto 35.000, mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814 (18)

SOMETIMES 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza, aparcamiento, 5.000.000, buenas facilidades. LINDE 224479 (14)

PLAYA DE PALMA a estrenar, primera línea, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, opción aparcamiento, 7.000.000, convenir. LINDE 216814 (17)

ZONA INCA-LLUBI caseta rústica con terreno, COMAMALA 298558 (10)

EN AVDAS frente Galerías Avda. Alquiler piso primero toda la planta, solo para despacho u oficina, Ptas 25.000. Tel. 221688 (20)

SON RAPIÑA alquiler local nuevo a estrenar, de 80 m², frente Caja Ahorros. Tel. 221688 (14)

PASAJE MANEU a 15 m. Vía Sindicato, alquiler local 110. Tel. 221688 (11)

ARAGON alquiler ático amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza, 35 m², precio 27.000. Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (17)

TERRENO alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, vista al mar, precio 17.500. Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16)

PAGUERA alquiler apartamento amueblado, estrenar, 1 dormitorio, precio 27.000. Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA alquiler magnífico piso amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, salita, salón, comedor, cocina, teléfono precio 30.000, Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (23)

SANTA PONSÀ 600 m², vallados, 200 m², construidos, 4 dormitorios, con armarios, 2 baños, salón a dos niveles con chim

5 CHALETS

TENEMOS LA CASA
QUE NECESITA

	DORMT.	SOLAR	PRECIO
LA CABANETA	4	600 m2.	12.500.000
LA CABANETA (piscina)	4	2.000 m2.	15.750.000
COSTA DE LA CALMA	4	900 m2	15.000.000
SON FERRER	7	800 m2	10.000.000
SANTA PONSA	4	600 m2	12.000.000
SAN AGUSTIN	5	900 m2	15.000.000
SANTA PONSA	7	1.400 m2	25.000.000
BONANOVA	6	1.000 m2	18.500.000
SON VERI	4	1.000 m2	18.500.000
COSTA D'EN BLANES	3	1.000 m2	9.300.000

Amplia información Tel. 450400

ESPORLAS, CHALETS ADOSADOS:

En el centro del pueblo, rodeado de espacios libres, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, garaje, terraza, jardín, 4.720.000 ptas. entrada 750.000 ptas. resto 30.000 ptas. mensuales. J. VALENTI. A.P.I. Avda. Alejandro Rosselló, 29-1ª-3ª. Tel. 226600.

18 KM. PALMA
BUEN CHALET PLANTA BAJA

4.000 m2: terreno, árboles frutales, jardín, bonita entrada, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, despacho, 2 salones ambos con chimenea, garage 2 coches, barbacoa, todo muy bien amueblado, teléfono. ACEPTARIA CAMBIO por apartamentos, locales o chalets, situados entre Santa Ponsa y El Arenal de mayor o menor valor.
PRECIO 17.000.000 PESETAS
TELEFONO 211600

Un chalet para los que no quieren renunciar a las ventajas de un piso



Una vivienda con una situación privilegiada en la Bonanova y con toda la intimidad, pero sin problemas de aislamiento. Con todos los servicios (gas ciudad, alcantarillado, etc.) pero sin gastos ni problemas de comunidad. Sol. Y una exquisita construcción. Es cuestión de moverse a tiempo. INFORMACION TEL: 236241

Entrega llaves Mayo - Julio 83.

Complejo Residencial SIDESOL

SPROSIDECO s.a.
Po. Marítimo, 16 Edif. Tropic (Galería Comercial)
Tels. 236241 / 230085

6 APARTAMENTOS

EL TERRENO un dormitorio, baño, cocina, comedor, trastero, completamente amueblado. 2.100.000. MOISES 466766 (13)

CA'N PASTILLA apartamento amueblado, un dormitorio, baño, cocina, gran terraza, vista al mar, 2.800.000. MOISES 466766 (13)

CA'N PASTILLA 4 dormitorios, 4 baños, 4 terrazas, lavadora, vista al mar, 6.800.000. MOISES 466766 (13)

MARAVILLAS. plantas bajas-pisos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, terrazas, 200 m2, jardín, desde 5.700.000. Facilidades GALMES. 216668-223127 (20)

PALMA NOVA, buena situación, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina equipada, amueblado, piscina, calefacción, terraza, 4.500.000. GALMES 216668-223127 (20)

EN EL TERRENO vendo apartamento de 1 dormitorio, baño completo, salón grande, cocina amueblada, precio 2.300.000 pesetas. A convenir OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

VENDEMOS en 1ª línea, Palma Nova, apartamentos, de 1 y 2 dormitorios, baño y aseo, armarios, cocina amueblada y equipada, terrazas grandes, vistas panorámicas. Precios desde 3.950.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (33)

SAN AGUSTIN zona tranquila, estrenar, amplio apartamento, 1 dormitorio, cocina amueblada, galería, terraza, 10 m2., vistas panorámicas, 2.740.000 ptas. facilidades 9 años COMAMALA 298558 (24)

BONANOVA estudio amueblado, baño completo, cocina equipada, vistas bahía, 1.600.000 ptas. COMAMALA 298558 (13)

COSTA DEN BLANES 100 m2., terrazas, 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, apartamento, piscina, estrenar, precio 6.750.000, facilidades 10 años SOLER 450400 (24)

SANTA PONSA 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, soleado, terrazas, etc. precio 4.750.000, entrada 50%, resto convenir SOLER 450400 (19)

SON ARMADANS estrenar, dormitorio doble, baño, amplia terraza, 40 m2, apartamento opcional, precio 2.900.000, entrada 900.000 resto 10 años SOLER 450400 (21)

CAS CATALA NOU excelentes vistas bahía, amplias terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, apartamento, 1ª calidad, precio 12.600.000, facilidades SOLER 450400 (21)

SAN AGUSTIN estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, grandiosa terraza, etc. precio 5.200.000, facilidades 10 años SOLER 450400 (18)

BONANOVA Apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, piscina, zona ajardinada, muy buenos acabados, precio 4.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (29)

CA'N PASTILLA Zona cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (27)

SANTA PONSA Apartamentos en construcción, 2 y 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina, parking, suelos cerámica, maderas norte, 3.700.000, entrada 600.000, resto facilidades RIGO 217122-217506 (28)

SANTA PONSA Apartamentos, 2 dormitorios, baño, terraza, facilidades 215559 (10)

ILLETAS apartamento, 3 dormitorios, baño, chimenea, buena vista, comunidad pequeña, 2 terrazas, 4.900.000. Facilidades. 215559 (15)

CALA MAYOR Vendo apartamento, 1ª línea, 2 dormitorios, amueblado, piscina 3.000.000. Facilidades. 215559 (13)

SANTA PONSA Terraza 20 m2, amueblado, 2 dormitorios, baño, salón amplio, cocina completa, teléfono, vistas playa 2.800.000. CIUTAT 221154 (19)

PAGUERA Apartamento 1 dormitorio doble, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, madera de Norte Pequeña comunidad. 2.950.000. Entrada 1.000.000. 225234 (20)

SAN AGUSTIN Apartamento a estrenar, magnífica situación, 1 y 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada y equipada, piscina, apartamento, agua caliente energía solar, visite piso piloto. Precio desde 3.790.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE - G. Morell 211485 (36)

SAN AGUSTIN Apartamento estrenar, buenas vistas, precio 2.850.000. Facilidades GELABERT 215843 (11)

ARENAL Piso 130 M2, 3 habitaciones, armarios, gran comedor, 2 baños, 2 terrazas, 5.000.000. Facilidades. 227702 (16)

SANTA PONSA Espléndido apartamento, 2 habitaciones, armarios, sala comedor, cocina americana, baño, terrazas, vista mar, acabados lujo 3.800.000. Facilidades. 227702 (10)

SANTA PONSA

Junto Club Náutico, apartamento en construcción, 1ª línea, 3 dormitorios, baño completo, aseo, cocina, sala-comedor terraza, galería, desde 7.600.000. CANET 226156.

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, apartamento incluido, contrato 400.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

PISOS 1ª y 2ª sin ascensor, 3 dormitorios, en Rafal, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (13)

JUNTO A MINIMAX Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388-298098 (10)

VENDO Pisos y áticos, con o sin apartamento. C/ Juan Crespi, nº 38. Telf. 212540 (mañanas). (16)

PISO 1º Son Armadans, 3 dormitorios, 3.100.000 Ptas. Facilidades. Telf. 212540 (mañanas). (12)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas Tel. 461171 y 240197 (37)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADANS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio desde 4.300.000 Terminados en Jun-83 Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Telf. 235629-230740 (31)

VENDO ATICO. 7º piso en C/ Patronato Pbro de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m2., directamente del constructor. Tel. 240197 (30)

CAN BARBARA piso dos habitaciones, calefacción, gas ciudad, trastero, parking, cocina amueblada, piscina, 4.200.000 BONNIN CODA 231356 (17)

CARRER DE MANACOR Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83 Informes. F. Vaquer Telf. 235629-230740 (27)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir 297388-298098 (19)

CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA y 30.000 cada mes piso a estrenar. Zona Rafal de 3 y 4 dormitorios. Tel. 235629. A.P.I. (22)

PLANTA BAJA FORTI 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, apartamento incluido. Precio desde 3.750.000. A convenir. Tel. 235629. A.P.I. (20)

CALLE MANOS pisos de 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terminados en Oct.-83. Precio: 5.000.000. Facilidades Tel. 235629-230740. A.P.I. (23)

CRESPI COLL 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 2.100.000 entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES 466766 (16)

PISOS protección oficial, zonas Eusebio Estada y Honderos 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, apartamento incluido 500.000 entrada y 25.000 mensuales. MOISES 466766 (25)

GENERAL RIERA piso 2 dormitorios, baño, cocina comedor, 2.600.000, convenir. MOISES 466766 (12)

PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 3.500.000 entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES 466766 (19)

PISO C/ FUENSANTA 3 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, cocina equipada, la vadera, decorado, 5.750.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687 (18)

PISO ZONA CRUZ ROJA 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero 3.500.000 Ptas. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

FORTI Piso de 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños terraza y galería entrada, 1.000.000. Resto facilidades ALBERTI 222292 (17)

CRUZ ROJA Piso de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, terraza y galería entrada 750.000. Resto facilidades ALBERTI 222292 (19)

JUNTO PEDRO GARAU buena situación, 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, gran salón, 3.800.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127 (19)

CARRERA SOLLER Buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garage, 3.500.000. GALMES 216668-223127 (15)

PLAZA PROGRESO Particular vende piso por asentarse, 150 M2., mucho sol, 4 dormitorios, cocina equipada, salón chimenea, 2 baños, galería, 1ª calidad. Buenas facilidades GALMES 216668-223127 (27)

HEROES DE MANACOR 7º, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, bien conservado, orientación sur, 3.100.000, 1.200.000. Entrada Resto facilidades GALMES 216668-223127 (22)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón galería, acristalada 3.400.000 1.000.000. Entrada Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos GALMES 216668-223127 (22)

ZONA FORTI estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, salón 30 M2, cocina, galería, 3.000.000. Convenir GALMES 216668-223127 (17)

SON ARMADANS próxima entrega, 120 M2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón, 5.250.000 500.000. Entrada Resto 7 años directamente constructor GALMES 216668-223127 (24)

MAGALLUP pl. 7º, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza Precio 3.500.000 Ptas. Al contado A Bennassar Tel. 225808 (22)

PISOS PROTECCION OFICIAL TTE OYAGA, 1, 2, 3 y 4 dormt., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, apartamento incluido. Precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 Ptas A Bennassar Tel. 225808 (21)

HONDEROS PL. 2ª orientación sur, 3 dormt., baño, sala comedor, cocina, trastero, terraza. Precio 2.400.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (20)

C/ REYES CATOLICOS pl. 6ª, 3 dormt., baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 2.700.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (20)

PEREZ GALDOS de protección oficial, 3 dormt., armarios empotrados, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio 4.300.000 pts. apartamento opcional A BENNASSAR Tel. 225808 (24)

AMANECER sin ascensor, 3 dormt., baño, sala comedor, cocina, galería, terraza. Precio 3.750.000, 3.800.000 y 3.900.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (21)

S-ATICO pl. 8ª C/ ARAGON, 3 dormt., baño, sala comedor, amplia cocina, trastero 40 m2 terraza. Precio 4.300.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (24)

ATICO DUPLEX C/ Archiduque Luis Salvador, 5 dormt., armarios empotrados, 3 baños, sala comedor grande amplia cocina, completamente amueblada, 110 m2 terraza. Precio: 13.500.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (28)

PISO PL. 5ª C/ INDUSTRIA de protección oficial, 3 dormt., dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, 2 baños, orientación sur, todo exterior, precio 4.600.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (31)

PASEO MARITIMO (Edificio Torremar) P. 9ª, vista maravillosa, 1 dormt., sala comedor, baño, cocina, terraza, precio 2.520.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (22)

PISOS C/ PADRE VIVES, ang. Capitán C. Real, 3 dormt., baño, aseo, sala comedor, etc. Protección oficial. Precio: 3.300.000, 3.550.000, 3.400.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (27)

AVDA. SAN FERNANDO, 6ª pl. 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, terraza 70 m2, con ascensor. Precio: 5.500.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (Atico B). (32)

C/ ANTONIO Mº ALCOVER SOBRE ATICO pl. 6ª, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 1 baño, cocina amueblada, terraza 30 m2, ascensor. Precio: 4.700.000 Ptas A BENNASSAR Tel. 225808 (29)

VENDO PISO 2º, ANTIGUO cerca de la Plaza de España, Edificio pequeño sin ascensor, 3 dormitorios, sala y comedor. Precio 1.950.000 pesetas. A convenir OLIVER MATEU. Tel. 210640 (28)

VENDO JUNTO PLAZA MADRID piso 5º de 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y armarios, ascensor y portero automático. Precio 4.500.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640 (30)

VENDO PISO 6º, esquina, nuevo a estrenar, en Santa Catalina, 5 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, salón grande, ascensor y portero automático, garage. Precio 7.150.000 pesetas. A convenir OLIVER MATEU. Tel. 210640 (32)

VENDO EN CALLE BONAIRE piso, esquina, nuevo a estrenar, de

PZA MADRID 6º piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios, terrazas, etc. precio 4.400.000, entrada 1.500.000, resto 10 años SOLER 450400 (22)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sur, despejado, excelente decoración, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años SOLER 450400 (21)

ATICO zona Blanquerna, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, etc. precio 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años SOLER 450400 (20)

ZONA MERCAT TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, despensa, apartamento opcional, terraza, estrenar, precio 4.000.000, entrada 1.300.000, resto 10 años SOLER 450311 (20)

ZONA BLANQUERNA ático duplex 150 m2., 4 dormitorios, 2 baños, 50 m2 terraza 7.500.000 Ptas A convenir COMAMALA 298558 (19)

CRUZ ROJA estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, apartamento opcional, 4.875.000 Ptas. Entrada 600.000 Ptas. Facilidades hasta 13 años COMAMALA 298558 (20)

ZONA PEDRO GARAU estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, 4.500.000 Ptas A convenir COMAMALA 298558 (16)

ZONA BONAIRE ático 370 m2., 4 dormitorios, 4 baños, 1 aseo, salón, estudio, cocina amueblada, despensa, terraza-jardín, Primera calidad, 23.000.000 Ptas COMAMALA 298558 (23)

SON ARMADANS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea 6.000.000 Ptas A convenir COMAMALA 298558 (18)

ZONA TENIS 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, sala-comedor 2 niveles 5.800.000 Ptas. Facilidades 11 años COMAMALA 298558 (19)

BONANOVA 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, 2 terrazas, trastero Vistas panorámicas 5.200.000 Ptas A convenir COMAMALA 298558 (18)

ZONA FORTI planta baja reformada, 3 habitaciones, baño, cocina, galería Cisterna Gas ciudad. Tiene piso arriba. 2.975.000 Ptas. Facilidades 3 años COMAMALA 298558 (24)

ZONA EUSEBIO ESTADA en construcción 1-4 dormitorios, desde 2.600 mil pesetas, entrada 500.000 ptas., resto grandes facilidades COMAMALA 298558 (18)

SON COTONER recibidor, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, galería, con o sin apartamento MASSIP 211796 (18)

FORTI ático, terraza, espaciosa, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, 2.650.000, facilidades MASSIP 211796 (13)

ZONA CAPITOL recibidor, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, 3 dormitorios, teléfono, terraza, 3.500.000. MASSIP 211796 (16)

ZONA PEDRO GARAU a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, recibidor, cocina, 4.700.000, MASSIP 211796 (16)

MOLINAR pisos de 2,3,4 y 5 dormitorios, desde 3.500.000, facilidades. MASSIP 211796 (14)

BONAIRE 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina, galería, 4.800.000, facilidades. MASSIP 211796 (13)

ZONA HIPER en construcción, 3 dormitorios, desde 3.100.000, entrada 500.000, resto convenir. MASSIP 211247 (14)

ESPORLAS en construcción, 3 dormitorios, desde 3.100.000, entrada 500.000, resto convenir. MASSIP 211247 (14)

JUNTO PLAZA ESPAÑA piso muy soleado, gran apartamento, 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, recibidor, sala comedor, cocina amueblada, coladuría, MASSIP 211796 (13)

PARTICULAR vende piso zona Policlínica, 4 dormitorios, 2 baños, y apartamentos dobles, 5.300.000 ptas. Tel. 288653 y 296500 (18)

C/ MEDICO JOSE DARDER orientación sur, pisos de 3 y 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, entrega últimos abril 83, precio desde 4.200.000 entrada 800.000, resto a convenir Tel. 217793 de 2 a 4 tardes (36)

AVENIDA ARGENTINA, Vendo piso tres habitaciones, Tres millones. Facilidades Informes Teléfono: 287979 (12)

C/ LUCA DE TENA cuatro dormitorios, dos baños, 4.500.000 ptas LLABRES API Tel. 273494 (16)

CERCA BAR GUELL tres dormitorios, sol, 3.350.000 ptas LLABRES API Tel. 273494 (14)

PISO ANDREA DORIA nº 10, 4º estar-comedor, 4 dormitorios, dos baños, vestíbulo, cocina con galería, distribuidor, terraza, suelo mármol, calefacción individual, Seis millones. Facilidades Tel. 238471 (29)

ATICO DUPLEX cuatro dormitorios, dos baños, cuatro terrazas, sol, 5.750.000 ptas. facilidades LLABRES API Tel. 273494 (18)

SON GOTLEU dos dormitorios, 600.000 entrada y 20.000 cada mes LLABRES API Tel. 273494 (16)

VENDO ATICO 4 dormitorios, con terraza, céntrico, Tel. 214901 (mañanas). (10)

VENDO PISO y áticos terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, calle ancha, junto avenidas Tel. 214901 (mañanas). (19)

ZONA BLANQUERNA 1er. piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Tel. 214901 (mañanas). (15)

CASA tipo chalet S'estanyol, 3 dormitorios, 2 baños, terraza Tel. 214901 (mañanas). (12)

CAMBIARIA piso nuevo 4 dormitorios, 2 baños por otro pequeño o usado Tel. 216401 (14)

PORTOL casa mallorquina reformada, 400 m2. construido, 7 habitaciones, 4 baños, con agua corriente Tel. 231012 (16)

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi, Tel. 231012 (10)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088 (14)

CALA MAYOR apartamento, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, 1.900.000, entrada 700.000, resto convenir. Tel. 225344 (17)

GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, cocina, 3.000.000, facilidades Tel. 225344 (16)

ARAGON piso 3 dormitorios, galería, baño, cocina, 2.500.000. facilidades Tel. 225344 (11)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, comedor, amplia terraza, soleado, 2.200.000, entrada 600.000, resto facilidades. Tel. 225344 (18)

OCASION zona Cruz Roja, piso 3 dormitorios, gran comedor, cocina, baño, aseo, terraza, etc. precio 3.300.000, entrada 700.000, resto convenir. Tel. 225344 (27)

GABRIEL CARBONELL excelente piso, 3 dormitorios empotrados, comedor, cocina, teléfono, sin gastos comunidad, 2.500.000, facilidades. Tel. 225344 (18)

SON COTONER primer piso, 3 dormitorios, comedor, galería, 2 baños, 42 m. terraza, 3.150.000, facilidades. Tel. 225344 (17)

PORTO COLOM vendo piso con 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, sala comedor, con garage, Tel. 57267 (15)

PLAZA MADRID ático duplex, 290 m2., precio convenir. Tel. 289998 (10)

PARTICULAR vendo 1er piso sin comunidad, terraza grande, 3.500.000, Tel. 277718 tardes (12)

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios, y dos baños, y 9 roperos, Tel. 216941 de 10 a 1 (17)

PARTICULAR urge vender varios pisos en distintas zona de Palma, aceptarías otras propiedades a cuenta de pago. Informes. Tel. 201061 (20)

ZONA PEDRO GARAU vendo 3er piso sin gastos 4 habitaciones, sala comedor y cocina grande, baño, aseo, etc. Tel. 242873 (tardes) (21)

PLANTA BAJA SON ROCA 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m2., mucho sol 1.900.000, facilidades 2 años sin intereses. LINDE 216814 (21)

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, 4.000.000, entrada 1.300.000, resto 10 años, directamente propietario. LINDE 224479 (20)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, grande despensa, terraza, aire acondicionado, 2.800.000, entrada 800.000, resto 4 años LINDE 216814 (20)

ZONA BLANQUERNA a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 4.500.000, LINDE 216814 (13)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 4.700.000, convenir LINDE 216814 (15)

BALMES 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada electrodomésticos, terraza opción apartamento, 5.250.000 LINDE 224479 (14)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenlos LINDE 216814 (14)

AVENIDAS 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, salón comedor, 45 m2., terraza, opción apartamento 6.500.000, convenir LINDE 216814 (21)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa, trastero, aire acondicionado, 5.800.000, convenir LINDE 224479 (16)

ZONA PLAZA PARIS 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, independiente, cocina amueblada, terraza 2.000.000, CANET 226156 (16)

PLANTA BAJA ES FORTI estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, terraza, 4.200.000 CANET 226156 (18)

SA PLAÇA NOVA a estrenar, 4 dormitorios, armarios (6 y 3 y sala de estar) 2 baños, cocina amueblada, electrodomésticos, calefacción individual, pintados, madera Oregon norte lacada, garage opcional, desde 375.000 jardines y parque comunitario, aceptamos su vivienda como parte del pago y 11 años para pagar. CANET 226156 (39)

PASEO MALLORCA pisos próxima entrega, 5 dormitorios, 5 armarios, 2 baños, completos, aseo, sala comedor 32 m2., cocina amueblada, despensa, calefacción individual, trastero, garage opcional, acabados 1ª calidad, desde 9.500.000. CANET 226156 (31)

PRINCIPIO GENERAL RIERA fantástico piso lujo, nuevo, 210 mts. suelos de mármol, 4 dormitorios dobles, 8 armarios, 4 baños, cocina amueblada, de 30 mts., calefacción, todo exterior, mucha luz 9.500.000, BONET 255149 (32)

ATICO ZONA FLEMING 125 mts., 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, salón comedor, terraza de 30 mts., calefacción, suelos cerámica, baño y aseo, bien decorado, 3.750.000 con facilidades. BONET 255149 (30)

7 CASAS Y PISOS

ARQUITECTO BENASSAR fantástico 1er piso, 160 mts habitables, más 150 de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, con despensa, calefacción, suelo cerámico, aparcamiento opcional, 7.000.000 con facilidades. BONET 255149 (31)

GENERAL RIERA 7º piso todo exterior, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, comedor con chimenea, aire acondicionado, 4.000.000 con facilidades. BONET 255149 (24)

ZONA EUSEBIO ESTADA vendo bonito ático 150 m2, construido, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción individual a gas, teléfono, parquet, terraza, 150 m2, garage opcional. Precio 6.900.000 ptas. (facilidades) Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (50)

GENOVA vendo bonito ático, 2 dormitorios, con roperos empotrados, baño y aseo, cocina amueblada con despensa, salón comedor, garage, gran terraza con vistas, en un 2º piso sin ascensor, precio 4.300.000 ptas. Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (42)

ATICO JUAN CRESPI estrenar, 3 y 4 dormitorios, desde 125 m2, con amplias terrazas, desde 4.600.000, entrada y condiciones a convenir. 203630 (24)

ZONA BLANQUERNA estrenar 4 y 5 dormitorios, desde 120 m2, acabados 1ª calidad, también áticos duplex, desde 5.000.000 facilidades. 203630 (20)

CALA ESTANCIA piso amueblado, 100 m2, más terraza, tres dormitorios, baño, 5.250.000, entrada y condiciones a convenir. 203630 (18)

ZONA PROGRESO planta baja techo libre, 4 dormitorios, comedor, corral, precio 3.700.000, facilidades. COLL API 226449 (18)

MOLINAR ático, 3 dormitorios, 2 terrazas, con vistas, 2 baños, 3.800.000. 221202

ATICO zona Capitol, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, 2 terrazas, decorado, 3.000.000 con facilidades. BONET 255149 (19)

FINAL 31 DICIEMBRE vendo precioso piso bien decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol, 3.500.000 con facilidades. BONET 255149 (26)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR piso ocasión, llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. Precio 2.800.000. Facilidades. COLL API 226449 (20)

PROMOCION ZONA GESA: pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Entrada desde 750.000. Resto convenir. COLL API 226450 (21)

NUOVA PROMOCION ZONA TOROS: pisos construcción 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, protección oficial. Precio aparcamiento incluido desde 3.800.000. Entrada

PLAZA MADRID: pisos 4 dormitorios, 3 baños, salón, terraza, cocina, galería, calefacción. Precio desde 5.250.000. Facilidades convenir. COLL API 226449 (20)

SON ESPAÑOLET: pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Entrada 750.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API 226450 (17)

LA VILETA: pisos 3-4 dormitorios, entrega inmediata, baños, salón, terraza, buenos acabados. Entrada 975.000. Resto 12 años. COLL API 226449 (21)

PONT D'INCA: pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio 4.000.000. Entrada 400.000. Resto 15 años. COLL API 226450 (21)

REYES CATOLICOS: pisos próxima entrega, 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio desde 2.950.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API 226449 (26)

PEDRO GARAU: piso llaves mano, 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 4.000.000. COLL API 226450 (18)

OCASION SON OLIVA pisos exentos en construcción, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina oficina, 2 baños, entrada única, 300.000, resto 20.000 pesetas mensuales. Giménez. 221242-35 (27)

PLAZA PARIS piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2 baños, precio 3.900.000, entrada única, 900.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (27)

FORTI ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 45 m2, cocina amueblada, trastero, baño, precio 4.000.000, entrada única, 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-48 (29)

PLAZA MAYOR ático buhardilla, terraza grande vista panorámica, casco antiguo y mar, cocina amueblada, baño, precio 3.150.000, entrada única, 950.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (28)

CALLE DE MANACOR PRINCIPIO piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, precio 3.500.000, entrada única, 800.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (31)

SON ROCA piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 1.800.000 ptas. facilidades. 227765 (15)

GENERAL RIERA piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, balcón, 2.400.000 ptas. entrada 500.000 ptas. resto en 10 años. 227764 (21)

PISO EN EL MOLINAR frente al Parque Móvil, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, entrada 800.000, resto facilidades. 227764 (21)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 240 m2, 5 dormitorios, comedor, salón con chimenea, 2 baños, armarios, cocina amueblada, calefacción individual, teléfono, suelo parquet, salón y comedor, forrados de madera, precio 8.500.000 ptas. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601. (41)

PORTALS NOUS Magnífico piso a estrenar, 170 m2, 1ª línea, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, terrazas, calefacción, 2 plazas de Parking, precio 10.500.000 ptas. Entrada 40%, en dos años, resto 10 años. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600. (42)

CRONISTA ALEMANY 5 dormitorios, cocina, comedor, balcón, 4.300.000. GELABERT 215843 (10)

PZA. TOROS, construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, primera calidad, 3.900.000. GELABERT. 215843 (16)

VIA ALEMANIA, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, galería, terraza, calefacción, 2 apartamientos, 10.000.000. GELABERT. 215843 (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Exentos. Tres dormitorios, 4.200.000 Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

SON OLIVA Exentos. Tres dormitorios. Aparcamiento incluido. 3.800.000 Entrada 600.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

SANTA CATALINA Cuatro dormitorios, dos baños. Gran calidad. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

ZONA HONDEROS Exentos. Tres dormitorios, baño, aseo, 3.300.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

ZONA AVENIDAS Exentos, tres dormitorios, gran calidad. 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

ZONA PLAZA TOROS Tres dormitorios dobles, dos baños. Gran cocina. 3.500.000. Exentos. OLIVER OLIVER 221347 (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Lujo. Cuatro dormitorios. 9.000.000. Últimos pisos. OLIVER OLIVER 221347 (14)

VIA ALEMANIA Tres dormitorios, dobles, dos baños, trastero. Cocina completa. 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

PASEO MALLORCA Lujosos pisos. Mejor edificio de la zona. Desde 8.050.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

ZONA CENTRO Gran calidad. Calefacción, mármol, dos baños. Tres dormitorios. 4.825.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

TENIS LUJO, tres dormitorios dobles, cocina completa, dos baños, 6.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

PLAZA PROGRESO Cuatro dormitorios, dobles, dos baños, calefacción. Cocina completa. Aparcamiento y trastero incluidos. 6.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (18)

PLAZA PARIS Gran calidad. Tres dormitorios dobles, baño, aseo. 4.625.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

ZONA BLANQUERNA Cuatro dormitorios, dos baños. 3.700.000. OLIVER OLIVER. 221347 (10)

ZONA ARAGON Tres dormitorios, 2.200.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. 221347 (10)

SON ARMADAMS pisos lujo estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, trastero, terraza, garaje (3 plazas). Orientación Sur. Piscina comunitaria, desde 9.000.000, facilidades convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (36)

TERRENO estrenar, sin ascensor, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-chimenea, aire acondicionado, trastero, terraza, garaje, jardín y piscina comunitaria, desde 7.920.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (28)

ZONA AVENIDAS Lujo, superficie 202 M2. 8.500.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar 1. 221347 (12)

SON RAPIÑA Gran calidad, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

VIA ROMA Lujo. Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción. Cocina completa. 12.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Exentos. Tres dormitorios, 4.200.000 Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

SON OLIVA Exentos. Tres dormitorios. Aparcamiento incluido. 3.800.000 Entrada 600.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

SANTA CATALINA Cuatro dormitorios, dos baños. Gran calidad. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

ZONA HONDEROS Exentos. Tres dormitorios, baño, aseo, 3.300.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

ZONA AVENIDAS Exentos, tres dormitorios, gran calidad. 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

ZONA PLAZA TOROS Tres dormitorios dobles, dos baños. Gran cocina. 3.500.000. Exentos. OLIVER OLIVER 221347 (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Lujo. Cuatro dormitorios. 9.000.000. Últimos pisos. OLIVER OLIVER 221347 (14)

VIA ALEMANIA Tres dormitorios, dobles, dos baños, trastero. Cocina completa. 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

PASEO MALLORCA Lujosos pisos. Mejor edificio de la zona. Desde 8.050.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

ZONA CENTRO Gran calidad. Calefacción, mármol, dos baños. Tres dormitorios. 4.825.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

TENIS LUJO, tres dormitorios dobles, cocina completa, dos baños, 6.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

PLAZA PROGRESO Cuatro dormitorios, dobles, dos baños, calefacción. Cocina completa. Aparcamiento y trastero incluidos. 6.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (18)

PLAZA PARIS Gran calidad. Tres dormitorios dobles, baño, aseo. 4.625.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

ZONA BLANQUERNA Cuatro dormitorios, dos baños. 3.700.000. OLIVER OLIVER. 221347 (10)

ZONA ARAGON Tres dormitorios, 2.200.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. 221347 (10)

REYES CATOLICOS Tres dormitorios, dobles, baño, Cocina completa, 2.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

PLAZA PARIS Exentos. Cuatro dormitorios, dos baños. Aparcamiento incluido. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

FORTI Tres dormitorios. 2.500.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

CARRETERA MANACOR Cuatro dormitorios, dobles, dos baños, calefacción 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

ZONA TOROS Cuatro dormitorios, dos baños, muchos extras. 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

ATICO ZONA CHAPLINS Cuatro dormitorios, dos baños. Muchos extras. 5.850.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

ZONA FLEMING Tres dormitorios dobles, dos baños. Cocina amueblada. Calefacción. 3.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

EUSEBIO ESTADA tres dormitorios, dos baños. Gran calidad. 4.300.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

FORTI protección oficial. Tres dormitorios dobles, dos baños. Aparcamiento incluido. Calidad superior. Mucho sol. Entrada 750.000. Facilidades 15 años. OLIVER OLIVER. 221347 (22)

TENIENTE SANCHEZ BILBAO pisos estrenar de protección oficial, 120 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, desde 4.300.000, entrada 1.500.000, resto préstamo. 214910 (24)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos protección oficial, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir y préstamo. 214910 (19)

ZONA ARAGON piso 130 m2, 5 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, baño mármol, 2 aseos, 4.200.000, convenir. 214910 (19)

GENERAL RICARDO ORTEGA piso estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, 3.800.000, entrada 700.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (20)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, 2.800.000, entrada 700.000, resto convenir. 214910 (16)

ATICO CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, 3.800.000, entrada 800.000, resto 10 años, directamente constructor. 214910 (19)

ULTIMOS PISOS DE PROTECCION OFICIAL en La Vileta 3 dormitorios, baño, sólo 3 plantas, sin gastos comunitarios, entrada 450.000 resto 30.000 mensuales entrega de llaves diciembre-83. 15 años facilidades. 214910 (31)

PISOS Y ATICOS en Polgono de Levante en construcción, 3 y 4 dormitorios, precios desde 3.850.000, 15 años facilidades. 214910 (20)

PORTO PI pisos 2, 3 y 4 dormitorios, estrenar, espléndidas vistas, precios interesantes entrada 30% resto 3 años. 214910 (19)

FORTI pisos 3 dormitorios, 2 baños, en construcción precios desde 4.150.000, facilidades. 214910 (13)

FORTI piso 110 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.800.000. 214910 (12)

ZONA TOROS 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, a estrenar, entrada 700.000, resto convenir. 214910 (17)

PLAZA SANTA PAYESA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, como nuevo 4.000.000, facilidades. 214910 (18)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza, muchas facilidades. 214910 (12)

ZONA RAFAL oportunidad 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, 700.000 entrada, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (18)

FORTI 2 pisos estrenar de protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, etc. 3.800.000 convenir. 214910 (15)

ARENAL estrenar sobreático 3 dormitorios, baño, cocina, etc. mucho sol y vistas al mar. 3.800.000, facilidades. 214910 (17)

GENERAL RIERA 1º piso estrenar 140 m2, gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, etc. 5.200.000, facilidades. 214910 (20)

C/ ARAGON piso 3 dormitorios, baño y cocina completa 2.500.000 facilidades. 214910 (12)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL zona Toros, 2, 3 y 4 dormitorios, entrega 24 meses desde 2.600.000 a 4.300.000, aparcamiento incluido entrada desde 500.000. 214910 (24)

ZONA HIPER (carretera de Establiments), piso de 2 habitaciones, cocina amueblada nueva, con galería. Vista muy bonita. Precio 2.300.000 Ptas.; entrada 800.000 Ptas.; resto 23.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947 (27)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL: (Son Espanyollet), planta baja, de techo libre, 200 m2 más 80 m2 construidos, 2 habitaciones, 2 baños, cocina, salón-comedor; todo totalmente reformado. Construye hasta tres alturas. Precio 6.800.000 Ptas.; 30% de entrada, resto facilidades. Precio al contado 6.300.000 Ptas. NADAL 215947 (41)

ZONA SON RAPIÑA: piso bonito y alegre (todo exterior), de 4 habitaciones, baño, aseo, salón-comedor, cocina con galería, terraza, precio 2.700.000 Ptas. entrada 800.000 Ptas., resto a convenir. NADAL 215947 (29)

AVENIDAS: piso de 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, comedor muy grande, bonitos acabados. Garaje opcional, precio 6.500.000 Ptas.; entrada 2.000.000, resto muchas facilidades. NADAL 215947 (25)

ARENAL: vendo piso de tres dormitorios, dos baños completos, grandes terrazas. A estrenar, entrada 1.300.000 Ptas., resto 38.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947 (22)

ARENAL: vendo piso de dos dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, entrada 900.000 Ptas. resto 26.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947 (20)

ARENAL: vendo piso de cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada, edificio de gran calidad, posibilidad de garaje. Precio 5.500.000 Ptas. a convenir. Aceptaría permuta piso en Palma, zona Forti, Av. Argentina. NADAL 215947 (34)

ARENAL: terminación en mayo, pisos de tres dormitorios, orientación sur; 500.000. Ptas. de entrada, resto muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

ZONA TENIS: ático 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, 2 baños, terraza grande, orientación levante, calefacción individual, aparcamiento, 6.500.000 Ptas. entrada 2.000.000 Ptas. resto 65.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947 (27)

EUSEBIO ESTADA Atico 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza 20 M2, galería. Precio: 2.800.000. Entrada 700.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217757 (25)

SON DAMETO Piso super-lujo, 260 M2, 5 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada, salón, sala-comedor, chimenea, 100 M2, terrazas, piscinas, tenis. Precio 18.900.000. Facilidades ALCOVER 217757 (25)

CRRA. VALLEDOSA Fábulo piso 150 M2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, y equipada, terraza y galería. Precio 4.300.000. Entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (29)

AVENIDAS Piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio 6.500.000. Entrada 1.800.000 resto 13 años. ALCOVER 217757 (22)

31 DICIEMBRE Piso 120 M2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería y trastero. Precio 5.350.000. Entrada 1.500.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217757 (25)

ZONA JUAN MARAGALL Piso super-lujo 210 M2, 5 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, 3 baños, sala-comedor, terraza y galería. Vistas mar. Precio 10.500.000. Entrada 3.000.000 resto 4 años y préstamo. ALCOVER 217757 (34)

MEDICO JOSE DARDER pisos y duplex, llaves en mano, 4-5 dormitorios, dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción muy buenos acabados, 5.550.000 facilidades RIGO 217122-217506 (35)

HEROES DE MANACOR ático de 400 m2., único en la planta, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, gran salón comedor, cocina, galería, lavadero, rodeado de terraza, muy buena orientación, 10.000.000 facilidades RIGO. 217122-217506 (35)

ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, aseo, cerámica, techo escayola, 4.350.000, entrada 900.000 convenir 224991 (18)

ZONA TENIS ático, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, baño, 2 terrazas, 7.500.000, 30% entrada, convenir. 224991 (18)

C/ ARAGON salón comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, 3.675.000, entrada convenir. 224991 (15)

PAR AISO PRIVADO

Por un lado, la construcción más perfecta. Los elementos más nobles (roble, mármol) para la calidez y la comodidad interior.

Por las ventanas (doble acristalamiento exterior) el Paseo más encantador de una encantadora ciudad

Por otro lado, un patio interior con jardines, cascadas, estanques y gran profusión de árboles y plantas.

La seguridad de un Video/Portero.

Aparcamiento subterráneo / Agua caliente y calefacción individual.

Y un puente peatonal en la puerta, para conectar de inmediato con el ancho mundo exterior.

Y reflexione sobre la inversión inmobiliaria, que es la del futuro.

Antes de decidirse a invertir. ¿Porqué no nos consulta?

7 CASAS Y PISOS

ZONA TENIS piso perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, galería, terraza 100 M2., 5.000.000. Facilidades 15 años 224991 (15)

ZONA TOROS 1er piso, gran terraza, salón comedor, galería, cocina amueblada, despensa, baño, aseo, 3 dormitorios, 5.650.000. Convenir. 224991 (19)

ZONA PEDRO GARAU piso casi nuevo, 4 dormitorios, 11 armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.800.000. Convenir 224991 (17)

AVDA. ARGENTINA 1er piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, todo exterior, 3.200.000. Convenir. 224991 (15)

ZONA TERRENO 3 dormitorios, baños, cocina amueblada, terrazas, a estrenar. 5.500.000. Convenir. 224991 (13)

ZONA SON ARMADAMS 1er piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, gran terraza, todo exterior, 4.700.000 224991 (18)

GENERAL RIERA planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, jardín, perfecto estado, 7.500.000. Convenir. 224991 (16)

AVD. CONDE SALLEN 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, buen estado, 6.000.000, facilidades. 224991 (16)

SAN JOAQUIN piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, acristalada, 3.000.000, facilidades. 224991 (15)

ARCH. LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada, todo exterior, 3.350.000. Convenir. 224991 (17)

SON ARMADAMS «oportunidad», 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.500.000. Convenir. 224991 (13)

TERRENO precioso ático, 300 mts. 4 dormitorios, baños, armarios, 3 baños, calefacción individual, preciosas vistas, 12.000.000. Convenir. 224991 (18)

FORTI, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, 3.500.000. Entrada 1.500.000, resto convenir. LINDE. 216814. (14)

ZONA PLAZA MADRID, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, opción aparcamiento, 5.100.000, primer piso terraza 90 m2. 5.500.000. Entrada 1.500.000, resto buenas facilidades. Convenir. LINDE. 224479. (25)

ZONA TENIS, 135 m2. 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, amueblada, electrodomésticos, opción aparcamiento, gran patio infantil, comunidad, 6.000.000. Convenir. LINDE. 224479. (22)

ZONA CARDENAL REIG, 150 m2., a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, 5.750.000. Convenir. LINDE. 216814. (17)

ZONA ARAGON, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, suelos cerámica, 2.500.000. Entrada 800.000, resto convenir. LINDE. 224479. (16)

ZONA GENERAL RIERA, 3 dormitorios, cocina amueblada, etc. 3.300.000. Facilidades 4 años. LINDE. 216814. (14)

SON ARMADANS, 140 m2. más terrazas, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina grande equipada, salón comedor con chimenea. 5.300.000. Entrada 1.500.000, resto 50.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE. 224479. (28)

TENIENTE CORONEL FRANCO, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, terraza, 4.500.000, buenas facilidades. Convenir. LINDE. 216814. (16)

ZONA FLEMING, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, 3.600.000. A convenir. COMAMALA 298558. (16)

ZONA CINE CAPITOL, vendo magnífico piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina, calefacción. Ptas. 3.500.000. Facilidades. Tel. 221688. (17)

SON RAPIÑA, vendo piso segundo, sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, cocina con despensa, baño, aseo. Ptas. L.950.000. Facilidades. Tel. 221688. (22)

SANTA CATALINA, vendo piso 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor 28 m. baño, Ptas. 3.350.000. Facilidades. Tel. 221688. (17)

OCASION GENERAL RIERA, frente Clínica Rotger, vendo segundo piso, sin ascensor, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Ptas. 2.200.000. Entrada 500.000, resto 23.700. Tel. 221688. (25)

PONT D'INCA, vendo piso como nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor amplia. Ptas. 2.800.000. Entrada 800.000, resto en 8 años, sin préstamo. Tel. 221688. (26)

ZONA GRAL RIERA, últimos pisos protección oficial, entrega abril 83, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, aparcamiento opcional. Entrada 800.000, resto 15 años. Tel. 221688. (27)

C/ CRISTOBAL REAL junto Avdas., vendo piso nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, amplia galería, sala comedor. Ptas. 4.600.000. Muchas facilidades. Tel. 221688. (25)

ZONA CALA MAYOR, vendo estudio amueblado, con vistas al mar. Ptas. 900.000. Entrada 400.000, resto 18.000. Tel. 221688. (18)

ZONA JUAN ALCOVER pisos construcción, 3-4 dormitorios, entrada 800.000, resto 10 años, directamente constructor. GILI. Tel. 223347. (18)

SON OLIVA pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, precios desde 2.500.000, entradas desde 500.000, resto 12 años. GILI. Tel. 223347. (24)

JUNTO PLAZA HORNABEQUE piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, precio 3.200.000, entrada 800.000, resto 10 años, directamente. GILI. Tel. 223347. (22)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso protección oficial, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza, precio 3.900.000. Entrada 1.000.000, resto 12 años. GILI. Tel. 223347. (22)

FORTI 2 dormitorios, cocina, galería, salón comedor, baño, terraza, precio 2.500.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GILI. Tel. 223347. (21)

PRINCIPIO GENERAL RIERA 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, con chimenea, dos baños, terraza, precio 4.500.000. Entrada 1.500.000. GILI. Tel. 223347. (22)

ZONA CARRER DE MANACOR primer piso sin ascensor, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón y comedor, precio 2.900.000, entrada 900.000. GILI. Tel. 223347. (23)

FORTI, piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, baño completo, 3.100.000. Facilidades. 215559. (12)

RAFAL piso 3 y 4 dormitorios, baño completo, estrenar, entrada 8.500.000, resto 30.237 mensuales. 215559. (15)

PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m2, 3 dormitorios, 2 baños, completamente reformada gran patio, cochera, 4.200.000. Facilidades. 215559. (17)

PISO Ramblas 6 dormitorios, cocina, 2 salones, balcón, 2 baños, 550.000, entrada resto 30.000 mensuales. 215559. (16)

FORTI 1er piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 800.000 entrada, resto convenir. 215559. (16)

ZONA 31 Diciembre, planta baja, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, 1.800.000, entrada 700.000. 215559. (15)

BONANOVA espléndido piso lujo, 200 M2., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, salón comedor, grandes terrazas, vistas maravillosas mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, aparcamiento. 12.500.000. Facilidades 227702. (26)

PROGRESO Espléndido piso casi terminado, 150 M2., 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina, despensa, terraza, garage, trastero, calefacción. 6.200.000. Facilidades. 227702. (21)

ZONA FORTI Pisos construcción, 4 dormitorios, 2 baños, comedor espacioso, cocina, galería, terraza 100 M2., 5.000.000. Facilidades 15 años 227702. (20)

ZONA VIVERO Pisos construcción, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, entrada 400.000. Resto 20.000 mensuales 227702. (18)

JUNTO CRUZ ROJA Piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, despensa, gran salón comedor, maderas norte, armarios forrados, suelos gres, calefacción, agua caliente, mediante placas solares, aparcamiento, trastero, gran terraza, piscina comunitaria. 6.500.000. Facilidades 227702. (35)

JAIME III Piso lujo 200 M2., 4 dormitorios, 2 baños, aseo, muchos armarios, cocina amueblada. 10.000.000. Facilidades 227702. (18)

ZONA PLAZA MADRID Coquetón dúplex, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, electrodomésticos, terraza. 2.950.000. Facilidades 227702. (15)

GENERAL RIERA Disponemos varios pisos, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, etc. Desde 5.000.000. Facilidades 227702. (12)

SAN JOSE MONTAÑA-COLLURE Pisos 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, despensa. 4.400.000. Facilidades 227702. (15)

RAFAL Pisos y áticos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, baño. Entrada única 650.000. Resto 10 años. 225234. (20)

PONT D'INCA Pisos protección oficial, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos viviendas en terrazo, cocinas y baños, cerámica. Entrada única 400.000. Resto 12 años. 225234. (30)

PLAZA PARIS Piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, garage. 850.000. Entrada 35.000 mensuales. 225234. (21)

HONDEROS Pisos de protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada 800.000. Resto 12 años. 225234. (22)

PLAZA MADRID Piso primero, 3 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, salón comedor, galería, terraza 80 m2., pintado empapelado. Entrada 1.500.000. Resto 12 años. 225234. (22)

EL ROSAL Piso lujo, estrenar, orientación sur, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería, terraza, chimenea, mármol, cerámicas, maderas norte, energía solar, piscina, garage opcional. 6.000.000. Entrada 2.000.000. Resto 10 años. 212402. (34)

LA BONANOVA Piso 3 y 4 dormitorios, dos baños, grandes terrazas, jardines, aparcamiento, vistas bahía, 4.900.000. Entrada a convenir, resto 15 años. 11% interés. 212402. (26)

2 PLANTAS BAJAS juntas, zona Blanquerna, techo libre, muy bien decoradas, 6 dormitorios, 2 baños, jardín, etc. 7.500.000. Facilidades. PONS GINART. 223528. (21)

PLANTA BAJA, SANTA CATALINA techo libre, reformada, 4 dormitorios, baño, jardín, cisterna, 5.000.000, entrada 1.500.000, resto convenir. PONS GINART. 210700. (20)

FORO DE MALLORCA casa antigua mallorquina, reformada en solar 3.500 m2. 2 dormitorios, baño, 2.700.000, entrada 1.800.000, resto convenir. PONS GINART. 223528. (22)

PLANTA BAJA, ZONA PEDRO GARAU reformada, 3 dormitorios, baño, galería cubierta, patio, 3.700.000, entrada 1.500.000, resto convenir. PONS GINART. 210700. (20)

CALLE ARAGON pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, precio desde 6.500.000, facilidades. PONS GINART. 223528. (18)

ZONA PLAZA ESPAÑA ático 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 7.000.000, facilidades. PONS GINART. 210700. (15)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, 2 baños, baño, 3.900.000. Entrada 1.500.000, resto grandes facilidades. PONS GINART. 223528. (18)

PLANTA BAJA y piso, techo libre, Son Ferriol, estilo chalet, 6 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, jardín, facilidades. PONS GINART. 223528. (20)

CALLE BARTOLOME POU piso 3 dormitorios, baño, 1.700.000, entrada 850.000 resto 4 años. PONS GINART. 210700. (16)

CALLE BARTOLOME POU ático 3 dormitorios, 2 baños, 4.000.000, facilidades. PONS GINART. 223528. (14)

RAFAL NOU piso 4 dormitorios, baño, decorado, 2.500.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (12)

RAFAL ático 2 dormitorios, baño, 2.750.000, facilidades. PONS GINART. 223528. (10)

AVENIDAS pisos en construcción, 3-4 dormitorios, 2 baños, precio desde 4.500.000, entrada 750.000, resto 35.000 mensuales. PONS GINART. 210700. (20)

SANTA CATALINA piso 3 dormitorios, 2 baños, 3.800.000, PAZOS 463966 (10)

REYES CATOLICOS 3 dormitorios, 2 baños, sin comunidad, 3.000.000. PAZOS 463966 (10)

FORTI pisos 4 dormitorios, con garage, 5.400.000. PAZOS 463966 (10)

AVENIDAS piso 4 dormitorios, en construcción, 4.900.000, entrada 1.200.000. PAZOS 463966 (11)

INSTITUTO piso 125 m. 4 dormitorios, 5.600.000. PAZOS 463966 (10)

AVENIDA ARGENTINA ático 4 dormitorios, 4.200.000. PAZOS 463966 (10)

ARAGON piso 4 dormitorios, nuevo, 6.000.000. PAZOS 463966 (10)

PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, baño, patinejo, terraza 120 m. más balcón, 3.800.000. PAZOS 463966 (18)

BLANQUERNA pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, desde 5.500.000. PAZOS 463966 (14)

BALMES pisos, 4 dormitorios, en construcción, 5.600.000. PAZOS 463966 (10)

ARAGON piso, 3 dormitorios, 1 baño, salón, cocina, terraza, precio, 4.000.000. PAZOS 463966 (13)

ZONA PLAZA PROGRESO pisos en construcción 2-4 dormitorios, desde 3.800.000. PAZOS 463966 (13)

COLLIURE ático 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada, 3.500.000. PAZOS 463966 (10)

MARIVENT estudios amueblados con piscina, 1.500.000. PAZOS 463966 (10)

SANTA CATALINA piso 5 dormitorios, terraza 200 m2. 5.000.000. PAZOS 463966 (11)

ARENAL apartamento, 1 dormitorio, salón, cocina, 2 baños, 1.700.000. PAZOS 463966 (11)

IGLESIA SAN SEBASTIAN, 130 más 60 m2 terraza, 3 dormitorios, 2 baños, 2 salones, estudio, 4.500.000. Facilidades 8 años. CIUTAT 221154. (21)

ATICO ZONA PEDRO GARAU, terraza 40 m2, 2 dormitorios, salón, cocina grande, garage opcional, 3.300.000. Facilidades CIUTAT 221154. (20)

REYES CATOLICOS, 125 m2, 3 dormitorios, 2 baños, salón amplio, cocina grande opcional, 4.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18)

PLAZA BARCELONA, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, garage opcional, piso exterior, 3.850.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

PRINCIPIO GENERAL RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, ascensor, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (16)

CAPITAN VILA, 3 dormitorios, baño, salón comedor, despensa, terraza 15 m2, mínimos gastos, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

PISOS ALTOS
con vistas al mar primera línea final Paseo Marítimo (Porto Pi) 3 y 4 dormitorios. Perfecto acabado. Entrega en abril. Facilidades de pago. Tel. 226604. (Horas oficina).

MAGNIFICA OCASION: TORRE MALLORCA-PLANTA 12, Espléndido piso, gran standing, magníficas vistas sobre bahía, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, con office, salón comedor, 3 baños, completos, armarios empotrados, terrazas, coladuría acristalada 00.000. Ptas. resto en 10 años. J. VALENTI API Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Telf. 225600.

PARTICULAR vende bonito piso en Residencia Don Jaime — Polígono de Levante, 90 M2., todo exterior, 2 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, terraza, galería, calefacción individual a gas ciudad, aparcamiento propio, 2 ascensores, teléfono, enmoquetado. Precio: 3.900.000 Ptas. (Incluye hipoteca de 600.000 Ptas. a 12 años). Informes: 226610/278912.

BUSCAMOS
Para comprar al contado, piso de 3 dormitorios hasta 2.500.000 Pts. CANET 226156.

8 TRASPASOS

PASTELERIA en Santa Ponsa, muy bien equipada con maquinaria moderna, 200 m2, 2.000.000, facilidades. Alquiler 25.000 mensuales. MASSIP 211796 (19)

BAR HAMBURGUESERIA en Marivent 80 M2, 20C M2, de terraza, en pleno funcionamiento por ausentarse al extranjero alquiler 22.500 precio 2.900.000. Contad. 214910. (23)

JAIME III Traspaso Boutique, bien situada, precio muy interesante. 215559. (10)

JAIME II Traspaso local, situación inmejorable 11.000.000, alquiler 3.000 mes. 215559. (11)

31 DICIEMBRE Traspaso local, 100 M2., preparado para cualquier negocio. 2.000.000, alquiler 1.750. mes. 215559. (14)

OCASION por marchar extranjero, traspaso Pub, bien situado, 250 M2., 3.000.000, alquiler bajo. 215559. (14)

ZONA CORREOS Traspaso local 160 M2., sólo 3.000.000, alquiler 2.600 fijas. 215559. (12)

ZONA SANTA CATALINA Traspaso bar bien situado. 2.300.000. 215559. (10)

PRIMERA LINEA Traspaso cafetería, bien montada, 3.500.000, alquiler bajísimo. 215559. (10)

OCASION Por marchar península, en Son Españalet, traspaso cafetería montadísima 5.500.000, bajo alquiler. 215559. (14)

CALA MAYOR 1ª línea, traspaso souvenir papelería, 30 m2., más altito 600.000, alquiler bajo. 215559. (16)

RESTAURANTE-BAR Traspaso, buena zona, totalmente reformado, 5.700.000. Alquiler 15.000 Fijo. 215559. (12)

ZONA JAIME III Traspaso boutique o cualquier, 2.500.000 contado, alquiler bajo. 215559. (11)

ZONA PLAZA COLUMNAS Papelería pleno funcionamiento. Bien equipada de género. 2.500.000. Bajo alquiler. Permutar por casita campo. RODRIGUEZ JUAN 242842. (21)

ATICO RAFAL, estrenar, terraza 40 m2, 3 dormitorios, baño, salón comedor grande, vistas. 3.300.000 a convenir. CIUTAT 221154. (18)

ATICO CARRETERA VALLEMOSSA, terraza 40 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón 30 m2, calefacción individual, buenas vistas. 4.700.000. Muchas facilidades. CIUTAT 221154. (22)

FORTI ATICO, terraza 20 m2, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina bien amueblada, ascensor, 2.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18)



bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares de 400 m2, cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197 (19)

CALA S. VICENTE (Pollensa) solar 1.200 m2 frente al mar, linda con Z.M.T. permutaría con inmueble. 531481. mañanas. (18)

VENDO parcela de 400 m2 en Pont D'Inca Nou, precio interesante. Infor. Tel. 260869 de 9 a 11 noche. (18)

VENDO parcelas con agua y luz, a 8 kms de Palma, facilidades. Tel. 200855 (13)

SOLAR primera línea, Es Figueral, con caseta, Tel. 463571. 8 a 10 h. mañanas (13)

PARTICULAR permuto solar de 524 m2, con anteproyecto, para 18 viviendas de protección oficial, informes de 1'30 a 2'30 y de 8 noche adelante. Tel. 290269 (26)

VENDO 15 m2, (parcela) 450 ptas m2, a solo 10 kms Palma. Tel. 465427 (14)

OPORTUNIDAD en Puigpuñent, 10.400 m2, carretera asfaltada, un millón, facilidades. es edificable. 401730 (13)

SON GUAL a 5 minutos

10 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION EN PLAYA DE MAGALLUF

Por cambio de negocio vendo local de 105 m². y 130 m². de terraza, formando esquina con galería comercial, Tel. 416264

DIRECTAMENTE
DEL
PROMOTOR-CONSTRUCTOR

CALLE BALMES, 32

Local comercial apto para cualquier negocio de 487 m²., con posibilidad de construir un altillo de 200 m².

INFORMES
Tel. 222262-222260

11 FINCAS

LLUCHMAYOR Km 18, particular vendo chalet cercado, amueblado con dos dormitorios comedor con chimenea, cocina, cuarto de baño, garage, árboles frutales, 4.000 m². con agua posibilidad luz, precio interesante. Muchas facilidades. Tel. 210687-294764 (35)

VENDO parcela 1.100 metros completamente vallada con agua propia, 8 km. Palma, 1.350.000 mil facilidades, a partir 5 tarde. Tel. 203814 (21)

LLUCHMAYOR vendo casa campo, 2 dormitorios, baño, salón, salón con chimenea central, cisterna, piscina, 2.000 m² terreno frutales variados, 3.000.000. 282342-287914 (23)

SANTA MARIA vendo casa rústica con porción de tierra, electricidad, árboles frutales, cuartos de baño, 3.700.000 pts. Tel. 620048 (19)

PARTICULAR vendo 8.000 m². 10 kms Palma, tierra especial vallado, pozo propio, casa en ruinas, 4.000 m². plantados de naranjos, en plena producción, fruta 10.000 kg. todo incluido 6 millones. facilidades 2 años 277085-242752 (35)

PARTICULAR zona Arenal, vendo 1.000 m² vallados, agua, luz, casa 70 m². semi terminada, precio 2.300.000, facilidades 2 años. 277085-242752 (21)

VENDO casa campo cerca Sancelles, de 2 habitaciones, salón comedor, chimenea, precio con facilidades, 4.200.000. Tel. 299403-250563 (20)

PARTICULAR vende finca a 2 kms de Muro, 2 cuarteradas, caseta a reformar, cisterna, caza, arbolado, 1.000.000, convenir 419694 (19)

ARTA S'Aclota a 500 metros, pueblo vendo media cuarterada. Pared 3/4 partes. Lleno almendros, llano. Ideal para tener gallineros, animales, etc. Escriturada. 300.000 Ptas. Vería llamar 288753 (28)

VENDO en Lluchmayor, finca de 1.400 mts. algarrobo, precio 350.000. Tel. 660114. llamar sobre las 8 de la noche (19)

ALGAIDA Rústica 10.000 Mts. 2 agua propia. 1.800.000.- Precio a convenir. Teléfonos: 298854 - 464548 (13)

VENDO FINCA CON MUCHA CAZA o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel. 216941 (14)

CALVIA casa mallorquina, piedra, 2 habitaciones, baño, aseó, cocina, sala comedor, grande sala y habitación, sin arreglar, 11.000 m². teléfono, luz, cisterna. 670297 (22)

18 KM. PALMA 1/2 cuarterada frutales, agua, cercado, casa 2 dormitorios, baño, chimenea, garage, 3.500.000.- Facilidades 216415 API (20)

RANDA Finca 3 cuarteradas, pinar, vistas, acceso asfaltado. 2.500.000.- Facilidades 216415 API (14)

BINISALEM Finca con casa 23.000 Mts. Agua, electricidad, cercada, frutales, dependencias animales. 8.600.000. Facilidades 216415 API (19)

VENDO: Rústica en S'Esghlaeta con ocho cuarteradas de frutales, riego por goteo, pozo propio, casas, cámara frigorífica, luz, etc. 35 millones. KIRCHHOFFER. 252043 (24)

A DIEZ KM. de Palma. Vendo molino con vivienda. 4.000 m². de terreno, luz y agua, por energía solar. 7.200.000. 234936 (21)

ALARO casita rústica, 1 dormitorio, cocina, terreno, 2.000 m². 1.200.000 Pts. Tel. 221459 (13)

PTO. SOLLER. Fabulosa finca 45 cuarteradas, frutales, olivos y algarrobo, casas mallorquinas, mucho estilo, 8 dormitorios, salón, comedor, chimenea, cocina, casa posadero, fabulosas vistas. Precio 35.000.000. Facilidades. ALCOVER. Tel.: 217757 (29)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos
Baleares



12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

TELE NOVA, alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel.: 279832 (10)

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave de 500 m². inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina (17)

PARTICULAR bungalows y estudios en Palma. Son Matet. 5 Tel. 401730 (11)

SE ALQUILA piso Avda. Gabriel Alomar, 27, 4 dormitorios, sala comedor, 3 baños, calefacción individual, 40.000 pts. Informes Casa «Firmatas» (20)

NECESITO chalet en alquiler para mes de julio, con piscina, cerca playa. Tel. (94) 4691695 (15)

VENDO o alquiler aparcamiento zona Fortí. Tel. 296300 horas oficina (10)

ALQUILO local 200 a 600 mts. Rafal. Tel. 282766 (10)

ALQUILO local de 80 m². en C/ Murillo, 25.000 pts. Tel. 221264 (11)

RAFAL alquiler o vendo apartamento nuevo, amueblado mucho sol, 1.700.000 y ático gran terraza, sol todo el día. Teléfono 202937 (20)

ALQUILARIA piso de particular completamente amueblado, mínimo 3 hab., entre Son Verí y Cala Gamba. Tel. 264557 (17)

LLUCHMAYOR alquiler vivienda planta-baja, 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño, galería, jardín, agua fría y caliente, 15.000 pts. mensuales. Tel. 260242 (22)

TERRENO estudio amueblado una sola pieza. Tel. 282997 (10)

BUSCO local en alquiler de 60/80 m². sin traspaso, atenderán. Tel. 267508 (13)

SAN AGUSTIN apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, salón cocina, baño completo, calefacción central, vistas al mar, informes: Tel. 403134 (19)

SIN MUEBLES piso 4 habitaciones, salón comedor con terraza, cocina y galería 25.000 pts. Tel. 243063 noches (16)

ALQUILO SOLAR vallado, 2 cocheras, apto para coches de alquiler, C'an Pastilla. Tel. 216534 (14)

SE ALQUILAN piso amueblado, en C/ Antillón, y en Costa d'en Blanes. Tel. 463105, de 3 a 5 h (19)

ALQUILO local negocio sin traspaso, 90 mts inmediato Seguridad Social, Rambla (continuo tránsito afiliados), agua, gas, Eldad, 15.000 pts. Misión 22-1ª tardes (23)

ALQUILO apartamento amueblado, cerca «Triquet» para dos personas con referencias, 25.000 pts. gastos comunidad incluidos, ascensor, informes 463232 (17)

PISO AMUEBLADO Plaza Toros, 20.000 pts. Tel. 255739 (10)

ALQUILO APARTAMENTOS NUEVOS 1-2 dormitorios, acogedores, zonas Son Armadans, Terreno, teléfono 236968

CAN PASTILLA alquiler apartamento amueblado, 1 habitación doble. Tel. 468624 (10)

ALQUILO local Médico José Darder, 350 m. con oficina, 65.000 Tel. 277718 tardes (13)

BENDINAT chalet 3 dormitorios dobles, comedor, recibidor, sala de estar, salón, 4 baños, cocina, 2.000 m. jardín, teléfono, garage, vivienda para servicio, 70.000 mensuales. Tel. 225344 (16)

CAN PASTILLA alquiler 1º piso con muebles, 3 dormitorios, comedor, recibidor, 2 terrazas, baño, aseó, cocina, 30.000 mensuales. Tel. 225344 (20)

PASEO MARITIMO piso grande, 3 dormitorios, amueblado, 50.000 pts mensuales. Información teléfono 282843 (13)

EDIFICIO RENAULT piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, calefacción, chimenea, 35.000, gastos comunidad y calefacción incluidos. 210322. A.P.I. (21)

ZONA PLAZA ESPAÑA piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, calefacción, televisión, lavadora. 210322 A.P.I. (14)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, despacho, teléfono, lavadora, televisión, 210322. A.P.I. (15)

AVENIDAS piso sin muebles, 4 dormitorios, baño, salón-comedor 22.000. 210322. A.P.I. (12)

PLAZA SANTA EULALIA despacho 30 m². aseó, teléfono, 12.000. 210322. A.P.I. (12)

ZONA OLMOS entresuelo, apto para despacho u otras actividades. 210322. A.P.I. (11)

SANTA PONSA piso amueblado, estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, vista mar 35.000. 210322. A.P.I. (14)

CALA MAYOR mini estudio amueblado, ducha, aseó sin cocina, tranquilo, 8.300 Ptas. laborables. Razón 289607 (15)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado, 1 dormitorio. Barrio antiguo, 18.000 Ptas. Tel. 252329 (11)

PISO NUEVO sin muebles. Calle Hostales (piden informes). Tel. 227220 (11)

APARTAMENTO AMUEBLADO Playa Palma y vendo pisos a estrenar. 245084 (10)

SE ALQUILA LOCAL de 400 m². divisible en dos. Informes Tel. 223254 (12)

ALQUILO APARTAMENTO en Gomila, completamente amueblado. Tel. 224054 (10)

PORTO PI estudio amueblado. 14.000 Tel. 226210 (10)

BORNE piso antiguo 2 salones, 6 dormitorios, ideal vivienda y despacho, 40.000. 226204 (12)

PARTICULAR alquiler piso lujo, 4 habitaciones, teléfono 35.000. Tel. 255937 (10)

GENERAL RIERA particular alquiler piso bien amueblado, 3 dormitorios, baño y aseó, lavadora, lavavajillas y teléfono. Ptas. 30.000 Tel. 224008 (20)

ALQUILARIA PISO DE PARTICULARES

Con o sin muebles.
Tel. 210322

13 CHALETS

ALCUDIA. Lago Esperanza, chalet 140 m². solar 920 m². a cinco minutos playa 7.500.000. Facilidades. Tlf. 410070 (16)

A 5 KMS. DE PALMA particular vendo casa estilo chalet, con un trozo de huerto, cochera, terrazas, corriente 125 y 220 y teléfono, precio 6.000.000 al contado. Tel. 200475 (29)

VENDO chalet a estrenar urbanización S'Ubc (Crespax) 90 mts edificadas y 500 mts. jardín, construcción primera calidad, precio 3.500.000, informes. Tel. 516217 (22)

PARTICULAR BUSCA chalet Palma o alrededores, máximo 10 kilómetros. Pago contado, precio razonable. Ofertas. Apartado de Correos 1638 Palma (19)

SANTA PONSA vendo chalet, 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor con chimenea, garage, jardín, vallado, electricidad, agua y alcantarillado, mobiliario completo, precio ganga, 7.500.000 pts. Teléfono 581462 (28)

PARTICULAR a particular, chalet Lluchmayor, 3.000 m² terreno cercado pared, 2 dormitorios, trastero, garage, agua, luz. Tel. 461689 (17)

MAL PAS, chalet vista al mar, 3 dormitorios, dobles, 2 baños completos, sala comedor chimenea, terraza cubierta, cocina amueblada, office, despensa, cochera, aljibe, madera tecka y norte, solar 600 m². Tel.: 252170 (32)

LA RAPITA en construcción y terminados, entrega junio 83, tres dormitorios, 3.500.000 Ptas., visitas sábados y domingos. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (23)

CAN PASTILLA, chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, sala-comedor, cocina totalmente equipada, lavandería, terrazas, construcción gran calidad, suelos de mármol y cerámica maderas de norte, techos decorados, teléfono, aire acondicionado, semi-amueblado. En planta baja, garage 2 coches, trastero, aseó, terraza cubierta y bonito jardín. Precio 14.000.000 Ptas., condiciones a convenir. Informes Telf. 292354 (55)

PROYECTAMOS y presu-estamos sin ningún compromiso su futura vivienda, chalet, casa de campo, etc. Llámanos al Tlf. 246233 ó 246300 y nos amoldaremos a sus posibilidades de pago. (28)

ENTRE CONSELL Y BINIALI. Chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, barbacoa, jardín 3.500 m². Precio 3.900.000. Entrada 1.500.000, resto 30.000 mensuales. ALCOVER. Tel. 217757 (26)

PARTICULAR. Vendo chalet a 7 Km de Palma, 300 m². 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, garage, sauna, sótano, piscina, terrazas, jardín. 8.500.000, a convenir. 602070 (31)

BAHIA AZUL OCASION

Vendo chalet amueblado, 3 dormitorios dobles, roperos, empotrados, sala comedor 40 m²., calefacción, piscina, garage, solar esquina 723 m².
Informes: 469364

NECESITO COMPRAR URGENTEMENTE
CHALET EN COSTA D'EN BLANES
O SA CABANETA

Remitir ofertas al apartado de correos 1.220 de Palma

CONSTRUIMOS Y FINANCIAMOS
SU CHALET A 2 AÑOS

- Construcción tradicional (1ª calidad).
- Entrega 6 meses (llaves en mano).
- Admitimos como parte de pago pisos, apartamentos, solares, fincas rústicas o cualquier propiedad.

Informes sin compromiso en
SUNARCO

Avda. Alejandro Rosselló, 15-7º. D (Edf. Minaco). Tel. 221045 (rogamos concertar entrevista)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

APARTAMENTOS primera línea Playa de Palma, 2 dormitorios, dobles, con armarios empotrados, cocina con galería, baño, sala estar, comedor con terraza, precio 3.500.000 al contado. Teléfono. 262050 (27)

SE VENDE APARTAMENTO. 1 habitación, salón baño, etc. amueblado. Tel. 243095 por las tardes

PARTICULAR Vendo apartamento en C'an Pastilla zona Cortijo Telf. 276458. Llamar 2 a 4 tarde (15)

CAN PASTILLA 1ª línea, 3 dormitorios dobles, dos baños, garage individual, varios pisos con jardín, propio 299142 y 213324, facilidades (20)

STA. PONSA apartamento 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 3.200.000. Tel. 680900 José López (solo tardes) (16)

APARTAMENTO en El Toro, quinta planta sobre el mar, 2 dormi planta, piscina, precio 3.500.000, entrada a convenir, resto 5 años intereses incluidos. Tel. 680312 de 10 a 17 horas (40)

PTO. POLLENSA apartamento 50 metros playa, amueblado, edificio pequeño, tres viviendas, 2 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, salón chimenea, baño, terraza, etc. arriba, solarium particular con estudio, mucho sol, buenas vistas, 4.500.000. Tel. 233061 (33)

ARENAL vendo apartamento amueblado, 55 m². precio 1.950.000, facilidades. Tel. 245976 (11)

PALMA NOVA. Vendo apartamento Vista al mar. Tel. 680707 (10)

COLONIA Sant Jordi vendo apartamentos completamente amueblados, de 2.500.000 a 2.900.000 pts. 10 años pago. Teléfono 649006 (17)

ESTUDIO MARIVENT Vista al mar. 1.150.000 Ptas. LLABRES A.P.I. Telf. 273494 (13)

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)

SANTA PONSA. Venta apartamento 2 habitaciones, 1 baño, salón comedor, cocina con lavadero. Aparcamiento con cuarto trastero amueblado, zona ajardinada. Precio 3.700.000. Tel.: 680473. Horas oficina (27)

PARTICULAR apartamento Magalluf, amueblado, 2.000.000 Tlf. 224578 (10)

SANTA PONSA, apartamento y chalets en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, jardín comunitario, entrada 600.000. 234936 (20)

15 CASAS Y PISOS

SE VENDE piso C/ San Isidro, 18-1º, esquina Tomás Ruán, dos dormitorios, comedor, recibidor, cocina, baño, 1.800.000. Tel. 414849 (20)

BUHARDILLA-ESTUDIO con altillo 80 m². céntrico y soleado, tranquilo, con o sin muebles, Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370 (20)

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000, Tel. 463249 (14)

HEROES MANACOR próx. mo Avenidas, piso 1º, con 130 m². terraza, un 2º y 4º, soleados, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000. Tel. 463249 (23)

PARTICULAR entre Juan Alcover y Héroes de Manacor, nuevo, salón comedor con terraza, 3 dormitorios grandes, dos baños, galería con terraza y trastero, armarios, 4.100.000, facilidades. Tel. 469529-223794 (30)

PARTICULAR vendo piso zona Avda. San Fernando, soleado todo el día, bien de precio, facilidades. Teléfono 284599 (17)

PUIGPUNYENT, Reciente construcción, 2 plantas, 3 dormitorios, dobles, 1 baño, 2 aseos, chimenea, cocina amueblada, trato directo. Tel. 294861 (19)

SON FORTEZA 5º piso, baño, 3 dormitorios, armarios empotrados, despensa, cocina cerámica, amueblada, 1.950.000, facilidades. Tel. 233664-243783 (18)

ZONA RAMBLAS 3er. piso antiguo muy bien conservado con maderas nobles, tranquilo y despejado, 4 habitaciones, baño y aseó, 3.500.000 pesetas. 223633 (22)

PARTICULAR por trasladarme vendo piso ático zona Fortí, tres habitaciones, baño, terrazas, chimenea, completamente independiente, despensa, lavadero, opción aparcamiento, 5.000.000, entrada a convenir. Tel. 287823 (26)

PARTICULAR. Vendo dos pisos amueblados, o sin amueblar en C/ San Vicente de Paúl, para informes llamen al Tel. 686222. Llamar a partir de las 5'00 tardes (28)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

VENDO piso en C/ Velódromo, nº 16 2º. Sta. Catalina (cerca Jaime III) amueblado y equipado. Tel. 460549 (19)

ZONA LA SOLEDAD (particular), ático, 3 habitaciones, baño y aseó, salón-comedor grande, cocina grande, recibidor, terraza 70 m², buena vista, trastero grande en terraza, 4.000.000, ptas. facilidades. Tel. 201764-490789 (31)

DE PARTICULAR A PARTICULAR piso zona Aragón, 3 habitaciones, suelo cerámica, mucho sol, 2.500.000, entrada única 600.000, Tels 415965-242535 (20)

SON ARMADANS pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto. Tel. 282655 (22)

ZONA CIUDAD JARDIN y Coll den Rebassa, venta últimos pisos cuatro dormitorios grandes, total 152 m², escalera en mármol, ascensor automático, cerámica en toda la vivienda, madera en norte, portero automático, junto al mar, entrada a convenir, resto 10 años, posibilidades de admitir su piso como parte del trato, aparcamiento opcional. Tel. 270452 (53)

ATICO ZONA HIPER 4 habitaciones, baño, aseó, calefacción, sala comedor, terrazas. Tel. 298545, cocina (14)

TENIENTE TORRES 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, salón comedor, terraza, teléfono, calefacción, facilidades. 531481 mañanas (15)

ZONA TENIS ático 140 m². 3 dormitorios, gran terraza, cocina grande, todo exterior, buena vista, sol todo el día, precio interesante. Tel. 455266 (22)

ARENAL vende ático frente Club Náutico Arenal Primera línea. Completo con teléfono 264934 (13)

PARTICULAR vendo piso en buen estado 2.500.000. Rafal 271041, horas trabajo. 234936 (11)

VENDO PLANTA BAJA en Son Cladera, 3 dormitorios, cuarto baño, comedor, galería. Precio 2.000.000. Contado. Tel. 411088 (17)

PARTICULAR vende sobreático, 3 dormitorios, 1.400.000 Ptas. Miguel Santandreu, 51-B 2 a 4 tarde (16)

PARTICULAR vende piso 1º a estrenar, zona Fortí. Condiciones a convenir. Tel. 287365 (12)

EN CALLE PABLO PIFERRER por ausentarme particular vendo piso de 130 m². más terraza de 60 m². Facilidades. Tel. 237125 (20)

VENDO ATICO zona Hiper, tres dormitorios, terraza, galería, balcones, 2.600.000 Ptas. 1.000.000 entrada, resto facilidades. Tel. 292970 (17)

PARTICULAR vendo piso zona Blanquerna, sin comunidad 255797 (10)

ARENAL 1ª línea, vendo pisos de 3 y 2 habitaciones. Tel. 265496 (12)

CAPITAN VILA vendo primer piso sin ascensor, tres habitaciones. Tel. 265695-461132 (12)

SÓN XIGALA vendo piso planta baja, zona despejada, tres habitaciones, baño, terraza, galería, entrada, 1.200.000, resto 25.000 pts mensuales. Tel. 256737 mañanas, 453969 tardes.

15 CASAS Y PISOS

ARENAL apartamento 1 dormitorio, baño, cocina americana, piscina 1.500.000, facilidades. 216415. A.P.I. (12)

LLUCHMAYOR Casa 2 plantas dentro pueblo, escalera interior, 5 dormitorios, 2 baños, chimenea, patio, jardín, garaje. 216415. A.P.I. (18)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, sin gastos comunidad, 2.000.000, entrada 400.000, resto 30.000, mensuales. 216415. A.P.I. (17)

PEDRO GARAU sobreático 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, 3.500.000, entrada 1.300.000, resto 35.000, mensuales. 212945. A.P.I. (17)

PRINCIPIO ARAGON ático 3 dormitorios, terraza, 3.900.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. 212945. A.P.I. (14)

ZONA JAIME III piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento 2 plazas, 9.500.000. 212945. A.P.I. (17)

SON COTONER 1.º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, terraza 2.500.000, entrada 1.000.000, resto 4 años. 212945. A.P.I. (18)

RAFAL pisos construcción 3 dormitorios, terraza, 400.000, entrada resto 30.000, mensuales. 212945. A.P.I. (12)

CALA MAYOR estudio amueblado vista mar, entrada 400.000, resto facilidades. 212945. A.P.I. (12)

PISO EN CONSTRUCCION Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, cerámica, 5.500.000, entrada 600.000, entrega llaves 1984. 212945. A.P.I. (22)

SANTA PONSÁ apartamento primera calidad, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar. 3.200.000. Facilidades. 210322. A.P.I. (15)

SANTA PONSÁ piso 2 dormitorios, baño, grandes terrazas, vistas panorámicas, 3.900.000. Facilidades. 210322. A.P.I. (17)

INDIOTERIA casa señorial 2 plantas, 3.500 metros, árboles frutales, piscina, precio interesante. 210322. A.P.I. (14)

ZONA ARAGON ático 2 dormitorios, baño, grandes terrazas, 3.300.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 210322. A.P.I. (16)

SON ESPAÑOLET, planta baja techo libre, solar 189 m., 10 metros de fachada, necesita reforma, 3.000.000, 226210. (17)

TENIS pisos en construcción, 2-3-4 dorm., desde 400.000 entrada. 226210. (12)

AVENIDA ARGENTINA, piso alto, 4 dorm., baño, aseó, vistas mar y castillo, 4.500.000, 226210. (14)

JAIME III piso 400 m², 2 salones, comedor, 5 dorm., 3 baños, cocina office y despensa. Dependencias servicio, acabados mármol y parquet. Precio a convenir. 226210. (26)

PRECIO GANGA vendo vivienda-despacho (chaffán) completamente instalado a punto de ser habitado, situado en centro Palma (Avenidas) 150 m², cocina equipada, 3 baños completos, 4 habitaciones, salón-comedor, terrazas grandes, con o sin muebles. Precio 8.250.000 Ptas. Entrada 1.500.000, resto en 5 años, intereses normales. Informes: 252132. (47)

CALA GAMBÁ, piso sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, (horno, encimera, lavavajillas), terraza, aparcamiento, 2 trasteros, 5.500.000. 226210. (24)

ZONA RAFAL 1er. piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, balcón, aparcamiento 2 coches, 3.500.000. Convenir. 224991. (17)

ZONA CRUZ ROJA. Piso 150 mts., suelos cerámica, 4 dormitorios, armarios, gran salón, cocina amueblada, baño, aseó, 4.500.000. Convenir. 224991. (20)

ZONA JAIME III piso 200 metros, 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, chimenea, 6.500.000. Facilidades 10 años. 210322. A.P.I. (19)

CALA ESTANCIA primera línea estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, chimenea, 9.000.000. Facilidades 212945. A.P.I. (17)

C'AN PASTILLA planta baja 3 dormitorios, baño, aseó, jardín, terraza, 212945. A.P.I. (12)

SOMETIMES apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, sin gastos comunidad, 2.800.000. Facilidades 212945. A.P.I. (13)

ARENAL piso amueblado 3 dormitorios, baño, terraza, 3.200.000. Facilidades 212945. A.P.I. (11)

ARENAL piso amueblado estrenar 4 dormitorios, baño, aseó, vistas mar, terraza, 4.600.000. Facilidades 10 años. A.P.I. (17)

ZONA COLLIURE. Piso a estrenar, 160 m², cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, salón-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, balcón, lavadero, galería, 5.000.000. Facilidades 252443. (26)

ZONA INSTITUTOS. Piso lujo, protección oficial, 180 m², cinco dormitorios dobles, dos baños completos, aseó, salón-comedor dividido, cocina amueblada y equipada primerísima calidad, despensa, grandes terrazas, parket, calefacción individual, cuarto trastero, armarios empotrados. Buena situación, garaje. Facilidades. 252443. Se aceptaría cambio por piso inferior. (45)

ZONA PLAZA DE TOROS. Piso tres dormitorios dobles, baño completó, salón-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, balcón, lavadero, galería, ascensor, 3.500.000. Facilidades. 252443. (23)

ZONA ARAGON. Piso a estrenar, tres dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, lavadero, galería, ascensor, garaje opcional, 4.350.000. Facilidades. 252443. (25)

ZONA FORTI piso 95 m², tres dormitorios, baño completo, aseó, salón-comedor, cocina amueblada, armario empotrado, balcón, lavadero, ascensor, galería, 3.300.000. Facilidades. 252443. (23)

C/. FRANCISCO SUAU piso buen estado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 2.900.000, 900.000, entrada. Facilidades. 224991. (19)

ZONA TERRENO. 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, rodeado de terraza, nuevo, 5.700.000, 224991. (15)

ZONA PEDRO GARAU. 1.º piso, 3 dormitorios, baño, terraza, sin gastos comunidad. 3.200.000. Convenir. 224991. (15)

DISPONEMOS de pisos económicos en diferentes zonas de Palma, con facilidades. Tlf. 246233 ó 246300. (15)

ZONA MEDICO J. DARDER. Pisos en construcción, 74 m², 2 ó 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio desde: 2.050.000. Entrada: 300.000, 25.000, mensuales. Tlf. 246233 ó 246300. (29)

ZONA ARCHIDUQUE L. SALVADOR, pisos en construcción, 140 m², 4 habitaciones, cocina, 2 baños, terraza. Precio: 3.000.000. Entrada: 300.000, 25.000 mensuales. Tlf. 246233 ó 246300. (26)

ZONA PLAZA Tte. Coronel Franco/Juan Crespi Coll, pisos en construcción, 90 m², 2 ó 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio: 3.000.000. Entrada: 300.000, 25.000 mensuales. Tlf. 246233 ó 246300. (32)

VENDO: Piso de tres hab., baño completo, totalmente decorado y amueblado, en zona Blanquerna. 3.750.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (18)

VENDO: Piso en zona Avenidas-principio General Riera, 200 m², a estrenar, cuatro dormitorios, siete armarios, tres baños, un aseó, calefacción, cocina amueblada, parking opcional. 9 millones. KIRCHHOFFER. 252043. (29)

ALQUILO: Piso 4.º sin ascensor en 31 de Diciembre amueblado, tres hab., salón y comedor aparte, muy soleado. KIRCHHOFFER. 252043. (20)

ALQUILO: Estudio sin muebles en Pza. Gomila. 14.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (11)

ALQUILO: Piso amueblado de dos hab., baño y aseó en zona Colliure, 20.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (16)

ZONA PLAZA PARIS. Piso 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, galería. 2.800.000 Ptas. Facilidades 6 años. Tel. 221459. (17)

CIUDAD JARDIN
A 10 MINUTOS DE PALMA
Magníficos pisos y plantas bajas, con jardín frente al mar, 3 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, calefacción y agua individual, garage, entrega inmediata.
Tel. 237201-266701

PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL
Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.
Tel. 537414

PARTICULAR
Vende piso lujo final Jaime III, salón-comedor, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, calefacción, 2 baños, suelos mármol. Precio: 8.500.000.- Telf. 213500 - 463265.

EDIFICIO ROSAL
C/ Capitán Salom
Vendemos últimos pisos en el mejor edificio de Palma, 3 y 4 dormitorios, gran salón con chimenea, cocina completamente amueblada en madera de «Oregon», lacada con horno y encimera de gas incluidas, suelos de cerámica de «Gres», madera norte, armarios empotrados forrados en madera y con cajoneras, calefacción individual a gas ciudad, agua caliente gratis toda la vida mediante placas solares. Llámenos, tenemos buenos precios y facilidades hasta 12 años sin hipoteca. NASA Tel. 237111 (sábados cerrado) Para visitar la obra: diario de 16'00 h a 17'30 h. Sábados de 11 h. a 13'00 h. Srta. Margarita.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m². DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m². MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m², seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m² de jardines, dos piscinas, 2.000 m² de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/. CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

Visite Piso Piloto

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa • Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono, y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

15 AÑOS FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL SON OLIVA

INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5-B. TEL. 295900

TERMINADA Y VENDIDA (1 FASE) | **EN VENTA Y EN CONSTRUCCION** (2 FASE)

3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - * APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO *

FORMA DE PAGO A CONVENIR FACILIDADES HASTA 15 AÑOS INTERES: 11%

COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO - PI, S.A.
(GRUPO BANCO URQUIJO)
OFRECE A UD. UN PISO EN LO MEJOR DE PALMA PASEO MARITIMO (TORRE PELAIRES)

- * ACABADOS MUY FINOS
- * SERVICIOS INDIVIDUALES, GARAJES, ETC.
- * PROXIMA ENTREGA
- * FACILIDADES A 10 AÑOS

VISITE NUESTRO PISO PILOTO - TEL. 40 37 56

15 CASAS Y PISOS

PRIMERISIMA LINEA

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m²., más 200 m²., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

ANTE LA CUESTA DE ENERO

ESTA ES SU OPORTUNIDAD ¿NECESITA CAMBIAR DE PISO Y DE COCHE?

Por la compra de un piso o local le regalamos un SEAT PANDA sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER.

Juan Alcover, 10 - Entlo. Palma.
Teléfono: 464400.

EN VARIAS ZONAS DE PALMA

VENDEMOS PISOS, APARTAMENTOS Y ESTUDIOS DE OCASION. PRECIOS MINIMOS.

Aproveche para conocer las condiciones de pago, que casi, casi... las pondrá Vd. Por ello nosotros las llamamos las condiciones de compra. Llame a los Tfs.: 298500 y 293404

MARAVILLOSAS VISTAS

Piso lujo a estrenar, en Bonaire, 150 m², 4 dormitorios, aire acondicionado, jardín, piscina, garajes, etc, particular a particular. Teléfono 233691

COMPRO PISO O APARTAMENTO

Zona Ca'n Pastilla, Arenal.
Tfno. 212945.

PISO MUY SOLEADO

Cuatro habitaciones. Teléfono.
Precio convenir 620708. Particular

EN CALA GAMBA 1ª LINEA

EBIFICIO «MAR Y MAR»

ULTIMOS PISOS EN VENTA
3Y 4 DORMITORIOS

Visite piso piloto de 10 a 14 H. De lunes a sábado

Teléf. 464734 - 463579

16 TRASPASOS

PALMA NOVA. Vende Snack bar. 1ª línea. Tel. 680707. (10)

TRASPASO TIENDA. travesía calle Sindicato; 1.500.000, alquiler 8.000 ptas. Calle Feliu, 5. Informes Sindicato, 33 MODELS. (16)

POR NO PODER ATENDER, se traspasa peluquería zona San Agustí. Teléfono: 254629. (12)

TRASPASO restaurante con vivienda pleno funcionamiento, zona turística, entrevistas de 4 a 7. Tel. 262060. (15)

SE TRASPASA en zona Capitol tienda de calzado, 300.000 ptas. más 1.200.000 ptas de género, 50% al contado resto a convenir, alquiler 5.500 ptas. Tel. 200928. (27)

SE TRASPASA bar music, Asico zona Atarazanas, posibilidades restaurante, facilidades. informes. Tel. 291229. (13)

SE ALQUILA o traspasa bar, situación inmejorable, para banco, esquina C/ Virgen de Monserrat, 35-B, Jerónimo Boscana, El Rafal Vell (22)

VENDO bar tipo barra americana, bien montado, a partir 5 tarde. Tel. 203814. (13)

SE TRASPASA peluquería de señoras, buen precio, Tel. 412857 de 7 a 9 tarde (14)

POR AUSTRARME traspasa bar es Fonoi, zona 5, Jonquet, C. San Magín, 43, de 19 a 24 h. (18)

SE TRASPASA pequeño bar meriendas, apto para dos personas, por no poder atender, precio 1.200.000, entrada 500.000, resto a convenir, alquiler 18.000, zona San Miguel, plaza Mayor, C. Tamarer, nº 8. informes en el mismo. (34)

TRASPASO local en calle Jaime Ferrer, junto Plaza Atarazanas, apto cualquier negocio, alquiler bajo, mañanas. Tel. 201312. (17)

BAR PEQUEÑO a estrenar, 35.000 alquiler, todo montado, 800.000, traspaso al contado. Calle Aragón, 106 (15)

TRASPASO por no poder atender, traspaso o cedería explotación, pescadería totalmente equipada y en pleno rendimiento, única en la zona, abstenerse curiosos. Interesados llamar mañanas. Tel. 201312 noches. 282210. (29)

SE ALQUILA o traspasa bar zona oficinas, clientela fija. C/ Ibiza, 3. (12)

ATENCION traspaso muy barato local 100 m², zona muy comercial, totalmente instalada, apto cualquier negocio, con agua, luz, teléfono, renta antigua, (1.600 ptas. mensuales). Tel. 612275 (25)

PARTICULAR pegando nuevos juzgados, traspaso local único en la zona. Tel. 211025 (12)

SE TRASPASA pescadería con vivienda, informes Tel. 226205 (10)

SE TRASPASA magnífico local apto para cualquier tipo de negocio, zona Blanquerna, totalmente instalado, con oficina, 8 mts de escaparate, 70 m², tienda, 80 m², almacén, 65 m², sótano, servicios, estanterías móviles modernas, corriente a 220 W, y local adjunto, de 35 m², precio a convenir. Informes Tel. 200211. (horas de oficina) (52)

SE TRASPASA restaurante centro Palma. Tel. 288360. (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda con vivienda, ideal para familia, renta baja. Tel. 254366. (15)

GANGA traspaso ultramarino zona puente del tren, solo 400.000 ptas. alquiler bajo, clientela asegurada. Tel. 246978 de 9 a 11 noche. (21)

ZONA BORNE traspaso restaurante completamente equipado, alquiler bajo. Tel. 211196 (10)

SE TRASPASA zona Bar Güell, local comercial 170 m², apto cualquier negocio. Tels. 501975-275026 (15)

TRASPASO tienda objetos regalo, zona Fortí, sin personal. Tel. 287276 (10)

GRAN OCASION se traspasa bodega tienda, con buena clientela, precio 900.000 ptas. alquiler 7.800, motivos traslado zona Son Español. Tel. 238158 (21)

PLAZA GOMILA club 4 plantas construidas a pleno rendimiento, con chicas, traspaso a convenir. 60.000 mensuales. Tel. 225344 (18)

TRASPASO cafetería 1ª línea, buena situación, Tel. 263547, día, 250243 noche (10)

ZONA ENSANCHE cafetería totalmente equipada, en punto clave, gran clientela. Precio 3.500.000. Mínima entrada 1.600.000. 298462. (16)

SOMETIMES traspaso hamburguesería totalmente equipada, clientela asegurada. Entrada 800.000. 298462. (10)

ZONA ATARAZANAS traspaso conocido music-bar, por tan solo 1.600.000. Entrada 1.000.000. 298462. (13)

DISPONEMOS del bar que usted precisa en el lugar que desee. Infórmese en el 298462. (15)

SE TRASPASA tienda confección con todo el género o solo local. Tel. 262809. Noches. (15)

HAMBURGUESERIA Arenal. Tel. 453263 ó 285995. (10)

ARENAL bar-cafetería, alquiler bajo, magnífica situación, completamente equipado. 2.900.000. Facilidades 216415. A.P.I. (13)

SE TRASPASA floristería muy céntrica con o sin existencias, esquina dos calles y dos entradas independientes 80 m². Tel. 452195. (21)

TRASPASO TIENDA SON GOTLEU aproximadamente 35 m², aseo, 1.200.000. 226210. (10)

ZONA MEDICO JOSE DARDER traspaso bar-cafetería, 380 m², mobiliario completo. Precio: 2.500.000. Contado. Tel. Tel. 246233 ó 246300. (19)

DE PARTICULAR vengo varios Seat 124, 127, 600, Dyane 6, 2 CV, furgoneta, Mini 1000 y 1.300, DINITROL BALEAR Colliure, 14. Tel. 200012 (22)

CHRYSLER Diesel PM-L a toda prueba, JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (18)

CITROEN MEHARI PM-L impecable, JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey, (esquina General Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (15)

SIMCA 1.200 PM-P, económico, JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (16)

FORD FIESTA-N PM-N garantizado, JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey (esquina General Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (17)

RENAULT-12 TL PM-L perfecto. MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (12)

SEAT 127 PM-N buen estado, MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (12)

CHRYSLER 150 PM-K consulte precios. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (13)

SEAT 133 PM-L seminuevo, MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)

CHRYSLER diesel PM-L garantizado, MOSA C/ Aragón, 191. 274700-04 (11)

SE VENDE Renault 12 TL familiar, PM-E, 275.000, Tel. 455629 (10)

TURBO AUTO vende Seat 127 CL seminuevo, PM-P, solamente 27.000 kms, precio 300.000, incluido traspaso, Avda. S. Fernando, 51 (20)

TURBO AUTO vende Ford Fiesta PM-N, precioso solamente 325.000 ptas. incluido traspaso, Avda. S. Fernando, 51 (17)

TURBO AUTO vende Ford Fiesta perfecto de todo 350.000 Ptas. incluido traspaso. Avda. S. Fernando, 51 (17)

PARTICULAR vende Simca 1200 Especial T.I., en buen estado. San Vicente Ferrer, 165. Horas trabajo. (15)

PARTICULAR vengo Seat 1430 Diesel 5 velocidades. Tel. 244383 (10)

VENDO Seat 850, 4 puertas, C/ Joaquín María Bover, nº 12 (11)

PARTICULAR vende R-5 TL buen estado. Tel. 461118-274420. (10)

PARTICULAR vende R-6 y Citroen GS, perfecto estado, verlos Antillón, 8, taller. (12)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U/395.000 ptas. Tel. 613255 (10)

DE PARTICULAR se vende Simca 1.200 verde metalizado, en muy buen estado, precio 145.000 con seguro y traspaso. Tel. 281545. (20)

VENDO roulote (barato) C/ Oliver, nº 13 Bis (Son Español). (10)

PARTICULAR Citroen X2 PM-M muchos extras, techo corredizo, 47.000 km. a toda prueba, 360.000 ptas. Chrysler 180 PM-H, 160.000 ptas. Interesante, de 14 a 15 h. 400311 habitación 123. (31)

TURBO-AUTO vende Renault 12 TL rojo PM-M, perfecto, muy bonito, solamente 335.000 ptas. Avda. San Fernando, 51. (20)

VENDO 1.430 PM-C 60.000 ptas. Tel. 232898, horas oficina. (10)

SEAT 124 PM-D 80.000. Tel. 241947. (10)

VENDO Seat 1.500 Diesel, siempre de particular en muy buen estado. Inf. Tel. 467997. (14)

VENDO furgoneta Siata PM-I. Inf. Tel. 467997. (10)

VENDO OPEL COMMODORE 6 cilindros, inyección, 60.000 mil kilómetros, garantizado, en perfecto estado, 675.000 ptas. Verlo, C/ Tte. Sánchez Bilbao, nº 42. Tel. 469364. (25)

PARTICULAR vende R-8 TS, PM 164031, 75.000 ptas. con seguro. Tel. 452424. (13)

PARTICULAR vende R-12 PM-F. Ptas. 280.000, Tel. 275758 (10)

VENDO Land Rover corto, camino Vecinal Son Rapinya, Nº 37, Es. B-1-3 (14)

OCASION R-5 PM-E, rojo impecable, extras, 225.000 ptas. Tel. 463013 (12)

DE PARTICULAR a particular, vengo Seat 124 toda prueba. Músico Capllonch, 17-3ª. (14)

SE VENDE furgoneta Mercedes N-1.300, contado 500.000 mil. como nueva, Tel. 282707, día y noche 451387 (17)

PARTICULAR vende Volkswagen modelo K-70, matrícula PM-I. Llamar Tel. 286414 y 284728 (12)

OPORTUNIDAD Ford Scott 1.6 Ghia PM-V, perfecto estado. SUR MOTORS Tel. 450691

VENDO Seat 133 PM-G, 80.000 ptas. C. Manacor, 71 (10)

VENDO Seat 133, buen estado, Tel. 233689 (10)

VENDO Seat 1.430 PM-D, 100.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

VENDO R-6 PM-A, 75.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

AUTOS LEVANTE compra-venta coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600, Tel. 231012 (10)

PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H, muy bien conservado, doy facilidades. Teléfono: 468276. (12)

Garau Automóviles, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPERM. PM-T. R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO; PM-U. Solo un año. Impecables

● Renault: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
● SEAT: Samba; 127; 124; 131; 1500 Diesel; 128; 1430-1.600; Ritmo 75; Citroen 2 CV.

OPORTUNIDAD UNICA SEAT 133 PM-K DESDE 70.000 PTAS.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS. — SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES

IMPORTACION USADOS

BMW 316 con radio cassette PM-W; AUDI CUPE PM-V sólo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo. MERCEDES 280 SE. BMW 2.002 Ti.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels. 252170 - 294561

Concesionario Oficial de: SEAT Audi Volkswagen

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

TRASPASO PUB

nuevo todo montado
Antonio Mª Alcover, 22
Fortí, Tel. 283258

bolsa del motor

17 MOTOS

BMW 1.000 RS PM-O, extras. Tel. 222372, horas oficina (10)

VESPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632. (14)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio Honda 125 M-W, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)

DE PARTICULAR a particular, vengo Benelli 750 CC, SEI PM-Km. 18.000 Kms. informes Tel. 403968, Alberto (12)

VENDO Enduro 75, muchos extras, buen estado. Precio a convenir. Tel. 222656. (11)

VENDO Vespino GL. Tel. 261714, de 2 a 3 tardes. (10)

TURBO AUTO vende Montesa Enduro, 75 CC seminueva, PM-S. Tel. 454311 (12)

VENDO Benelli 500 LS, pocos kms. Plaza Mayor, nº 9, El Arenal. Tel. 260164 (14)

VENDO Sanglas Yamaha, matrícula P. 7.500 kilómetros, Tel. 464200 (10)

SE VENDE Vespino S.C. 1 año. Excelentes condiciones. Precio 45.000 Ptas. Informes llamar miércoles, horas de oficina. Tel. 681623. (20)

18 AUTOMOVILES

COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

VENDO RENAULT-15 TS PM-W eleva lunas eléctrico, impecable. Admito cambio coche inferior. Carretera Militar, 217 (16)

DE PARTICULAR a particular todos los domingos de 10 a 14 h gran demanda vehículos, de ocasión en el parking Mini Max, C/ Aragón. (24)

CASA MASCARO C/ Joan Miro, 9, vende Seat 133, 100.000 ptas. Ford Fiesta, 260.000 ptas. (15)

PARTICULAR vende 127 en buen estado. Tel. 243095. (10)

COMPRO COCHES USADOS Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (11)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

VENDO Opel Rekord 2 E PM-V. Tel. 465427. (10)

PARTICULAR vengo Seat 124 Sport 1.800, carrocería impecable, motor en garantía. Verlo en Gran Prix, C/ Teniente Lizasoain, 27. Tel. 281666 (21)

VENDO RENAULT 12 bien cuidado, 130.000 ptas. Tel. 600154 (10)

FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS

AUTO VIDAL, S.A.

GARANTIZADAS	SIN ENTRADA	4 AÑOS
D.K.W. F-1000	PM-153.784	9.049 Ptas. cada mes
D.K.W. F-1000	PM-B	10.558 Ptas. cada mes
Ebro F-108	PM-A	10.558 Ptas. cada mes
Ebro F-108	PM-C	11.312 Ptas. cada mes
D.K.W. F-1000	PM-D	11.312 Ptas. cada mes
D.K.W. F-1000	PM-E	12.066 Ptas. cada mes
D.K.W. F-1000	PM-F	12.066 Ptas. cada mes
Ebro F-108 Isotermo	PM-D	12.066 Ptas. cada mes
Ebro F-108 Isotermo	PM-E	13.574 Ptas. cada mes
D.K.W. F-1000 T. elevado	PM-E	13.574 Ptas. cada mes
Save JO-4	PM-G	13.574 Ptas. cada mes
M-Benz N-1000 Kombi I	PM-H	15.082 Ptas. cada mes
Save JO-4 Kombi I	PM-I	18.098 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300 Kombi I	PM-H	19.607 Ptas. cada mes
M-Benz N-1000 Isotermo	PM-J	19.607 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300	PM-K	19.607 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300	PM-J	20.361 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300	PM-L	21.115 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300	B-DZ	21.115 Ptas. cada mes
M-Benz N-1300	PM-O	22.623 Ptas. cada mes
M-Benz L-407		Solo estrenada 31.672 Ptas. cada mes

LA RAZON A UNA BUENA COMPRA
LA SOLUCION A SU TRANSPORTE

GRAN VIA ASIMA S/N — POLIGONO LA VICTORIA
TELEFONO 20.23.63 (6 líneas) — Sr. Llorens

18 AUTOMOVILES

SEAT RITMO 75, muy buen estado, cambio por coche inferior o doy facilidades. 276950 (14).

CITROEN DIANE 6 de 2 años, impecable, vendo con facilidades. 276950 (10).

TALBOT GT 150 mejor que nuevo, cambio por coche inferior y doy facilidades 276950 (14).

PARTICULAR vende 850, 4 puertas. Tel. 296269 (10)

OCASION particular vende 4 R TL año 77, 45.000 kms. 190.000 ptas. Teléfono 468281 (14)

RENAULT 12 S PM-H, muy bien conservado, 250.000. Tel. 200878

SE VENDE furgoneta Sava J-4 plataforma, PM 3254 H. Tel. 237068 de 8 a 10 noche (16)

PARTICULAR vende R-8 PM-F, 80.000 contado. Tel. 613206-294703 (10)

CITROEN GS vendo PM-J, impecable como nuevo, 200.000 pts. Tel. 465118

PARTICULAR vende Simca 1.200 LX PM-E, muy buen estado, informes Tel. 275641 (13)

DODGE-3.700 diesel, techo convertible, impecable, admito cambio, teléfonos 261875-246084 (11)

SE VENDE Seat Pandita descapotable, PM 9214 V, excelentes condiciones, precio 395.000, sin impuesto de lujo, informes llamar miércoles horas de oficina Tel. 681623 (26)

OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz PM-E con motor nuevo de fábrica, cambios frenos embrague también nuevos, pintada de nuevo todo está hecho en la misma casa Mercedes, además radio cassette, alarma y toda clase de accesorios, Pesetas 650.000, dirigir a Foto Salvat, Plaza Cardenal Reig, Tel. 251929 (50)

PARTICULAR vende Alfa Romeo GTV 2.000 perfecto estado, 55.000 kms. Informes 226610-278912 (13)

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma

MATRÁ Simca Bagheeras-S..... PM-N
AUDI 80 GLE 2 puertas (extras)..... PM-P
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE..... Año 81
PEUGEOT 504..... PM-L
FORD FIESTA (8.000 kms)..... PM-W
RENAULT-5 TL..... PM-L
RENAULT-6 (varios)..... PM-C-PM-I
RENAULT-4 FS (furgoneta)..... PM-N
RENAULT-12 TS familiar..... PM-M
RENAULT-14..... PM-U
RENAULT-18 GTS..... PM-M
SEAT PANDA-35 (8.000 kms)..... PM-V
SEAT 127 (varios)..... PM-G, PM-P
SEAT 124 diesel..... PM-B
SEAT 1.200 sport..... PM-H
SEAT 124 1430..... PM-M
CITROEN GS..... PM-J-M
CITROEN GS familiar..... PM-J-M
CHRYSLER 150 GT..... PM-L

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

AUTOCASION
C/ CADE TENA, 104 junto Plaza Pedro Garriga

COMPLETAMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS
100 COCHES EN EXPOSICION

RENAULT R-5 (7.000 KM.)..... PM-W
Renault-18 (5 velocidades)..... PM-T
Renault-14 (metalizado)..... PM-U
Renault-5 (escoger)..... PM-T
Renault-5 (económico)..... PM-G
Talbot Horizon (varios)..... PM-U
Talbot Horizon GL..... PM-T
SEAT 131 (económico)..... PM-H

Seat Fura 8.500 Kms. año 81..... PM-T
Seat Panda (colores a elegir)..... PM-N
Seat 127 (económicos)..... PM-T
Seat Ritmo..... PM-T
Ford Fiesta (colores a elegir)..... PM-U
Simca 1.200 (muy económico)..... PM-D
BMW 315 (metalizado, 10.000 Km.)..... PM-W

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

AUTOCASION 2
FUSEBIO ESTAD. III (Carretera Polígono)

PORSCHE 924
IMPECABLE.
MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

DE PARTICULAR A PARTICULAR
Vende ROVER 2.600 rojo, 20.000 km. matrícula
PM-X. Tel. 225507-08

BMW 315
(metalizado)
Año 82, PM-V
SUR MOTORS Tel. 450791

OPORTUNIDAD
FORD ESCORT 1.6 Ghia
PM-V perfecto estado
SUR MOTORS Tel. 450691

**VENTA COCHES OCASION
PROCEDENTES DE CAMBIO**

SEAT PANDA 35..... PM-T
FORD FIESTA L..... PM-T
RENAULT R-6..... PM-K
PEUGEOT 504..... PM-M
FORD FIESTA 1.300 S.... PM-K
SEAT 132/1.800..... PM-I
SEAT 127..... PM-L
CITROEN DYANE-6..... PM-H

- ISMOTOR -
C/ Manacor, 36 - Tel: 46 91 69

Autos Beverly
C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO
ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES
PROCEDENTES DE CAMBIO

PEUGEOT 505 SR PM-S
ALFA SUD 4 p. PM-W muchos extras
FORD GRANADA 2.3 PM-P
ALFA ROMEO SPRINT PM-S
VOLKSWAGEN GOLF B-EN
GOLF GTI año 81, muchos extras
FIAT 130 Coupé, perfecto
PORSCHE 911, impecable
TRIUMPH 2000 PM-D
TRIUMPH 2500 PM-B

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SEÑORA 50 AÑOS desea acompañar personas mayores o niños. Tel. 240402 (11).
SE OFRECE Contable con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Teléfono 233624. (10).
SEÑORA se ofrece con vehículo propio para cuidar personas mayores o niños día o noche, informes de 12 a 4 Tel. 230916. (22)
SE OFRECE Sras de compañía con elegancia y discrección Tel. 451747 (10)

**¿DESEA VENDER
O CAMBIAR SU COCHE?**

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiarnos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE

C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

AFOSA C/. ARAGON, 138
TEL. 27 82 46

Auto Freno Oliver, S.A.
VEHICULOS DE OCASION
AUTOMOVILES USADOS

Innocenti de Tomaso..... PM-V
Rover 2600 Automático..... Año 80
Citroen CX..... PM-J
Talbot 150 SX Automático..... PM-P
Simca 1200 Break..... PM-L
Seat 133..... PM-H
Citroen GS..... PM-H
Seat 131-1600..... M-BU

Mercedes 170
Auto-Unión tipo «Jeep»

MINACO, S.A.
TELF: 46.16.50

COCHES DE OCASION

Renault 14 GTS..... PM-S
Renault 18 GTS..... PM-N
Renault 12 Familiar..... PM-H
Talbot 150 aire acond..... PM-L
Seat 132/2000 aire acond..... PM-M
Seat 127..... PM-M
Land Rover 88 Especial..... PM-I
Peugeot 504..... PM-L

ocasion

R-5 TS..... CI	R4 FA..... PM-J
R-5 GTL..... PM-K	R4 FA..... PM-W
R-5 TL..... PM-N	R5 TL..... PM-I
R-5 N..... PM-E	R5 GTL..... PM-M
R-6 TL..... PM-J	R6 GTL..... PM-K
R-7..... PM-G	R7..... PM-G
R-8..... PM-D	R7..... PM-H
Seat 133..... PM-G	R12..... PM
Seat 124..... PM-K	R12 TS..... PM-I
Seat 131..... PM-K	R12 TSF..... PM-J
GSA Palas..... PM-P	R12 TS..... PM-J
GS Palas..... PM-I	R14 GTS..... PM-G
Citroen 2 CV..... PM-K	R18 GTS..... PM-M
Talbot 150..... PM-K	R18 GTS..... PM-O
Simca 1.200..... PM-M	Seat 124..... B
	Seat 133..... PM-G
	Seat 131 F..... PM-I
	Ford Fiesta..... PM-I
	Dyane 6..... PM-A
	Citroen fur..... PM-T
	Simca 1200..... PM-I
	Talbot 150..... PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

OCASIONES TALBOT

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS
CON 3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO
O LO TOMAMOS COMO PARTE
DE PAGO PARA OTRO
VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

DIANNE-6 PM-W; CITROEN GS Palas PM-K; CITROEN 2 CV PM-K; RENAULT-4 PM-M y P; FORD FIESTA PM-M y N; CHRYSLER Diesel PM-L; SEAT 1430 Perkins y Perkins; SEAT 133 PM-G-H-I-J-L; CHRYSLER 150 PM-K-L-M-N; SIMCA 1.200 PM-K; SEAT 127 PM-I-K-N; R-12 PM-L.

y muchos más

MOSA C/. Aragón, 191 - Palma
en INCA: Ctra. Lluch, 94

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

AUTOMOVILES COLL
C. Nureduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

TALBOT 150 LS..... PM-T	SEAT 127..... PM-F
TALBOT 150..... PM-M	SEAT 133..... PM-G
TALBOT 180 Diesel..... PM-L	SEAT 600..... PM-C
SIMCA 1200 GLS..... PM-O	RENAULT R-7..... PM-P
SIMCA 1200 LS..... PM-N	RENAULT R-6..... PM-J
SIMCA 1200 TI..... PM-K	RENAULT R-5..... PM-I
SIMCA 1000..... PM-G	RENAULT R-8..... PM-A
SEAT Panda..... PM-U	CITROEN GS-X3..... PM-O
SEAT Ritmo..... PM-T	CITROEN GS Palas..... PM-K
SEAT 132..... PM-K	PEUGEOT-404..... PM-M
Automático..... PM-K	FORD Fiesta..... PM-J
SEAT 128 Sport..... PM-K	FORD Fiesta..... PM-I
SEAT 124 Diesel..... PM-H	MONTEA Grupo 350..... PM-T
SEAT 1200 Sport..... PM-I	

AUTOMOVILES 300 MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 y 133 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430 1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430 PM-K, 131 Super Mirafiori, 1600 aire acond., año 80

RENAULT: R.5 PM-P, R.18 aire acond. PM-P, R.14 PM-P, R.12 TS PM-L, R.6 económico

FORD FIESTA: Lujo y normal PM-U y PM-M

TALBOT: Solara año 81, Horizon PM-T, 150 SX automático PM-N, 150 LS año 80

CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H, Furgoneta 2 C. V. PM-G

IMPORTACION

AUDI su GLD (diesel), año 82, 15.000 kms.

PORSCHE 911 Coupe, 2,7 S, año 77, pocos kms.

PORSCHE 911 Coupe, S.C. año 81, novísimo.

BMW 320, año 79, extras.

MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78

MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip.

MERCEDES 280 SE, año 76, full equip.

VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1600 impecable.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.
Talleres propios.

SUR MOTORS
VEHICULOS DE OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES
OFERTA ESPECIAL:

FORD FIESTA LUJO..... PM-U y PM-V
BMW 315 (metalizado)..... PM-V
FORD SCORT 1.6 Ghia..... PM-V
CITROEN VISA S/E..... PM-W
RENAULT 5LT..... PM-M
RENAULT 18 GTS..... PM-P
RENAULT 12 S Familiar..... PM-H
TALBOT SOLARA SX..... PM-T
TALBOT HORIZON GLS..... PM-T
SEAT 131 1.800 A.A..... PM-L
SEAT PANDA Año 81 (varios)..... PM-L
SEAT 133 (varios)..... PM-L
SEAT 127..... PM-U

GARANTIZADOS Y REVISADOS.
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

CASA DARDER
CARAUTO S.A.
COCHES OCASION

SEAT: 127 4 puertas PM-H (varios); 133 PM-H (varios); 133 TF-F, 132 PM-D diesel. Spider 850; 1.200 Sport PM-H, 600 PM 148.000, Ritmo 75 PM-N, Seat 124 PM-K impecable.
FIAT: 124 Spider PM-J, 126 M-CT
CITROEN: Mehari PM-J

LOTE DE 30 SEAT 133 a partir de 40.000 ptas
Matriculas DESDE PM-G a PM-K
PRECIOS ESPECIALES PARA LOTES

COCHES TOTALMENTE REVISADOS
FACILIDADES DE PAGO
UNICAMENTE EN:
ROSSELLO Y CAZADOR, 22 - Tel. 25 22 40

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos, o para pasar consultas, título secretariado y conocimientos programadores, amplia experiencia. 289617. (18)

SE OFRECE mujer con informes, para casa y cocina por las mañanas, llamar al Tel. 256827. (16)

SE OFRECE señora para limpieza hasta las 4. Tel. 254954 pedir señora Puigserver. (13)

INTERPRETE de alemán, francés e inglés, dinámico y con don de gentes, desea ocupación adecuada. Tel. 467730 de 12 a 14 (21)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Srtas. maillorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITA camareras club Bambi, C/ Murillo, 1, abierto 8 tarde. Refl. 4847 (14)

SE BUSCA chica de servicio interna, con referencias. Tel. 675003. (10)

DELEGADOS venta directa sistema rentabilísimo. Somos fabricantes cosmética, baterías cocina, limpieza. Apartado 102. Valencia. Teléfono (96) 360.12.08. (17)

PRESTIGIOSA SALA DE FIESTAS necesita presentador para su show internacional, imprescindible buena presencia y dominio de inglés, francés e alemán. Informes de 10.00 a 14.00. Tel. 237855. (24)

ATENCIÓN disponemos de varios artículos muy interesantes para personas introducidas en el ramo de alimentación, interesadas llamar al Tel. 201312 mañanas Sr. Oliver (23)

SE NECESITAN Srtas. mayores de edad para masajes. Avda. Argentina, 67, 2º, 2º. (13)

SE NECESITAN VENDEDORES a comisión. Se requiere: don de gentes, buena presencia, experiencia demostrable, en ventas. Se ofrece: Elevadas comisiones, formación a cargo de la empresa y apoyo publicitario. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 277346. Horas de oficina. (40)

NECESITO CONTABLE por horas. Tel. 237980 (de 11 a 19 horas). (10)

NECESITO Srtas. Top-Less y relaciones públicas, buena presencia, sueldo 2.500 más comisiones. Tel. 402981 mañanas. Tardes TOP-LESS BACCARAS. C/ Capitán Vila, nº 11. (26)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

COMERCIAL primera clase, acostumbrado a visitar empresas a nivel dirección, precisa importante compañía, asunto sin competencia, grandes comisiones, posibilidades breve plazo ocupar puesto dirección. Tel. 221907 (26)

SE NECESITA asistente Grupo Turístico para trabajar en Cala Millor, C'an Picafort, Cala Ratjada, Sóller, Paguera e Ibiza. Hablar alemán, se valorará francés. Llamar Sr. Gomis. Viajes Martel. Tfno. 212346. (30)

REPRESENTANTES a comisión, introducidos en pastelerías, zona Baleares, interesante. Ofertas (93) 330.77.13/95. (12)

¿TIENE UD hombre o mujer las tardes libres? ¿quiere ganar interesantes ingresos mensuales, en trabajo relacionado con los niños? si es así llame al teléfono 239649, de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntar por Srta. López, para concertar entrevista. No se informa por teléfono (47)

TRABAJO CASERO fácil y rentable enviar 400 pesetas (pueden ser en sellos) para gastos envío folleto, informativo. Apartado de Correos 1.625 Palma, Ref. Ofix (24)

SE NECESITA empleada de hogar interna, o de 7'30 mañana a 8 tarde. Mayor de 18 años, soltera o viuda. Tel. 295509 (22)

¿TIENE LA TARDE LIBRE? ¿Le gustan las relaciones públicas? Importante empresa comercial ofrece 10 puestos de trabajo a personas de ambos sexos que dispongan de la tarde libre y quieran iniciarse en una actividad donde percibirán unos ingresos superiores a 50.000 pesetas. Edad superior a 20 años. Formación a cargo de la empresa. Contrato mercantil. Llaman al teléfono 461154, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Pregunten Srta. Ferrán (73)

COMPañA DE SEGUROS

VINCULADA A ENTIDAD FINANCIERA DE 1er ORDEN y en plena expansión comercial solicita para su sucursal en Baleares

AGENTES AFECTOS PARA LAS COMARCAS DE MANACOR Y FELANITX

Ofrecemos oportunidad de incrementar sus ingresos con dedicación parcial o total, apoyo comercial, contrato Mercantil, cartera de clientes, visitas concertadas, interesantes comisiones y formación a cargo de la empresa.

Exigimos residencia en Manacor, Felanitx o alrededores, vehículo propio, buena presencia y nivel cultural, mayores de 25 años.

Interesados concertar entrevista con Srta. Rosa. Tel. 223022 y 223037 mañanas.

SE PRECISA ANIMADOR-A

Con conocimientos de inglés y alemán. Llamar a Sr. Lladrés. Tel. 657100

MADISA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE PRIMERAS MARCAS LITTON SWEDA INTERNACIONAL Y NBC ELECTRONIC PARA SUS NUEVAS INSTALACIONES

NECESITA

TECNICOS COMERCIALES

SE REQUIERE:

- Facilidad para comunicarse a todos los niveles.
- Buen nivel cultural.
- Dinamismo y seriedad personal.
- Personalidad responsable.
- Deseos de aprendizaje y superación.
- Edad de 21 a 30 años.

SE OFRECE:

- Pertenecer a plantilla sólida en empresa líder.
 - Formación a cargo de la empresa.
 - Condiciones económicas MUY INTERESANTES (Superior a la media nacional).
 - Gastos de gestión.
- Interesados contactar entrevista Sta. Carmen. 230937-234349.

PRECISAMOS COSEADORAS ESPECIALIZADAS EN ANTE Y NAPA

Para trabajar en su domicilio. Ofrecemos trabajo durante todo el año. Muy bien pagado. (Mañanas). Tel. 282712+282716.

RESTAURANTE EN IBIZA PRECISA TEMPORADA VERANO

COCINERO PROFESIONAL para servicio de comida rápida. Se ofrece vivienda y buen sueldo, interesados escribir al apartado Nº 246 de Santa Eulalia del Río (Ibiza).

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR para su departamento comercial

PRECISA UN COMERCIAL

REQUERIMOS:

- Formación alta para ofrecer y vender nuestros productos a nivel de dirección, gerencia y propiedad.
- Solvencia moral.
- Edad no superior a 25 años.
- Carnet de conducir.

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Ingresos mediante fijo + comisiones.
- Formación y asistencia continua por cuenta de la Empresa.

Interesados contactar urgentemente en C/ Cecilio Metelo, nº 11, esc. B-1º-2º (Palma). Tel. 223023/4.

VENDEDOR: BUEN SUELDO FIJO Y COMISIONES

Necesita empresa y marca muy introducida en las islas

PEDIMOS: Persona joven activa, conocedora del ramo Ferretería-Manaje-Hogar, con necesidad de crearse un porvenir. Buenas condiciones personales.

FACILITAMOS: Sueldo fijo según aptitudes e incentivos de acuerdo con rendimientos. Gastos por cuenta de la empresa. Formación. Incorporación inmediata. Protección a su empleo con productos en permanente demanda, serios y buen servicio al comercio.

Escribir aportando referencias y fotografía reciente a PULIDO, Diagonal, 472 - BARCELONA, 6, Referencia 200.

Empresa de servicios precisa

DIRECTOR COMERCIAL

(2.500.000 pts.)

SE REQUIERE:

- Experiencia en puesto similar o comercial en alto nivel en cualquier ramo.
- Disponible para viajar a la península para contactar con clientes.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Alrededor de 2.500.000 Pts. netas entre fijo e incentivos inicialmente.
- Seguridad social cubierta.
- Incorporación inmediata.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tfno.: 460404-08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES S.A.
Selección de personal
Estudios de clima laboral
Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo Tels. 46 04 04/08
MARKETING
Estudios de mercado
Sondeos de opinión
Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
Control de gestión
Estudios económico financieros
Organización

Fabricante de productos alimenticios de alta calidad para la hostelería y restauración precisa

DIRECTOR COMERCIAL

(2.200.000 pts.)

SE REQUIERE:

- Experiencia comercial demostrable.
- Conocimientos de planificación comercial.
- Se valorarán conocimientos de procesos de fabricación de productos Alimenticios.

SE OFRECE:

- Seguridad social cubierta.
- Sueldo fijo + incentivos que en total podrán superar fácilmente los 2.200.000 pts. que se estima como cifra media inicial anual.
- Incorporación a convenir.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tel.: 460404-08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES S.A.
Selección de personal
Estudios de clima laboral
Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo Tels. 46 04 04/08
MARKETING
Estudios de mercado
Sondeos de opinión
Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
Control de gestión
Estudios económico financieros
Organización



EQUIPAMIENTO DE OFICINAS

Avda. Gabriel Alomar i V. - 11 Palma

PARA SU DPTO. COMERCIAL, PRECISA:

Delegados de Ventas de reprografía y electrónica (líder mundial)

OFRECEMOS:

- Alta en S. Social
- Sueldo fijo y comisiones
- Posibilidad real de promoción
- Preferible con vehículo propio
- Formación a cargo de la empresa

EXIGIMOS:

- Dedicación completa
- Excelente nivel personal
- Ser ambicioso, trabajador y responsable
- Servicio militar cumplido

Interesados llamar al 465510 Sr. Jaime o Sr. Damián

Empresa del ramo del metal precisa

VENDEDOR

(1.000.000 Ptas. superable)

SE REQUIERE:

- Experiencia en venta de productos para la construcción o para talleres o industrias metalúrgicas.
- Vehículo propio.
- Incorporación inmediata.

SE OFRECE:

- Seguridad social completa cubierta.
- Cartera de clientes de la empresa.
- Sueldo fijo de alrededor de 700.000 Ptas. netas + comisiones + kilometraje + gastos pagados.
- Jornada laboral partida finalizando la semana los viernes a las 14 PM.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/. Gilabert de Centellas nº. 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES S.A.
Selección de personal
Estudios de clima laboral
Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo Tels. 46 04 04/08
MARKETING
Estudios de mercado
Sondeos de opinión
Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
Control de gestión
Estudios económico financieros
Organización

Empresa distribuidora de vinos y bebidas de importación precisa

VENDEDOR

(1.000.000 Ptas. mínimo garantizado)

SE REQUIERE:

- Experiencia en venta y cobro en el mercado de restauración y discotecas.
- Vehículo propio.
- Incorporación 1 Marzo.

SE OFRECE:

- Seguridad social completa cubierta.
- Sueldo fijo + gastos de desplazamiento + comisiones superando fácilmente el 1.000.000 de Ptas. anual inicialmente.
- Archivo de clientes de la empresa.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/. Gilabert de Centellas nº. 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES S.A.
Selección de personal
Estudios de clima laboral
Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo Tels. 46 04 04/08
MARKETING
Estudios de mercado
Sondeos de opinión
Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
Control de gestión
Estudios económico financieros
Organización



AUTO VIDAL

Concesionario para Mallorca y Menorca de Vehículos Industriales Mercedes-Benz, necesita cubrir un puesto de vendedor.

SE PIDE:

- Libre Servicio Militar.
- Carnet de conducir.
- Edad de 20 a 45 años.
- No importa experiencia en el ramo, pero se valorará.

SE OFRECE:

- Período de prueba 6 meses, con mínimos garantizados.
- Remuneración fijo más comisiones, fácilmente alcanzable 1.200.000 pts.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados dirigirse por escrito adjuntando curriculum vitae y nº de teléfono para concertar entrevista a:



AUTO VIDAL, S.A.

Gremio Toneleros, 34. (Polígono La Victoria). Se contestarán todas las solicitudes.

21 OFRECEN TRABAJO

**EJECUTIVO/A COMERCIAL
840.000**
DEPENDERA DIRECTAMENTE
DE DIRECCION

Su gestión se realizará a nivel de Directivo de Sociedades.

Tendrá una amplia formación por parte de la Empresa. Posibilidad de mejoras económicas y promoción a corto plazo. Participará de la actividad de mayor futuro: La Informática.

Debe tener una conocida vocación comercial y buena aptitud para las Relaciones Públicas.

Residencia no inferior a 5 años en la zona.

Escribir urgentemente adjuntando datos personales y teléfono de contacto al Apartado 1218 de Palma. A la atención Sr. Alonso.

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa personal joven, ambos sexos. Para trabajo fácil y bien remunerado. Interesados personarse en C/. Juan Crespi, 10-1º-C. de 4 a 7 tarde. Atenderá Sr. Valls o Torres.

OPORTUNIDAD especial para seis personas, hombres o mujeres. Deberán incorporarse a Compañía Internacional y colaborar en sus planes de expansión en España. Se requiere buen nivel cultural, presencia correcta, sana ambición y gran tenacidad. — Edad de 22 a 45 años. No se precisa experiencia ya que serán formados íntegramente por la empresa. Interesados llamar al teléfono 239648 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntar por Srta. Eliane.

SE PRECISA

Encargado restaurante, mayor 30 años, conocimientos cocina y comedor, dotes de mando, organización y relaciones públicas, imprescindible buenos informes. Tel. 211288. De 6 a 10 noche.

**NECESITAMOS
DISTRIBUIDORES**

EN REGIMEN LIBRE
Si dispone vehículo comercial propio (preferible gasoil) y de unas horas por las mañanas, puede ser distribuidor de nuestros productos.

— No se trata de un producto más, tenemos un auténtico líder en el mercado de alimentación.

— Los ingresos mínimos a percibir serán de 2.500 Pts. diarias-mínimo. Interesados concertar entrevista, Sr. Fernández. Tel. 203912.

Quando Vd. necesita
busca en
Baleares
Quando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación independiente. Tel. 232805 (10)
ALQUILO habitación individual. C/. Juan Alcover, 23-3º-1º (10)

ALQUILO preciosas habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pensión completa. teléfono 297818 (10)

23 ENSEÑANZAS

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IESSA, Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (13)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas: administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (14)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Roselló 26-A. 5º. Tel. 460458-62 (20)

NECESITO profesor particular para clases 1er nivel EGB. noches. 231592 (11)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. Olmos 21. 1º. Tel. 210998 (13)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados. Sistemas Audio-visuales. CENTRO UNO. Via Portugal, 1A (Palma) Obispo Llopart, 5. Inca (19)

ACADEMIA VALLESPER C/. P. A. Peña, 16. G. Escobar, Aux-Ad. Idiomas, mecanografía, repasos, BUP y EGB (20)

PROFESORA de solfeo y piano, para clases particulares. Tel. 203020 (10)

IDIOMA PROGRESO Inglés, Alemán, Francés, Sueco. Niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (28)

AZAFATA, puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA. Unió, 2 (Pza. Pio XII) Tel. 216742 (13)

PROFESOR matemáticas, física, química, prepara magisterio, BUP, COU, acceso universidad, oposiciones evaluaciones. Tel. 253774 (14)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

PROFESOR CIENCIAS de las Matemáticas. Física, y Química, cualquier nivel. Tel. 252455 (12)

MECANOGRAFIA taquígrafa y estenotipia, clases particulares, grupos reducidos. Inicio, martes 1 febrero, horario convenir. IESSA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (18)

INGLUGA (IDIOMAS) inglés, francés, alemán, sueco, ruso, español para extranjeros, catalán. Profesores nativos, video (complemento). Clases particulares y grupos reducidos. Cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes. Abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche. Calle E1 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422 (45)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, HOLANDES, ESPAÑOL. niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra. Internacional House, exámenes ARESLA-TOEFL Cambridge Certificate Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOLN. Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

INGLES todos los niveles. Canterbury. Pablo Piferrer 19. Tel. 237330 (10)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Atención título, 246045 (10)

FRANCES profesora nativa, clases particulares cualquier nivel. Tel. 227115 (10)

INGLES profesora nativa con mucha experiencia. Tel. 235087 (10)

ALEMÁN Profesora nativa, clases particulares. Conde Sallent, 19. Tel. 227115 (10)

MODAS CATY se dan clases de corte y confección, informes. Tel. 455319 (12)

PROFESORA de EGB de clases particulares. Tel. 290886 (10)

PROFESORA nativa, de clases particulares de inglés. Tel. 402347 (10)

PROFESORA de EGB de clases particulares. Tel. 274622 (10)

GUARDERIA INFANTIL a 5 min. del centro, ambiente saludable con jardín en el campo, vengan a vernos, más información al 293576 (21)

INGLES Y ALEMÁN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL. Plaza Sta. Magdalena, 3

MECANOGRAFIA Taquígrafa clases demostración gratuita en ESMA 1 (Junto Mare Nostrum, Telf. 215096) y ESMA 2 (Junto Cruz Roja Tel. 255530). (31)

BEU'S, curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/. Luis Martí, 4. Entlo. Tel. 461138 (18)

CLASES de corte y confección preparación para título. Tel. 201334 (10)

INFORMATICA iniciamos nuevos cursos Programador ordenadores en ESMA 1 (Junto Mare Nostrum, Tel. 215096) y ESMA 2 (Junto Cruz Roja Telf. 255530). (22)

CAFES Y BARES ahora puede estrenar sillas y mesas, aprovechando nuestra oferta, también recibimos sus muebles viejos. ISERN. C/ Tomás Rullán, 13. Tel. 270773-272928 (25)

DISPONEMOS de varias partidas de muebles usados para cafés y bares, como nuevos. ISERN. C/ Tomás Rullán 13. Tel. 270773-272928 (22)

RECUPERACIONES EGB, PUB, COU, clases individuales y grupos por profesores titulados. Tel. 236723 (13)

MATEMATICAS física, lengua, todos los niveles, grupos reducidos. C/ Magallanes, Tel. 236723 (12)

ACADEMIA INSTITUTO THERMAN, Mecanografía, Taquígrafa, contabilidad, inglés, francés. Tel. 460446. (Tardes). (11)

ACADEMIA THERMAN, repasos BUP, EGB, secretariado. General Ricardo Ortega, 5. 2º C. (Tardes). (15)

INGLES-FRANCES. Profesores nativos. Grupos reducidos. Calidad garantizada. Telefonar tardes 460446 (11)

INFORMATICA

1 febrero curso contabilidad, 1 mes duración, de 8 a 9, de 13 a 14 y de 16 a 17 horas.
COMPUTER BALEAR
Plaza Santa Eulalia, 7, 6º. Tel. 215171

INGLES CON VIDEO

● Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
● Grupos e individuales
● Inglés niños
● Profesores nativos, traducciones
Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

meca-rapid
EN PALMA: C/. San Miguel, 55, Pral. Tel. 223607
EN INCA: C/. Sirena, 15, 1º. 505792
MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL
● En solo 28 horas: 200 pulsaciones
● Comenzamos curso todos los lunes

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento; Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

ESTUDIO grabación 8 pistas, edición de discos y cassettes, maquetas, publicidad, A. Fernández. 232607 (14)

VENDO PIANO eléctrico Roland 40.000, Elka violines 40.000, Baffle Fender-Lansing 80 W, 60.000. Batería eléctrica AC Hammond 40.000, Altavoz 20" 50 W. Lansing 25.000. Tel. 466146 (27)

PIANO ELECTRICO Fender 73, muy conservado. Mediodías. Tel. 466146 (10)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47-A. (muy cerca Multi-cines Chaplin) Tel. 277025

VENDO PIANO eléctrico Roland 40.000, Elka violines 40.000, Baffle Fender-Lansing 80 W, 60.000. Batería eléctrica AC Hammond 40.000, Altavoz 20" 50 W. Lansing 25.000. Tel. 466146 (27)

PIANO ELECTRICO Fender 73, muy conservado. Mediodías. Tel. 466146 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

TELEVISION SONIDO VIDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto. Audiovisión. Tel. 417788 (12)

REPARACIONES RADIO y TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico, sábados abierto, teléfono 260171 (18)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

ATENCIÓN para reparar su TV. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI
Teléf. 255340-255341
ANGEL GUIMERA, 17
S.A. ELECTRONICA PALMA

EMBARCACIONES Fibraster, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Comepol, Margel-Guitart, Cap Norfeu, verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses (10)

OFERTA ESPECIAL velerito 4'99 cabina y bañera, 4 plazas, 2 velas. Exento impuesto de lujo 499000, facilidades NAUTICA MUS. El Molinar (21)

LLAUD CAPEADOR de 20 palmas, de 25 palmas sin cabina y 25 palmas con cabina, Llaud de 5'95 con cabina y llaud capeador de 8'60 m, verlos NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (33)

INICIAMOS DIA 4' cursos obtención toda clase títulos náutica deportiva. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4. Tel. 213797 (17)

VENDO llaud poliester con cabina, eslora 7'20 metros, motor diesel, equipado velas completo. Marconi, acepto cambio por otras embarcaciones. Tel. 467667, horas oficina, preguntar Sr. Cabanellas (26)

27 COMPRAS

PAGO AL CONTADO con un mínimo de 40 años, muebles, cerámicas, bronce, porcelanas, instrumentos musicales, mecánicos, fotográficos y de precisión. Toda clase de objetos de arte y curiosidades. Discreción absoluta. Tel. 212716-232494 (33)

COMPRA y venta de antigüedades, La Piedra Mallorquina, Plaza S. Eulalia, 7. Tel. 217788 (14)

COMPRA muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

COMPROMOS a particulares, libros tebeos antiguos, objetos antiguos y chatarra, llamar a los Tel. 281059 ó 236997 (a partir 4 tarde) (20)

DESEARIA comprar equipo estereofónico, segunda mano, apto para discoteca, importante esté en buen estado. 215947 (15)

PAGO AL CONTADO libros antiguos, tebeos antiguos, albúnes de cromos antiguos y similares. Tel. 232494-212716 (16)

VENDO lote de muebles usados, todo 50.000 pts. Tel. 203166 (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono. 299755 (11)

COMPROMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo, C/ Manos, 37 B (12)

COMPROMOS objetos de oro usado y joyas, C/ Vidriera nº 12 (11)

COMPROMOS pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular) Tel. 240197 (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

REIGADAS junto central Emaia, compra muebles usados antiguos y modernos. Tel. 460040 (12)

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7, Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día, sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Viñaza, 4 bis. (segunda travesía C/ Aragón). Tel. 463036.

COMPRO ORO
Pagamos el mejor precio. Para atender viernes día 28 de 11 a 21 h. y sábado 29 de 11 a 21 h. Plaza Rosellón nº. 4, junto Bingu Balear. Hotel Palma. Les atenderá Sr. Jiménez.

TALLER JOYERIA FATIMA
COMPRA-VENTA ORO Y PLATA
C/ Fátima, 3 Tel. 450189

COMPRAMOS ORO
EN JOYAS Y OBJETOS USADOS O ROTOS
TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMA COTIZACION
PZA del OLIVAR, 3

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO COMPRAMOS
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMOS PRECIOS
SINDICATO, 42

27 COMPRAS

COMPRO
Objetos de ORO y PLATA usados y rotos
C/. Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos.
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas.
VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos.
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas.
VENDO comedor, aparador, vitrina, mesa y seis sillas.
SE VENDE dormitorio completo, buen estado.
PARTICULAR vende pantalla Sony garantía 6 meses.
PARTICULAR vende mobiliario de piso.
VENDO elevador Istobal.
VENDO chapa de nogal para ebanistas-restauradores.
VENDO cinco mesas, veinte sillas, seis taburetes.
VENDO dormitorio soltera completo, madera castaño.
VENDO 2 arcones antiguos.
CABEZA DE CIERVO de 12 puntas.
VENDO trahuco.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto.
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora.
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación.
BENMA limpieza moquetas.
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería.
HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones).
SE SIRVE a domicilio tierra preparada.
HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos).
HIGIENETODO DESINFECIONES viviendas.
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación.
INTERESA PONERME en contacto con personas que sepan elaborar quesos.
BANQUETES-BODAS-COMUNIONES Lo mejor es Ses Tres Germanes.
RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos.
TITULO AGENCIA VIAJES se cede en plan Sucursal.
COMANSA limpiezas, bancos, comunidades, oficinas.
COBRO DE MOROSOS Baleares y península.
SE SIRVE leña a domicilio.

CENTRO BALEAR DE LA SALUD TRATAMIENTOS MEDICOS EN BASE A ACUPUNTURA Y PSICOTERAPIA PARA ADELGAZAR DEJAR DE BEBER DEJAR DE FUMAR DEPRESIONES NERVIOSISMO
Consultas a horas convenientes
Tel. 21 36 49
Vía Alemania 15-4.º-2.º

32 PERSONALES

SEÑOR solo desea mujer de 40-55 años, viuda sin hijo o soltera.
TONY masajista diplomado, corporal, stress, relajante.
CABALLERO pase un rato agradable con nosotros.
¿VIVE UD. ANGSTIADO/DA? Por problemas sentimentales, sociales, familiares.
MUCHAS PERSONAS son ya felices.
JOVENCITAS RESPONSABLES les urge aprovechar la fugaz juventud.
MADRES CONSCIENTES por caridad a sus descendientes.
SEÑORITAS CASADERAS sepan contrarrestar las deficiencias propias.

MIRMO CONTACTOS
Paseo Borne, 15-4º «Edificio Reina»
Tels. 22745-6 Palma

33 MASAJES

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandes y griego.
SALON CYNTHIA les ofrece sus masajes, baños, saunas.
FREDY (relax) Tel. 403359
MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche.
SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena.
SEÑORITAS Cristina y Patricia.
SALON NEFER masajes deportivos.
MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio.
SALON SIBARIS chicos relax, super clase.
SALON PALMA les ofrece sus salas de video.
SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos.

34 PRESTAMOS

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas.
DISPONEMOS de capital con garantías inmobiliarias.
PRESTAMOS HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas.
INTERESA CAPITAL buenas inversiones.

35 NEGOCIOS

PROPIETARIOS! Si tiene problemas de capital y desea solucionarlo de una manera rápida y rentable.
COLOCARIA 2.000.000 de pesetas sobre hipoteca.
HOTEL-HOSTAL restaurante, asesor fiscal contable.
VENDO hotel piscina, discoteca-bar, restaurante-bar.
DISPONGO local céntrico instalado que aportaría conjuntamente con mi colaboración personal para cualquier negocio.

36 PROFESIONALES

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos.
REPARACIONES generales fontanería, electricidad.
PINTURA empapelado, decoración en general.
PINTOR EMPAPELADOR moquetas, plásticos, esmaltes.
MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas.
MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad.
MAESTRO DE OBRAS. Reforma, estructuras chalet muros piscinas.
CONSTRUCCIONES reformas - chalets, trabajos rápidos.
URGENCIAS fontanería y electricidad.
CERRADURAS DE SEGURIDAD Desde 2.800 hasta 16.000 ptas.
CORTAMOS tela para pequeños confeccionistas.
INSTALACION Y reparación de toda clase de Porteros automáticos.

GRAN OCASION PELUQUERIA SRAS.
Lavacabezas dos servicios, tocador, tres servicios con espejos, tres butacas tocador, los servicios con butacas, dos secadores con butaca, 50.000 ptas.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA perra afgana, zona Son Ferriol, gratificaré Tel. 600154. (10)

30 TRANSPORTES

TRANSPORTE «El Mionca» le ofrece un servicio en gral de puerta a puerta.
MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos.
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales.
CAMIONES POL Camiones grúas, traylers-grúas, góndolas.
GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje.
MUNDANZAS Y Transportes Jimeno.
SERVICIO transportes, camión, furgón 3.000 kilos.

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas.
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería.

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía.

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema.
TAILOR SERVICE
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791

INSTALAMOS LOCALES COMERCIALES (HOTELES-DISCOTECAS-BARES-PUB FARMACIAS-BOUTIQUES ETC)
Facilidades de pago hasta 60 meses sin entrada, todo realizado.
Sunanco Avd. Alejandro Rosselló 15-7º-D (Edificio Minaco). Tel. 221045

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos Baleares
EMPRESAS CON DIFICULTADES Solucionamos sus problemas financieros.
GESTION RAPIDA Podemos y queremos ayudarles.
Nuestro Tel. 453311. Sr. Fernández.

Anuncios económicos

37 ANIMALES DOMESTICOS

SE BUSCA perra cocker para cruce. Tel. 245099 (10)
SCHNAUZER gigante cachorros, padre campeón España, madre campeón USA. Tel. 265125 (11)

DOGO ARGENTINO cachorros excelentes para casa y guarda. Tel. 265125 (10)

VENDO PERROS DE CAZA, Pointers blanco y naranja y blanco y negro, bracos alemanes marrones y moteados. Pedrigue LOE Alamo 51, Palma. Tel.: 271048 (24)
LOS VALIENTES Schnauzer medianos, fabulosos, sal y pimienta. Tel. 265125 (10)

PARTICULAR vende cinco boxers pequeños, con pedigree. Tel. 265794 (10)

RESIDENCIA Y CRIADERO «Los Valientes». Adiestramiento canino, régimen interno. Tel. 265125 (11)

ADIESTRAMIENTO y pensión para perros. Diversas modalidades y precios. Venta cachorros pastor alemán. Teléfono 237735 213623 (16)

PARTICULAR vende Mastín del Pirineo, macho, 6 meses, blanco, y beig, al corriente de todas las vacunas. Tel. 260667 (19)

PARTICULAR vende camada Pekineses con LOE. Tel. 222286-234239 (10)

CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal, venta cachorros pastor alemán, excelente pedigree. Tel. 416565 (21)

VENDO chorsais Terrier. Tel. 463414 (10)

VENDO CACHORROS pastor alemán con LOE., excelente carácter para guarda y defensa, Doberman, con LOE 4 meses, vacunado y orejas cortadas. Tel. 202065 (24)

CRIADERO-RESIDENCIA Los Robles, estancias, temporadas de celo, venta perros todas razas, nacionales y de importación, Gatos persas y siameses. Control veterinario, permanente. Servicio a domicilio. Tel. 401586 (28)

PELUQUERIA canina José Luis, cortes de pelo, tratamiento especiales de cremas anti y la caída del pelo, recogida y entrega domicilio, venta de cachorros de raza selecta, Teniente Torres, 15. Tel. 452195 (34)

PARTICULAR vende cachorros pastor alemán excelente LOE. Informes Tel. 230833. (10)

Ayuda de Cáritas a los damnificados por las inundaciones

Cáritas Española ha iniciado la tercera fase de ayuda a los damnificados por las pasadas inundaciones, consistente en apoyo a proyectos de rehabilitación de personas o comunidades con la adopción de fórmulas económicas, asociativas o culturales. Tendrán prioridad las que constituyan o promuevan un esfuerzo comunitario.

Se cuenta hasta ahora para esta fase con una disponibilidad de ciento veinte millones de pesetas que aumentará con los donativos que todavía se reciben.

En las dos fases anteriores Cáritas distribuyó envíos de alimentos, medicina y ropas remitidos en 130 camiones por un importe de 80 millones de pesetas y ayudas individualizadas en situaciones graves no comprendidas en las subvenciones oficiales, especialmente en los sectores más débiles, por un total de 225 millones.

Con todo ello, la ayuda a

los damnificados a través de Cáritas ascenderá a 425 millones.

La distribución se hace por las Cáritas Diocesanas y parroquiales de las zonas damnificadas y las decisiones se adoptan en reuniones en las que participan representantes de las Cáritas diocesanas afectadas de Levante, Cataluña, Aragón y Albacete.

Entre las aportaciones recibidas hay ocho millones procedentes de varias Cáritas europeas.

Terminada la distribución de las ayudas se someterá la contabilidad a una auditoría, cuyo informe será hecho público.

FUNDACION MAPFRE

VII CONVOCATORIA DE BECAS PARA FORMACION PROFESIONAL DE MINUSVALIDOS FISICOS

Podrán optar a ellas todas aquellas personas afectadas de una minusvalía física, adquirida o congénita, cuya edad esté comprendida entre los 17 y 40 años.

Los cursos, de diez meses de duración, se llevarán a cabo en el CENTRO DE REHABILITACION DE MAPFRE, Majadahonda (Madrid), en una de las doce especialidades existentes, cubriendo las becas todos los gastos ocasionados por la formación del becario.

Los interesados en las Becas, deberán solicitar información, indicando dificultad física, edad y nivel de estudios, antes del próximo día 28 de Febrero, a:

FUNDACION MAPFRE
DPTO. DE FORMACION PROFESIONAL
APDO. 36.273 DE MADRID

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Juan Jaume Nadal

(APAREJADOR)

Que falleció ayer a la edad de 68 años, en Binisalem habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. esposa Luisa Ureña Vidal, madre política Margarita Vidal, hijos Francisca, Margarita Juana, Bernardo Luis y Bernardo Nadal Ramis nietos, hermanos, hermanos políticos, ahijado, tíos sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy domingo día 30 a las 18'30 horas y funeral a las 19'30 horas en la iglesia parroquial de Binisalem por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Garriga, 14, Binisalem.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Pedro Pujol continúa al frente del Club S'Estanyol

Como estaba anunciado se celebraron las elecciones en el Club Náutico S'Estanyol, registrándose el siguiente resultado:

Pedro Pujol, que ya era presidente, obtuvo 143 votos. Antonio Ginard, 120.

Se registró un voto nulo y otro en blanco. Votaron 265 electores de los 300 posibles.

PILAS

para reloj, fotografía, ayuda auditiva, etc., de importación. Precios muy interesantes. Venta contra reembolso. Para pedidos: IMEGA-3, S.A. Calle Calatrava, 90. Tel. 2483720. BARCELONA-(17)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
06801	27.500	06802	25.000	06803	25.000	06804	25.000	06805	25.000	06806	25.000	06807	25.000	06808	25.000	06809	25.000	06810	27.500	06811	27.500		
06812	25.000	06813	25.000	06814	25.000	06815	25.000	06816	25.000	06817	25.000	06818	25.000	06819	25.000	06820	27.500	06821	27.500	06822	25.000	06823	25.000
06824	25.000	06825	25.000	06826	25.000	06827	25.000	06828	25.000	06829	25.000	06830	27.500	06831	27.500	06832	25.000	06833	25.000	06834	25.000	06835	25.000
06836	25.000	06837	25.000	06838	25.000	06839	25.000	06840	27.500	06841	52.500	06842	25.000	06843	25.000	06844	25.000	06845	25.000	06846	25.000	06847	25.000
06848	25.000	06849	25.000	06850	25.000	06851	27.500	06852	25.000	06853	25.000	06854	25.000	06855	25.000	06856	25.000	06857	25.000	06858	25.000	06859	25.000
06860	27.500	06861	27.500	06862	25.000	06863	25.000	06864	25.000	06865	25.000	06866	25.000	06867	25.000	06868	25.000	06869	25.000	06870	27.500	06871	27.500
06872	25.000	06873	25.000	06874	25.000	06875	25.000	06876	25.000	06877	25.000	06878	25.000	06879	25.000	06880	27.500	06881	27.500	06882	25.000	06883	25.000
06884	25.000	06885	25.000	06886	25.000	06887	25.000	06888	25.000	06889	25.000	06890	27.500	06891	27.500	06892	25.000	06893	25.000	06894	25.000	06895	25.000
06896	25.000	06897	312.500	06898	5.000.000	06899	312.500	06900	27.500	06901	27.500	06902	27.500	06903	27.500	06904	27.500	06905	25.000	06906	25.000	06907	25.000
06908	25.000	06909	25.000	06910	27.500	06911	27.500	06912	25.000	06913	25.000	06914	25.000	06915	25.000	06916	25.000	06917	25.000	06918	25.000	06919	25.000
06920	27.500	06921	27.500	06922	25.000	06923	25.000	06924	25.000	06925	25.000	06926	25.000	06927	25.000	06928	25.000	06929	25.000	06930	27.500	06931	27.500
06932	25.000	06933	25.000	06934	25.000	06935	25.000	06936	25.000	06937	25.000	06938	25.000	06939	25.000	06940	1.177.500	06941	20.025.000	06942	1.175.000	06943	25.000
06944	25.000	06945	25.000	06946	25.000	06947	25.000	06948	25.000	06949	25.000	06950	25.000	06951	27.500	06952	25.000	06953	25.000	06954	25.000	06955	25.000
06956	25.000	06957	25.000	06958	25.000	06959	25.000	06960	27.500	06961	27.500	06962	25.000	06963	25.000	06964	25.000	06965	25.000	06966	25.000	06967	25.000
06968	25.000	06969	25.000	06970	25.000	06971	25.000	06972	25.000	06973	25.000	06974	25.000	06975	25.000	06976	25.000	06977	25.000	06978	25.000	06979	25.000
06980	27.500	06981	27.500	06982	25.000	06983	25.000	06984	25.000	06985	25.000	06986	25.000	06987	25.000	06988	25.000	06989	25.000	06990	27.500	06991	27.500
06992	25.000	06993	25.000	06994	25.000	06995	25.000	06996	25.000	06997	25.000	06998	25.000	06999	25.000	07000	27.500	07001	27.500	07002	27.500	07003	27.500
07004	27.500	07005	25.000	07006	25.000	07007	25.000	07008	25.000	07009	25.000	07010	27.500	07011	27.500	07012	25.000	07013	25.000	07014	25.000	07015	25.000
07016	25.000	07017	25.000	07018	25.000	07019	25.000	07020	27.500	07021	27.500	07022	25.000	07023	25.000	07024	25.000	07025	25.000	07026	25.000	07027	25.000
07028	25.000	07029	25.000	07030	27.500	07031	27.500	07032	25.000	07033	25.000	07034	25.000	07035	25.000	07036	25.000	07037	25.000	07038	25.000	07039	25.000
07040	27.500	07041	27.500	07042	25.000	07043	25.000	07044	25.000	07045	25.000	07046	25.000	07047	25.000	07048	25.000	07049	25.000	07050	25.000	07051	27.500
07052	25.000	07053	25.000	07054	25.000	07055	25.000	07056	25.000	07057	25.000	07058	25.000	07059	25.000	07060	27.500	07061	27.500	07062	25.000	07063	25.000
07064	25.000	07065	25.000	07066	25.000	07067	25.000	07068	25.000	07069	25.000	07070	25.000	07071	25.000	07072	25.000	07073	25.000	07074	25.000	07075	25.000
07076	25.000	07077	25.000	07078	25.000	07079	25.000	07080	27.500	07081	27.500	07082	25.000	07083	25.000	07084	25.000	07085	25.000	07086	25.000	07087	25.000
07088	25.000	07089	25.000	07090	27.500	07091	27.500	07092	25.000	07093	25.000	07094	25.000	07095	25.000	07096	25.000	07097	25.000	07098	25.000	07099	25.000
07100	27.500	07101	27.500	07102	25.000	07103	25.000	07104	25.000	07105	25.000	07106	25.000	07107	25.000	07108	25.000	07109	25.000	07110	27.500	07111	27.500
07112	25.000	07113	25.000	07114	25.000	07115	25.000	07116	25.000	07117	25.000	07118	25.000	07119	25.000	07120	27.500	07121	27.500	07122	25.000	07123	25.000
07124	25.000	07125	25.000	07126	25.000	07127	25.000	07128	25.000	07129	25.000	07130	27.500	07131	27.500	07132	25.000	07133	25.000	07134	25.000	07135	25.000
07136	25.000	07137	25.000	07138	25.000	07139	25.000	07140	27.500	07141	27.500	07142	25.000	07143	25.000	07144	25.000	07145	25.000	07146	25.000	07147	25.000
07148	25.000	07149	25.000	07150	25.000	07151	25.000	07152	25.000	07153	25.000	07154	25.000	07155	25.000	07156	25.000	07157	25.000	07158	25.000	07159	25.000
07160	27.500	07161	27.500	07162	25.000	07163	25.000	07164	25.000	07165	25.000	07166	25.000	07167	25.000	07168	25.000	07169	25.000	07170	25.000	07171	25.000
07172	25.000	07173	25.000	07174	25.000	07175	25.000	07176	25.000	07177	25.000	07178	25.000	07179	25.000	07180	27.500	07181	27.500	07182	25.000	07183	25.000
07184	25.000	07185	25.000	07186	25.000	07187	25.000	07188	25.000														

Santorial

30 enero

HOY, DOMINGO; Santa Martina.
El Sol sale a las 8 y se oculta a las 18.4. Luna: Llena.

Radios



7'30.- Apertura.
7'45.- Palabra de Dios.
8'00.- Buenos días.
10'30.- Avance informativo.
11'00.- Encuentros con el humor.
12.30.- Avance informativo.
13'00.- La cara B.
13'30.- Radioestadio.
14'00.- Calanova.
14'30.- 20.- Radiocadena noticias.
15'00.- Temas de cine.
15'30.- Musical domingo.
17'00.- Fútbol.
16'30.- Avance informativo.
20'30.- Magazine.
21'30.- Radioestadio.
2'00.- Cierre.

PROGRAMA F. M. ESTEREO

8'00.- Apertura, buenos días.
9'00.- Musical F.M.
13'30.- Radioestadio, 21'30. 1.30.
15'00.- El fabuloso mundo del disco.
17'00.- Fútbol.
22'00.- Discoparada.
2'00.- Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'05.— A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
9'00.— Día de fiesta (Cadena COPE).
9'30.— Música y amigos.
10'40.— Resúm Informatiu de la setmana.
11'00.— Elija su música (O.M.).
11'00.— A tu manera (F.M.).
12'05.— Kenia... Hoby club (O.M.).
12'40.— V Centenario (O.M.).
14'00.— Radio turismo (O.M.).
14'30.— Informativo día (Cadena COPE).
16'00.— POPULAR DEPORTIVO (F.M.).
16'30.— TIEMPO DE JUEGO (cadena COPE O.M.).
20'30.— Supermatch de la jornada (Cadena COPE).
22'00.— Atril de la zarzuela: La boda de Luis Alonso.
22'45.— Rondaia Mallorquina: en Joanet i sa barque (2ª Part).
23'15.— Pentagrama clásico.
24'00.— Adagio.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00.
DEPORTIVOS: 14.00 Última hora deportiva. 16.00 Carrusel deportivo. 21.00 Resumen deportivo de la jornada. 00.00 Hora 25. Deportes.

MUSICALES: 08.00 Vamos de excursión. 10.03 Este es Domingo. 12.03 El Gran musical. 15.00 Esto es domingo. 22.10 Canciones de otro tiempo. 02.03 Club de medianoche.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

RELIGIOSOS: 08.30 Santa misa.

MUSICALES: 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.

RADIO 80 (F.M. 102,4)

06'— Casi al alba.
09'— El 7º día.
09'20 Sala de música.
10'— Nuestra plaza Mayor (local).
11'— Hoy es fiesta (local).
12'— La música de nuestro tiempo.
14'— Deportes.
15'— Tarde de fiesta (local).
16'— Gran domingo.
21'30'— Deportivo local.
22'— Semanario musical.
23'— Diálogos en Paralelo.
24'— Grandes temas.
01'— Al ritmo de la madrugada.
A todas las horas, menos tres minutos, informativos.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ARMENGOL COLL
Olmos, 47-A 215868
CALAFELL CLAR
Sindicato, 41 211446
CALDENTEY VIVES
Camino Vecinal Son Rapinya, 77 238146
CANO OLEO
Archiduque Luis Salvador, 35 250037
CLAR BLANCH
San Magín, 54 (Santa Catalina) 231828
CORTES CORTES
Nuño Sanz, 42 (Hostalets) 273696
GIMBERNAT QUINTANA
Avd. Gabriel Alomar y Villalonga, 5 (junto Carrer de Manacor) 462483
RIERA DE BARCIA
Francisco Martí Mora, 25 (frente Parroquia Ramón Llull) 237359
SALAS FONT
Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera) 271070
SAMPOL ROSSELLO
Plaza Pedro Garau, 16 272386

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER
Avd. Son Rigo, 27-C - Sometimes (final salida nº 4) L'arcada (junto Tennis Playa) 261432.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER
San Miguel, 41 211235.

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES DOMINGO

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20, 12'30-15'05-7'45, 21'25-22'35.
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00.
PALMA/MALAGA: 22'50.
PALMA/JEREZ DE LA FONTERA: 15'20.
PALMA/SANTIAGO DE COMPOSTELA: 18'10.
PALMA/SEVILLA: 11'30.
PALMA/VITORIA: 18'10.
PALMA/VALENCIA: 15'20.
PALMA/LAS PALMAS: 11'30.
PALMA/TENERIFE: 15'20.

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados.
PALMA/MADRID: 17'10 diario.
PALMA/BARCELONA: 08'30, diario.
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes.
PALMA/MENORCA: 14'40, y 18'40 diario.
PALMA/IBIZA 10'45 y 21'00 diario.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,15 — 14,45 y 19,15

PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 24 al 30 de enero

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria
Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer.
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n.— E.S. Molinar.
Ctra. Palma a Cala Ratjada, kms. 49.— E.S. Ctra. Palma.
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Palma.
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx.
Calle Trajineros, s/n.— E.S. Ctra. Inca.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, Km. 8.— E.S. Marratxí.



Teléfonos:
279999
278888

GRUAS AN-SA FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 29 y 30 DE ENERO.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

ANSA- Fausto Morell 57 - T. 278888.

B. MUNAR- Antonio Noguera, 13 - T. 292007 y 278239.

A. MARTORELL- Cmno. Nuevo, 117 (S'Indietería) - T. 297039. (Grúas y Taller).

GRUAS PALMA- Cabrellas, 32 - T. 294273.

COBALAUTO. C/. Poima 14, Polígono de La Paz. Telf. 201462 - 202051.

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Aliaga- General Riera, 138- T. 201708.

Honorio Raboso Trujillo- Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. - T. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 30: Ca'n Pau es Gomer.- Poeta Guillem Colom, 4- T. 255219.

CALVIA

TURNO DE TALLER

Día 30: Garage Palma Nova.- Roses Bermejo (junto Gasolinera).- Palma Nova.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

CAMPOS DEL PUERTO

JOSE ROLDAN CARRERA- Ctra. de Palma s/n. T. - 650342 (Y TALLER).

MURO

MIGUEL CALVO CRESPI.- Libertad, 21 - T. 537092.

PORRERES

M. LLANERAS MORA.- 18 de Julio, 30 - T. 647347.

SANTA MARGARITA

GRUAS BARCELONA.- Tte. Fluxá, 25- T. 523165. Taller.- Particular T. 523468.

MANACOR

ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.- San Lorenzo, 19.- Diurno - T. 550280. Nocturno: T. 551312 y TALLER.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

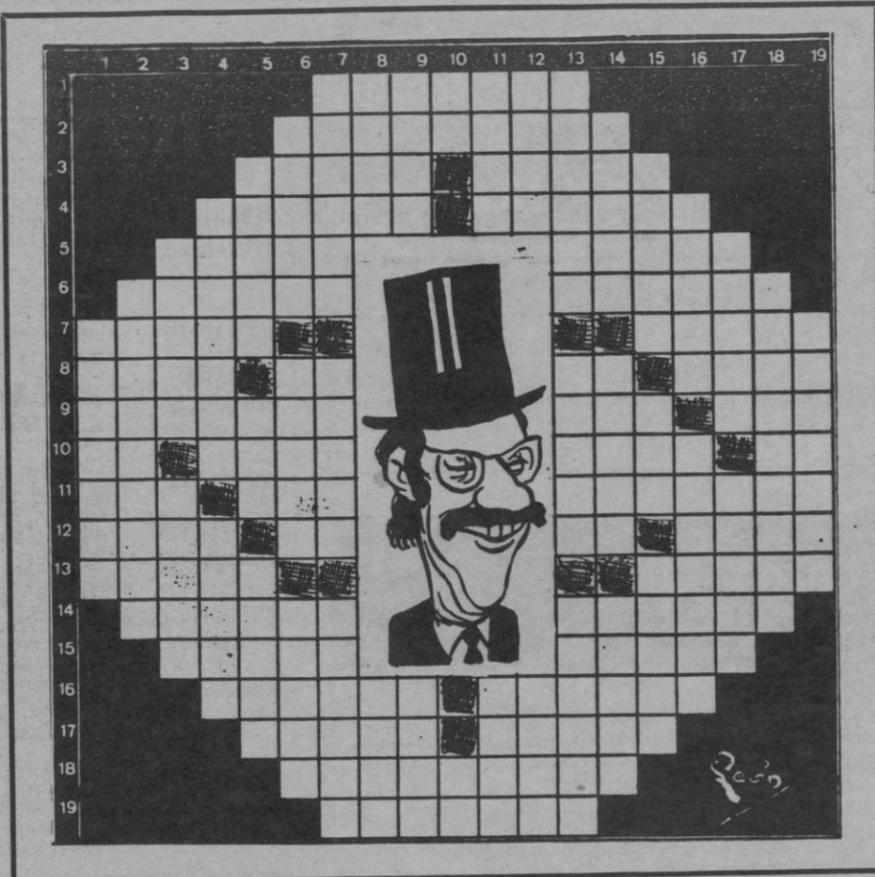
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón
del Ciego **551**

Crucigrama

HORIZONTALES: 1.- Molusco de concha en espiral. 2.- Cansados fatigados. 3.- Pupila del ojo (pl.). Punta de tierra que avanza en el mar (Pl.). 4.- Cada siete días.- Juntas, unes. 5.- (al rev.) Moneda americana.- (al rev.) Instrumento músico parecido al láud. 6.- Natural de cierta ciudad de Arabia.- (al rev.) Ciudad española. 7.- Género de plantas leguminosas, muy abundante en España.- Parte giratoria de una máquina electromagnética. 8.- (al rev.) Entregará. Repetido; ser querido.- La patria de Abraham.- Noveno. 9.- Máscaras.- **NOMBRE ARTISTICO DE NUESTRO PERSONAJE.** Personaje bíblico. 10.- Artículo.- Hongo.- (al rev.) Voz latina usada alguna vez en español para despedirse.- Dativo del pronombre. 11.- Cadena montañosa del norte de Marruecos.- Lista a catálogo.- Hablar, discurrir, conversar. 12.- Presa para regar.- Negación.- Río de la URSS.- Costado. 13.- (al rev.) Población menor que una villa.- Caña de los cereales (pl.). 14.- Morar, habitar.- Banquetes. 15.- (al rev.) Terco, pertinaz. Santidad, estado normal del



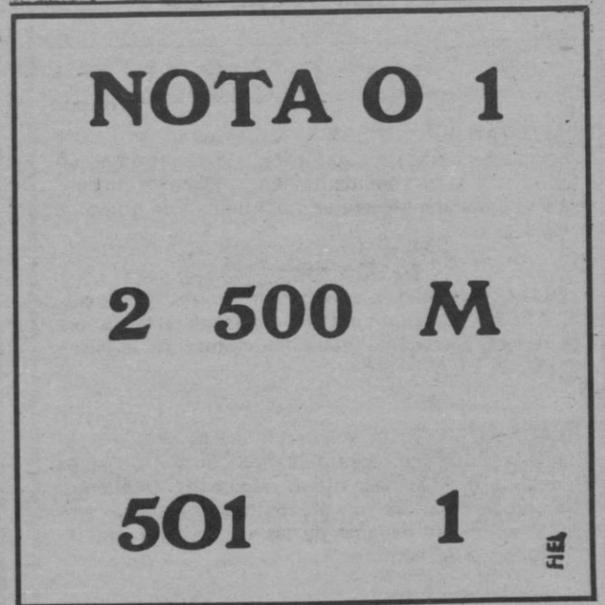
organismo. 16.- Rigurosa, dura.- (al rev.) Río de la URSS, en la Siberia oriental. 17.- Fatua, necia, atontada (pl.). Flores. 18.- Recobran. 19.- (al rev.) Golpe de viento de poca duración (pl.).

VERTICALES: 1.- Dañar, vulnerar. 2.- Corregir las malas costumbres enseñando las buenas. 3.- Desafiar.- De muy breve duración. 4.- Golpeas.- Desconfías. 5.- (al rev.) Brotan.- Río español.- (al

rev.) Pertencientes a los viejos o a la vejez. 6.- Carruaje de dos ruedas.- Pendenciero.- Caer nieve. 7.- Hermano de tu mujer.- Tuéstalo.- Sujételes. 8.- Nombre de varón.- Añadiendo una consonante; Vuelve a caer. 9.- Flor. (al rev.) Exceso en la comida y bebida. 10.- Voz de mando.- Repetido; ser querido. 11.- Torta.- Nombre de la primera letra del alfabeto hebreo. 12.- Se atreven.- Observa. 13.- Pe-

rilla de la oreja.- Matriz.- Dar albergue. 14.- (al rev.) Cualquiera de las cinco extremidades de la mano y el pie. (Pl.). Estremecerse.- Actor joven. 15.- Estar enterado.- Sosiego.- Trozo de madera, generalmente cilíndrico, más largo que ancho (pl.). 16.- Carne o pescado salado, para que se conserve.- Lengua artificial, anterior al esperanto. 17.- Partidos. (al rev.) Prestan. 18.- Miles de quilos. 19.- Peregrinos.

Jeroglífico



¿Qué hay en esta cajita?

Solución a los pasatiempos

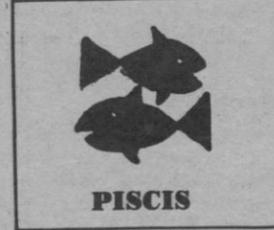
Sólo un par de medias.

AL JEROGLIFICO
Severa. 19.- Romeros. das. 19.- Volapuk. 17.- Rotos.- najed. 18.- Tonela. Salón.- Galán. 15.- Saber.- Paz.- Palos. 16.- so.- Osan.- Mira. 13.- Lóbulo.- Utero.- Astlar. 14.- so.- sa.- alug. 10.- Ar.- Pa. 11.- Coca.- Alef. 12.- do.- Asalo.- Ateles. 8.- Adán.- Reca (e). 9.- Ro- Ter.- líneas. 6.- Simón.- Matón.- Nevar. 7.- Cuña- ter.- Fugaz. 4.- Sacudes.- Dudas. 5.- neías.- Re- VERTICALES: 1.- Lacerar. 2.- Moralizar. 3.- Re- 19.- sagafar. Severa.- amlok. 17.- saiel.- Lilas. 18.- Recuperan. jas. 14.- radina.- Agapes. 15.- zaneT.- Salud. 16.- nar. 12.- Azud.- No.- Or.- Lado. 13.- ragul.- Pa- 10.- El.- Seta.- elav.- Le. 11.- Rit.- Rol.- Razo- árad.- Ma.- Ur.- Nono. 9.- Careas.- TIP.- Sem. lebar. 6.- Mecano.- odelot. 7.- Lotus.- Hotór. 8.- Nihás.- Cabos. 4.- Semana.- Andas. 5.- rald.- HORIZONTALES: 1.- Caracol. 2.- Sudorosos. 3.-

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana

Los peores signos de la semana



La semana empezará muy bien, particularmente en los asuntos laborales, que mejorarán mucho entre el martes y el jueves. Prestará un gran interés a su salud, y se decidirá a seguir ese régimen alimenticio que le habían propuesto hace mucho tiempo.

Sentirá grandes deseos de realizar una serie de trabajos lejos de la curiosidad de los demás. No confíe sus secretos a nadie, pues el silencio será su mejor aliado. Notará una gran predisposición hacia el amor, y no sabrá contener este impulso.

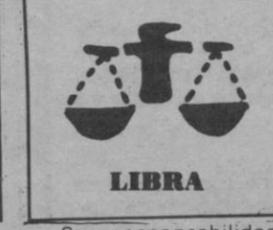
Al fin desaparecerán los problemas que le habían estado hiriendo desde el mes pasado. Disminuirán sus preocupaciones. El miércoles se mostrará muy propicio en el terreno sentimental, por los que pueden surgir nuevas e intensas relaciones amorosas.

Controle sus palabras si no quiere provocar malas interpretaciones y herir sentimientos. Puede intentar reconciliarse con una persona querida durante los cuatro primeros días de la semana. Lea cuidadosamente cualquier contrato que deba firmar.

No acepte nuevas proposiciones sin estudiarlas cuidadosamente, ya que existe el riesgo de sufrir una pérdida irrecuperable. Sus superiores y amistades se mostrarán predispuestos a la discusión. Ningún motivo excitante en el terreno sentimental.

Cuidado con los accidentes, sobre todo en el hogar. Los dos últimos días de la semana serán muy importantes para el amor, pero no se verán libres de ciertos altibajos. Su susceptibilidad desconcertará a las personas que le rodean. Sírvese de la diplomacia.

Los signos normales de la semana



Los asuntos del corazón se hallarán bien aspectados, y no surgirán situaciones delicadas como en semanas pasadas. Ejercerá cierta vigilancia durante el viernes, pues le acechará el peligro de ponerse en ridículo por la indiscreción de una amistad.

Preste más atención a la correspondencia. En los próximos días mantendrá su protagonismo en los asuntos familiares. Recibirá más visitas que de costumbre. Tenga todos los canales de comunicación abiertos, y no desoiga las demandas que le hagan.

Conocerá a personas interesantes y establecerá nuevos contactos personales. Procure no gastar sus energías en proyectos que ofrezcan pocas posibilidades de éxito. Aléjese del pesimismo, los objetivos mejorarán en las próximas semanas si actúa con calma.

Pese a las buenas expectativas astrológicas la persona que ama se mostrará sensible y fácil de herir. Demuéstrele su afecto de todas las formas posibles. Estudie las proposiciones que le hagan, pues su capacidad de razonamiento no está despejada.

Sus responsabilidades aumentarán, pero si usted se organiza hará frente a esta nueva contrariedad. Tenga especial cuidado en mantener la armonía con sus amistades, dado que se pueden producir algunos roces por apasionadas discusiones personales. No se desanime.

Atraerá con facilidad a la persona amada, y no surgirán problemas de importancia, con la excepción del sábado, el día peor de toda la semana. Necesitará desarrollar un esfuerzo físico, que puede causarle cierto daño físico. Realizará un viaje productivo.

Guía del espectador

Cinéfilo

LLEGAN SIN AVISAR.— Un extraterrestre nada sociable se dedica a cazar a los que penetran en un territorio boscoso. Se mantienen un clima de suspense y el film está interpretado por un nutrido grupo de viejas glorias.

LOLITA. Una película que en tiempo —fue producida en 1982— causó un notable escándalo y que ahora se repone como obra interesante dentro de la filmografía de Stanley Kubrick.

BLADE RUNNER/Un «bladerunner» se dedica a eliminar a unos androides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

EL ENTE. La trama ha sido muy bien construida y los golpes de efecto bien dosificados, consiguiéndose una obra que sobrepasa del montón de la extensa filmografía del cine de terror.

E.T. EXTRATERRESTRE. Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

ULISES.— Rodada en 1954, este film italiano conserva su aliento poético y saca buen partido del relato de Homero. Reparto internacional, solemnidad en los diálogos y medios bastante importantes de producción.

LA BESTIA DEBE MORIR.— El film combina el andamiaje propio del policial clásico con elementos de terror. El conjunto resulta bastante aceptable y en cierto modo original.

COCO CHANEL.— Película biográfica de una mujer famosa de los períodos de la anteguerra en el campo de la moda. Todos los elementos han sido combinados con mucho gusto y el resultado ha sido una película de relevantes méritos cinematográficos.

STAR TREK, LA IRA DE KHAN.— Khan, desterrado en un inhóspito planeta, tiene ocasión de vengarse de Kirk. Medios de producción notables, buenos efectos especiales y trama clásico dentro del tema de las batallas estelares.

ENTRE PARENTESIS.— Una película muy del cine español de hoy que sugiere bastantes cosas sobre el mundo de la pareja y sobre una generación ya incluida entre los «carrozas».

LO MEJOR DE BENNY HILL.— Una selección de skets tomados de los shows televisivos del popular cómico.

PISTOLAS CALIENTES.— Para variar, en lo posible, en un género que se repite, las escenas de sexo han sido situadas dentro del ambiente del western.

JOUR DE FETE.— Perteneciente a un ciclo sobre el gran cómico francés Tati, ésta es la película que le dio a conocer en el largometraje. Fue rodada en 1949.

LOS GUERREROS DEL BRONX.— Una truculenta visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

HANKY PANKY.— Una excelente combinación de intriga, acción desenfadada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

LOS OJOS DE LA CARCEL.— Una película carcelaria centrada en los aspectos sexuales de los reclusos: las víctimas y los que por su fuerza se imponen en un ambiente malsano y con una ética especial.

Cartelera

TEATRO

SALON
RIALTO

6ª semana

A las 7'00, 10'30 nit. Compañía de Revistas «XESC, FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Tots el dimarts, preu especial: butaca 400 ptas. Dimecres, descans. No se presentará fora de Palma. Tel. 221245

AUDITORIUM

En preparación concierto por «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Jueves día 3 de febrero, 8 tarde).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO!

plaza Rosellón

parking gratuito

TEATRO
PRINCIPAL

Ultima función del gran éxito de la obra de Arthur Miller «El precio» representada por la compañía: Teatro de los Buenos Ayres. Unica función a las 7 tarde.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«FUROR EN EL VIENTRE» clasificada «S». «JUGANDO A PAPAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

Horario: «Furor viento»: 3'00, 5'40, 8'20, 11'05. «Jugando»: 4'15, 7'00, 9'35

ABC
CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas. Ajita Wilson en «LUJURIOSO DESEO, AMOR Y EXTASIS», en color y clasificada «S». Complemento: «ALAMBRA-DAS DE CRISTAL», en Technicolor prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

CLIMATIZADO

«LLEGAN SIN AVISAR» Jack Palance, Martin Landau, Tarah Nutter, Christopher S. Nelson, Cameron Mitchell. Director: Greydon Clark. Complemento: «COLT 38».

PALACIO
AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LA BESTIA DEBE MORIR» Peter Cushing, Marlene Clark. Director: Paul Annett. Complemento: «HOMBRE LIBRE»

SALA
AUGUSTA

3ª Semana

Desde las 3'00: «BLADE RUNNER», un film de Ridley Scott con Harrison Ford. Pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. Complementos y avances: Mayores 14 años.

SALA
AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «COCO CHANEL» con Marie France Pisier, Timothy Dalton y Karen Black. Complemento: «LA VIUDA DEL TONTO» con Renzo Montagnani. Mayores 16 años.

BELLVER
Cinema

Desde las 3'15 «LAS ADORALBES PORNO KILLER Y MIL GRITOS TIENE LA NOCHE»: Cine de medianoche «diariamente a las 12'15 noche». LA GUERRA DE HITLER Y MIL GRITOS TIENE LA NOCHE, a las 2 madrugada.

SALA
BORN

2ª Semana

Desde las 3'15: «EL ENTE» (THE ENTITY), un film de Sidney Furie con Bárbara Hershey y Ron Silver. Los pases diarios a las 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 Complementos cortos. (Mayores 16 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX (THE BRONX WARRIORS)». Un film de E.G. Castell con Vic Morrow, Christopher Connelly, Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS (CADDY-SACK)». Con Chevy Chase. Mayores 16 años.

LUMIERE

Desde las 3'15: «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wendell Burton, Michael Greer, Zoëy Hall. Director: Harvey Hart. (Hor.: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: Gloria Guida «CAMARERA DE ALQUILER». Exclusivamente para mayores 18 años.

NUEVO
HISPANIA

Desde las 3: LO MEJOR DE BENNY HILL producida y dirigida por John Robins con Benny Hill. Complemento: MOGAMBO un film de John Ford con Crace Kelly, Ava Gardner y Clark Gable. Apto menores.

CHAPLIN
multicines 1

CLIMATIZADO

HANKY PANKY (Una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Radner, Richard Widmark, dirigida por Sidney Poitier. (Hor. 4'20-7'25-10'25). Además: Louis de Funes en VOTAD AL SR ALCALDE. (Hor. 3'00, 6'05, 9'10). Tolerado menores. Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN
multicines 2

CLIMATIZADO

«ENTRE PARENTESIS» Victoria Abril, Eusebio Poncela. Director: Simo Fábregas. (Hor.: 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.30.) — Complemento: EL PROCESO DEL CLIMAX. Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN
multicines 3

CLIMATIZADO

«LOLITA». Una película mítica de Stanley Kubrick con Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters, Peter Sellers. (Horario 7'45-10'30 unicas sesiones). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 (3ª semana). Ultimos dias.

CHAPLIN
multicines 4

CLIMATIZADO

«HANKY PANKY» (Una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Radner, Richard Widmark, Dirigida por Sidney Poitier. (Hor. 4'20-7'25-10'25). Además: Louis de Funes en «VOTAD AL SR ALCALDE» (Hor. 3'00, 6'05, 9'10). Tolerado menores. Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN
multicines 5

CLIMATIZADO

3ª semana en exclusiva: «ULYSES» Douglas, Anthony Quinn, Silvana Mangano. Director: Mario Camerini. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40) Todos los públicos. Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN
Multicines 3

CLIMATIZADO

Sábado y domingo - Cine infantil con Walt Disney «101 DALMATAS». La película de dibujos más emocionante y divertida. Unicas sesiones: 3'00, 4'35, 6'15. Complemento: «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA».

PALACIO DE
LA PRENSA

CLIMATIZADO

Desde las 3: Ciclo Jacques Tati presenta: JOUR DE FETE (Dia de fiesta) un film de Jacques Tati con Jacques Tati. Complemento: LA DAMA DEL EXPRESO con Elliot Bould. — Apto menores.

METROPOLITAN
PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2.º Mes.

LIRICO
PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3: «PISTOLAS CALIENTES» (Venganza a un ultraje). - Clasificada «S». Bárbara Bourdon, Diek del Guardo. Director: David Feleatwood. Complemento: «LA CLINICA DEL SEXO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

SALA
RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «STAR TREK II» LA IRA DE KHAN. Director: Nicholas Meyer. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: Louis de Funes en «DELIRIOS DE GRANDEZA». (Aut. todos públicos).

JAIME III
CINEMA

CLIMATIZADO

(«S») «DIARIO INTIMO DE UNA NINFOMANA» Montie Prous, Howard Vernon, Dorsis Thomes. Un film de Clifford Brown. Clasificada «S». Además, estreno: «LA VIDA, EL AMOR Y LA MUERTE» (Historia burlesca). Un film de Carlos Puerto. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

FANTASIO

CLIMATIZADO

«LA DANZA DEL VICIO Y EL SEXO» clasificada «S». «BACHILLERATO DEL SEXO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO
MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3: Continuación de éxito «PING y PONG... ERASE UNA VEZ EN CHINA». Complemento: «SPIDERMAN». Apto menores.

ATLANTIC

CLIMATIZADO

Desde las 3: Clint Eastwood en «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», con Richard Burton, y Peter Sellers en «EL ESTRAFALARIO PRISIONERO DE ZENDA». Todos los públicos. Precios especiales.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Hanky Panky

Producción: Martin Ranshoff para Columbia Pictures.— 1982.— Escrita por Henry Rosenbaum y David Taylor.— Dirigida por Sidney Poitier.— Fotografía: Arthur Ornitz.— Diseño de producción: B. Edwards.— Montaje: Harry Keller.— Intérpretes: Gene Wilder (Michael Jordon), Gilda Radner (Kate), Cathellen Quinaln (Janet), Richard Widmark (Ramsom), Robert Prosky, Josef Sommer, John Sekka.

Distribuida por Filmayer. Duración: 1 h. 41 m.

Un hombre se ahorca en una casa de campo en el Estado de Maine y otro importante es envenenado en un club privado de Nueva York cuando una chica iba a entregarle algo de mucho interés. Esta, al escapar, comparte un taxi con Michele Jordon, un arquitecto que en la gran ciudad sue-

ña con un plan. Este encuentro casual le traerá graves complicaciones a Michael Jordon debiendo huir continuamente de los reales peligros que le acechan. En su increíble aventura le acompañará una joven aparecida en un momento delicado.

He aquí un film que casi no tiene desperdicio al combinar de una forma inteligente y desde luego muy cinematográfica, fuertes dosis de intriga, acción desenfadada y bien dosificados gags cómicos que a veces convierten al film en una parodia de sí mismo pero cuyo tono desenfadado, dentro de lo más trágico, resulta oportuno ya que así no se puede tachar a la trama argumental de inverosímil al ser muy amplia la libertad que se concede al género cómico. Tras unos comienzos que parecen

realizados por un pretencioso dilectante de la cámara, vienen las persecuciones en Nueva York, escenas típicas de las historias de espías, violencia, crímenes, un cúmulo de casualidades y sin dar tregua al espectador hasta escenarios de ciencia ficción e impresionantes planos de la segunda unidad en el Gran Cañón del Colorado. Gene Wilder está muy bien en su cometido de héroe a la fuerza y si en otras ocasiones era a la vez guionista y director aquí asume esta segunda responsabilidad el también actor Sidney Poitier que se nos muestra como un gran dominador del ritmo cinematográfico y una gran habilidad para los golpes cómicos y en otros pequeños detalles que, como siempre son los que al final valoran el film, muy cuidado dentro de un excelente cocktail de géneros. En el papel de malo aparece el veterano Richard Widmark y haciendo la réplica de Wilder, Gilda Radner, feucha pero muy expresiva y aprovechable para la comedia Hanky Panky es, en resumen, una buena diversión de las que no dejan reposo al espectador.

Chaplin



RULETA AMERICANA
 RULETA FRANCESA
 BLACK JACK
 PUNTO Y BANCA
 DADOS
 MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

RESTAURANTE
TREBOL

BUFFET 850 PTAS. servicio a la carta

Todos los días de 20 a 4 horas

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

Los ojos de la cárcel

Lumière

T.O.: Fortime and mens eyes.— Producción: Lester Parks y L.M. Allen para Cinemex (Canadá). Production. Metro Golwin Mayer.— Escrita por John Herbert.— Diseño de producción: E. Preston.— Dirigida por Harvey Hart.— Fotografía (Metrocólor) George Dufaux.— Música: Gil Mc. Dermont. Intérpretes: Wendell Burton (Smitty), Michael Green (Rocky), Zoey Hall (Queenie), Larry Perkins (Mona), Lazaro Pérez. Distribuida por ACE.

Duración 1 h. 36 m.

Smitty es internado en una cárcel del Canadá y allí debe convivir con gente envidiada que a falta de mujeres, practica con mayor o menor convicción la homosexualidad. Los más débiles pertenecen a todos, los que consiguen ser protegidos por un chulo lo tienen mejor aunque sean humillados.

Una película de ambiente carcelario desarrollada entre cuatro paredes de un presidio y el film muy bien podría estar basado en una obra teatral ya que los personajes pueden ser reducidos y también los escenarios y el diálogo es copioso. La interpretación es en general buena y aunque se hayan realizado muchas películas de este tipo, la no-

vedad reside en que el tema está centrado en las relaciones sexuales de los presos, en las víctimas y en los que saben hacer valer su fuerza o ausencia de escrúpulos. La idea motora es la de que la cárcel es una escuela de malas costumbres, en lugar de ser un sitio de recuperación algo muy difícil dada la calaña de muchos y que son los que se hacen respetar por los menos peligrosos.

Tema dramático con un clima que es lo más logrado del film.

LAMPARAS HIERRO FORIADO

Electrica Espanola
 casta y llora nº9-tel.46 27 66

BOUTIQUE ESMIR
 C/. SANTO DOMINGO, 9
GRAN LIQUIDACION
 MODA INFANTIL Y JUVENIL
TEMPORADA VERANO-INVIERNO 82
PANTALONES 700 CHAQUETAS 3.500
VESTIDOS 1.000



AMIGOS DE LA OPERA DE MALLORCA

Presenta:

TEMPORADA LIRICA

Sábado 5 Febrero a las 21'30 h.

LA TRAVIATA de Verdi

Lunes 7 de Febrero a las 21'30 h.

MADAMA BUTTERFLY de Puccini

Miércoles 9 Febrero a las 21 h.

«MOSTRA LIRICA»

Principales intérpretes:

FRANCO BORDONI
MARI CARMEN HERNANDEZ
ADELAIDA NEGRI
SANTIAGO SANCHEZ-GERICO
ENRIC SERRA

Coros y miembros de la Orquesta «CIUDAD DE BARCELONA»

Maestros Directores:

ALBERTO ARGUDO Y JORGE RICO
 Director escénico: **MARIO GAS**
 Escuela de Danza: **JUANJO**

AUDITORIUM

Venta de localidades taquillas Auditorium y Dulces García, San Nicolás, 10

Abonos funciones: 20% descuento

de
 09.45.
 09.59.
 10.00.
 format
 lencio
 10.30.
 Santa Mis
 via.
 11.30.—
 do Juan S
 y Jesús Vil
 12.30.—
 Deportes de
 equipos Oar-V
 14.30.—
 Revista de ac
 cías más imp
 tas, reportajes
 15.35.—
 16.00.—
 y guión: Alfre
 plantean aspect
 de la actualida
 17.00.—
 Las desventur
 los irlandeses». Dirección: James Sheldon.
 Intérpretes: Claude Akins, Mills Watson, Brian Kerwin.
 un jugador profesional quiere instalar un casino. Para conseguirlo tiende una trampa a Lobo haciéndolo firmar un pagaré falso.
 17.15.— El juego de los errores. Dirección y guión: Joaquín Calvo Sotelo. Presentadores: Isabel Borondo y Joaquín Calvo Sotelo. Intérpretes: Mari Carmen Frenes y Rafi Arenas.
 17.30.— El tren. Dirección: José Joaquín Marroquí. Magazine producido en colaboración con la Rente. Entrevistas y actuaciones musicales.
 18.30.— Mundo submarino. «Entre el fuego y el hielo». Partiendo del puerto de Mónaco, en la riviéra francesa, Cousteau dirige el barco «Calypso» hacia un destino: el Antártico que será objeto de una amplia investigación.
 19.30.— Avance deportivo.
 19.45.— Bla, bla, bla. Dirección: José Joaquín Marroquí. Presentadora: Marisa Abad. Programa con las actualidades de teatro, cine, música, literatura, pintura, etc.
 20.15.— Así como suena. Dirección y guión: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y de todos los estilos a través del recuerdo de una serie de personajes famosos, del mundo de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, el deporte.
 20.24.— Próximamente. Información de la programación de la primera cadena.
 21.00.— Noticias.
 21.15.— Visto y no visto (segunda parte).
 22.00.— Su turno. Dirección y presentación: Jesús Hermida. Programa debate. Dedicado a la risa de los españoles, de qué y cómo nos reímos en este país. Invitados: Fernando Díaz Plaja, Goma Espuma, Martín Morales, Julio Carabias, Julio Cebrián, Peridis y el editor de «El Jueves», José Luis Martín.
 23.00.— Estudio Estadio.

SEGUNDA CADENA

15.15.— Carta de ajuste.
 15.28.— Apertura y presentación.
 15'30.— Zarabanda. Entrevistas con José María Flots y M. Jacques Toja, actor y ex-administrador general respectivamente de «La Comedie française». Reportaje sobre el montaje de «La vida es sueño», de Calderón de la Barca, etc.
 16.30.— Balonmano. Final del Torneo Internacional de Alcalá de Henares.
 17.50.— Reestreno. Presenta Emilio Gutiérrez Caba con entrevista al realizador Francisco Abad y fragmentos de sus trabajos en «La cartera de bixion», «Una noche terrible», y «El cazador».
 19.25.— Competición.
 20.00.— La puerta del misterio. «El otro Perú». El pasado imposible». Dirección, guión y presentación: Doctor Jiménez del Oso.
 21.00.— El pequeño mundo de don Camilo. Capítulo 2. Autor: Giovanni Guareschi. Intérpretes: Mario Adorf, Brian Blessed, Richard O'Callaghan, etc. Peppone ha sido elegido alcalde y ofrece a don Camilo bendecir la primera piedra de la casa del pueblo, cosa a la que accede el cura. Pero al momento surgen las discusiones habituales entre los dos.
 21.30.— Raíces. «Bolillos de Galicia, Rabel de Toledo». Director: Manuel Garrido Palacios.
 22.00.— Largometraje. «Un hombre de suerte». 1973. Director: Lindsay Anderson. Intérpretes: Malcolm McDowell, Ralph Richardson, Rachel Roberts, etc. Un joven empleado de la compañía imperial de café es nombrado jefe de ventas en toda la región noroeste de Inglaterra. Pero ello va a significar una serie de peripecias que le amargarán la existencia: desde ser tomado por agente soviético hasta que intenten utilizarle como conejo de indias para realizar transplantes.
 00.45.— Despedida y cierre.

